

Margarine goedkoper

DEN HAAG – Margarine en halvarine kunnen met ingang van maandag 25 november goedkoper worden, omdat de af fabrieksprijzen van de fabrikanten volgende week worden verlaagd.

De prijzen worden met 20 cent per kilo-

gram verlaagd voor plantaardige margarines en met 12 cent per kilogram voor overige margarines.

Voor plantaardige en overige halvarines bedraagt de verlaging respectievelijk 10 en 6 cent per kilogram.

Hoeveel de margari-

ne en halvarine precies goedkoper worden is afhankelijk van de prijsstelling van de winkeliers. De prijsverlaging is volgens de Bond van Nederlandse Margarinefabrikanten mogelijk door een verdergaande verlaging van de grondstofkosten.

DEN BOSCH – In Noord-Brabant en een klein deel van Limburg is zuidelijk van Eindhoven – een deel van De Kempen en van De Peel – een gebied van ongeveer 350 vierkante kilometer verontreinigd met cadmium en andere zware metalen. In een klein part daarvan, namelijk 2,5 vierkante kilometer nabij Luyksgestel en rond Budel-Dorplein, moet worden afgeraden groenten te telen voor consumptie.

Dat blijkt uit de gisteren gepresenteerde resultaten van een door het ingenieursbureau Has-

Cadmium in Peel-grond

resultaten bekend zijn van een geneeskundig onderzoek, dat onder een deel van de bevolking is gehouden.

Oorzaak

De verontreiniging is veroorzaakt door enkele grote metallurgische industrieën in België en Nederland. Uit het onderzoek is gebleken, dat zowel de bodem als het grondwater, het rivierslib en het oppervlaktewater zijn vervuild en dat de verontreiniging van bodem en grondwater nog steeds voortgaat.

DESASTREUZE NATUURRAMP IN COLOMBIA

Meer dan 15.000 doden na vulkaanuitbarsting

BOGOTA – Na de uitbarsting van de vulkaan Nevado Del Ruiz in het westen van Colombia zijn gisteren volgens eerste schattingen zeker 15.000 of zelfs meer dan 25.000 mensen om het leven gekomen en duizenden gewond geraakt.

Van de stad Armero, aan de voet van de berg, is 90 percent verwoest. Armero, waarvan uit de lucht praktisch niets terug te vinden is, had volgens sommige meldingen 21.000, volgens andere 50.000 inwoners. De krater Arenas van de 5.450 meter hoge berg Nevado Del Ruiz kwam woensdagavond tot leven na bijna vijf eeuwen inactief te zijn geweest. De vulkaan spuugde as en steen over vijf stadjes onder de top. De natuurramp werd zo desastreus, doordat ijs en sneeuw op de vulkaan smolt en zich met grond stortte in de rivieren de Chinchina, Lagunilla, Guali, Cloro en Molino. De uit de oevers getreden Chinchina en de Lagunilla verzwoegen Armero en de stadjes Carmelo, Santuario en Pindolito. Slechts honderden mensen ontkwamen aan het water door op daken te klimmen. De meesten werden door de stroom modder, lava en water in hun slaap verrast. De schade aan de oogst – koffie en rijst – is enorm.

Drie maanden geleden begon de vulkaan rook en as te spuwen. De vliegroules rond het gebied werden omgeleid. Geologen uit verscheidene landen bestudeerden de berg, maar concludeerden dat er niet direct gevaar bestond.

Getuigen die over het rampgebied vlogen spraken van „afschuwwekkende“ taferelen van verwoesting. Heel Armero is bedolven onder lava en modder. „Het lijkt wel een enorm strand“, zei een piloot. Van zwavel geel geworden rivieren sleurden lijken mee, vertelden getuigen.

Noodtoestand

De regering van Colombia heeft de noodtoestand uitgeroepen voor het gebied van Armero en de evacuatie van de inwoners van alle naburige plaatsen gelast. Het rampgebied is niet bereikbaar, daar de wegen in het gebied door de overstromingen en het instorten van bruggen onbegaanbaar zijn. Een nieuwe modderstroom die zich van de Nevado del Ruiz stortte op Armero dwong gistermiddag reddingswerkers op de vlucht. Er vielen geen slachtoffers doordat de hulpverleners en een inmiddels gearriveerd honderdtal verslaggevers zich wisten terug te trekken naar het dorp Guayabal, 7 km van Armero.

De laatste grote uitbarsting van de Nevado del Ruiz deed zich voor in 1595. Een kleinere uitbarsting kostte in 1845 aan ongeveer 1.000 mensen het leven.

(ADVERTENTIE)

Geef 'n Kangaroo kado!

Doe 'ns origineel. Geef zo'n handige traphulp van Altrex. 'n Begeerd kado!



● Een hulpverlener bergt het stoffelijk overschot van één van de vele duizenden slachtoffers, die gisteren tengevolge van de vulkaanuitbarsting in Colombia om het leven kwamen.

Weer overval in België

BRUSSEL – In België is gistermorgen vroeg opnieuw een overval gepleegd. Drie gewapende en gemaskeerde mannen drongen omstreeks zeven uur binnen in het postkantoor van Lodelinsart, een plaatsje nabij Charleroi, en gingen er vandoor met een bedrag van ruim 125.000 gulden.

Twee van de overvallers droegen een carnavalsmasker. De derde had een bivakmuts over het hoofd getrokken. Het drieliet nam de vlucht met een Volkswagen GTI, hetzelfde type wagen waarmee de „Bende van Nijvel“ zich in de regel verplaatst. Maar de politie neemt vooralsnog aan dat er geen verband bestaat tussen deze overval en de doorgevoerde uiterst bloedige overval van de „Bende van Nijvel“, die vorige week zaterdag nog acht mensen om het leven bracht bij een overval op een warenhuis in Aalst. Bij de overval van gisterochtend zijn er geen schoten gevallen.

Buitenlanders

In gerechtskringen is inmiddels vernomen dat men daar het vermoeden heeft dat de „Bende van Nijvel“ voor een deel uit buitenlanders bestaat die, geholpen door één of twee Belgen, in België paniek zaaien. Er wordt nagegaan of de mogelijkheid bestaat dat men te doen heeft met een afgescheurde groep van de SAC

(Service d'Action Civique), een ultra-rechtse Franse organisatie.

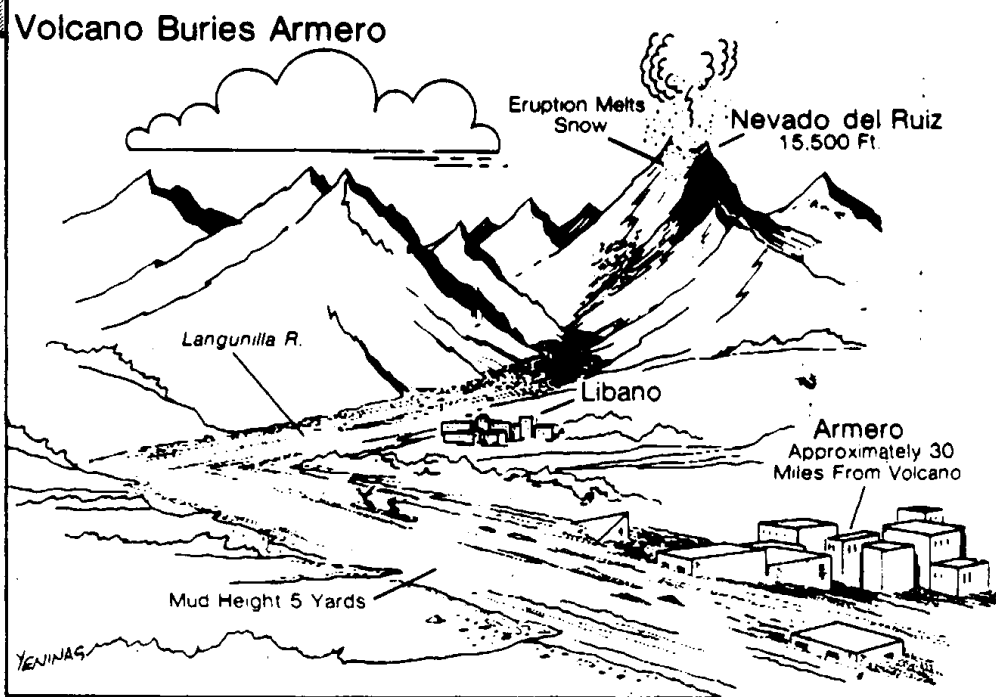
De Belgische Liga voor de Rechten van de Mens heeft gisteren een ernstige waarschuwing laten horen tegen „paniekreacties“ naar aanleiding van de recente bloedige overvallen en aanslagen in het land. Volgens de Liga lijkt het duidelijk dat die aanslagen ten doel hebben om het politieke en justitiële beleid in België in repressieve zin om te buigen. „Grondwettelijke rechten en vrijheden dreigen op die manier voorgoed beknot te worden“, aldus de verklaring van de Liga.

(ADVERTENTIE)

A.S. MOEDERS

Baby-Discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige collectie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen enz. Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert: elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug!

Tot ziens in de Laanderstraat 81, Heerlen. Telefoon 045-712161. Openingstijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur.



● Deze tekening toont de weg van de verwoestende stroom water, lava en modder na de vulkaanuitbarsting.

Om auto te kopen Eigen huis in de fik gestoken

MAASTRICHT – De politie van Maastricht heeft de 26-jarige H. J. aangehouden op beschuldiging zijn huurwoning aan de Saksenstraat opzettelijk in brand te hebben gestoken. De man heeft inmiddels bekend, terwijl zijn 23-jarige echtgenote medeplichtigheid

● Zie verder pagina 15

● **Opstelling Belgisch elftal blijft geheim**

● **Peter Schroen: van doping-lokaal naar rechtbank**

Voortzetting brandweeracties in veel steden

HEERLEN – De brandweeracties in veel gemeenten gaan nog door. Aan de acties in Maastricht is gisteravond een eind gekomen nadat bonden, brandweer en gemeenteraad akkoord gingen met een hogere onregelmatigheidstoeslag (f 175) en arbeidstijdverkortung. In Heerlen wordt vandaag overleg gevoerd. Ook in andere gemeenten worden de acties in afwachting van nader overleg voortgezet. Slechts in enkele plaatsen werd een akkoord bereikt over een hogere toeslag voor onregelmatig werken en betere arbeidsvoorwaarden. In Amsterdam en Rotterdam werden compromisvoorstellen gisteren door de brandweer leden als onvoldoende afgewezen.

● Zie verder pagina 15

(ADVERTENTIE)

ALLIANCE RESTAURANT

La Diligence

Maastrichterlaan 29 BEEK

„Het wildspecialiteiten restaurant“

Par Excellence

Voor inlichtingen en reserveringen

Tel.: 04402-71425

(ADVERTENTIE)

limburgs agblad

Een bijzondere krant

2 weken gratis!

limburgs agblad

Naam: _____ Adres: _____ Postic. + Plaats: _____ Giro Banknr.: _____ Tel.: _____ abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna _____ (1) een abonnement met automatische betaling per maand (2) een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN. Of bel: 045-739333.

Oorlogsverklaring aan hen die plan koesteren hand te lichten met bepalingen van kieswet rond stemmen bij volmacht

Burgemeester van Sittard paar keer flink uitgegleden

De verkiezingsdata in 1986, 19 maart en 21 mei, kruipen naderbij. De verkiezingsstrijd kan ontbranden. De burgemeester van Sittard heeft al een eerste tromgeroffel laten horen. Hij verklaart op voorhand de oorlog aan hen, die het snode plan koesteren de hand te lichten met de bepalingen van de Kieswet; met name met de bepalingen rond het stemmen bij volmacht. In zijn enthousiasme nu al de barricaden op te willen, glijdt de burgemeester een paar keer lelijk uit (zie L.D. van 26 oktober j.l. pag. 1 en 13). Wat is er aan de hand? In 1981, voor de raadsverkiezing in oktober, wilden – aldus de burgemeester – in Sittard maar liefst ruim 2500 kiezers bij volmacht stemmen. Dat vond de burgemeester wel wat veel. Hij liet daarom alle verzoeken om bij volmacht te stemmen kritisch bekijken. Resultaat: 1.350 verzoeken verdwenen in des burgemeesters prullemand. Die werden dus afgewezen. Er was met die verzoeken gerommeld, gesjoemeld en geknoeid! Pogingen met hulp van het parlement de bepalingen in de Kieswet op het stuk van de volmachtstemmerij veranderd en nauwer sluitend te krijgen, mislukten.

HOE IS DAT NU MET DIE VOLMAGT?

Iedere kiezer, met nadruk op iedere, heeft het recht, zonder opgave van reden, zijn stem door een andere kiezer, een gevolmachtigde dus, te laten uitbrengen. Om bij volmacht te kunnen stemmen moet de kiezer daartoe een verzoekschrift indienen bij de burgemeester. Dat verzoekschrift moet, om het eenvoudig te zeggen, de letterlijke tekst bevatten van model K 9, behorende bij het Kiesbesluit. Meer niet! Dat de Kieswet gemeenten verplicht formuleert van het model K 9 kosteloos aan de kiezer te verstrekken, is een andere zaak. Kwestie van dienstverlening.

En hier glijdt de burgemeester voor de eerste maal uit. In de gemeente Sittard worden de formulieren van een kenteken voorzien. Daarmee suggereert de burgemeester dat hij alleen verzoeken in behandeling zal (moet) nemen, gedaan op formulieren, die door of namens hem zijn gemaakt. Daartoe heeft de burgemeester allerminst het recht. „Nemant“, zegt de burgemeester, „krijgt in Sittard meer dan twee formulieren“. Een maatregel, die totaal geen zoden aan de dijk zet. Want – aanvraagd moet worden – formulieren zijn op elk gemeentehuis verkrijgbaar. Buitendien zijn er uitgevers, die duizenden exemplaren in voorraad hebben (niet kosteloos overigens). Waar zit dan toch de knoop? De Kieswet eist dat de kiezer zijn gemachtigde zelf aanwijst. Dat blijkt uit artikel K 9 van de wet. Daarin staat dat de kiezer onder meer naam en voornaam van de gemachtigde in zijn verzoekschrift moet vermelden. Het klakkeloos ondertekenen van een volmachtformulier, dat niet of niet volledig is ingevuld, is dus uit den boze. Dan geeft de kiezer zijn stem blindelings weg en speelt hij de stemmenronselaar behoorlijk in de kaart. De Kieswet eist ook dat de kiezer zijn verzoekschrift zelf indient. Wat moet je daaraan verstaan? Persoonlijk inleveren op het gemeentehuis? De mogelijkheid om bij volmacht te stemmen is in oorsprong geschapen voor hen, die in de natuurlijke onmogelijkheid verkeren zelf naar een stembureau te gaan (zieken, bedlegerigen, gehandicapten, afwezigen). Inzenden per post mag dus ook. En daar begint voor een accurate burgemeester de ellende opnieuw. Hoe kun je in godsnaam controleren of

het wel de volmachtgever was, die het verzoekschrift indiende? Het hem of haar zelf gaan vragen? Een heel karwei en een belasting voor de verkiezingsambtenaar als die – bij een raadsverkiezing bijvoorbeeld – honderden volmachtsverzoeken op zijn dak krijgt. De volmachtgever met één of meer vragen schriftelijk benaderen, kan ook. Maar als die volmachtgever niet reageert? Mag de burgemeester dan het verzoekschrift naar de prullebak verwijzen? Natuurlijk niet. Wat

dan wel te doen? Nu de Kieswet, die wetgever dus, geen sluitende oplossing biedt, je er niet té druk over maken. Er zijn belangrijker zaken aan de orde. Wel ingrijpen natuurlijk als duidelijk blijkt dat er geknoeid is. En doen wat de burgemeester van Sittard ook wil: de kiezer in duidelijke en begrijpelijke taal inlichten. Wat moet de burgemeester beslist niet doen om niet een tweede maal uit te glijden? Op elk stembureau een lijst hangen, zoals hij van plan is, met daarop de na-

men van hen, die een volmacht hebben aanvaard. Daarmee laadt de burgemeester op elk gevolmachtigde het odium van een potentiële zwendelaar. Dat zou de burgemeester zelf op de weg kunnen zetten, die hij zo graag die zwendelaar wil laten gaan. De weg naar de rechter. De Kieswet is imperatief. Dat wil zeggen: de burgemeester moet doen – voor zover het hem aangaat – wat de wet voorschrijft. Méér mag niet.

BRUNSSUM Frans Keulen



Stakende scholieren die voor het Gouvernementsgebouw in Maastricht protesteerden tegen de komst van de kruisraketten.

Leerlingen opgesloten, geslagen en gechanteerd Leraren lieten verstek gaan bij scholierenakties

Demonstreren, dan staken en actie voeren. Dat MAG in Nederland, omdat het een vrije liberale democratie heeft. Vrijdag 1 november j.l. werd ook flink gestaakt (zie ook L.D.). Maar niet door leerkrachten, maar door leerlingen. Zij staakten voor hun eigen essentiële belang... vooral met een ideaal in het achterhoofd. Maar bij dit gebeuren lieten de leerkrachten danook flink verstek gaan.

Als dat het enige was, was het niet zo erg geweest. Het was erger: Zij dreigden en bedreigden hun leerlingen. Leerlingen werden opgesloten, geslagen en gechanteerd. Chantage, vrijheidsberoving, verhandeling van andersmans mening en lichaamlijke mishandeling. Dit werd geplegd door leerkrachten op hun leerlingen. Wat dat betreft hebben de leerkrachten zich massaal schuldig gemaakt aan het overtreden van de wetten op de mensenrechten. Op sommige plaatsen werden leerlingen door leerkrachten met de auto uit elkaar gedreven. Ook werden leerlingen bedreigd met: schorsing, van school afgetrapt te worden, nullen op hun puntenlijst en andere straffen. Als mensen in het bedrijfsleven staken, krijgen ze bescher-

ming van hun vakbond. Hun loon wordt (bij) gewoon doorbetaald. Zij worden beschermd door de vakbond tegen chantagemiddelen. Voor leerlingen moet er ook iets zijn waarop ze terug kunnen vallen bij chantage door hun leerkrachten. Als dat niet kan worden gerealiseerd, dan zijn zij het zelf schuldig als de jeugddelinquentie ook op school oploopt. En dat komt ook omdat onderwijzende leerkrachten zich niet aanpassen aan de maatschappelijke veranderingen die er nu eenmaal zijn. Als leerkracht hoef je het er niet mee eens te zijn, maar dat wil nog lang niet zeggen dat je je leerlingen met zulke laffe dingen onder druk zet. Vrijdag 1 november j.l. hebben de leerkrachten laten zien dat hun de centjes en het aantal vrije dagen alleen maar interesseert. Dat hebben ze enkele jaren geleden al bewezen toen zij leerlingen onder druk zette om mee te doen met acties tegen de korting van 1,68 % op hun salaris. Verder kan men de vraag stellen: mogen leerlingen dan niet voor hun mening opkomen, terwijl het nog niet eens over geld gaat, maar over hun eigen leven?

SIMPELVELD Jacques Mols (Jongerenbeweging)

• Hondepoep 3

Ik wil reageren op de ingezonden brief van woensdag 6 november j.l. van ene P.H. Goris. Als ik dit lees moet je mijns inziens behoorlijke haatgevoelens hebben t.o.v. honden. Ook deze dieren zijn eens een keer door God geschapen evenals de mens. Dat met name de hond niet zodanig geciviliseerd is dat hij zijn behoefte op een mensen-toilet kan doen, kan het beest toch zeker niet kwalijk genomen worden. Overigens, het mag dan een dier zijn, en de kwaadwilligen daargelaten, maar soms wordt dit beest beter behandeld dan een kind. Zo'n dier is meer aanhankelijk en trouw dan menige mens heden ten dage. Dat het niet altijd leuk is om op alle mogelijke plaatsen in een drol te trappen overkomt diezelfde hondenbezitter ook en ook die ergert er zich aan. Maar dan wel om een andere reden. Als autobezitter betaal je normaliter wegenbelasting en wel om voor diezelfde auto diverse voorzieningen te treffen. Als nu het geld dat via de hondenbelasting binnenkomt eens niet langer gebruikt wordt om de gaten in de gemeentelijke begroting te dichten, maar om voorzienin-

gen voor die dieren te creëren, dan zou in ieder geval de overlast een stuk minder zijn. In plaats van een belastingverhoging zou deze afgeschaft moeten worden. Ieder jaar laat men ons via de TV zien dat de asiels met katten en honden vol zitten. De mensen, die in zo'n asiel een hond halen dragen er toe bij dat de gemeentekas ontlast wordt omdat deze ten laste van de gemeente komt. Die mensen nemen een kostganger in huis en normaliter hoor je daar iets voor te krijgen in plaats van er nog voor te moeten betalen. In elk geval vind ik het maar droevig indien de mens zich afzet tegen een dier dat niet anders kan en niet beter weet. Voor mij geldt er in dit opzicht maar een spreekwoord voor mensen als u, meneer Goris: 'Hoe meer je de mens leert kennen, hoe meer je van een dier gaat houden.'

HEERLEN G.A.A. Meesters

• Hondepoep 4

Waar praat dhr. P. Goris (L.D. 6 nov. j.l.) uit Treebeek over? Dubbele hondenbelasting. Iedereen zijn hobby zeker, maar dan moet het verouderd belastingstelsel op de helling. Alleen de hond wordt belast, de beschermers van have en goed in de rare tijd. De verzekeringen moesten geld uitkeren voor de waakhond en beschermers. Mensen die katten en duiven enz. hebben, die ook de boel beveilen, hoeven volgens U niet te betalen. U hoeft niet ver te gaan, ook in de natuur, om te zien dat de mens zelf de grootste vervuiler is van zijn eigen 'nest'. Zakken met afval in bossen, sigarettenpeuken uit asbakken van auto's zo maar ergens neergekiept. Let U eens op wat U thuis gebruikt en de gootsteen afgiet. Bekritiseren is goed... maar verbeter de wereld en begin met jezelf.

HOENSBROEK J. Ubachs.

• Hondepoep 5

N.a.v. het 'In Gesprek' van P. H. Goris (L.D. 6 nov. j.l.) het volgende: Het is toch wel typisch dat mensen altijd over hondepoep vallen, letterlijk en figuurlijk. Vindt P. Goris het dan juist om alle hondenbezitters over een kam te scheeren. Dat is de typische opmerking van een hondenhater. Als P. Goris het dan toch over de spelende kinderen heeft, wat zegt hij dan over de katten die in de verschillende zandbakken hun behoefte doen. En wat te zeggen over de vervuiling van glas en rommel rondom flats. Ik vind het ook niet goed als een hond bijv. op stoepen zijn behoefte doet. Er zijn veel hondenbezitters die hun hond op een zo'n gunstig mogelijke plaats zijn behoefte laat doen. Maar waar een hond ook zijn behoefte doet, het is nooit goed. Hondpoep vergaat, maar al die andere rommel niet. Laat de gemeente dan het geld van de hondenbelasting gebruiken om deze poep te verwijderen. Zo lang er in deze wereld hondenhaters bestaan, zullen dit liefhebbers zich beslist tegen deze mensen weren, want een hond is geen machine en ook geen mens die zijn behoefte op een toilet kan doen.

HOENSBROEK M. Kirsch-van Nuil.

• Hondepoep 6

Al in 1851, toen de gemeentewet werd ingevoerd, klaagde men over het euvel van die hondpoep. Om daarom al het aantal honden te beperken, werd in genoemde wet hondenbelasting van gemeentewege VERPLICHT gesteld (Thorbecke). Honden waren gemakkelijker te re-

gistreren dan katten, daarom wel hondenbelasting, maar geen kattenbelasting. Die hondenbelastingen heeft echter nooit iets geholpen. Vaak is mij te verstaan gegeven dat de gemeenteraden die belasting maar zouden moeten verhogen tot f 500,- of meer. Dat zou dan betekenen dat alleen maar een uitverkoren gezelschap zich de luxe van een trouwe viervoeter zou mogen per-

mitteren. Nog in de raadsvergadering van 5 november l.l. heb ik gepleit om een politieverordening met de strafbepaling van minstens een voor een clandestiene hond. Maar wie voert zo'n verordening uit?

HEERLEN H. Sel

Discussie gesloten

'Oorlog' op de Bongerd

Hierbij willen wij de heer Peeters en andere bewoners van de Bongerd danken voor het in de publiciteit brengen van gevoelens die wij en met ons vele anderen hebben ten opzichte van het optreden van de parkerpolitie tegenover centrumbewoners. Het gevoel van rechtsongelijkheid waar de Bongerd-bewoners het over hebben, is ons niet onbekend.

bij anderen zoals apotheker Peet wijzelf er nooit een oogje dicht kan worden.

Mocht hier sprake zijn van amf wilkeur dan is het goed dat de aandacht wordt gevestigd op de voor dank aan de Bongerd-bewoners namens ondergetekende.

HEERLEN L. Leijten-van

(ADVERTENTIE)

Klachten over de bezorging op zaterdag?

Bel dan alleen het hoofdkantoor

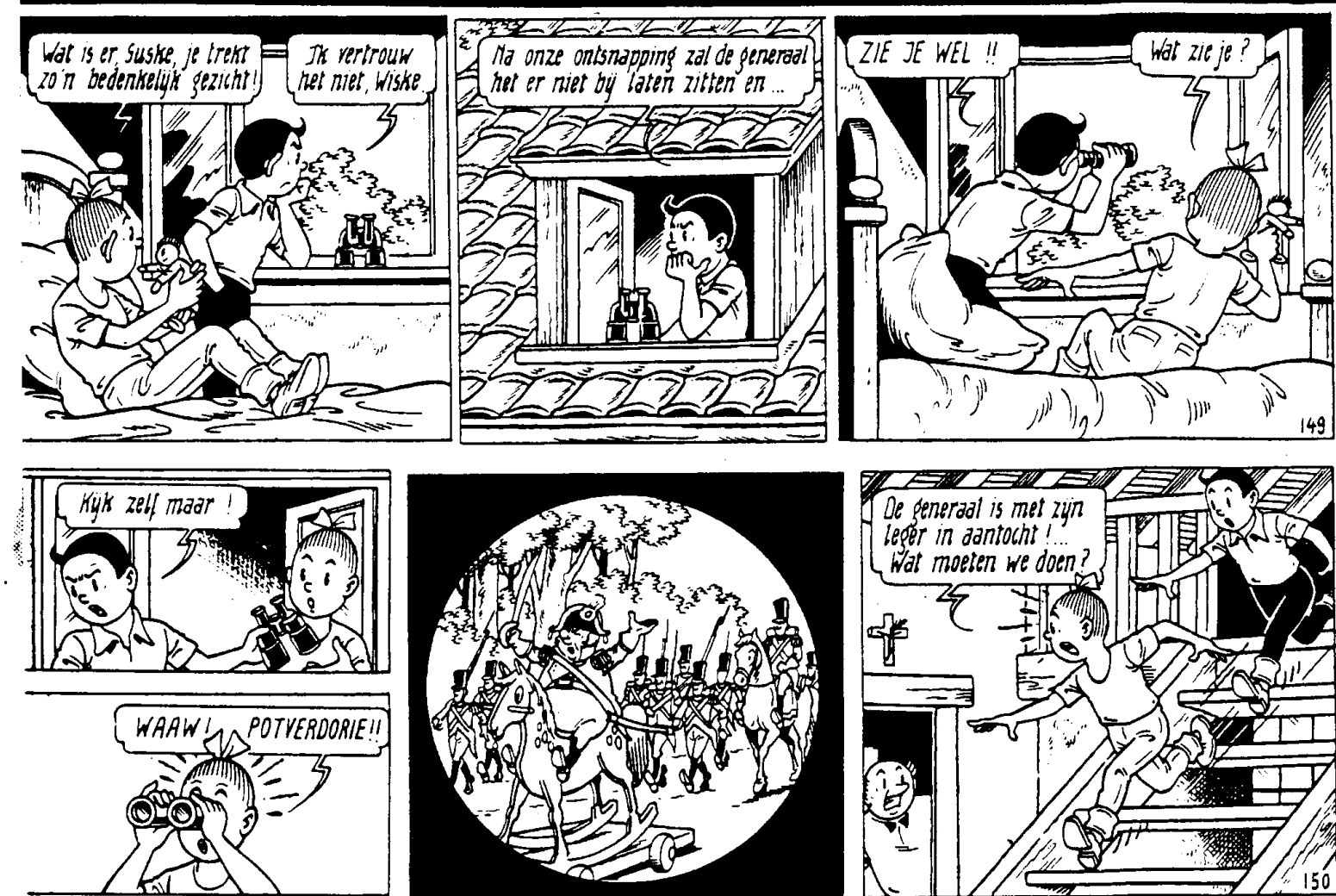
045-739911

tussen 9 en 12 uur.

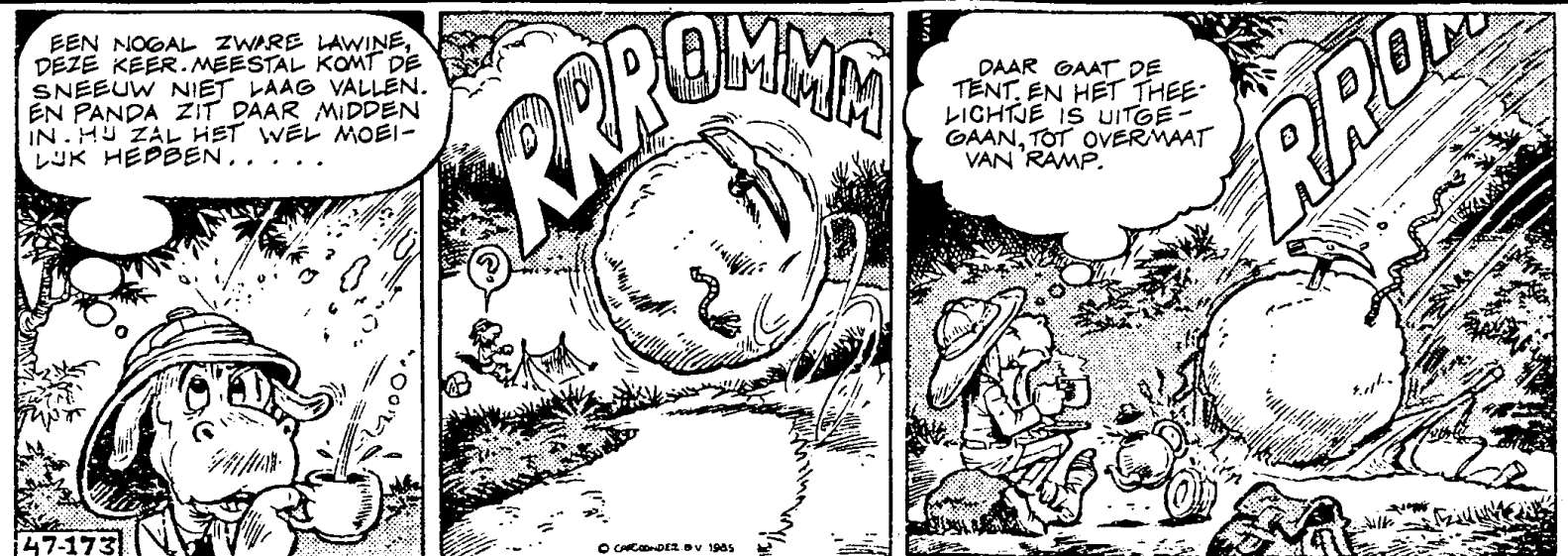
Oplissing van gisteren

moeras-vogel	larve dwingeland	slingerplant	wijk bij Haarlem	heks
harem-kamener smart				
		berg op de Filipijnen		
wapen-magazijn grote ingang		koning (Frans)	zenuw-trek	voorzetsel
			zonne-god	
prachtig beroep			achter	

de mooie millirem



panda



recept

Gehaktbrood met banaan

Benodigdheden voor 4 personen: 1 kg gehakt half om half, 4 sneetjes wittebrood, 1 dl melk, 1 ui, zout en peper, 2 theelepels rozemarijnnaaldjes, 1 ei en 2 bananen.

Verwarm de oven voor op 200°C – stand 5. Week in een diep bord het brood in ¼ l water en melk. De ui pellen en fijn snipperen. In een kom het gehakt, het geweekte brood, de ui, zout en peper, rozemarijn en het ei doen. 1 banaan fijn prakken en dan alles goed door elkaar mengen. De helft van het gehakt in een cakevorm uitspreiden. De andere banaan in de lengte halveren en

erop leggen. De rest van het gehakt erover verdelen en aandrukken. In het midden van de oven het gehakt in ongeveer 45 minuten gaar bakken. De cakevorm uit de oven halen en op een plank storten. Daarna het gehakt in dikke plakken snijden. Serveer hierbij macaroni, een krop sla toeberoid en gembersaus.

h. meijer

Uitgeversmaatschappij

Limburgs Dagblad

Directie:

J. J. M. H. Dreimanns, voorzitter

J. Drost

mr. F. A. M. van Hellemond

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37

6411 RS Heerlen

Bank: Paribas, Heerlen

rek. no. 63 36 90 015

Giro: 10 35 100

Tel. abonnementen: 045-739911

advertenties: 045-739889

Bijkantoren:

Brunsum 045-739911

Gelene 04494

Hoensbroek 045-452932

Kerkrade 045-452932

Maastricht 043-3

Scheerberg 045-3

Rosmond 04750

Sittard 04490

Valkenburg 04406

Telex: redactie overige afdelingen

Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal

per maand

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Staatssecretaris van Post en Telecommunicatie (Verkeer en Waterstaat) is huijverig voor invoering van een lokaal posttarief. De Tweede Kamer had om aparte tarieven in bepaalde gemeenten gevraagd. De PTT in staat te stellen de tarieven te concurreren tegen de particuliere stadspostdiensten.

ijdens de behandeling van de PTT-begroting voor 1986 zei Scherpenhuizen het voorstel van de Kamer niet zomaar te kunnen nemen, omdat hij niet weet wat de gevolgen zijn voor de tarieven elders in het land in verband met de nationale bezorgplicht. Bovendien mogen de tarieven van de stadspostdiensten niet worden vergeleken met de bruto-tarieven van de PTT.

De PTT biedt speciale tarieven voor partijen-post vanaf 50 stuks. Ook zijn er kortingen voor voorgesorteerde post en post met een grote besteldichtheid, zoals verkiezingsoproepen en de kaarten voor het volkspetitionnement. Voor partijen van 5000 stuks en meer kunnen extra kortingen worden verkregen.

Staatssecretaris ziet voorstel niet zitten

Kamer wil invoering lokale posttarieven

Om die reden heeft de PTT geen behoefte aan lokale tarieven, zei Scherpenhuizen. Hij vond wel dat de Post niet structureel in de rode cijfers blijft.

Klachten over de bezorging door de Post zijn veel, meende Scherpenhuizen. Hij zei de griet van de Consumentenbond niet te delen dat 25 procent van de post niet de volgende dag wordt besteld, zoals wel wordt beloofd.

Hoorzitting raketverdrag

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De Tweede Kamer zal op 9 en 13 december hoorzittingen houden over de behandeling van het raketverdrag met de Verenigde Staten. De Kamercommissies van buitenlandse zaken, defensie en grondwettelijke zaken hebben hiertoe gisteren besloten.

Voorwaarde is echter dat het wetsontwerp, waarin het plaatsingsverdrag in laatste instantie wordt geregeld (de zgn. Goedkeuringwet), uiterlijk 2 december bij de Kamer is ingediend.

Van belang is vooral het oordeel van de Raad van State over de looptijd en de opzegtermijn (respectievelijk zes en één jaar) die in de overeenkomst met de VS zijn opgenomen. Tijdens het debat over de plaatsing van de kruisraketten wordt met name PvdA-leider Den Uyl zich op over het feit dat het kabinet pas de Raad van State heeft verzocht zich over deze aspecten te buigen, nadat de overeenkomst al was ondertekend.

Voor de hoorzitting worden waarschijnlijk uitgenodigd de opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten, generaal Rogers, de voorzitter van het militair comité, generaal Berkhof, en de vroegere permanent vertegenwoordiger van Nederland bij de NAVO, Berkmann. Voorts zullen mogelijk enkele hoogleraren worden gehoord over staatsrechtelijke en grondwettelijke aspecten.

Roofoverval

● Bij een roofoverval op een diamantair in Amsterdam hebben twee nog onbekende mannen woensdag voor ruim f 400.000 aan sieraden buitgemaakt. De twee drongen, vermoed met pistolen, de zaak van een diamantair aan de P.C. Hooftstraat binnen en bedreigden daar het aanwezige personeel met vuurwapens. Vervolgens moesten deze personeelsleden de kluis openen en werden de sieraden eruit gehaald. In een auto verdwenen de twee overvallers daarna en tot op heden zijn ze spoorloos.

DEWEDE KAMER KAPITTELT STAATSSECRETARIS: De Koning te laat met belastingwetten

● In Rotterdam-Zuid vond gistermiddag een ongeluk plaats, waarbij als door een wonder geen gewonden vielen. Een voor een verkeerslicht afremmende vrachtwagen, geladen met grote metalen buizen, verloor een deel van zijn lading. Over de vrachtwagencabine en een voor de truck staande personenauto schoof de 20 meter lange buis met een doorsnede van 1 meter op het wegdek. Beide auto's raakten totaal vernield, terwijl de vrachtwagenauffuier en de bestuurster van de personenauto geen schrammetje opliepen.

Van onze Haagsereactie

HAAG - De Tweede Kamer is kwaad op staatssecretaris van Financiën, omdat hij een wijziging van de 'kleinverdienerswet' al wil uitvoeren, terwijl het parlement nog helemaal niet over die verandering heeft kunnen besluiten. De staatssecretaris heeft dat wetsontwerp namelijk te laat ingediend.

(ADVERTENTIE)

Moet morgen bij SCHUNCK (vanaf 14.00 uur) een levende oetelbeer

verrassingen voor de kleintjes.



Schunck voordeel

promenade heerlen

Terugwerkend

De enige manier om dat nog te voorkomen is de wetsontwerpen (wanneer ze pas volgend jaar worden behandeld) met terugwerkende kracht te laten ingaan. De Kamer voelt daar echter niets voor, zeker niet met belastingwetgeving. Ook in de Eerste Kamer is al vele malen ernstig bezwaar aangetekend tegen het invoeren van een wet met terugwerkende kracht.

Helemaal bont maakt Koning het volgens de Kamer met betrekking tot de wetgeving over loodvrije benzine en auto's met katalysator. De verlaging van de belasting op deze beide zaken is al in het voorjaar aangekondigd. Pas deze week zijn de wetsontwerpen bij de Tweede Kamer ingediend. Het is uitgesloten dat die wetten al voor 1 januari in werking zullen treden.

Consumptie toegenomen

DEN HAAG - De consumptieve bestedingen zijn in het derde kwartaal toegenomen met één procent in vergelijking met een jaar geleden. In de eerste negen maanden van dit jaar zijn de bestedingen met een half procent toegenomen. Dit blijkt uit gisteren bekendgemaakte voorlopige gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek.

De grootste stijging, 2,5 procent, deed zich in het derde kwartaal voor bij de aankopen van duurzame goederen. Voor de autoverkoop werd, in constante prijzen, een stijging genoteerd van 22 procent. Ook de uitgaven van de consumptieve voor woninginrichting, fotografische en optische artikelen nam toe. Voor kleding en schoeisel werd een daling vastgesteld. Het bedrag dat de consument uitgaat aan voeding en genotmiddelen steeg in het derde kwartaal in vergelijking met de zelfde periode vorig jaar niet. De consumptie van vis en aardappelen, groenten en fruit nam toe, terwijl de uitgaven voor tabak daalden.

In de sector overige goederen en diensten namen de bestedingen met één procent toe. Stijgingen werden genoteerd voor cosmetica, drogisterijen en doe-het-zelf-artikelen. Het tegenovergestelde was onder andere het geval bij bloemen, planten en boeken.



Genève: Akkoord over chemische wapens verwacht

WASHINGTON - Van de komende top Reagan-Gorbatsjov is de bekendmaking van een akkoord tegen de verspreiding van chemische wapens te verwachten, zo heeft de New York Times gisteren gemeld.

Het Witte Huis verwierp daarentegen gisteren het voorstel van het Kremlin het aantal te land gestationeerde strategische kernraketten te beperken in de aanloop naar de topconferentie van president Reagan en de Sovjet-leider Gorbatsjov.

Amerikaanse regeringsfunctionarissen verklaarden gisteren dat het voorstel inhield dat de Verenigde Staten en de Sovjetunie elk hun kernwapenarsenalen zouden beperken met 200 à 300 raketten als teken van vertrouwen in de onderhandelingen voor wapenbeheersing. De onderhandelingen in Genève werden vorige week verdaagd tot januari.

Witte Huis-woordvoerder Spokesman verklaarde dat het Russische voorstel een ongelijke stap zou betekenen en "niet voldoet aan onze criteria voor stabiliteit, evenwicht en gelijkheid". Er zijn aanwijzingen dat de Russen het aanbod tijdens de aanstaande top zullen herhalen.

Baby gedood

● In een vlaag van razernij heeft een 39-jarige vrouw te Utrecht in de nacht van woensdag op donderdag haar 14 dagen oude baby uit het raam van haar flatwoning op de vierde verdieping gegooid. De baby, een jongetje, overleed later in het ziekenhuis. Volgens de politie was de vrouw al enige tijd zeer depressief. Afgelopen nacht kreeg ze zo'n hevige aanval van razernij dat haar radeloze man bij de benedenburenhulp ging halen. In de korte tijd dat hij afwezig was, pakte de vrouw het kindje en gooide het uit het raam.

Mist

● Een combinatie van mist en hier en daar gladheid heeft gisterochtend op de snelwegen voor nogal wat zogenoemde kop-staartbotsingen gezorgd. In totaal waren 45 voertuigen hierbij betrokken. Een persoon raakte licht gewond.

Alimentatie

● De alimentatie gaat per 1 januari 1986 met 1,1 procent omhoog, zo heeft staatssecretaris Korte van Hemel van Justitie bepaald. De verhoging is vastgelegd in een beschikking die gisteren in de Staatscourant is gepubliceerd. Het gaat hier om een automatische jaarlijkse verhoging krachtens een artikel in het burgerlijk wetboek, dat voorziet in een aanpassingsmechanisme van de hoogte van de alimentatie. Het percentage komt overeen met de procentuele stijging van het loonindexcijfer over dit jaar.

Jeugdbendes

● De Amsterdamse politie heeft in de Bijlmermeer twee jeugdbendes ppergrol. De bendes pleegden inbraken in sportkantines, auto's en woningen en beroofden mensen. In totaal maakten beide jeugdbendes voor tonnen aan geld en goederen buit. Na de inbraken richtten zij vaak ook nog vernielingen aan of staken winkels in brand. In de periode van september tot nu werden 34 jongens in de leeftijd van 10 tot 18 jaar aangehouden. Verder zijn drie mannen die als heler van de gestolen waar optraden, gearresteerd. Een van hen, een 35-jarige ambtenaar, plaatste zelfs 'orders' bij de jongens. Ook werd nog een 37-jarige man aangehouden op verdenking van ontruchte handelingen met de jongens.

Bekroond

● „De Illusionist”, de speelfilm van cineast Jos Stelling en cabaretier Freek de Jonge, heeft op het internationale filmfestival van Sao Paulo (Brazilië) de prijs voor de beste film gewonnen.

Corruptie

● De directie van één van de grootste hotels voor buitenlanders in Moskou, hotel International, is wegens corruptie tot tien jaar gevangenisstraf veroordeeld. Zij had bedragen tot f 2000 geaccepteerd van mensen die een betrekking in het hotel wilden. Een medewerker van de directie is in verband met deze zaak veroordeeld tot vijf jaar cel.

Bekentenis

● De 46-jarige Eindhovenaar die vorige week werd aangehouden in verband met het ombrengen van de arts C. Rietdijk, heeft een bekentenis afgelegd. Tijdens een reconstructie bij DAF Trucks in Eindhoven waar het slachtoffer als verzekeringarts werkte, gaf de verdachte toe de dodelijke schoten te hebben gelost. De verdachte weet zich van het gebeuren niet veel meer te herinneren. Hij was het niet mee eens dat hij na een periode van ziekte weer aan het werk moest.

Lijsttrekker

● Hans van Mierlo is met een overduidelijke puntenmeerderheid door de leden van D'66 als eerste op de kandidatenlijst van zijn partij gezet. In januari vindt waarschijnlijk zijn verkiezing tot lijsttrekker plaats.

Ierland en Engeland achter verdrag Ulster

Van onze correspondent

DEN - De regeringen van Ierland en Engeland hebben hun goedkeuring gegeven aan een historisch verdrag dat Ierland voor het eerst meel betreft bij de toekomst van Noord-Ierland. Het verdrag zal vandaag in Belfast worden ondertekend.

Inhoud van het verdrag is nog geheim, maar er is inmiddels uitgegaan dat Ierland een raadgevende rol zal spelen in Noord-Ierse zaken. De bedoeling daarachter is, dat Ierland optreden als bewaker van de belangen van de katholieke minderheid in Ulster.

De minderheid voelt zich achtergesteld ten opzichte van de protestantse meerderheid. Dat heeft de afgelopen jaren geleid tot een toenemende radicalisering van de katholieken, wat blijkt uit de sterk gesteunde voor Sinn Féin, de politieke vleugel van de IRA.

De raad van Ierse en Britse ministers zal in het leven worden geroepen die zich speciaal met Noord-Ierland gaat bezighouden. Die raad zal Belfast een permanent secretariaat krijgen, aldus de uitgelekte berichten.

Peres aanvaardt uitgebreide excuses Sharon

JERUZALEM - De Israëlische premier, Shimon Peres, heeft gisteravond de uitgebreide verontschuldiging van minister van handel Ariel Sharon aanvaard. Dit heeft de Israëlische minister van onderwijs verklaard voor de Israëlische televisie.

Volgens het bericht heeft Sharon een document ondertekend waarin hij punt voor punt verduidelijking en verontschuldiging geeft zoals die door Peres waren geëist. Het document was uitgewerkt door rabbi Yitzhak Peretz, de minister van binnenlandse zaken van de Shas-partij.

Sharon had Peres sinds enkele weken ervan beschuldigd een vredesdialoog aan te gaan met Jordanië zonder steun van het kabinet. Met Sharon's stap en de aanvaarding van zijn excuses door Peres is het ontslag van de minister van handel voorkomen en de dreigende crisis rond de regering van nationale eenheid afgewend. De leider van het Likoeid-blok, Yitzhak Shamir, waarshuwde Peres woensdag tijdens het speciale kabinetsoverleg dat hij met het dreigende ontslag „de mogelijkheden voor voortbestaan” van de coalitie „teniet deed”.

Minister De Koning sceptisch over kosten voorstellen

Advies: Jeugdinkomens via één wet regelen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De Raad voor het Jeugdbeleid wil alle jeugdinkomensregelingen in één wet vastleggen. Dat staat in een advies over de samenhang op dit gebied, dat gisteren minister De Koning (Sociale Zaken) werd aangeboden. De bewindsman waardeert dit streven zeer. Lof heeft hij ook voor het denkbeeld van een jeugdgarantieplan dat alle niet-schooigangenden onder de 18 jaar een arbeidservaringsplaats biedt. Nadeel vormen de invoeringskosten van deze wensen, zo liet de minister merken.

De RJ wil een stelsel met drie groepen: jeugdigen onder de 18 jaar, jeugdigen van 18-21 jaar en volwassenen van 21 jaar en ouder. Voor de beneden 18-jarigen wordt een kinderbijslag gewenst die de eerste kosten van levensonderhoud dekt. Die bijslag moet om financiële redenen belastbaar worden. Daardoor krijgen gezinnen met lage inkomens meer armslag voor het opvoeden van kinderen.

Het jeugdgarantieplan (JGP) zou binnen vier jaar geheel moeten worden ingevoerd; geleidelijk, te beginnen bij jongeren zonder werk. Voor 18-21-jarigen is een geïndividualiseerde zelfstandige inkomensgarantie ongeacht het ouderlijk inkomen gewenst. Dat betekent gelijke behandeling van al deze jeugdigen voor wat hun minimuminkomen betreft; daarboven zijn wel verschillen mogelijk.

Vanwege de zwakke arbeidsmarktpositie en de nog bestaande onderhoudsplicht zijn voor jeugdigen lagere inkomens (beloning, sociale zekerheid) dan voor volwassenen (21 jaar en ouder) aanvaardbaar. Gedacht wordt voor deze groep aan een werkweek van 32 uur met behoud van tenminste het bestaande netto minimumloon. Dat betekent het omzetten van de jeugdoorverlagingen van 1981 en 1983 in arbeidsduurverkorting.

Dienstplichtigen

Voor volwassenen van 21 jaar en ouder moet gelden, aldus het advies, dat iedereen voor het inkomensbeleid financieel onafhankelijk is. Dit betekent dat het wettelijk minimumloon en het sociaal minimumloon op de leeftijd moeten ingaan (nu nog 23 jaar). Ook moet de betaling voor dienstplichtigen aan het wettelijk minimum(jeugd)loon worden gekoppeld, meent de RJ.

Regeerrecord in Italië

ROME - In Italië is gisteren het regeerrecord gebroken door het coalitie-kabinet van de socialistische premier, Bettino Craxi. Met 834 dagen verbeterde Craxi het vorige record van de christen-democraat Aldo Moro, die 833 dagen wist te regeren tot 5 juni 1968.

Craxi's kabinet is het 48ste na de beëindiging van de fascistische dictatuur en het 43ste sinds de oprichting van de republiek in 1945. Het bestaat uit vijf partijen, socialisten, christen-democraten, sociaal-democraten, republiken en liberalen.

In de tijd na de oorlog zijn er in Italië 14 verschillende coalitieformules beproefd, maar de christen-democraten hebben in geen enkele regering ontbroken.

GEMEENTE VALKENBURG CASINO VALKENBURG

en de trotse biljartverenigingen

BC VALKENBURG HOLLAND CASINOS feliciteren JEAN BESSEMS met zijn wereldtitel „BILLARD ARTISTIQUE”

Alle biljartverenigingen en supporters bieden wij de gelegenheid om hem geluk te wensen op zaterdag 16-11 as. in de Gemeentegrot Valkenburg van 19.30 tot 22.00 uur.

goed voor u

GEZELLIG UIT

goed voor u

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant.....

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-

Noorbeek
zondag 17 november a.s.
dansen
in paviljoen Berggalm met
het toporkest Vision

HET STREEPERKRUIS
Dancing
Schaesberg
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend
Vrijdag, zaterdag en zondag gratis loten.
Trekking iedere zondag om 22.00 uur.
Iedere week **weekend Parijs**
23 november: wegens enorm succes
ORKEST TILT
modeshow
Sunrise
7 december:
Vrijdag en zondag gratis entree

beter uit in... kelderbar
„la cave“
Willemsplein 20 - Heerlen
Hedenavond **Pee-Point**
Vrij entree

DISCOTHEEK
1
Heerlen
Willemstraat 19, tel. 045-712185

DISCOTHEEK
drop inn
KERKHOF - HOOFDSTRAAT 26
Donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO

HET WAPEN VAN HOENSBROEK
Vandaag vrijdag 15 november
GROOT 11/11-BAL
met de **LOS KAMAJO'S**
A.s. zaterdag 16 november dansen met de ORIONS
Iedere donderdag BAL VOOR ALLEENSTAANDEN
Hoofdstraat 42, Hoensbroek, 045-228850

vanavond **TRAFFIC LIGHT**
La Di Di
'N BEGRIP IN LIMBURG
18 december: Het bu te dat er is, de groep **DECEMBER**
Woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag geopend
D.J. predikant Wim Frijns

its showtime
CAFÉ "DE BLUF"
Zaterdag 16 november
rock and roll avond
met liveoptredens van René Schuman
Winnaar H. Huisman, 1e ronde 1985
Springendaal 14, Geleen
Tel. 0434-19429

DISCO-DANCING BIOS
BORN
Kapelweg 40
Tel. 04498-51426
Zondag 17 november
LIFE uit AMERIKA
THE FLIRTATIONS
met voorprogramma
Zondag 1 december
'S MIDDAGS
DE DOLLY DOTS

DISCOTHEEK
SCOTCH-INN
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag geopend
vanaf 20.00 uur
Terbruggen 5, Eygelshoven
Tel. 045-353133

GULPEN KERMIS GULPEN
VIDEO DISCO GALOUPPE
Kermiszaterdag, -zondag en -maandag
DISCO
Kermiszondag vanaf 14.00 uur
Mercator-disco-drive-in met
damestrio Jazz It Up
In onze gezellige Bergland-bar speelt
kermiszondag vanaf 13.00 uur: 's middags en
kermismaandag 't stemmingsorkest Full-House.

Op veler verzoek zaterdag 16 en zondag 17
november de enige echte
TON TRAVOLTA
Donderdag 21 november
DEUX CHEVAUX
Bongerd 5
Geleen
04493-4193
Nieuw is onze gezellige kegelbar

CAFÉ ZUM BLAUEN BOCK
Nominatenstraat 34, telefoon 045-413689
Kerkhof-West, b.g.g. 045-418959
Zaterdag dansen met orkest
RENDEZ-VOUS
Zondag geopend vanaf 10.00 uur.

TIROLER GASTHOF
EYGELSHOVEN
Vrijdag, zaterdag en zondag dansen met
APOLLO TRIO
Alle dagen vrij entree
Eygelshoven, Terbruggen 7, tel. 045-353127

Dancing Gorissen
Brunssum
Zaterdag dansen met orkest
LOS KAMAJO'S
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest
LOS KAMAJO'S

GEMEENSCHAPS-HUIS SCHIMMERT
Zaterdag en zondag
DISCO

Disco-dancing White Horse
Aalbekeweg 5, Hulsberg
Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
Zondagmiddag disco-matinee
vanaf 14.00 uur.

Peppermill
PEPPERMILL
met bewaakte parkeerpla
iedere vrijdag, zaterdag en zondag
BEITEL 90 - HEERLEN - TELEFOON 045-41

Dancing Housmans
Montfort
CLASSICS
ZATERDAG 16 november

nieuwenhagen
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
geopend vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur
disco-matinee
DJ Andr

NEW YORK
dance palace
Eke vrijdag, zaterdag en zondag
Nu elke zaterdag livegroep
met d.j. TOTO
vrijdag, 16 november, live vanuit New York
POP SHOP TV
Presentatie JAAP de GROOT
Zaterdag, 16 november de SUPER

GEZELLIG UIT ETEN

DIOGENES
Grieks restaurant
Hogeweg 38, Voerendaal. Tel.: 045-752000
viert morgen, 16 november, zijn tweejarig bestaan
Wij danken onze cliënte die ons gedurende die tijd haar vertrouwen heeft geschonken en nodigen haar en andere belangstellenden uit met ons dit jubileum te vieren.
Onze kok Christos uit Thessaloniki bereidt een keur van spijzen, o.a. heerlijke lamsgerecht, moussaka en tzaziki, en bij **Griekse live-musiek** schenken wij kwaliteitswijnen uit diverse streken van Griekenland, waaronder Chalkidiki, Kreta, Rhodos en Attica.
Als bijzondere tractatie ontvangt iedere bezoeker een glas ouzo of een glas wijn van het huis.
Tot zaterdag
Nikos Komsopoulos

WONEN IN SITTARD

in een riante 2-onder-1-kap woning met garage
vanaf f. 495,- per maand. Kan dat?

Ja dat kan!!
Westland/Utrecht Projektontwikkeling realiseert binnenkort de bouw van 15 premie-A woningen.
De woningen zijn van 't type 2 onder 1 kap met garage.
De indeling bestaat uit een hal, grote woonkamer. Op de eerste verdieping 3 slaapkamers en badkamer en vaste trap naar de zolder, waar de mogelijkheid van een 4e slaapkamer aanwezig is. Het huis heeft een grote tuin.
De premie-regeling 1985 voor premie-A woningen is van toepassing.
Hypotheekrente 7,4%, 10 jaar vast
Hypotheekrente 7,6%, 20 jaar vast

Type A woning
v.a. f. 139.650 v.o.n.
Type B woning
v.a. f. 149.900 v.o.n.

U wilt een nog grotere 2 onder 1 kap woning op een unieke locatie?
Ook dat kan!
Westland/Utrecht Projektontwikkeling realiseert tegelijkertijd 9 riante 2 onder 1 kap woningen met premie-B regeling 1985.
Premiebijdrage 4 x f. 5.000, alleen voor kavel 81 3 x f. 5.000.
De herenhuizen hebben een woonkamer van 6.00x9.20, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en een grote zolder.
Netto maandlast ca. f. 675,- bij een bruto inkomen van f. 48.000 p/jaar.
Informatie en Verkoop:
Westland/Utrecht Projektontwikkeling Merovingenstraat 34, Sittard.
Geopend: de hele week van 13.00-17.00 uur.
Zaterdag en zondag van 13.00-16.00 uur.
Telefoon 04490-24439.

Aangeb. betrekkingen
BARDAMES gevraagd. Inl. tel. 045-222748 of 045-222451.
Club Maastricht vraagt nog enkele **DAMES**. Afsp. na 13 uur. Zaf. na 18 uur. Tel. 043-261040.
Meisjes voor PRIVÉWERK gev. Tel. 083211567870.
BARDAMES gev. voor de middag- en avonduren. Tel. 045-462500.
Representatieve VERKOOPSTER voor videothek in Midden-Limburg mid-opleiding voorkeur m.d.s. of gelijkw. met goede contacte eigenschappen voor ± 30 uur p.w. brieven f. pastfoto br.o.n.r. GE 109, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.
Privé-club te Geleen vr. met speed **MEISJES**. Inl. 04494-45098.
Drummer vraagt met speed een **ORGANIST** of organisator met zangerv. en een gitarist of gitariste met zang en erv. Bereid te spelen in het buitenland. Br. met pastfoto o. nr. van dit blad. Soll. binnen 7 dagen na het verschijnen van dit blad. Br.o.n.r. HK 889 Limburgs Dagblad, Postb. 3100, 6401 DP Heerlen.
LEERL gev. 18-18 jr. v. 5½ dgn. p. wk. (v. winkl). Br.o.n.r. KE 122 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.
Ervaren aerobic- en JAZZ-DANCE-LEERARE gevraagd voor een sportvereniging in Limburg. Br. met opleiding en foto o.n.r. MA 330 L.D. Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.
Gevr. DRUMMER voor mod. dansorkest. tel. 045-320805.
Gevr. BEDRIJFSLEIDER voor metaalbedrijf l.b.v. repareren. Br. o. nr. HK 887 L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

VERRUKKELIJK MOSSEL SMULLEN
Zuivere, zachte, zilte zeeuwse mosselen groot en roomblanck. Met de fijnste ingrediënten toebered. Toe maar... kom daarvan maar onbeperkt gezellig smullen.
1750 pp - Kinderen f. 1,- per 10 cm
OF WILDEPEPER GENIET
U kunt zich nu weer tegoed doen aan de machtige delicatessen van kruiddig, pittig wildepeper. Geserveerd met Duchsche aardappeltjes en verse appelcompôte blijft U onbeperkt genieten voor 'n vriendenprijs.
2450 pp - Kinderen f. 1,- per 10 cm
IN THE PADDOCK
Geopend tot maar liefst na middernacht.
GOLDEN TULIP HEERLEN
(VOORHEEN CITY HOTEL)
Wilhelmsplein 17, 6411 KV Heerlen, Tel. 045-73333 Telex 56809 C
TAXICHAUFFEURS gev. part-time voor weekends. Soll. Julianastr. 6, Brunssum.
DISCJOCKEY gev. voor weekends. Bellen na 18.00 uur 04405-2967.
Delmach machine- en Staalbouw Nederland b.v. v. met speed
ervaren elektromonteurs
Sollicitaties na telefonische afspraak o. no. 043-63 Fregatweg 52b, 6222 NZ Maastricht.

KNP houdt open dagen

een speciale ontvangstruimte, waar ook de audio-visuele presentatie 'De wereld van KNP' doorloopt. Bovendien is er voor deze gelegenheid een tentoonstelling ingericht met onder meer voorbeelden van de vele toepassingen van gestreken papierkwaliteiten, foto's over KNP's recente verleden en de afvalwaterzuivering, die niet in de route kon worden opgenomen.

De toegang tot de fabriek bevindt zich op de hoek van de Fransensingel - de z.g. fabrieksstraat - en de Biesenvweg langs de Maas. Om veiligheidsredenen worden kinderen tot 14 jaar alleen onder begeleiding toegelaten. Vanwege de te verwachten drukte wordt aangeraden de pieken zoveel mogelijk te vermijden en bijvoorbeeld de ochtenduren te benutten voor het bezichtigen van het bijzonder interessante en computergestuurde papierproductieproces.

De toegang tot de fabriek be-

vindt zich op de hoek van de Fransensingel - de z.g. fabrieksstraat - en de Biesenvweg langs de Maas. Om veiligheidsredenen worden kinderen tot 14 jaar alleen onder begeleiding toegelaten. Vanwege de te verwachten drukte wordt aangeraden de pieken zoveel mogelijk te vermijden en bijvoorbeeld de ochtenduren te benutten voor het bezichtigen van het bijzonder interessante en computergestuurde papierproductieproces.

Mengvoederbedrijf UT Delft zelfstandig

ROTTERDAM - Unilever verwacht dat haar dochter UT-Delfia, een groep van mengvoederbedrijven, zich snel los zal maken. Zo mogelijk al per 1 januari 1986 zullen de aandelen aan de directieleden worden overgedragen.

UT-Delfia lijdt structurele verliezen op een markt, die voor meer dan vijftig procent in handen is van coöperaties. Van de particuliere bedrijven is UT Delfia met een marktaandeel van een kleine vijf procent de tweede in grootte. Eerder ging een voorge-

nomeren samenwerking met concurrent Koudijs niet door. Door zelfstandigheid zou UT Delfia slagvaardiger kunnen worden ten opzichte van de concurrentie.

UT-Delfia wil in het oosten van het land een productiebedrijf bouwen en zal de fabriek in Hoogerkerk sluiten. De mengvoedergroep heeft voorts vestigingen in Maarsse, Akkrum en Helmond. Momenteel vindt een reorganisatie plaats, die het aantal personeelsleden van 440 met 100 zal terugbrengen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver
AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg.
Goud: onbewerkt f 30.550/- f 31.050/-
Goud: bewerkt f 30.480/- f 30.980/-
Zilver: onbewerkt f 545/- f 615/-
Zilver: bewerkt f 550/- f 650/-

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitelandse bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,88	3,00
Engelse pond	4,04	4,34
Belgische frank (100)	5,41	5,71
Duitse mark (100)	110,50	114,50
Italiaanse lire (1000)	15,90	17,90
Portugese escudo (100)	1,50	2,00
Canadese dollar	2,07	2,19
Frans franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	135,00	139,50
Zweedse kroon (100)	35,75	38,75
Noorse kroon (100)	35,75	38,75
Deense kroon (100)	20,25	22,25
Oostenr. shilling (100)	15,83	16,33
Spaanse peseta (100)	1,74	1,99
Griekse drachme (100)	1,35	2,05
Finse mark (100)	50,25	53,25
Joegoslav. dinar (100)	0,50	1,20
Ierse pond	3,34	3,64

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gisteren:

US dollar	2,94025-94275
Pond sterling	4,1925-1975
Duitse mark	112,575-525
Frans franc	36,935-985
Belgische frank	5,5725-5775
Zwitserse frank	137,325-375
Japanees yen	144,55-465
Italiëse lire	15,855-6795
Zweedse kroon	37,855-7485
Deense kroon	31,131-118
Noorse kroon	37,375-7445
Canadese dollar	2,13275-13525
Oostenr. shilling	16,0130-0230
Spaanse peseta	1,73250-4630
Australische dollar	1,8750-9850
Nieuw-Zeeland dollar	1,6875-6975
Antilliaanse f.	1,62-1,65
Surinaamse f.	1,63-1,67
Saoedi riyal	80,50-80,75
Eur. ECU	2,4840-4890

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (geestige kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	233,1	232,7
Algemeen-lokaal	237,8	236,4
Internationals	228,0	228,8
Industrie	210,5	208,8
Scheep- en luchtvaart	212,2	212,4
Banken	393,1	394,1
Verzekering	219,5	220,9
Handel	219,5	220,9
CBS-oblig. index	109,8	109,7
Rendement staatslening		
voor 3-5 jaar	6,98	6,99
5-8 jaar	6,74	6,72
8 jaar en langer	6,58	6,56
nieuwste drie	7,00	7,01
rend. BNG-leningen	7,20	7,19
rend. bankleningen		
rend. spaarleningen	7,12	7,15

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van donderdagmiddag):

Akzo	134,00-134,80 (134,00)
Kon. Olie	183,40-185,50 (183,50)
Philips	54,50-55,00 (54,52)
Unilever	363,00-365,00 (362,50)
KLM	49,60-50,50 (49,90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelde van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtergevolgd door 30 fondsen, 200 aandelen en overig transportnuttbedrijven, gevolgd door het gemiddelde):

Begin	1425,69	680,01	164,60	675,27
Hoogst	1443,81	691,01	167,42	684,56
Laagst	1439,22	676,23	163,67	673,79
Sloot	1439,22	676,23	163,67	673,79
Winst/verlies	+11,47	+7,72	+22,05	+4,33

CONTACTCENTRUM ONDERWIJS ARBEID: Overbrug kloof tussen onderwijs en bedrijf

MAASTRICHT - Tussen onderwijs en bedrijfsleven bestaat steeds een kloof. De kloof die het onderwijs schept, sluit niet, althans de kloof die de zich snel ontwikkelende nieuwe technologieën vereist. In dit opzicht moet het onderwijs de oogklep afhaalen, het bedrijfsleven de muur van zijn beslotenheid zal afbreken. Tussen onderwijs en bedrijfsleven moet een brug worden gebouwd. De eerste stap in die richting werd gisteren in Maastricht gedaan. Het Contactcentrum Onderwijs Arbeid

(COA) Zuidelijk Zuid-Limburg vond daar een nadere oriëntatie plaats tussen de onderwijswereld en Maastrichtse industriële ondernemingen.

Voor deze eerste 'platformdag' voor onderwijs en industrie' bleek grote belangstelling. Directies, dekanen en docenten van tal van onderwijsinstellingen werden niet alleen ingewijd in de ontwikkelingen binnen het industriële onderwijs, maar werden ook in de gelegenheid gesteld zich persoonlijk van deze vaak ingrijpende veranderingen te vergewissen op excursies naar Maastrichtse industriële bedrijven.

Wat het scheppen van werkgelegenheid betreft, voorzigt directeur Gerard Smits van het GAB Maastricht vooral mogelijkheden in de indu-

striële sector. Dit in tegenstelling tot de dienstensector, waar zich een afname van de werkgelegenheid voltrekt. Volgens Smits wordt het negatieve effect op de vraag naar kantoortype personeel als gevolg van toenemende automatisering niet voldoende onderkend.

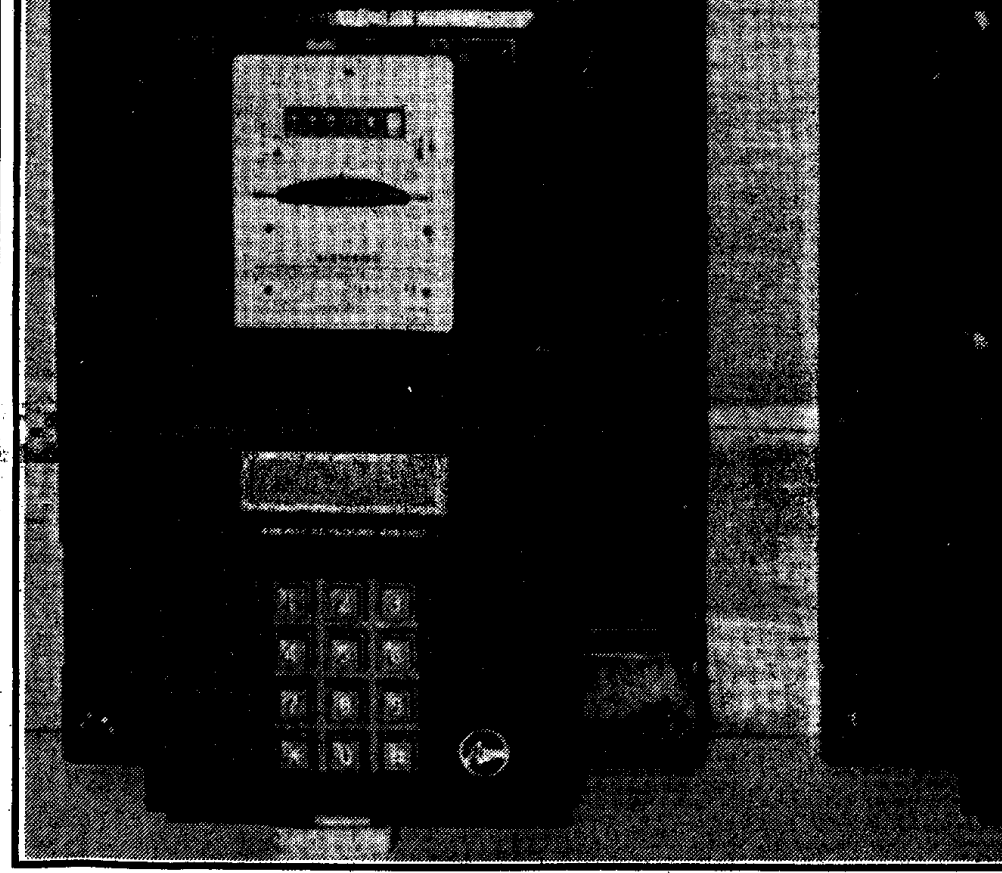
Ook de werkgelegenheid voor vrouwen neemt volgens de GAB-directie sterk af. Het zal daarom volgens hem zaak zijn wegen te zoeken om vrouwen te laten functioneren in wat thans nog als mannelijke beroepen worden beschouwd, zoals de technische. Opmerkelijk noemde hij het feit dat mannen sneller integreren in vrouwelijke beroepen, dan andersom.

Rond 1990 wordt volgens Smits een duidelijke afname van de beroepsbevolking verwacht. Als de industriële ontwikkelingen van dit moment zich blijven voortzetten, acht hij het niet uitgesloten dat in deze sector zich weer schaarste op de arbeidsmarkt zal aandienen. In dit verband noemde hij de taak van het onderwijs van groot belang om op korte termijn op de man of vrouw gesneden opleidingen voor deze sector te bieden. Bij 'de slag om leerlingen' zal hij voor het onderwijs nog een groot potentieel aanwezig in het kader van de volwasseneducatie.

Engeland voorlopig nog geen lid EMS

Londen - Groot-Brittannië zal te tijde wel toetreden tot het Europese Monetair Stelsel (EMS), maar de tijd is nu nog niet rijp voor een volledig lidmaatschap, zo heeft de Britse premier, Margaret Thatcher, donderdag verklaard. Ze gaat om de dollar, daar hebben wij problemen mee en het EMS kan de dollar niet helpen. Ik denk dat je erg voorzichtig moet zijn voordat je jezelf opsluit in zo'n mechanisme gebeuren als het EMS", zei zij in een vraaggesprek met de Financial Times.

Op de vraag of toetreding tot het Europese Monetair Stelsel Groot-Brittannië van zijn flexibiliteit zou beroven, antwoordde de Britse premier dat dit inderdaad het geval zou zijn. „Naar mijn mening verschillen wij nog steeds zodanig van de andere Europese munteenheden dat wij door sommige zaken door elkaar worden geschud, terwijl zij er nauwelijks last van ondervinden. Daarom denk ik ook dat de tijd er nog niet rijp voor is", verklaarde zij.



NEW YORK - CBS, de grootste omroepmaatschappij van de Verenigde Staten, heeft in het derde kwartaal van dit jaar een verlies van 114,1 miljoen dollar geleden. Het verlies contrasteert met een winst van 48,8 miljoen dollar over dezelfde periode vorig jaar. Dit slechte resultaat kan voor het grootste deel op rekening geschreven worden van de

Gigantisch verlies omroepgigant CBS

strijd tegen overname die CBS in augustus van dit jaar moest voeren. Om te voorkomen dat kabeltele-

visiemagnaat Ted Turner de omroep zou verwerven koekt de directie van CBS voor een miljard dollar eigen aandelen op. Om de schulden die het bedrijf daarmee op zich nam te kunnen betalen was een forse bezuiniging noodzakelijk. Het verlies over het derde kwartaal weerspiegelt de kosten die CBS daarbij heeft gemaakt.

Het onderzoeksbureau meent dat de Sovjet-leiding in de afgelopen jaren te eenzijdig de nadruk heeft gelegd op productievergroting ten koste van het behoud van de olie-reserves, terwijl zij er ook niet in geslaagd is de productiviteit te verhogen. Van Gorbatsjov wordt verwacht dat hij zuiniger gaat omgaan met de olie-reserves en de industrie ertoe zal aanzetten meer gebruik te maken van aardgas, zodat de olieproductie kan worden gereserveerd voor de export. Verwachting wordt dat dit zeker eerst zal leiden tot een vermindering van de olieproductie. Desondanks zal de Sovjet-Unie in de jaren tachtig en negentig een netto-exporteur blijven van energie naar het Westen, aldus het rapport.

BEURS- OVERZICHT

Gedrukt

AMSTERDAM - Een lager Wall Street en een licht hogere dollar, maar ook winstnemingen, hebben donderdag op de Amsterdamse effectenbeurs de koersen van de aandelen gedrukt. Ze overtroffen de opwaartse druk die uitgaat van de dalende rente. Bij de hoofdfondsen moesten vooral de ABN, Stad Rotterdam en Gist procedures terug. Met een totaalverlies van 1,2 miljard, waarvan f 682 miljoen in aandelen, werd de handel een behoorlijke vang.

In een dalende markt bleven de internationals, gesteund door de wat hogere dollar, het best overvloedig. Akzo deed het als meest verhandelde fonds goed door 2,10 vooruit te gaan op f 134. Ook Philips werd flink verhandeld en won zes dubbelten op f 54,50. Deze beide fondsen waren de meest verhandelde op de optiebeurs, waar een hoge omzet werd bereikt. Rekening houdend met het uitgekeerde interim-dividend ging ook Unilever vooruit, terwijl Koninklijke Olie een dubbelten won en KLM en Hoogovens licht prijsjagen. Bij de banken waren slechts dalingen te noteren. Ook de verzekeringsmaatschappijen zonder uitzondering terug. Van de overige hoofdfondsen deed Océ van der Grinten het nog veruit het best door een koers van f 370,50 te blijven.

Lokaal
Op de lokale markt werd flink gehandeld en schoot Delft, waarvan de notering was opgeschort door fusiebesprekingen, van f 117 naar f 165. De Bijenkorf moest vijf gulden terug op f 76. Centrale Suiker Maatschappij, die tijdens de bietsencommissie een zeer positief verhaal had horen aan belegingsanalisten, werd druk verhandeld, maar op een wat lagere koers. Econoston viel f 7 naar f 79,50 en Gelatine Delft f 10 naar f 203. Textielabriek Gamma Holding verloor f 4,40 op een koers van f 186 en scheepswerf Van der Griend en Noord won f 4 op f 133. In Koninklijke Papier werd druk gehandeld, maar dit fonds noteerde donderdag f 1,30 lager op f 107,70.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen			
ABN	109,60	108,00	
ABN	110,00	108,00	
Akzo	134,00	134,00	
A.B.N.	545,50	539,00	
Alenta	149,60	149,20	
Amey	79,10	78,00	
Amro-Bank	99,10	97,70	
Ass. Rijk	145,50	138,30	
Bhrm. Tel.	120,00	118,20	
Bhrm. Tel.85	115,00	115,00	
Elzevier-NDU	171,80	171,30	
Fokker	154,00	153,20	
Fokker	80,80	78,10	
Friesch Gr.H.	59,10	58,10	
Gist-Broc.	245,50	238,50	
Heineken	182,00	181,00	
Heineken H.	170,40	168,00	
Hol.Bet.Gr.	130,00	128,00	
Hoogovens	74,90	74,50	
KLM	50,00	49,90	
Kon. Olie	183,40	183,50	
Kon. Feder.	82,20	81,20	
N.M.B.	122,00	122,00	
Ned.Lloyd Gr.	191,50	190,00	
Océ-v.d.Gr.	370,50	370,50	
Ommeren Van	28,10	27,90	
Pakhoed Hold.	79,00	77,50	
Philips	53,90	54,50	
Robeco	89,30	89,00	
Rodacem	102,50	102,00	
Rolenco	72,80	72,50	
Rorento	47,20	47,10	
Unilever	366,50	362,50	
Ver.Bezit VNU	253,00	251,20	
Volker Stevin	30,60	30,60	
Wessanen	228,50	226,70	
W.U.H.	93,70	93,50	

slotkoersen/optiebeurs

Binnenlandse aandelen			
8% Sma 76	485,00	485,00	
8% Sma a.u.76	485,00	485,00	
14 SHV 81	175,20	175,20	
8% Steinv.76	99,90	99,90	
9 VMP-Stork 76	130,00	131,00	
8% Volker76(a.u.)	96,50	99,00	
8% WUH 76	104,50	104,50	

Orig. n.amerik. aandelen

Orig. n.amerik. aandelen			
Allied Signal Ind.	44,20	44,70	
Amer. Brands	50,20	50,20	
Amer. Express	49,10	47,80	
Amer. Motors	2,75	2,80	
Am.Tel. & Tel.	22,25	21,90	
American	38,20	37,70	
ASARCO	18,70	17,30	
AT&T	64,80	64,80	
Bell Atlantic	2,98	3,00	
Bell South	97,00	97,00	
Bethl. Steel	44,00	43,70	
Borg-Warner	15,25	14,80	
Boeing Corp.	48,20	48,20	
Burroughs	57,80	56,50	
Chevron Corp.	38,00	37,40	
Citicorp.	46,85	45,70	
Colgate-Palm.	30,20	30,10	
Control Data	12,70	12,70	
Eastman Kodak	131,70	135,00	
Exxon Corp.	54,90	53,10	
Fluor Corp.	14,80	14,80	
Ford Motor	48,90	48,20	
Gen. Electric	63,60	63,20	
Gen. Motors	68,80	68,80	
Gen. Foods	64,00	64,00	
Gen. Motors	202,50	202,70	
Gillette	20,40	20,10	
Goodyear	81,70	80,00	
Inco	34,70	36,00	
I.B.M.	405,50	409,00	
Int. Flavors	100,50	102,50	
ITT Corp.	78,30	77,00	
ITT Corp.	49,75	49,30	
Minnesota Mining	81,00	81,30	
Mobil Oil	31,30	31,30	
N.Am.Phil.	35,70	35,70	
Nyxer	91,50	90,80	
Oce Corp.	35,00	35,00	
PepsiCo	78,30	77,00	
PepsiCo	86,10	86,10	
Phil. Morris C.	78,00	77,10	
Phil. Petr.	107,10	106,50	
Polaroid	102,90	102,90	
Procter & G.	192,00	190,00	
Quaker Oats	184,00	185,00	
RCA Corp.	136,50	138,00	
Schlumberger	104,00	104,00	
Shaw-Walker	106,20	106,20	
Shell Canada	47,00	47,00	
Shell Canada	145,50	144,50	
Sperry Corp.	108,50	106,00	
Tandem Corp.	284,00	285,00	
Texaco	126,50	126,50	
Union Carbide	59,30	59,80	
Union Carbide	49,70	49,80	

Certificaten buitenland

Certificaten buitenland			
Hitachi (500)	700,00	700,00	
Hitachi (500)	400,00	400,00	
Hitachi (500)	671,00	642,00	
Hitachi (500)	2,40	2,40	
Hitachi (500)	3,30	3,30	
Hitachi (500)	0,23	0,25	
Hitachi (500)	35,50	35,00	
Hitachi (500)	25,50	26,00	
Hitachi (500)	81,50	77,00	
Hitachi (500)	72,00	72,00	
Hitachi (500)	32,40	31,00	
Hitachi (500)	465,00	461,00	
Hitachi (500)	300,00	300,00	
Hitachi (500)	51,00	50,00	
Hitachi (500)	54,00	54,00	
Hitachi (500)	345,00	345,00	
Hitachi (500)	307,00	307,00	
Hitachi (500)	67,80	68,00	
Hitachi (500)	240,00	233,00	
Hitachi (500)	742,00	745,00	
Hitachi (500)	18,70	18,80	

Optiebeurs

642,00	agn	c	jan	110,00	419	4,30	3,50
	agn	c	jan	100,00	269	4,90	1,30
	ah	p	jan	67,00	279	4,00	2,00
2,40	ah	c	jan	70,00	290	4,50	3,00
3,60b	akz	c	jan	110,00	754	22,00	24,00
0,35	akz	c	jan	120,00	1070	13,50	14,70
36,00	akz	c	jan	130,00	3505	6,10	7,90
25,00	akz	c	jan	140,00	1474	2,10	2,70
77,50	akz	c	apr	120,00	68	1,50	1,50
738,00	akz	c	apr	130,00	680	4,30	3,50
31,00	akz	c	jul	140,00	273	5,50	2,60
461,00	akz	p	jan	130,00	1067	3,00	6,00
300,50	akz	p	jan	140,00	418	6,00	7,90
5,00	arb	p	jan	130,00	356	4,40	3,80
54,00e	dmx	p	jan	95,00	278	1,80	2,00
3350,00	p	mch	mch	205,00	275	11,50	11,00
69,00	ho	c	jan	70,00	359	6,10	5,20
590,00	ho	c	jan	70,00	532	3,40	3,00
68,00	ho	c	jan	80,00	339	1,49	1,30
745,00	p	h	jan	100,00	262	1,38	1,60
18,90	kfm	c	jan	50,00	709	2,00	2,00
	kfm	c	jan	55,00	491	1,30	1,20
95,50	kfm	c	apr	60,00	311	0,70	0,70
104,40	kfm	c	apr	60,00	379	3,00	2,00
108,00	kfm	c	jan	55,00	396	5,00	4,00
97,75	ned	c	jan	100,00	618	15,30	14,70
95,50	ned	c	jan	100,00	416	4,00	3,40
95,50	ned	p	jan	200,00	385	1,00	2,50
106,60	ned	p	jan	190,00	460	4,20	5,00
101,00	phi	c	jan	45,00	389	3,90	3,70
100,90	phi	c	jan	50,00	3725	4,50	3,80
102,30	phi	c	jan	55,00	2276	1,70	1,90
108,75	phi	c	jan	60,00	718	0,00	0,50
102,50	phi	c	apr	50,00	381	5,00	6,40
97,25	phi	c	apr	55,00	1391	2,00	3,30
96,00	phi	c	apr	60,00	516	1,20	1,40
104,90	phi	c	jul	55,00	255	3,00	3,00
	phi	c	jul	60,00	209	1,20	2,10
	phi	p	jan	50,00	696	0,00	0,80
405,00	phi	p	jan	55,00	1758	2,70	2,50
28,50	phi	p	apr	45,00	545	0,70	0,60
103,20	phi	p	apr	55,00	266	3,40	3,10
105,20	phi	p	jul	50,00	280	3,20	3,20
104,50	rd	c	jan	190,00	300	1,00	2,00
103,00	rd	c	jan	200,00	389	3,00	3,40
100,20	rd	c	apr	200,00	409	2,00	2,00
100,20	rd	p	jan	190,00	205	6,00	4,00
32,50							
599,00							



* Keuze uit o.a.: radio-cassette-rec., achterspoiler, XR3-sportvelgen, striping enz. of een variatie hierop, 3 jaar garantie, grill met verstralers.

Maakt u géén gebruik van bovengenoemde mogelijkheden, ontvangt u van ons een fikse korting.

Kleedt uw Ford na

op kosten

uitzendbureau tempo-team

Wij hebben direct werk voor diverse

C.O. II-lasners

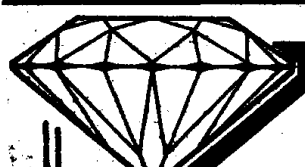
Ervaring vereist.

Electromonteurs

voor het installeren van techn. installaties. Vereiste opleiding LTS E + C.V.V. of V.E.V. Heeft u interesse, wilt u dan direct contact opnemen met ons.

uitzendbureau tempo-team

Sittard, Rosmolenstraat 8



Atelier voor reparatie en vervaardiging van sieraden naar ontwerp.

Ook uw oude edelmetaal kunnen wij tot nieuwe sieraden verwerken.

DIAMANTAIR EDELMETAALBEDRIJF OOSTWEGEL

Uilestraat 5, Heerlen. Tel. 045-712660

Confectiebedrijf vraagt administratieve kracht (m/v) met ervaring.

Br. ond. nr. HK 869 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GOEDKOOP GELD LENEN

Eenmaal overeengekomen rente bij pers. leningen kan tussentijds niet meer worden verhoogd.

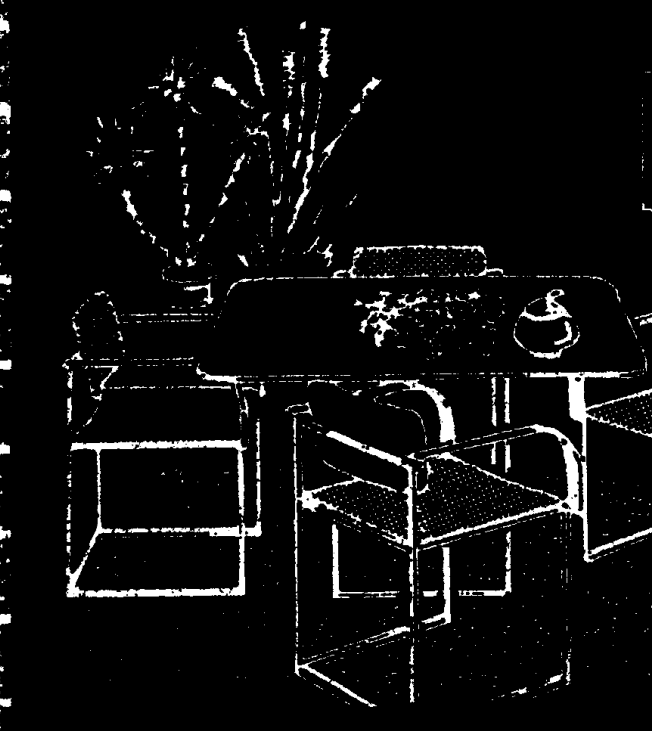
Diverse leningen

	24 mnd.	36 mnd.	42 mnd.	54 mnd.	60 mnd.	72 mnd.	84 mnd.
5.000,-	240,-	280,-	320,-	360,-	400,-	440,-	480,-
10.000,-	470,-	560,-	640,-	720,-	800,-	880,-	960,-
15.000,-	690,-	830,-	960,-	1.100,-	1.240,-	1.380,-	1.520,-
20.000,-	920,-	1.100,-	1.280,-	1.460,-	1.640,-	1.820,-	2.000,-
25.000,-	1.150,-	1.380,-	1.600,-	1.820,-	2.040,-	2.260,-	2.480,-

Effectieve rente van 10.000,- tot 10.000,- 13% te hypotheekten: 7,6%
Vraag vrijblijvend naar de niet genoemde bedragen en onze gunstige eerste en 2e hypotheek
1e hypotheek eveneens met gunstige rente vanaf 7,6%

Uw intermediair:
ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Nieuwstraat 22-24, Hoesbroek
Telefoon 045-211688 of 045-221090
Eigen parkeerplaats achter ons kantoor

PASTOE



RENÉPANS

Meubileringsbedrijven B.V.

Maastricht: Brusselsestraat 10 en 11 (100 m van Vrijthof), bereikbaar via Noorderbrug en Kennedybrug. Richtingsborden Vrijthof volgen, dus niet Centrum.
Donderdag koopavond.
Wij vertegenwoordigen eveneens andere bekende topmerken, zoals: Auping, Castelijns, Gelderland, Young, Metaform, Montis, Rohe, Rolf Benz enz. enz.

Aangeb. betrekkingen

Kijkshop vraagt MEDEWERKSTER, 18-20 jr. v. max. 12 uren p.w. Aanm. zat. 16-11 tusschen 10-12 u. v.m. Gelestraat 64, Heerlen.

Met spoed gev. FOTO-LASSERS, CO2 en el. lassers, zond. erv. onn. te sollic. tel. va. 10 u. t/m 18 uur 045-226546.

Gevraagd zelfstandige hulp voor in frituur (m/v), voor afwisselend 1 of 2 dagen per week van 22.00 tot 5.00 uur. Aanmelden ma en di. v. 10.00 tot 13.00 u. Dancing

Peppermill

Beitel 90, Heerlen

(ing. links naast disco)

Kontakt gezicht met ZELF-STARTER electroinstall. Schrijf G & G, postbus 1143, 6460 BC Kerkrade.

V. Geen B.V.

vraagt

constructiebankwerkers E-lasners

Int.: 04920-38496

BABYSIT gev. v. Kerkrade, 1st. ouder pers. Br. o. nr. KB 125 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette TAXICHAUFFEUR, min. 12 jr., voor full-time wisseldiensten, zonder goe. kennis van omgev. onnodig te sollicit. Uitsl. pers. tijd. kantooruren. Anjeleerstr. 123A, Vrieheide Heerlen.

DAMES gev. voor nieuw privé-huis in Geleen. Int. tel. 04490-23491.

Voor in vaste loondienst zelfstandig werkende KRACHT gevraagd voor frituur-snackbar m/v. De Dorpskroon, tel. 043-644645.

Technisch Adviesburo vraagt met sp. free-lance of in vaste dienst m/v tekeners/KONSTRUKTEURS met ruime ervaring in de apparaten, piping, staal, beton, elektro, meet- en regeltechniek voor langdurige projecten in Holland en Duitsland. Stuur uw resumé naar A.I.B. Nederland, P.O. 8768, 5606 LT Eindhoven. Tel. 040-457800.

VERKOOPSTERS gevraagd voor verkoop van textiel via homeparty-systeem. Hoge verdienst. Antwoordnr. 6200 WE Maas-tricht.

Gevraagd BEHEERDER-SECHTIPAAR voor sportkantine omg. Kerkrade. Schrift. sol. br. o. nr. KB 124, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreining, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-31254-312708.

STOELMATERIJ "Centraal" vernieuwt rieten en biezen stoelen m. 5 jr. garantie, tel. 045-418800. Gratis halen en brengen.

H. IRIK & Zn., riool- en afvoerspecialist, rioolinspectie. Tel. 045-213176.

SCHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerkzaamheden aan. 045-210020.

Let op DAKDEKKERS-BEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 326793.

Voor al uw DAKWERK Dakdekkersbedrijf Schrip-sen tel. 045-463900.

Ontstoppen

en reinigen van riool of afvoer. Pijaflex Heerlen, tel. 045-716425.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden: dakdekkersbedrijf Borgans. Tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

ANTENNEPROBLE-MEN? Antennebouw Kochen, 045-441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. RAILS hangen. Gordijnen maken. Voordelprizen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schilling Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-316576.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaal, matten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.O. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laat in prijs. met garantie. BA. Handelsdierm. Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS, gemiddeld 25% goedkoper af fabriek. Gekeurd door de rijksoverheid. Wegverkeer. Gratis thuisbezorgd. Solide BV, 078-180408.

MEUBELGROOTHANDEL a.h. Reunigeboouw. Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelmijnstraat 3A. Open di. t/m vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

WINTERAARDAPPELEN kleintjes 0,25 p.kg. gratis gepepeld en thuisbezorgd. W. Raven, Amsternest, tel. 0492-1859/1570 na 17.00 uur.

Leven-actiedieren met of zonder afstandbediening in 23 maten direct leverbaar. Afsandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garages. Aan ons ROTAN-HUIS. Rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Elkharts Riethuis sinds 1890, Wilhelmijnstraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTELEVIESE o.a. hijs, Blauw, TTT vanaf f. 195,-. Radio-TV Frank B.V., Bokst. 33 H'heide tel. 045-213432.

KLEURENTELEVIESE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf f. 175,- zw./wit-t.v. vanaf f. 75,- R.T.V. v. Voorst, Ganzewel-de 48, Heerlenheide. Tel. 045-213879.

AFB. stenen. DAKPANNEN, radiatoren, biezen etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, tel. 045-251964.

WINTERAARDAPPELEN. Kleintjes 1e kwal. v.a. f. 0,25 p. kg. afgeh. m. 100 kg v.a. f. 0,20 p. kg. f. 1,25 p. kg. f. 2,- worfelen 5 kg f. 2,50. Veendrick, Ing. Kasteel Amsternest.

Grote keus in STEREO's en powerboxen voor mini-prizen. AAA-winkel, Rumpen-str. 116, Brunssum.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V. Eygelshovenweg 60, Waubach, tel. 045-319846 en Heigank 149, N'agen, tel. 045-311892.

Scherpe prijzen: alle soorten balkhout, kepers, vloerplanken, afstap. planken, spaan-, eterniet-golplaten, dakmateriaal, lichtkoopeels etc. Tevens bezorgen!

VIDEO en kleurentelevisie te k. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVIESE te k. Mooi toestel, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer- en profielstaal, bouwstijl, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gaststr. 56 N'agen tel. 045-311345 zat. geopend tot 18 uur.

WINTERAARDAPPELEN kleintjes 0,25 p.kg. Gepepeld en thuisbez. J. Verwoert, 045-316122.

Handelaren/deelnemers gev. voor overgedekte KERSTMARKT te Vaals v. 29 nov. t/m 1 dec. Int. tel. 045-310025/325781.

UIT FAILLISSEMENT eiken bankstellen vanaf f. 300,- eiken eethoeken, salontafels m. plavuizen, spotprijzen. Heulstr. 20, Heerlenheide. Tel. 045-224855.

KLEURENTELEVIESE van af f. 175,- bekende merken met 3 mnd. schrift. garantie. Heulstr. 29, Heerlenheide. Tel. 045-224855.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

Sittard

Sigarenhandel Augustus v. Neer, Markt 18

Beek

Drogisterij De Driehoek, Elisstraat 43

Heerlen

Sigarenhandel N.J. van Verseveld, Saroleastr. 80a

Heerlen

Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22

Vaals

VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Zonnehemels

gebogen zonnehemel met 1.80 m lange snelbruinramen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief reeds vanaf f. 1198,-. Ook met Wolff-lampen leverbaar.

Van Erp

Sittard, Putstraat 34, 04490-13531; Heerlen, Savoleastraat 43, 045-711300; Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456899.

Honderden bankstelkussens

Ja nu extra reclame in bankstelkussens. Kom kijken, wij raad. Prijzen v.a. f. 49,- per kussen. Nu ook harde kussens, koud schuim, nu extra 15% korting.

C.C. Kleba

Akerstraat 230, Hoesbroek, tel. 212854.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloppe, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

SIERBEESTING van faillissement afkomstig tegen zeer scherpe prijzen. L'Ortye, Industrieterrein De Kouten 72, Hoesbroek, tel. 045-212358 open ma. t/m vr. van 7.30-17.30 uur, za. van 8.30-13.30 uur.

GRONDVERBETERING: voor uw tuin hebben wij in voorraad teelaarde, bosgrond, champignonmest, grof, gewassen zand. L'Ortye, Industrieterrein De Kouten 72, Hoesbroek, tel. 045-212358 open ma. t/m vr. van 7.30-17.30 uur, za. van 8.30-13.30 uur.

SHOWKEUKENS, waar- onder enkele zeer luxe modellen. Keukenstudio: Pijls-Huis, Rijksweg 2, 124, Geleen.

VIDEO en kleurentelevisie te k. Tel. 04406-12875.

KLEURENTELEVIESE te k. Mooi toestel, wegens omstandigh. Tel. 045-454628.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer- en profielstaal, bouwstijl, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gaststr. 56 N'agen tel. 045-311345 zat. geopend tot 18 uur.

WINTERAARDAPPELEN kleintjes 0,25 p.kg. Gepepeld en thuisbez. J. Verwoert, 045-316122.

Handelaren/deelnemers gev. voor overgedekte KERSTMARKT te Vaals v. 29 nov. t/m 1 dec. Int. tel. 045-310025/325781.

UIT FAILLISSEMENT eiken bankstellen vanaf f. 300,- eiken eethoeken, salontafels m. plavuizen, spotprijzen. Heulstr. 20, Heerlenheide. Tel. 045-224855.

KLEURENTELEVIESE van af f. 175,- bekende merken met 3 mnd. schrift. garantie. Heulstr. 29, Heerlenheide. Tel. 045-224855.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.

Achter het station, over de ijzeren brug.

AANBIEDING: op onze collectie nieuwe kachels nu 20% korting en op de antieke kachels, stookkachel, 30% korting. Ook het adres voor alle hulpstukken: Wijnhoff, Amsternest, 9, centrum Hoesbroek. Tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd. en zaterdag.

Wijn-, bier- en kaasbereiding, alle benodigdheden bij PUUR O SANA. Heigank 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-312375. Geopend di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

Te k. BEDSPIRAAL, ramen, elec. industrieelreimachine met garen, knoopsgangaren en zwarte trekstelsels. Passap breimachine, brei ook boorden. Zwart bontmantel, zeer mooi, mt. 46, f. 400,-. Houtmanstr. 3, Geleen.

Wist u dat in onze zaak meer dan 100 stuks KASTEN, bankstellen en eethoeken staan? Variërend in prijs van f. 300,- tot f. 2000,-. Bezorging doen wij ook. Tevens hebben wij enkele antieke kasten en eethoeken. Lei Römer Meubels Eindhoven, 46 Heerlen-Noord (vanaf rotonde Heerlen richting Brunssum) Voor Mio Bar links door tot aan tankstation. Jansen. Tel. 045-215716 dag. 10 tot 18 uur. Maandag morgen gesloten.

Meubel groothandelsprizen? Nog goedkoper, let op! Toegast van f. 995,- eiken eethoeken v. f. 795,- eiken eethoeken met runderen bankstellen, massief wandmeubels, rundl. clubs, zeer aparte 2-zitters, alles splinternieuw en wij ruilen nog eens uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. Hallen, 22, Geleen Centrum. Vlakbij Alb. Heyn.

Te k. GASFORNUIS f. 95,- ijskast en diepvries f. 175,- ijskast tafelmofel f. 135,- diepvries f. 150,- bankstel nieuw f. 425,-. Tel. 045-215595.

Tweedehands MEUBELLEN: bankstellen - leerbarok - eiken enz.; slaapkamers - eethoeken - kasten - lampen kleingood. Verkoop af 10.00 uur. Kouyenderstr. 208, Hoesbroek.

Te k. witte TROUWJAPON m. hoedje en handsch. m. 38, pr. n.o.t.k. Tel. 045-420498.

Te k. OPENHAARD-HOUT, eiken, essen, beuken f. 100,- per m3. Tel. 04490-24682, na 21.00 uur.

KLEUREN-TV. Wilgenstraat 7, Passart-Heerlen Nrd.

Te k. grote AUTORACE-BAAK merk Aurora, nieuwpr. f. 825,-. Vaste pr. f. 250,-. Koestr. 8 Kerkrade.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasauto-maten, diepvriezers, koelkasten, kleuren tv's, video-recorders, stereoapparaten enz. enz.

Bijvoorbeeld: gasfornuis van f. 898,- voor f. 898,- voor f. 479,-.

Nergens goedkoper en met volle garantie.

Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162.

Achter het station, over de ijzeren brug.

AANBIEDING: op onze collectie nieuwe kachels nu 20% korting en op de antieke kachels, stookkachel, 30% korting. Ook het adres voor alle hulpstukken: Wijnhoff, Amsternest, 9, centrum Hoesbroek. Tel. 045-211976. Geopend dond., vrijd. en zaterdag.

Wijn-, bier- en kaasbereiding, alle benodigdheden bij PUUR O SANA. Heigank 112, Nieuwenhagen. Tel. 045-312375. Geopend di. t/m zat. van 13.00 tot 17.30 uur.

Te k. BEDSPIRAAL, ramen, elec. industrieelreimachine met garen, knoopsgangaren en zwarte trekstelsels. Passap breimachine, brei ook boorden. Zwart bontmantel, zeer mooi, mt. 46, f. 400,-. Houtmanstr. 3, Geleen.

Wist u dat in onze zaak meer dan 100 stuks KASTEN, bankstellen en eethoeken staan? Variërend in prijs van f. 300,- tot f. 2000,-. Bezorging doen wij ook. Tevens hebben wij enkele antieke kasten en eethoeken. Lei Römer Meubels Eindhoven, 46 Heerlen-Noord (vanaf rotonde Heerlen richting Brunssum) Voor Mio Bar links door tot aan tankstation. Jansen. Tel. 045-215716 dag. 10 tot 18 uur. Maandag morgen gesloten.

Meubel groothandelsprizen? Nog goedkoper, let op! Toegast van f. 995,- eiken eethoeken v. f. 795,- eiken eethoeken met runderen bankstellen, massief wandmeubels, rundl. clubs, zeer aparte 2-zitters, alles splinternieuw en wij ruilen nog eens uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K. Hallen, 22, Geleen Centrum. Vlakbij Alb. Heyn.

Te k. GASFORNUIS f. 95,- ijskast en diepvries f. 175,- ijskast tafelmofel f. 135,- diepvries f. 150,- bankstel nieuw f. 425,-. Tel. 045-215595.

Tweedehands MEUBELLEN: bankstellen - leerbarok - eiken enz.; slaapkamers - eethoeken - kasten - lampen kleingood. Verkoop af 10.00 uur. Kouyenderstr. 208, Hoesbroek.

Te k. witte TROUWJAPON m. hoedje en handsch. m. 38, pr. n.o.t.k. Tel. 045-420498.

Te k. OPENHAARD-HOUT, eiken, essen, beuken f. 100,- per m3. Tel. 04490-24682, na 21.00 uur.

Splinternieuw Topclass MEUBELS, licht beschad., aan spotpr. Gesculpt. ridde-reethoek, tuig leder bekl. van f. 3.500,- nu f. 1.295,-. zeer aparte eethoek gek. f. 4500,- nu f. 1.595,-. verder schitt. wandkast, echt leren fauteuils, salontafels enz. idem afgepr. Verder bijz. mooie gebruikte meubels o.a. eiken bankstellen v. f. 395,- eiken eethoeken en kasten v. f. 295,- grenen slaapk. f. 395,- ook pracht antieke meubels, spotgoedk. op 1.000 m². Te veel om op te noemen en inruilen mogelijk. All-round, Rijksweg-Noord 42, Geleen. Open 13-18 uur.

omobieliindustrie Van Haaren

gen keuze aan! *



SHOWROOM HRL. BAAN 66

Heerlen, tel. 045-721152

**DOM
VAN DEN
BERGH**

**HEEFT DE SCHERPSTE PRIJZEN
PHILIPS GEEFT U EXTRA VOORDEEL**

U PROFITEERT VAN ALLEBEI ALS NOOIT TEVOREN!

Als u nu bij ons één van deze Philips Teletekst Kleuren TV's koopt, dan krijgt u een cheque van f 150,- extra voordeel op onze scherpe prijs. Teletekst was nog nooit zo voordelig!

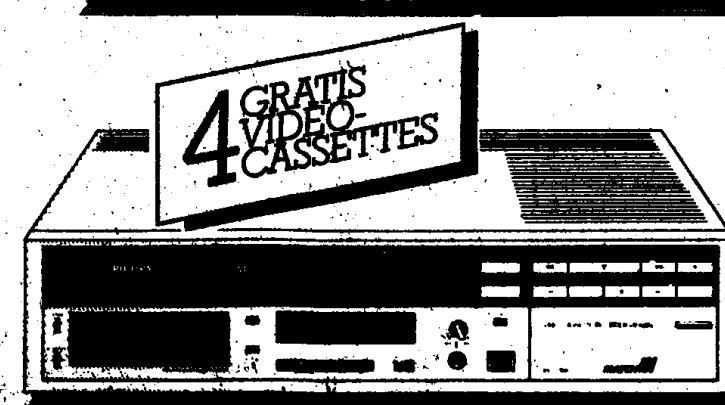
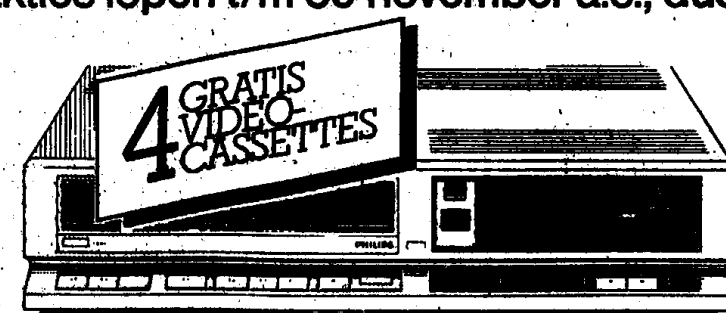
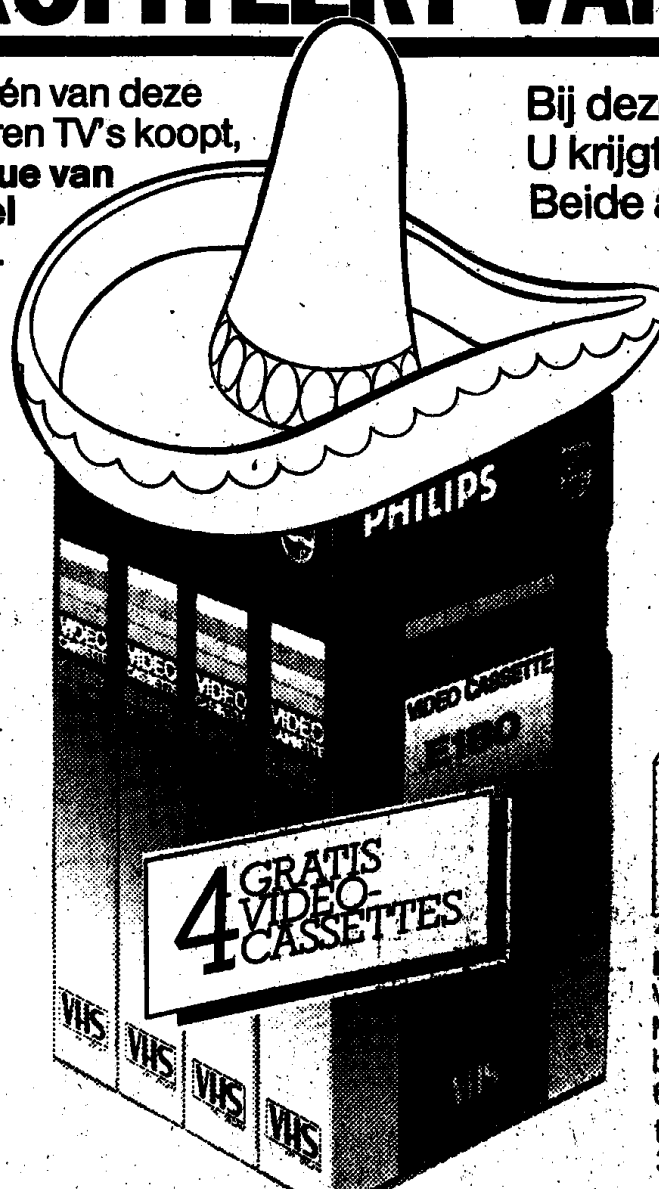
Bij deze Philips VHS Videorecorders krijgt u maar liefst 12 uur videocassette gratis. U krijgt alle informatie in onze zaken. Beide akties lopen t/m 30 november a.s., dus haast u.



kleurentelevisie 20 CT 2636/00Z. Met 66 cm beeldbuis, afstandsbediening en 20 voorkeuzers. Geschikt voor Teletekst. **Onze prijs minus cheque 1449,-**



Philips kleurentelevisie 28 CS 5770/10Z. Met 86 cm beeldbuis en afstandsbediening. Geschikt voor de ontvangst van Teletekst. 20 voorkeuzers. Bovendien voorzien van Euro/Scart aansluiting. **Onze prijs minus cheque 1849,-**



Philips Matchline videorecorder VR 6860. VHS-systeem. Stereo HiFi. Geschikt als videotuner. Met Picture Search voor- en achteruit en stilstand beeld. Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. 35 voorkeuzers. **Onze prijs 2695,-**



Philips videorecorder VR 6660. VHS-systeem. Met Picture Search voor- en achteruit en stilstand beeld. Voorprogrammering van 6 programma's tot 31 dagen vooruit. 35 voorkeuzers. **Onze prijs 1895,-**

DOM VAN DEN BERGH VOOR PRIJS-KWALITEIT EN SERVICE

Heerlen, Voorstad 25, telefoon 04490-13145 • Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608 • Venlo, Vreesstraat 43, telefoon 077-14818 • Maastricht, Nieuwstraat 10, telefoon 043-381111

TOTALE VERBOUWINGSUITVERKOOP

Alles moet weg, diverse meubels voor halve prijs!

BOEKENKAST , met 2 deuren van 1695,- VERBOUWINGSPRIJS	850,-
EIKEN BROODKAST van 2290,- VERBOUWINGSPRIJS	1498,-
MASSIEF EIKEN CILINDERBUREAU , blank geschuurd van 2995,- NU EENMALIG	1998,-
NOTARISKAST , volledig massief van 4395,- VERBOUWINGSPRIJS	3598,-
EIKEN FAUTEUIL in chenillevelours van 1350,- VERBOUWINGSPRIJS	899,-
GOTISCHE KIST , E50-kleur van 1295, nu voor minder dan de helft, SPOTMEENEEMPRIJS	598,-
MASSIEF EIKEN SALONTAFEL Ø 110 cm, van 1495,- SPOTPRIJS	895,-
BERGERE in mohair antiek, met ondervering van 2395,- NU EENMALIG	1500,-
TOOGKAST met boog, volledig massief van 6295,- VERBOUWINGSPRIJS	4998,-
TV/STEREOKAST , E50-kleur, met schuifdeuren van 1895,- VERBOUWINGSPRIJS	1398,-
Pracht EIKEN SLAAPKAMER , schuifkast ledikant 140x200, 2 nachtkastjes + lichtlijst, kompl. van 8950,- NU SLECHTS EENMALIG	5998,-
BOEKENKAST met klep en laden van 1895,- SPOTPRIJS	998,-
TOOGKAST met boog, massief eiken, geloogd in de was! VERBOUWINGSPRIJS	3498,-
WANDMEUBEL , geloogd in de was kompleet van 7495,- VERBOUWINGSPRIJS	3998,-

MASSIEF EIKEN SALONTAFEL , achthoekig of rond blad dikte 7 cm, VERBOUWINGSPRIJS	750,-
2-ZITS BANK , in antiekleder van 3695,- nu VERBOUWINGSPRIJS	2500,-
FAUTEUIL , notenkleur, chenillevelours van 1595,- VERBOUWINGSPRIJS	1198,-
KAASKAST 150x1880, geloogd in de was, nu VERBOUWINGSPRIJS	1598,-
MASSIEF EIKEN BANKSTEL in wildleder van 4895,- nu VERBOUWINGSPRIJS	3750,-
MASSIEF EIKEN EETKAMER , uittrektabel + 6 stoelen kompleet van 3495,- nu VERBOUWINGSPRIJS	1998,-
2-ZITS BANK in eiken, met velours van 1795,- nu VOOR DE HELFT	898,-
3-ZITS + 2-ZITS BANK in nappaleder kompleet van 4995,- VERBOUWINGSPRIJS	3998,-
2 1/2-ZITS BANK , in wollen mohair met interieurvering van 4190,- VERBOUWINGSPRIJS	2500,-
4 STOELN + TAFEL in massief geloogd eiken van 2490,- VERBOUWINGSPRIJS	1598,-
Pracht EIKEN SLAAPKAMER , antiekkleur kompleet, zolang de voorraad strekt, VERBOUWINGSPRIJS	4750,-
EIKEN SALONTAFEL met tegels, van 1095,- VERBOUWINGSPRIJS	598,-
FAUTEUIL President , in antiekleder met interieurvering, van 2740,- verbouwingsprijs	1998,-
FITFORM FAUTEUIL , met dralon velours verbouwingsprijs	898,-

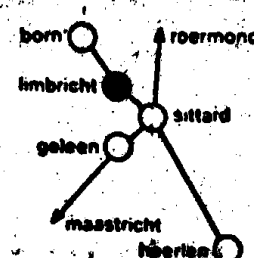


schreurs meubelen b.v.

MOLENSTRAAT 10, LIMBRICHT - tel. 04490-16961

Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeergelegenheid

IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR



Nederland 1

09.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
09.35 -12.00 Schooltelevisie. Met om 09.35 Nieuws uit de natuur, afl. 6: Wij, mensen. 10.30 Sovjetunie 1917-1953, afl. 4: Supermacht in wording. 11.00 Schooltv weekjournaal, afl. 9. 11.30 Muziek in de tent, afl. 2: Muziek is plezier.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 AVRO-Service. Met om: 14.30 AVRO's Service Salon. Televisie-familieblad gepresenteerd door Edwin Rutten, met aandacht voor vrijetijdsbesteding in het weekend, het thema van de week en een speciale gast. 14.45 AVRO's Tele-Keuken. Smakelijke praatjes met Henk Molenberg.
16.00 Ik zag twee beren. Kleuterprogramma met de beerjes Wollebal en Pompidom.
16.15 Bas Boris Bode. Twaalfdelige duitse tv-serie voor de jeugd. Afl. 2. Bas Boris is in Amsterdam door een ijschockeytoernooi. Hij wordt achtervolgd door Leo van Gulden, de vader van de destijds omgekomen Vincent.
16.40 Wordt vervolgd. Strips- en tekenfilm magazine. Presentatie: Han Peekel.
17.10 Ontdek je plekje. Serie filmpjes over de schoonheid van stad en land. Vandaag: Hulst.
17.20 AVRO's kies clip
17.30 Journaal
17.46 AVRO's Toppop. Popprogramma met Kas van Iersel.
18.15 AVRO's Bridgecursus. Vandaag les 4A.
18.25 Biotechnologie. Voorlichtingsprogramma over deze cursus.
18.40 Leermoeilijkheden. Voorlichtingsprogramma over deze cursus.
18.55 De Fabeltjeskrant. Kleuterprogramma.
19.00 Minibios. Vanavond: Kwicky en de kangeroes.
19.15 Ruud en Leonie. Praatprogramma gepresenteerd door Ruud ter Weijden en Leonie Sazias, met informatie over de showbiz, theater, toneel en mode.
20.00 Journaal
20.28 De Brekers. Nederlandse tv-serie. Afl. 7 (slot): De breuk. Toen moet naar het ziekenhuis en Peek, Fokke en Harrie zijn ontzet wanneer zij horen dat hun stamkroeg voor langere tijd gesloten blijft.
20.55 In de hoofdrol
 Programma van Mies Bouwman waarin een bekende Nederlander centraal staat.
21.50 AVRO's Actualiteiten
22.40 MASH
 Amerikaanse komische serie. Afl.: Ego tripper. Charles voelt zich erg gewichtig wanneer hij toevalligwijze iemands leven redt.
23.05 Karel van de Graaf. Praatprogramma rond mensen die in het nieuws staan en nieuws maken.
23.35 Tine. Gedichten en verhalen door Tine Ruyschaert.
23.42 Journaal
23.47 -23.52 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 -17.30 Vloedlijn. Gevarieerd programma rond het thema wonen. Vandaag: Wonen onder de grond.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden. Informatieve serie voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Ja, natuurlijk. Programmaserie over natuur en natuurbewoud. Vandaag: Water en planten, die in en om het water groeien.
20.40 Murder she wrote
 Amerikaanse tv-serie. Afl.: Dodelijk ritme. Jessica bezoekt een jazzcafé in New Orleans en is daar getuige van de dood van de beroemde klarinetist Ben Coleman.
21.30 Getijden. Programma met muziek en gasten uit de wereld van geloof en samenleving.
22.10 Gesprek met de Minister-President
22.30 Journaal
22.45 Mandu Yenu: De zwarte kroon van de Keizer. Duitse documentaire over de kolonisatie van het volk Bamoun in Kameroen (Kenmerk-speciaal).
23.28 Bericht van de Wilde Ganzen
23.30 -01.05 Eind Goed, Al Goed (Happy Ending). Amerikaanse speelfilm uit 1983. Met o.a.: Lee Montgomery, Jill Schoelen, Sarah Navin en Robert C. Kiger. De 18-jarige Jimmy Bartlett is vastbesloten zijn kleine



● Een scène uit de Amerikaanse speelfilm "Eind goed, al goed" (Happy Ending) die de EO vanavond uitzendt op Nederland 2, 23.30 uur.



● ANTHONY QUINN en JACQUELINE BISSET in "Der grosse Grieche" (The Greek Tycoon) - Duitsland 1, 20.15 uur.

broertje en zusje zelf op te voeden na de dood van zijn ouders. De rechter bepaalt echter dat een oom en tante voor hen moet zorgen. Jimmy is vastbesloten, vindt werk en kan de rechtbank ervan overtuigen dat hij best zelf in staat is voor hen te zorgen. Hij krijgt een proefperiode van zes weken. Regie: Jerry Thorpe.

Duitsland 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Telestar. Uitreiking van de TV Amusementsprijs 1985. (herh.)
11.10 Rund um Big Ben. Nieuws uit Engeland. (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Kopfduell: Arbeit schaffen - aber wie?
12.55 Presseschau
13.00 Nieuws
13.15 -14.00 Diese Woche im Europäischen Parlament
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 Evas Töchter. Komische Franse televisieserie in 6 delen. Afl.: Das Vergnügen der Trennung
16.00 Nieuws
16.10 Vorhang auf - Film ab
16.25 Such nicht nach mir
 Noorse speelfilm uit 1982. Regie: Knut Andersen. De vader van Tor is alcoholist. Zijn moeder houdt het niet meer uit en vlucht het huis uit. Daar begint de lijdensweg voor Tor.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 WWF-Club. Showprogramma met veel informatie, live vanuit de studio.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Der grosse Grieche (The greek tycoon). Amerikaanse speelfilm uit 1977. Met in de hoofdrollen: Anthony Quinn, Camilla Sparv en Marilu Tolo. Regie: J. Lee Thompson. De Griekse reder Tomasis is gefascineerd door de vrouw van V.S.-senator Cassidy. Als deze president wordt, wordt er een aanslag op hem gepleegd. Tomasis trouwt met zijn weduwe.
22.00 Gott und die Welt. Religieus programma. Afl.: Evangelischer Wachwechsel? Reportage over de nieuwe verkiezingen van de raad van de Protestantse kerk in Duitsland.
22.30 Tagesthemem. Met een reportage uit Bonn.
23.00 Moment mal. Discussieprogramma rechtstreeks vanuit Keulen. Gastheer: Hans Abich. Aansl.: Nieuws en Nachtgedanken, overweging door Hans Joachim Kulenkampf.

Duitsland 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.40 Programma-overzicht
14.45 Ich tanz mich in dein Herz hinein (Top Hat). Amerikaanse musical-film uit 1935. Met in de hoofdrollen: Fred Astaire, Ginger Rogers, Edward Everett Horton, Helen Broderick e.a. Regie: Mark Sandrich.
Aansl.: Nieuwsverzicht
16.20 Freizeit... und was man daraus machen kann. Programma voor vrijetijdsbesteding. Vandaag o.a. kerstcadeautjes om zelf te maken.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte. Gevarieerd magazine met actueel thema, sport en muziek.
17.45 Väter der Klamotte. Kinder-serie. Afl.: Eifersucht und Hühnerjagd.
Aansl.: Heute-Schlagzeilen. Nieuws in het kort.
18.20 Der Apfel fällt nicht weit vom Stamm. Speelprogramma gepresenteerd door Hans-Jürgen Bäumler.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Ein Fall für zwei
 Duitse misdaadserie. Afl.: Blutsbande. Met in de hoofdrollen: Günter Strack, Claus Theo Gärtnner, Helga Anders, e.a. Bernd wordt beschuldigd van moord op zijn vriendin Elvira. Terwijl hij in de gevangenis zit wordt er echter nog een meisje vermoord en wel op dezelfde wijze als Elvira.
21.15 Der Sport-Spiegel. Vandaag o.a.: Heinz Wewering, kampioen dra-verijen.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage. Gevarieerd sportmagazine met Wolfram Esser.
23.15 Neue deutsche Filme: Endstation Freiheit
 Dramatische Duitse speelfilm van

terseir. Afl. 47: De grammofoon. (herh.)
18.10 Prikballon. Magazine voor kleuters over het maken van allerlei voorwerpen. Presentatie: Francis Verdoodt (herh.)
18.30 Star Trek. Science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Afl.: Alle macht aan de kinderen. (And the Children shall lead.) Met: Leonard Nimoy, William Shatner, DeForest Kelley e.a.
19.20 Uitzending door derden. Een programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 De Collaboratie
 Tiendelige serie van Maurice de Wilde over politieke collaboratie tijdens de Tweede Wereldoorlog. Afl. 1: Belgen tegen wil en dank. Enkele tientallen inwoners van de Oostkantons

Duitsland 3/WDF

08.00 Tele-Gymnastik (51)
08.10 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II: Wirtschaft und Politik, cursus sociologie les 6.
18.30 Hallo Spencer. Kinder-serie. Afl. 49.
19.00 Aktuelle Stunde. Mit Blickpunkt Düsseldorf, regionaal magazine met nieuws, sport en weekendweerbericht.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Von Bombay nach Singapur. Twee Duitse documentairemakers volgden de reis die de gebroeders Schlagintweit 130 jaar geleden ondernamen door India en Centraal-Azië.
22.15 August Strindberg - Ein Leben zwischen Genie und Wahn
 Film in zes delen van Per Olov Enquist. Afl. 1: Erste Liebe 1849-1879. Met o.a. Tommy Berggren, Stina Ekblad en Thomas Hellberg. Regie: Kjell Grede. Na een ongelukkige jeugd gaat Strindberg studeren en treedt in het huwelijk met de gescheiden Siri von Essen. Zijn eerste grote succes wordt de roman 'De Rode Kamer'.
23.15 Rockpalast. Concert van Katrina and The Waves.
00.15 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
14.30 Shakespeare - Königsdra-

men: King Henry VI
 Koningsdrama van William Shakespeare, deel 3. Met: Peter Benson, David Burke, Frank Middlemass e.a. Regie: Jane Howell.
18.00 Das Geheimnis des Weidenkorbes. Kinderserie. Afl. 5: Vati lässt grüssen.
Aansl.: Die kleine Dampflok, tekenfilmserie. (herh.)
18.30 Telekolleg II: Economie en politiek Cursus sociologie, les 6.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten. Nieuws, aktualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Journaal
19.30 Formel Eins. De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
20.15 Wissenschaft und Forschung heute. Was denkst du, Computer? Über Datenbanken, Expertensysteme und Wissensingenieure. Reportage.
21.00 Postfach 820. Meckerecke (6)
21.15 Die Zukunft im Visier. Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 7: Professor Dr. Erich Elstner, Technische Universität München.
21.45 Markt. Economisch magazine.
23.30 Begegnung: Konstantin Wecker - Joan Baez. Ein Aufeinander-Zugehen von zwei Musikarten. Das Sichzusammenfinden. Improvisation, Sinnlichkeit und Eine liebevolle Annäherung.
00.15 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma. Afl. 93. (herh.)
18.05 Plons, de gekke kikker. Kleu-



● Vanavond de slotaflevering van de komische tv-serie "De Brekers". Op de foto o.a.: BEN HULSMAN, RIJK DE GOOYER, JOHNNY KRAAYKAMP en ADELE BLOEMENDAAL - Nederland 1, 20.28 uur.

derprogramma met o.a. teken- en poppenfilms.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Contact. Verkeersinformatie.
20.05 Espionne et tais-toi!
 Franse tv-serie met Grace de Capitani, Charles Denner, Wojtek Psoniak e.a. Regie: Claude Boissol. Afl. 4: Le contour tourne.
21.05 Grand-Ecran - Jean-Paul Belmondo: Borsalino
 Franse speelfilm uit 1970 van Jacques Deray met o.a. Jean-Paul Belmondo, Alain Delon en Michel Bouquet. Jonge gangsters maken bliksemcarrière in Marseille van de jaren dertig.
23.05 -23.30 Journaal

Hilversum 1
 07.03 Het levende woord. 07.11 KRO's Ontbijtshow. 08.53 Pers Agentschap (DPA). 07.35 Aldeling Bericht. 08.33 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA) en Ald. Binnenland. 09.00 Reportage. 09.33 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA) en Ald. Binnenland. 10.00 Eurobu. 10.33 Aldeling Binnenland. Overheidsvoorzichting: 10.45 Verkeer en Waterstaat. 11.00 De bovenkamer.
Hilversum 2
 07.06 Het Gebouw. 07.06 Aldeling Binnenland. 07.25 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 07.35 Aldeling Bericht. 08.33 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA) en Ald. Binnenland. 09.00 Reportage. 09.33 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA) en Ald. Binnenland. 10.00 Eurobu. 10.33 Aldeling Binnenland. Overheidsvoorzichting: 10.45 Verkeer en Waterstaat. 11.00 De bovenkamer.
Hilversum 3
 07.03 Ronduit op 3. 08.03 Tijdsien. 07.03 De Muzikale Fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03

maakten deel uit van commando-eenheden die de opmars van de Duitse troepen vergemakkelijkten. Om sentimentele of politieke redenen voelden zij zich meer Duitsers dan Belg en leidden daarom de Duitsers binnen. Presentatie: Maurice de Wilde.
22.00 Discussie. Met Kurt Ortmann, voorzitter van de Duitse Raad, Kurt Fagnoul, publicist, Kurt Grünbaum, journalist van de Grenz Echo, Robert Denis, burgemeester van Malmédy, Hubert Jennings, redactiesecretaris BRF, Pierre Clerdent, oud-gouverneur van Luik, Maurice De Wilde en Etienne Verhoeyen.
23.05 -23.25 Journaal en Coda: "Over de vrede voor Ernesto Guevara", van Raimon.

België/BRT 2

19.00 1 Week sport. Gevarieerd sportmagazine.
19.30 Juke Box. Kort muzikaal programma met videoclips.
19.42 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 Premiere. Filminformatie met Jo Röpcke.
21.15 -23.25 De rode cirkel (Le cercle rouge). Franse speelfilm uit 1970. Met in de hoofdrollen: Alain Delon, André Bourvil en Yves Montand. Regie: Jean-Pierre Melville. Corey, die uit de gevangenis van Marseille ontslagen wordt, krijgt een tip voor een hold-up. Met z'n maten pleegt hij een overval, maar het blijkt een valstrik te zijn.

België/RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
15.45 Le courrier de l'or (Westboud). Amerikaanse Western van Budd Boetticher uit 1958. Met in de hoofdrollen o.a. Randolph Scott en Virginia Mayo. Tijdens de Secesie-oorlog krijgt kapitein Hayes een belangrijke opdracht. Hij moet het dagelijks goudtransport organiseren.
16.50 Schooltelevisie
17.15 A la rencontre de la monarchie. Reportage over de Belgische monarchie sinds 1980 en over het dagelijks leven van koning Boudewijn I.
17.50 Porky Pig. Tekenfilmserie. Afl.: Het is geen geschek.
18.00 Noubu noubu. Gevarieerd kin-



derprogramma met o.a. teken- en poppenfilms.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.27 Quick et Flupke. Tekenfilmserie.
19.30 Journaal
20.00 Contact. Verkeersinformatie.
20.05 Espionne et tais-toi!
 Franse tv-serie met Grace de Capitani, Charles Denner, Wojtek Psoniak e.a. Regie: Claude Boissol. Afl. 4: Le contour tourne.
21.05 Grand-Ecran - Jean-Paul Belmondo: Borsalino
 Franse speelfilm uit 1970 van Jacques Deray met o.a. Jean-Paul Belmondo, Alain Delon en Michel Bouquet. Jonge gangsters maken bliksemcarrière in Marseille van de jaren dertig.
23.05 -23.30 Journaal

België/RTBF 2
15.30 Teletekst magazine
15.33 De koffer en De vrijdag van. 12.00 Interview. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Live-reportage. 13.10 De vrijdag van en Aldeling Binnenland. 13.33 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Muziek uit het Gebouw. 15.00 De vrijdag van en Aldeling Binnenland. 15.33 Een leven lang. Vandaag: De dichters Koo Schuur. 16.00 Kleur. 16.33 Weingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ.
 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.
Hilversum 4
 07.00 Ochtendstemming. 09.00 Veronica's Meesterwerken op compactplaat. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Me-tonomium. Werken van Chopin.
 Overheidsvoorzichting: 18.30 Onder anderen. Humanistisch Verbond. 18.40 Het voordeel van de twijfel. 19.40 Tussen Wadden en Woudestreek. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond. (Met om: 20.03 Monogrammen.)
Hilversum 3
 07.03 Ronduit op 3. 08.03 Tijdsien. 07.03 De Muzikale Fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03

19.05 Documentaire van de U.E.R.: La Cappadoce.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
19.57 Institutions scientifiques nationales. Een serie over de geschiedenis, de nationale en internationale rol van deze instituten zowel op wetenschappelijk als op openbaar vlak. Afl. 1: L'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique.
21.00 Ecritures
21.30 Bonjour l'image
 Een programma dat de kans geeft te kijken naar wat anderen produceren. Vanavond: 1. Je parle français comme Tarzan. Film van Miel van Hoo-genbemt uit 1984. 2. Nomade, Bernard Gaube. Film van Marie-Christine Lambert.
Aansl.: Actualiteitenprogramma

SSVC

12.35 Rainbow. Kinderprogramma.
12.50 Schools. Watch/How we used to live.
13.30 News and Weather
13.55 -14.20 Gems. Komische serie.
16.45 Birthday Time
Aansl.: The Smurfs. Kinderprogramma's.
17.05 Play School
Aansl.: Birthday Time. Kinderprogramma's.
17.25 Hold Tight! Spelprogramma.
17.50 Think again. Serie programma's waarin Johnny Ball de kijker mee terugneemt in de tijd.
18.15 Winner takes all. Quizprogramma met Jimmy Tarbuck.
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops. Popmuziek gepresenteerd door Steve Wright en Peter Powell.
19.30 The great Egg Race
20.00 The Time of your Life. Noel Edmonds belicht een belangrijk moment uit het leven van Dame Kire Te Kanawa.
20.40 Fresh fields. Komische serie met Julia McKenzie en Anton Rodgers.
21.05 C.A.T.S. Eyes. Engelse politie-serie.
22.00 News and Weather
22.25 -00.05 The Cradle will fall
 Speelfilm met in de hoofdrollen Lauren Hutton, Ben Murphy en James Farentino.

SKY Channel

08.45 Dennis. Komische serie. Afl.: Wilson sleept over.
09.15 Sky Trax - The Pat Sharp Show.
10.00 Sky Trax - First Run.
10.45 Sky Trax - The great Video Race.
11.40 Sky Trax - The Pat Sharp Show.
12.30 Sky Trax - First Run.
13.15 Sky Trax - The great Video Race.
14.10 Skyways. Dramatische tv-serie. Afl.: The Borgia Touch.
15.10 Family. Tv-serie. Afl.: Diversions.
16.00 Sky Trax - The Pat Sharp Show.
16.45 Sky Trax - Backtrax.
17.35 Sky Trax - Live on Friday - Live. Popparty met Gary Davies.
18.30 The Brady Bunch. Komische serie. Afl.: Grand Canyon or bust.
19.00 The flying Nun. Komische tv-serie. Afl.: The Moo is blue.
19.30 Nanny & the Professor. Komische serie. Afl.: Goodbye Arabella, hello...
20.00 The New Candid Camera Show. Komische taferelen opgenomen met de verborgen camera.
20.30 Starsky & Hutch. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Bust Amboy. Met David Soul en Paul Michael Glaser.
21.25 Vegas. Amerikaanse detective serie. Afl.: Serve, volley and kill.
22.20 The Deadly Ernest Horror Show. Serie suspensiefilms. Vandaag: "The Beast in the Cellar". Engelse speelfilm uit 1970. Met o.a. Berry Reid, Flora Robson en Tessa Wyatt.
24.00 -01.00 Sky Trax - Live on Friday.

Europa Tv

18.00 Programma-overzicht
18.05 Tic Tac. Kleuterprogramma.
18.10 Rexie de hond. Kinderprogramma.
18.20 The Thunderbirds. Kinderprogramma.
19.15 Europa Sportreports: Voetballen. Gefilmde verslag van de W.K.-kwalificatiewedstrijd Engeland - Noord-Ierland, die woensdag jl. werd gespeeld.
20.27 Europa weerbericht
20.32 World Watch
20.40 The Persuaders. Tv-serie.
21.35 David's sling. Documentaire.
23.30 World Watch

TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma
 ●● = stereo of 2-kanal
TELEVISIE
 Nederland 1: 5, 51, 53 en 57
 Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
 Duitsland 1: 9, 24 en 46
 Duitsland 2: 21, 29 en 37
 Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 56
 België BRT 1: 10 en 46
 België BRT 2: 25 en 47
 België RTBF 1: 3 en 8
 België RTBF 2: 28 en 42
 RTL Plus: 7 en satelliet
 BFBS: 33, 40, 49 en 59
 Sky Channel: Satelliet
 Music Box: Satelliet
 Europe TV: Satelliet
 TV 5: Satelliet

RADIO
 Hilversum 1: 4 (88,2) en 17 (92,1) kHz
 Hilversum 2: 402 m (747 kHz), 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1) kHz
 Hilversum 3: 445 m (675 kHz), 47 en 50 (90,9 - 101,2 en 102,1) kHz
 Hilversum 4: FM 25 en 39
 Hilversum 5: 596 m (1006 kHz)
 ROZ: FM 28, 47 en 50 (90,9 - 102,1) kHz
 BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 (93,7 - 97,5 en 97,9 kHz)
 Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
 RTL: 208 m (1440 kHz van 5,30 - 17,50 m (1600 kHz van 5,30 - 17,50 m (1600 kHz))
 22.35 Europa's Cinema Class
 quiet on the Western front!
 kaanse oorlogsfilm, met inle
00.40 Programma-overzicht
 zaterdag

Music Box

07.00 13.00 en 19.00 Ed's El
 varieerd programma met Ed
08.00 14.00 en 20.00 60 Minu
 Popmuziek met Martin.
09.00 15.00 en 21.00 Betwe
 Lines. Nieuwtijds uit de Engel
 bladen, met Sunie.
10.00 16.00 en 22.00 Hear
 Laatste afl. gewijd aan de Sh
 Fashion Week.
11.00 17.00 en 23.00 First S
 mon introduceert nieuwe vid
 en ontvangt een speciale gas
 studio.
12.00 18.00 en 24.00 Gaz Bag
 sementsprogramma met ver
 ziek. Presentatie: Gaz.

TV 5

19.00 Jongerenprogramma.
 o.a.: Le passé en direct: 1483. Regen en mooi weer
 schuilplaats.
19.22 Le cocu magnifique
 Toneelstuk van F. Cromm
 met o.a. Henri Tissot en Chr
 Poullain. Regie: Roger Hann
 Vlaams dorpie in 1920. Een
 zo verschrikkelijk jaloers
 vrouw dat zij beiden door
 gaan.
21.25 Carillonneur de Pierres.
 mentaire.
21.40 Prélude à la nuit. M
 dagsluiting.
22.00 -22.30 Journaal

RTL-Plus

17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Geheimauftrag für Joh
 ke. Amerikaanse misdaadse
 Patrick McGoochan, Maxim An
 Martin Miller. Afl.: Wer kent Pro
 Sander?
17.30 Typisch RTL - Jetzt ist k
 bend. Gevarieerd amusement
 gramma.
18.15 Club-Hits - Hoogtepun
 videoclips uit "Hallo RTL".
18.35 Typisch RTL
18.53 7 Vor 7 - Newsshow. N
 weerbericht en sport.
19.20 Karichen, der Rtlümme
 Dienst.
19.24 RTL-Spiel
19.30 Kinoparade. De kijkers
 hun favoriete speelfilm uit:
 Recht zu Lieben", speelfilm van
 Lehung, met o.a. Omar Shab
 Florida Bolkan. 2. "Oh lala", u
 auf die Kleinen", speelfilm van
 Gérard, met o.a. Pierre Tor
 Maurice Biraud, Mirella Dang
 Giuliana Calenda.
21.10 RTL-Spiel
21.15 Michael Heltau - Ich l
 Milieu. Opnamen van een
 ment in de Stadhallen van Gu
 met de Weense chansonnier
 Heltau.
22.03 Easy Flyer
 Speelfilm van Gus Trikonis,
 Peter Fonda, Deborah Raffin
 Amos.
23.42 Weerbericht
23.45 Horoskoop
23.50 -23.55 Bethupferl

Licht- en buitentelevisie informatie uit
 nen- en buitenland. 15.30 De
 nieuwjer. Toeristisch magaz
 16.00 Abraham al gezien? Muz
 voor de niet mee zo jonge lue
 raar. 17.00 Focus. 14.15 Schu
 Twee. 22.05 Relax. Non-stop m
 ziek. 23.02-00.00 Twee tot tw
 Easy listening-muziek.
Belgischer Rundfunk
 6.30 Radiostuurtuik 7.15 Wund
 kaster. 7.30 Besinnliche Wor
 7.45 Versatlungskalender. 8.0
 Presseschau. 9.05 Musikpres
 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Mus
 bei Tisch. 12.15 Versatlungsk
 lender. 12.30 Presseschau. 13.0
 Frischluft. 14.05 Informations
 Tips für die Frau. 14.15 Schu
 15.00 Nachmittagsstudio. 16.0
 Spotlight. 17.05 Oldieskiste. 18.0
 BRF-Aktuell. 18.30 Sportversch
 18.40-20.00 Konzertabend.
Radio Luxemburg
 5.30 Guten Morgen, Deutschla
 9.00 Ein Tag wie kein ander
 11.00 Liederlotto. 12.00 Malz
 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.0
 RTL-Musikletzte. 17.50 Sportsh
 18.00 RTL-Tagesthema. 18.0
 Prima. 19.00 Luxemburg 49.60
 22.00-01.00 Traumtänzer, Mus
 zum Träumen.



'Der Schützenkönig' op vrijdag 29 november Willy Millowitsch met klucht in Geleen

(Van onze showpagina-redactie)
GELEEN - De liefhebbers van een portie gezonde humor komen op vrijdagavond 29 november in de Geleense Hanenhof ongetwijfeld aan hun trekken bij de klucht 'Der Schützenkönig'. Niemand minder dan de bij miljoenen TV-kijkers bekende volkstoneel-speler Willy Millowitsch neemt zowel de hoofdrol als de regie voor zijn rekening in deze drie akten tellende

klucht van Richard Bars. Met de 'Vriendenpas' van het Limburgs Dagblad (gratis verkrijgbaar bij al onze kantoren) genieten lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad een korting van VIER GULDEN. Zij betalen geen twintig, maar zestien gulden. Kaarten voor deze voorstelling met Millowitsch zijn verkrijgbaar op onze kantoren in Geleen, Sittard, Kerkrade, Heerlen en Roermond.

Ook andere families uit de befaamde 'Millowitsch-generatie' spelen in 'De schutterskoning': zoon Peter, dochter Mariele, Barbie Steinhaus-Millowitsch en verder Jochen Stern, Lis Becker, Michael Oehnicke en Sygun Lie-wald. 'Der Schützenkönig' verhaalt over de rijke fabriekseigenaar en industrieel Anton Röckelman (Willy Millowitsch) die als stadsmens plotseling de liefde voor de natuur ontdekt. Hij

Reductie voor 'Vrienden van het Limburgs Dagblad'

volgt de modieuze trend naar het groen en verhuist met zijn familie naar het platteland. Men sticht het landgoed 'Lindenhof' en dat kan natuurlijk niet goed gaan.

Het zou geen klucht uit het Millowitsch-theater van Keulen zijn als tijdens deze klucht geen onverwachte complicaties zouden optreden. De voorstelling op 29 november begint om 20.00 uur, pauze is na de tweede akte.

Sharon McNight op tournee door België, Nederland en Duitsland Ik ben dol op hutspot, maar waarom niet uit een heel menu kiezen?



● SHARON MCNIGHT

....Ik ben dol op hutspot, maar waarom zou ik het elke avond eten als ik ook uit een heel menu kan kiezen?...

Daarna volgde de allereerste scenische opvoering van de musical 'Jesus Christ Superstar' in een kerk in San Francisco end daaropvolgend een regie binnen het 'Maren Shakespeare Festival'.

● Wou je dan nooit zelf de bühne op?

„Toch wel, het begon spontaan met gelegenhedenoptredens in kleine clubs met een pianist, werd tenslotte een hele kusttournee van New York tot Los Angeles en toen kwam ik ook op Country Festivals o.m. het beroemde Reno-Rodeo waar 10.000 mensen waren. Maar of het er nu enkele tientallen of tienduizend zijn, dat maakt voor mij geen verschil, als je maar 'echt' blijft op de bühne voor diegenen die er zijn.”

● Je speelt ook handig in op pu-

MEMPHIS - De Amerikaanse rock 'n' roll-legend Jerry Lee Lewis is bijna de helft van zijn maag kwijtgeraakt in een zware maagzweeroperatie. Zijn vrouw deelde mee dat de dokters hadden gezegd dat het ingrijpen geslaagd was.

De piano-bonkende tijdgenoot van Elvis Presley uit de jaren vijftig, was een operatie-

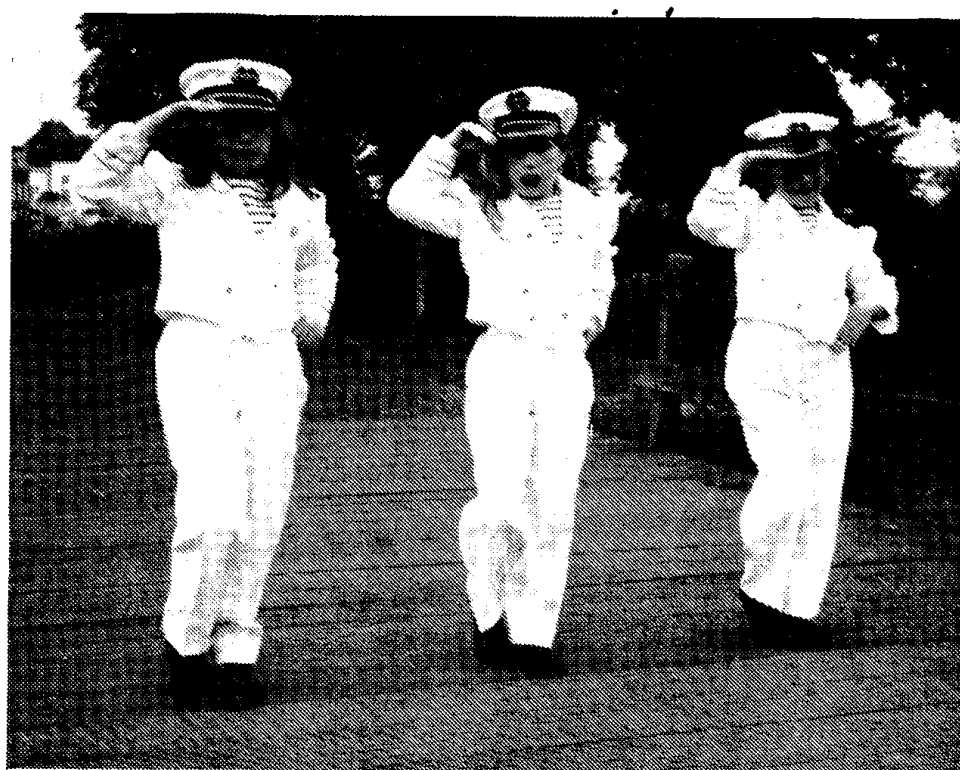
Rock 'n roll-ster Jerry Lee Lewis raakt helft van maag kwijt

overlevingskans van 50 procent gegeven. „Ze hebben 'm weer opgelapt”, zei Kerrie Lewis tegen vrienden in het ziekenhuis. Er ging gejuich op. De 50-jarige Lewis werd

and Holding’. Twee maanden geleden nam Lewis deel aan een triomfantelijke platenreunie in de historische Sun Studios in Memphis met country-rocksterren als Johnny Cash, Roy Orbison en Carl Perkins. Vorige week vrijdag moest hij met abdominale pijn in het Methodist Hospital worden opgenomen. De dokters vonden een open maagzweer.



● De echte Star Sisters en...



● The Little Star Sisters met v.l.n.r. Eliska Loontjens, Caroline Druif en Hén Habets.

Little Star Sisters in TROS Blufshow

MAASTRICHT - De Limburgse 'Little Star Sisters', bekend vanwege hun imitatietalent, zijn komende maandagmiddag op TV te zien en te horen in de TROS Blufshow (vanaf 15.55 uur op Nederland 1). Eliska Loontjens (8), Hén Habets (8) en Caroline Druif (9) brengen in dit door Hans Kazan te pre-

senteren programma op verzoek van de TROS twee nummers. Dat zijn 'Hooray for Hollywood' en samen met de echte Star Sisters 'Duke of Dance', hun nieuwste single en tophit.

Aardig om te weten is dat de Little Star Sisters en de Star Sisters precies een jaar geleden samen op het podium

stonden in Centrum Cocarde te Valkenburg.

De Little Star Sisters vonden hun oorsprong op de Maastrichtse 'Klets-kriemerk-middag' die zij wonnen in 1984 en '85. Het TV-debuut van komende maandag is de kroon op het vele werk dat totnutoe werd verzet.

Directeur TROS neemt ontslag

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM - Directeur marketing van de TROS, E. Schneider (43), heeft met ingang van 1 januari ontslag genomen. Persoonlijke redenen liggen aan dit vertrek ten grondslag. Schneider, een van de drie TROS-directeuren, was vanaf februari 1982 in dienst van deze omroep. Het was de bedoeling dat onder zijn leiding een reorganisatie van de TROS tot stand zou komen.



● De Bartletts uit 'Happy Endings' de TV-film die de E.O. straks als nachtfilm op het scherm brengt.

'Happy Endings' als TV-nachtfilm

HILVERSUM - De EO zal vanavond om 23.30 uur op Nederland 2 de in 1983 door Jimmy Thorpe geregisseerde tv-film 'Happy Endings' uitzenden. Het is het verhaal van de 18-jarige Jimmy Bartlett, die na de dood van zijn moeder geconfronteerd wordt met de opvoeding van zijn jongere zusjes en broertje.

Als moeder Bartlett is overleden, komen Anne Marie (15), Susana (12) en Bobbie (7) als vanzelfsprekend terecht in het gezin van een nogal strenge oom en tante, met wie ze het totaal niet kunnen vinden. Jimmy besluit daarom het gezin weer bij elkaar te brengen in het ouderlijk huis. Maar daarvoor zal hij toch eerst moeten aantonen dat hij in staat is voor zijn broer en zusjes te zorgen. Hij vindt werk bij een reclamebureau en de rechtbank besluit Jimmy een proeftijd van zes weken te geven, waaruit moet blijken dat hij het gezinsleven in goede banen weet te leiden.

Chinese popster in arrest wegens zedeloos gedrag

PEKING - De aan de top staande Chinese popster Zhang Xing is wegens zedeloos gedrag aangehouden omdat hij twee bewonderaars in totaal negen keer zwanger had gemaakt. Het dagblad Wen Hui Bao in Shanghai berichtte dat de 23-jarige Zhang op uitgebreide schaal seksuele omgang met zijn vele bewonderaars placht te hebben.

Zhang, befaamd om zijn vertolkingen van songs uit Hongkong en Taiwan, bereikte de top met nummers als 'Tell me', 'Lonely Boy' en 'There's more than one road to success'.

Toen een van de twee meisjes had gedreigd de zanger aan te geven, aldus de krant, had hij het antwoord gegeven: 'Wil je me een proces aandoen? Doe maar. Het recht staat toch aan mijn kant'. Alle negen zwangerschappen eindigden in abortus.

Zhang, die vorig jaar in Shanghai een gitaarwedstrijd won, werd in de stad gearresteerd, toen hij van een pont stapte. „Toen de agenten hem in de boeien sloegen, kreeg Zhang duidelijk antwoord op de vraag aan welke kant het recht staat”, aldus Wen Hui Bao.

(ADVERTENTIE)

contactlens-
brillenspecialzaak

Bij wie kwaliteit,
perfecte uitvoering
en service een
begrip is

P. HOPPENBROUWERS
EMMALEIN 11
HEERLEN. Tel. 711984
bij de Pancratiuskerk
t.o. de Passage

WERPEN - Een bijzonder aantrekkelijk affiche me tegen. De slogan luidt: 'Ik ben dol op hutspot, maar waarom niet uit een heel menu kiezen?' De zwart-wit foto werkt als een bel van Pavlov: ik denk aan Marilyn Monroe. Uit de rammabrochure leer ik Sharon McNight geboren te Modesto (Californië). Sinds dit ogenblik reeds drie bekroond werd en dat in haar solo-carrière van nauwelijks acht jaar! Kritieken maken verder duidelijk dat McNight kort nu ook in Europa ontdekt en dat haar talent en personality er bijzonder gewaardeerd worden.

In België stond Sharon in vijf minuten op de bühne. Zij kwam, zong, verwon met spirituele gevat en vooral met heel veel métiér! Niet alleen mijn oren en ogen maar maakte ook nog even een draai met haar. Sharon McNight (even later wordt ze zeggend 'Sharon') met de talloze prijzen die U in de wacht heeft en te slepen, zo veel onder-

voor de pomme

dingen en enorm veel aanbieden in de States, wie of wat lokt daar Europa?

on: „Een jaar jaar geleden kregen de Duitse TV-station ZDF en de Duitse documentaire 'San cisco, Bye Bye!' met daarin een cabaret van mij. In San Francisco leverde me dat enkele contacten. Eerder was ik te zien tijdens de Westshow '82 voor het ARD. Toen begon de bal te rollen met de Münchener Lach-Schießgesellschaft, het 'Halb Theater' in Darmstadt, theater in Bonn, Frankfurt en Berlijn. Dan komt het gesprek onderbreken met uitbundige felicitaties, met een handtekening en voegt bescheiden aan toe: „Hoe oud ben ik, Miss McNight?”

woord van Sharon: „Kunt u een woord bewaren?”. Heftig 'ja'-gehoor aan de andere kant van ons tafel en nog veel sneller komt het antwoord van Sharon: „Ik ben 23 jaar en ik krijg op de kans om Sharon te vragen hoe in het vak terecht kwam.”

izard of Oz' Sharon: „Het oude verhaal, weet je? Muziekschool, balletles, toeklass en zangstudies om te eindigen met een dramaturgie- en regie-oefening. Eerst schreef ik zelf stukken en kreeg toen een aanbod om 'Wizard of Oz' te registreren.

JUST OP ZON-DAG' ERDWIJNT

(Van onze rtv-redactie)
HILVERSUM - Het AVRO-radioprogramma „Juist op zondag” wordt per 1 december opgevoerd. Door de herverdeling van de zendtijd heeft de EO dan geen uitzendingen op de vroege zondagochtend, zodat Juist op zondag om 12 uur de lucht in zou komen. De AVRO heeft meegedeeld dat dat tijdstip voor het programma van Meta de Vries te laat is, omdat veel toeschouwers activiteiten dan al begonnen.

Het wordt winter. Meer nog dan anders stijgt de belangrijkheid van autoverlichting. Regelmatig een rondje om de auto lopen voor het controleren van de werking van voor- en achterverlichting, kost weinig moeite. Let daarbij ook op schone glazen en op eventuele barsten. Gebarsten glazen kunnen oorzaak zijn van snel coroderen of dof worden van de inwendige reflectoren.

Dimlicht

Ook de werking van rem- en richtinglichten behoren bij de controle. Het kan veel ellende voorkomen. Let er ook op of aan de achterkant van de auto de verlichting van de kentekenplaat brandt. Weliswaar is dat niet van belang voor de verkeersveiligheid, maar het voorkomen van een bekeuring is meegenomen.

AUTOVERLICHTING IN DE WINTER

Bedenk dat tegenliggers die met hun lichten knipperen wellicht de aanwijzing geven dat er met de verlichting iets mis is. Een lamp kan zwak of in het geheel niet branden, maar heel vaak gaat het om te hoog afgestelde koplampen. Dat ontstaat nogal eens als de auto door de lading wat achterover helt. De afstelling van de hoofdverlichting is eigenlijk werk voor de vakman, maar een eerste controle is eenvoudiger zelf te doen. Dimlicht moet

na elke meter een centimeter lager schijnen. Een afscheiding tussen licht en donker moet dus op tien meter afstand van de lamp een decimeter ten opzichte van het hart van de koplamp gedaald zijn. Dat geldt alleen recht tegenover de lamp; aan de zijde die naar de berm gericht is laten asymmetrische lampen over een veel grotere afstand hun licht schijnen.

Dim- en grote lichten, bermlichten

(verstralers) en mistlichten (breedstralers) dienen onderling van gelijke kleur en lichtsterkte te zijn. Een geel en één wit licht voeren is (dus) verboden. Bij het gebruik van mistlichten mogen niet gelijktijdig de dim- of grote lichten branden. Overigens zijn brandende mistlichten alleen toegestaan bij minder dan 200 meter zicht. Maar pas bij een zicht van minder dan 50 meter mogen ook de mistachterlampen worden ontstoken: dus bij zeer

dichte mist. Houdt u zich daaraan. Anders werken mistachterlichten alleen maar verblindend en verwarrend met de stoplichten.

Kerstboompjes

Twee soorten verlichting zijn helemaal taboe. Zo valt een kerstboomje achter de voorruit met gekleurde of witte lampjes onder de categorie „verwarring stichtende verlichting”. Zo'n kerstboomje is dus niet toegestaan.

Dat geldt ook voor verlichte reclame-objekten op vrachtauto's. Ze leiden onnodig de aandacht van andere bestuurders af. Een laatste tip: schakel tijdig de knipperlichten in bij het naderen of ontstaan van een file. Door achteropkomende chauffeurs op deze wijze te waarschuwen helpt u een kettingbotsing te voorkomen.

Zestienkleps Prelude een echt „snoepje van de week”

Nieuwe Honda's streven naar Duits top-imago

Honda laat met de nieuwe serie modellen Accords en Preludes zien waartoe het bedrijf technisch in staat is. Onderstel en motoren zijn optimaal herzien en dat heeft geleid tot werkelijk vernieuwend autorijden. Toegegeven, het zal voor velen nogal wat gewinning vergen, die zachte op comfort ingestelde vering, maar het weggedrag is er niet minder om. Door de toepassing van een voorwielangedreven auto's nog niet eerder gemaakte constructie, blijft de koersstabiliteit steeds goed.

We hebben dat uitvoerig kunnen testen in bergachtige streken en voortdurend de auto geen neiging om hetzij uit te breken of ver over te hellen. Nu is het concept van de nieuwe Accord Sedan bepaald niet verkeerd te noemen, zeker niet als men weet dat de groei-markt Verenigde Staten van Amerika één van de belangrijkste is. In Ohio worden volgens jaar zo'n 300.000 stuks gebouwd. In Japan overigens 400.000 en in Europa 100.000. Niettemin blijft Europa belangrijk en daarom is er in Offenbach bij Frankfurt sinds begin dit jaar een aparte afdeling „Research and Development” in de weer om de smaak van de Europeanen in het produkt te brengen.

Paradepaardje

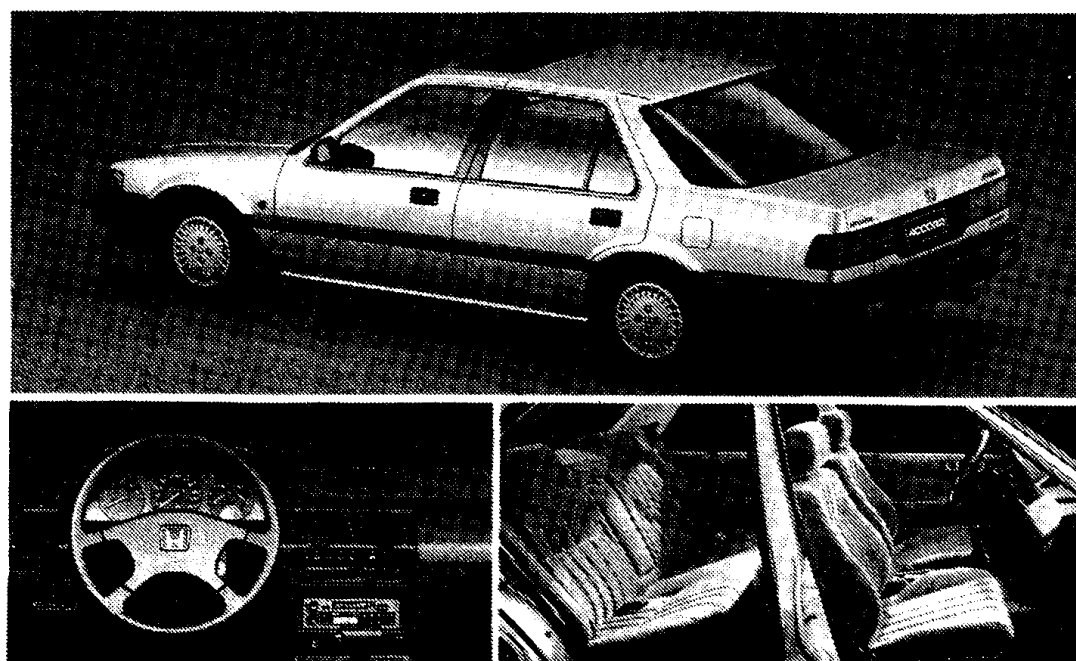
Dat men het daar niet makkelijk heeft, blijkt uit de opmerking van General Manager H. Kizawa: „We kunnen wedijveren met de beste technieken, bijvoorbeeld die van BMW en Mercedes Benz, maar het zal veel tijd kosten om ons imago te verbeteren”. Op de vraag hoe Honda dat dacht aan te pakken, kwam de wedervraag: „Hoe zou u dat doen?”. Duidelijk is wel dat West-Duitsland een belangrijke markt voor Honda is, terwijl ons land maar een gering aandeel van de productie zal afnemen. De nieuwe ophanging van de Honda's is, naast de langeslag-motor met kleine boring, 16 kleppen (Prelude) en 12 kleppen (Accord), uiteraard een paradepaardje van het technische kunnen. Door het toepassen van een extra draagarm, werd een optimale wegligging en een perfect rijcomfort bereikt. De motoren, variërend van 1,6- 1,8 tot 2,0 liter, hebben een heel bijzondere eigenschap om vanaf zelfs minder dan 2000 toeren/minuut in de vijfde versnelling nog rustig door te gaan als er op dat moment gewoon vol gas wordt gegeven. Geen enkel protest in de vorm van horten of stoten. De 1,6 liter levert 88 pk, de carburatieversie 106 pk en de 2 liter injectiemotor haalt 122 pk uit het blok. De Sedan en de Aerodeck komen qua stijl, voor wat betreft de voorzijde, veel met elkaar overeen.

Smaakvol

De Accord ontlopen elkaar wat prijs betreft niet veel. De 2.0 EX komt op zo'n 31 mille uit en de goedkoopste Sedan, 1.6 luxe op 26.490 gulden. De Aerodeck zonder stuurbekrachtiging en radio op 28.790 gulden. Er zijn overal slimmigheidjes toegepast om de nieuwe auto's regen en wind soepel te laten wegwerken. Hier een extra strik rubber tussen de twee zijdeuren en daar een extra smal gootje om het regenwater van de voorruit niet naar de zijruit weg te werken, maar gewoon over het dak naar achteren. Van binnen ziet het er smaakvol uit, zonder overbodige frutsels en de bediening is makkelijk, op een enkel te smal uitgevoerd

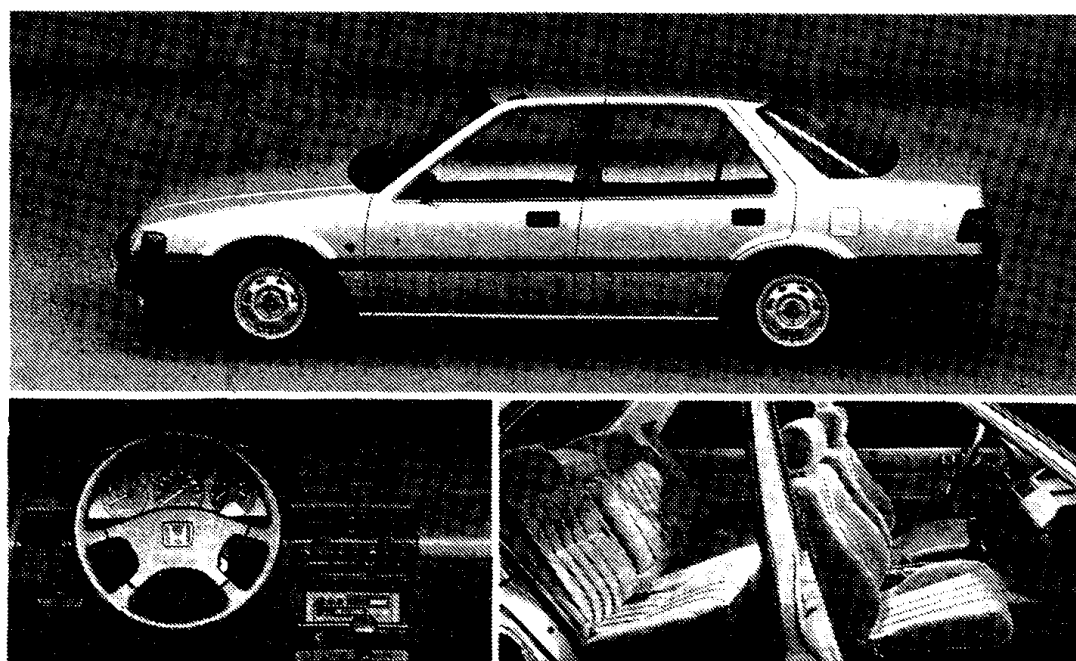
ACCORD 2.0i EX

- 2 liter 12 kleps-motor met PGM-FI: Honda's computer-gestuurde brandstof-injectiesysteem, met een vermogen van 90 kW/122 PK bij 5500 tpm.
- Acceleratie van 0 tot 100 km/uur in 9,0 sec.
- Topsnelheid 195 km/uur.
- Ook leverbaar met ALB Honda's anti-blokkeer remsysteem.
- Handgeschakeld, 5 versnellingen.



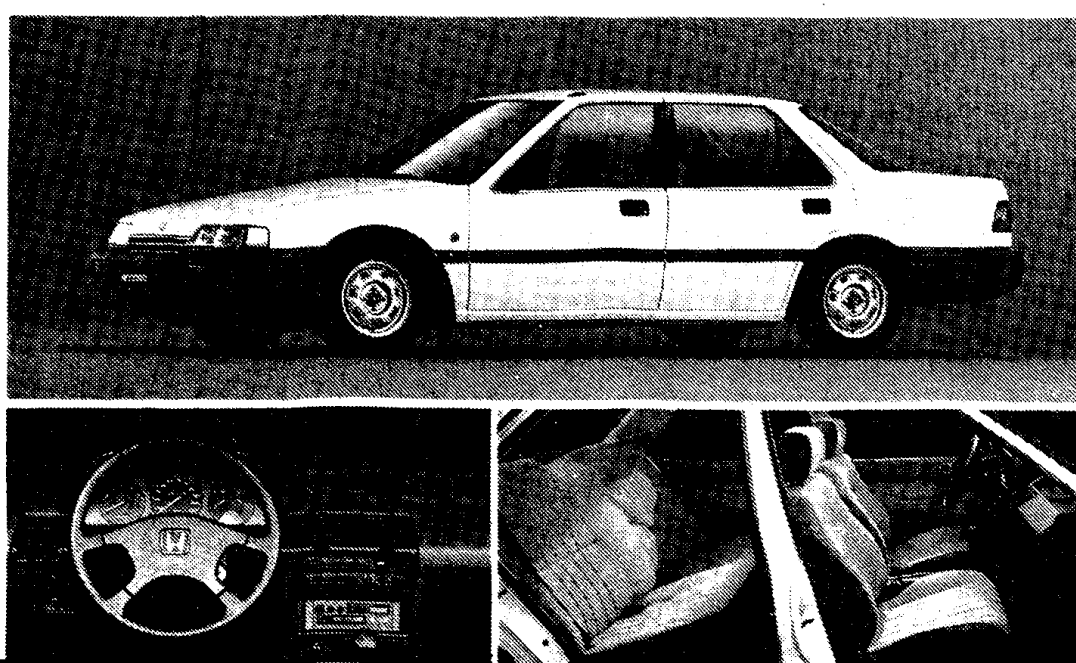
ACCORD 2.0 Luxe/EX

- 2 liter 12 kleps-motor met registercarburator, met een vermogen van 78 kW/106 PK bij 5500 tpm.
- Acceleratie van 0 tot 100 km/uur in 10,0 sec.
- Topsnelheid 186 km/uur.
- Handgeschakeld, 5 versnellingen of als volautomaat.



ACCORD 1.6 Luxe

- 1,6 liter 12 kleps-motor met registercarburator met een vermogen van 65 kW/88 PK bij 6000 tpm.
- Acceleratie van 0 tot 100 km/uur in 11,9 sec.
- Topsnelheid 175 km/uur.
- Handgeschakeld, 5 versnellingen.



Aan de uitvoeringen van de ruimte-auto van Mitsubishi, Space Wagon, is kort geleden een dieselvastie toegevoegd. Ook is er intussen een besteltype gelanceerd, eveneens verkrijgbaar met dieselmotor.

Deze krachtbron wordt reeds geruime tijd toegepast in verschillende personenwagentypes, waarin hij uitstekend voldoet. Maar hoe presteert deze turbo-diesel in een zevenpersoons auto als er inderdaad zeven mensen in plaats hebben genomen en er bovendien zoveel mogelijk bagage is meegenomen? Dat probeerden we uit in het hellingrijke Luxemburg.

Mitsubishi gaat praat op de „stille” balans-assen in de motoren. Die maken de motor, volgens de fabriek, trillingvrij. Stellig dragen deze assen bij aan de evenwichtige loop van de machine, maar wij bespeurden toch duidelijke dieseleigenschappen in het brommende motortje. Niet hinderlijk, wel aanwezig. Over de prestaties overigens niets dan lof. De acceleratie doet

Diesel-turboversie van Space Wagon mag er zijn

niet onder voor een benzinemotor. Zwaar bekapt en beladen heeft nauwelijks invloed op de kracht van de zelfontbrand. Hij haalt op zijn sloffen de 150 kilometer per uur en in bergachtig terrein loopt hij overtuigend uit op andere gerenommeerde automobielen. Ook met zeven man op de drie rijen banken.

Voorgloeien

De door ons beproefde wagen telde 13.000 kilometer op de teller. Niet veel, maar toch genoeg om van een ingereden exemplaar te spreken. De dieselmotor heeft een modern snelvoorgloeisysteem. Onze ervaring was dat men ook

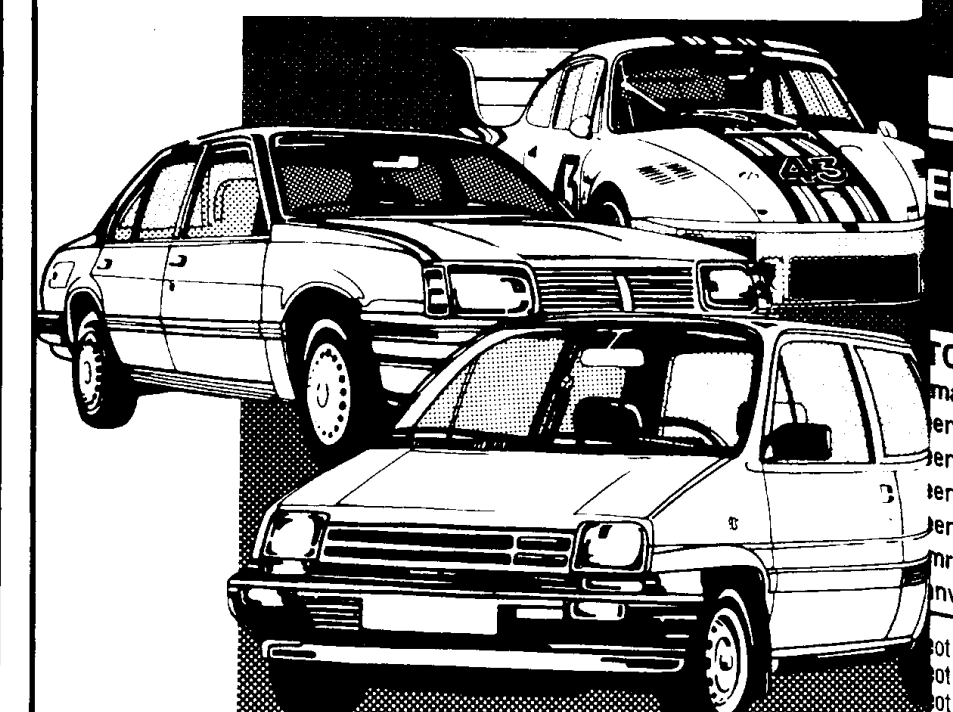
met warme motor het best even op die voorgloeiseconden kan wachten. Dan start de motor reeds na de eerste omwenteling, terwijl de startmotor anders geruime tijd nodig heeft bij onmiddellijk draaien van contact naar starten. Geen bezwaar natuurlijk, maar men moet het even weten. Bij koude start klinkt de motor als de bekende knikkerbak, maar dat gaat gauw over. Direct vol belasting valt af te raden, zoals trouwens bij alle diesels. De turbo-lader zorgt ervoor dat de motor direct al fel reageert.

Variatie

Andere Space Wagons zijn al eens eerder in deze kolommen besproken, maar nooit hebben we zijn mogelijkheden zo intensief benut

als tijdens deze test. Voor een zevenpersoons auto is de Space Wagon niet echt groot te noemen. De maten zijn bescheiden, maar toch reizen alle inzittenden comfortabel. De chauffeur moet weliswaar de instelmogelijkheden van zijn zitplaats aanpassen aan de beenruimte van zijn achterpassagier, maar hij blijft een aangename zit houden. Rechtop, dat wel, maar acceptabel. Ook op de lange rit.

Er ontstaat dan min of meer een frontbesturing-effect, vergelijkbaar met kleine busjes. Het door ons geteste type beschikte over stuurbekrachtiging, een prettige bijkomstigheid, zij het dat deze bekrachtiging de bestuurder wat te veel werk uit handen neemt als de auto zwaar beladen is. Bij (te) snel genomen bochten kan je dat



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

m.m.v. Siem Leeuwenkamp



Alfa Romeo-gamma uitgebreid

Alfa Romeo Nederland breidt het Alfa 33-gamma uit met twee uitvoeringen: de Alfa 33 1.3 en 1.5 Milano. Beide uitvoeringen kenmerken zich, ten opzichte van de huidige uitvoering, door een gunstige prijsstelling en een iets soberder uitrusting. De Alfa 33 serie begint qua prijs nu bij 19.990 gulden (1.3 Milano) en de 1.5 Milano bij 24.490 gulden. Beide uitvoeringen zijn onder meer voorzien van rembekrachtiging, remkrachtverdelers, vijf-versnellingsbak, kontaktpuntloze ontsteking, gelaagde voorruit en mistachterlicht.

Glucose verbetert concentratievermogen

Een team van de Medische Kliniek van de Universiteit van Freiburg heeft de invloed van glucose (enkelvoudige suiker, ook wel druivesuiker genoemd) op automobilisten onderzocht. Vijftien proefpersonen, mannen, de leeftijd van 39 tot 45 jaar met allen ongeveer 100.000 kilometer rij-ervaring, maakten in een door Volkswagen beschikbaar gestelde rij-simulator een rit van 110 kilometer. Daarbij werden allerlei verkeersproblemen (nacht, regen, scherpe bochten in de bergen etc.) nagebootst. Tijdens de stonden allerlei lichamelijke functies (hartslag, bloeddruk etc.) onder voortdurende controle. Tien minuten voor de test en gedurende twee stops na 35 en 70 kilometer kreeg een deel van de proefpersonen 4 glucose tabletten toegediend, een ander deel kreeg een placebo (onschuldige, werkzaam tablet zonder glucose). De registratie van de rijfouten toonde aan dat de proefpersonen die glucose-tabletten hadden ingenomen tot een beter rijgedrag in staat waren dan de personen die een placebo hadden gekregen. Glucose (in de handel onder de naam Dextro Energy) helpt spiervermoeidheid te voorkomen of uit te stellen en het concentratievermogen op peil te houden en verkleint dus de kans op rijfouten.

lijk tweepersoons bed maken of gehalveerde toestand een eenpersoons bed. De middenbank kan een ander opstelling dienen als tafel voor de achterpassagiers. Lakke dingen kunnen moeiteloos worden ingeladen.

Luxe

De Space Wagon in turbo-diesel uitvoering is niet goedkoop: rond de 41.000 gulden. Maar daar staat tegenover dat hij luxe is uitgerust. De bekleding (velours) doet rijk aan en op uitrusting is niet geketen. Het instrumentarium, inclusief toerenteller en analoge klokje, is compleet en overzichtelijk. Een nadeel van den wekt dat het rijtje schakelaars voor achteruitverwarmer, achteruitverwarmer, alarmschakelaar, mistachterlamp enz. in het dorpker niet verlicht is, zodat men niet kan zien wat men aanschakelt. Tenslotte nog iets over het verbruik. Bij 90 km per uur is het verbruik van 1 op 18 haalbaar. Bij 120 zit het verbruik bij de 1 op 14. Stellig vormt de soepel schakelende vijfbak een belangrijke bijdrage tot de zuinigheid van deze diesel.

Banken

Over de mogelijkheden val je van de ene verbazing in de andere. Bij zeven inzittenden bevindt zich achter de achterste achterbank nog wat ruimte voor bagage. Met enige handigheid kan daar nog wel wat weggegoept worden. Als men één bankje naar beneden klapt en een zitplaats offert, dan kan er ineens zeer veel bagage worden meegenomen. Met de banken kan van alles worden uitgehaald. Zo kan men achter de voorstoelen een gerief-

Auto's en motoren

Te k. perf. nw.st. 1e eig. NISSAN Cherry, 3-drs. '80, kl. grijsmet. f. 5200,-. Iedere keur. toegest. 043-211387.

Te k. PEUGEOT 504 GLD mrt. '78, m. trekhaak, vr.pr. 1850,-. Heufenstr. 110, Brunsum, tel. 258417.

MITSUBISHI Galant autom., bwj. '80, vr.pr. f. 5200,-. Bergpln. 9, Hoensbroek.

Gebruikte MOTOREN, o.a. XR 500 R Honda, 1982, f. 3250,-. XL 500 S Honda, 1981, f. 3250,-. Yamaha 2x va f. 2450,-. XL 500 R Honda 2x 1985, f. 5950,-. XL 600 R Honda 2x 1983 va f. 4950,-. Honda cross 125, 1984, 4x va f. 3750,-. HGonda CB 250 R, 1983, 2x va f. 2450,-. Honda 2x va f. 3950,-. CB 250 C, 1984, Honda, f. 4450,-. Yamaha XJ 600, 1984, f. 4450,-. DR 600 Suzuki, 1985, 2x va f. 6950,-. Kawasaki Z 650, 1989, f. 3450,-. Kawasaki GPZ 900, 1984, f. 12.500,-. Suzuki 1100 Katana, 1982, f. 8450,-. Montese 349 Cota, 1984, 17 km gelopen, f. 3950,-. Aanbieding: Honda 2-wielers Grandtrac, nu f. 4950,-. De nieuwe Honda-crossers zijn binnen. Informeer voor de prijs tot 31-12-1985 (onderdelen gratis). Henk Reijers Motoren, Ganzeweide 17, Heerlen, tel. 045-215375.

Koopje: z.g.o.h. TOYOTA Corolla, autom., f. 850,-. Sponsor 62, tel. 045-222971, na 13.00 uur.

AUDI 100 avant coupé 5 E met LPG, groenmet., zeer mooi, bwj. '78, inr. mog. f. 4600,-. 04490-13279.

Automobilbedrijf JO TEN OEVER, Vaersdreef 50, Nuth, Tel. 045-242025.

Toyota-service en gehele autoonderhoud. Wij bieden te koop aan: Toyota Carina, 4-drs., diesel, '85; Toyota Camry Liftback, '84; Toyota Tercel, 3-drs., '84, '82; Toyota Carina, 4-drs., aut., '79; Toyota Corolla, 4-drs., '84; '81; Toyota Celica Liftback, 3-drs., '80; Toyota Cressida, 4-drs., met trekhaak + LPG, '78; Citroën GSA, 5-drs., '83; Honda Accord, 4-drs., '79; Honda Civic, 3-drs., aut., '81. Nog verschillende goedkopere inruilers: Morris Marina, 4-drs., '79, f. 2750,-; Fiat 124, '77, f. 1250,-; Saab, 4-drs., '75, f. 1950,-. Ook verkoop van gebruikte Toyota onderdelen. Erkend bedrijf voor APK-keuringen.

Te k. a. OPEL Kadett diesel, 5-drs., bwj. '83, renfiets 10 versn. Tel. 04406-12624.

Te k. voor liefhebber Toyota CELICA ST 1600, '74. Met acc., nw. brede banden, 2 kleuren en trek. Car. + mech. Lz.g.st. Pr. f. 1.250,-. De Costastr. 20, Molenberg-Heerlen.

BMW 728 directieauto van eerste eigen. In st. v. n.v. f. 79. Pr. f. 16.500,-, incl. BTW, groenmet. Te bevr. Broekstr. 62, Schinveld. 100 m verder dan manege.

Te k. FIAT 128 P type '79, als nieuw. Heulenderstr. 97, Brunsum.

Te k. aangeb. RENAULT 4 GTL, bwj. '79, i.g.st.v. onderh. techn. keuring mog. Vr.pr. f. 2900,-. 04490-22689.

Te k. BMW 1802 met keuringssap, vr.pr. f. 800,-. Tel. 045-112204.

Te k. FIAT 127 Spec., bwj. '77, l.z.g.st., pr. f. 1600,-. Tel. 045-723039.

FORD Fiesta, bwj. '78, vr.pr. f. 3200,-. Eemstr. 25, Beersdal-Hrl. 045-726416.

Te k. TOYOTA Starlet, '78, f. 3750,-. Honda Accord, 3-drs., '78, f. 2950,-. VW Passat, '77, met LPG, f. 1750,-. Mazda B10, '77, f. 1250,-. Rennemigstr. 21A, Heerleheide.

Te k. TOYOTA Carina, bwj. 11-79, vr.pr. f. 4500,-. Anjelierstr. 125A, Heerlen-Vrieheide. 045-223722.

T.k. CITROEN Pallas bij dec. '82, nieuw model; Ford Pinto coupé m. leren top, bijr. '76, mooie auto. Tel. 045-452483.

VW PERS.BUS, '78, n. motor; VW gesloten bestel, '79; Toyota Hiace, lang, 6-pers., '81, 49.000 km, als nieuw; Bedford Capri bus, veel extra's; Ford Transit, inger. voor glasvervoer of koelwagen, '80, inr. mog. Autobedrijf Boschker, Heerleweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. CITROEN CV Pallast 2400 bjr. eindw. '77, in z.g.st. f. 3500,-. Gladionestraat 101, Kerkrade-W. Tel. 045-413773.

FIAT Diesel Ritmo L, bwj. nov. '80, 5 versn., f. 4400,-. 04494-41379.

VW JETTA C diesel, 1982, 5 versn., schadevrij, f. 11.500,-. 045-726997.

Te k. CITROEN 2 CV 6 Leijke Eend, '84, pr. f. 8000,-. Parmentierstr. 3, Heerlen, 045-410504 na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadett D bij '80 met groen. Tel. 045-452422.

Te k. FIAT XI-9, t.e.a.b. Te bevr. Tunnelweg 17, Kerkrade.

Te k. per 1 febr. '86 van Volvo-medew. VOLVO 343 GL mod. '83, 10-82, bordeaux-rood, f. 11.500,-. Tel. 045-419612.

Mercedes

300 D Aut., nieuw
190 D, nieuw
2x 250 D, nieuw
190 D '85, demo
190 D, '84
190 E, '83, spec. uit.
500 SE, alle extra's, '80
200 D, '83, blauw
200 D, '82, groenmet.
200 D, groen, '82
200 D, groen, '81
200 D, 79, blauw
280 SL, autom., '78
230 T Combi, '82, wit
240 TD (combi), '81
240 GD (jeep), '80

Jurgen B.V.

Langheckweg 40
Industrieterrein
Dertigenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend.

Te koop aangeb. KADETT City '79, Opel Rekord Berlina autom. '78, BMW 318 type '78, Dodge Aspin '77, Peugeot 604, sept. '79, f. 3500,-. M. Hogenhout, Wilhelmstr. 146, Hoensbroek.

Te k. weg. omst. OPEL Kadett 1600 GT, kl. rood, 3-drs., aug. '85, yah f. 25.250,- voor f. 22.250,-. Tel. 045-271885.

Te k. OPEL Kadett S type C puntgaaf, f. 475,-. Europalaan 607, Brunsum.

Te k. MINI Special 1100, bwj. '77, Vauxhall Chevette 1300, bwj. '77, tel. 045-722039.

Te k. VOLVO 242 T '76, vr.pr. f. 2750,-. Daf 66 bwj. '77, vr.pr. f. 800,-, tel. 04492-3924.

Autobedrijf Bert ARETZ, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268, biedt aan: Ford Fiesta, '84, 14.000 km, f. 14.000,-; VW Kever '83, f. 8750,-; Renault R 4 GTD '83, f. 8750,-; Ford Sierra 1600 L, '83, 5-drs., blauwmet., f. 16.500,-; Kadett 1300 Caravan, nov. '82; Kadett 1600 SR, zeer mooi, '82; Kadett 1300 S, '80, schuifdak en sportwielen, f. 10.500,-; Kadett diesel, '79, 4-drs., 2 stuks va. f. 6900,-; Golf GTI, dec. '79, 5 bak, l.z.g.st., f. 11.000,-; Rekord autom., '78, 4-drs.; Mazda 323, '78, f. 1950,-.

Te k. OPEL kadett City, km.st. 80.000, bwj. '78, als nw, f. 4500,-. Inr. mog. tel. 316940.

Te k. RENAULT R5 GTL '79, 60.000 km, le eig. f. 3750,-. Maierhof 16, Heerlen, tel. 421771.

Te k. RENAULT 5 TL 5-drs., le lak groenmet., 69.000 km, bwj. '80, zeer mooi en goed, tel. 045-228469.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '80, donk.blauw, sunroof 5-drs., l.z.g.st. 045-321815.

INKOOP goede auto's, contant geld, alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. 043-627308.

Te koop onder garantie en service BMW 320i I '84; BMW 316 '80; BMW 315 '80; Opel Ascona 4-drs. '83; Opel record 205 luxe '83; Audi 80 GLS 4-drs. '82; Audi 100 GLS autom. '80; Toyota Liftback '80; peugeot 304 Mitsubishi Galant '81 2x; Ascona 1900 S '77; Renault R5 TL '82; Ford Fiesta 1.1 luxe '82; Mercedes 200 B autom. '82; Opel Kadett 4-drs. 300 S '83. Inruil fin. garantie Autoh. P. Franken, ganzeweide 59, Heerleheide, tel. 045-210475.

Te k. ESCORT 1.3 L m. '81, zeer mooi speciale uitvoering. Roebroekweg 54a, Heerlen, 045-222023.

T.k. TOYOTA Corolla 30 hardtop coupé, bijr. '76 i.g.st. Vraagprijs f. 1500,-. Tel. 043-626964.

TOYOTA Hi-ace lang aan-nuivt., 6 pers. 1981. 043-617547.

Opel Ascona 16S met gas-nuivt., in pr. staat, radio. Bj. 1982. Int. aanbieding. 043-642523.

Te k. OPEL Ascona kl. rood, bwj. '75. Pr. f. 800,-. Tel. 045-314951.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Corsa 1.2 S wit, maar '85; Kadett 1.2 LS, 3-drs., rood, mei '85; Kadett 1.2 S, 3-drs., wit, '83; Kadett 1.3 N luxe, 3-drs., oranje, '80; Kadett city 1.2 S, groen, '79; Ascona 1.6 S, 4-drs., geel, '82; Ascona 1.9 N, bruin, 4-drs., '80; Escort 1.1 Laser, anthracite, mei '85; Escort 1.3 Laser, blauw, juni '85; Escort 1.3 Luxe Bravo, zilver, '83; BMW 315, blauw, '82; BMW 316, wit, '84; Porsche 924, zilver, '79. Tevens direct uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett, 4-deurs (model '86); Kadett LS, 3-drs. 1.2; Corsa 3- en 5-drs.; Ascona 1.6, 4-drs. Levering alle modellen mogelijk met interessante kortingen. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215891.

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '77, l.z.g.st., vr.pr. f. 8000,-. Valkenburgerweg 87, Voerendaal, tel. 045-753090.

Te k. OPEL Manta 16 S met schuifdak, radio-cass. en div. acc., bwj. '77, pr. f. 3250,-. 045-751539, Vieckstr. 2, Weustenrade.

Volvo 240 DL stationcar '83, BMW 323 i '84, BMW 323 i '83, 24.000 km, extra's, BMW 520 i type '83 zilver, BMW 728 i, 82, blauwmet., Ford Escort 1600 Ghia aut., '84; Ford Escort 1100 L type '81, Ford Escort 1600 ghia '81; Ford Taurus 1.6 L Bravo, '81, 4-drs.; Honda Prelude EX, '83, zilvermet., 20.000 km; Honda Civic aut., '85, 1000 km; Honda Accord Sedan EX type '83; Mitsubishi Saporro '79; Opel Rekord 2.0 S, '83; Peugeot 505 turbo inj., '84, le eig.; Peugeot 205 XR, '84, blauwmet., le eig.; Rover 79 nieuwst.; Toyota Celica 1600 ST Liftback, '76, nieuwstaat; Volvo 240 GL, '83, le eig.; Volvo 244 GL, type '80; Golf diesel Stayer GLD, '81, le eig. JURGEN Autocentrum, Langheckweg 36, ind.ter. Dertigenbach-Kerkrade. Tel. 045-462353. Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. HONDA Accord de luxe, 4-drs., bwj. '82, met gas, radio-cass. Dorpsstr. 91, Oirsbeek, 04492-3164.

Te k. VW-BUS voor pers. en vrachtovervoer, f. 50,-, p. dag excl. BTW. Tel. 045-422060/422370.

Occasions: FORD Sierra 1.6 L + LPG, '84; Taurus 1.6 L Bravo, '81; Taurus 1.6 L combi + LPG, '79; Escort 1100 Bravo, '83; Fiesta 1100 Festival, '79; BMW 520 i, '82; BMW 315 + LPG, '82; Opel Rekord 2.0 LS, '84; Opel Kadett 1.2 S combi, '80; VW Derby GLS, '81; Renault 5 TS, '81; Vauxhall Cavalier auto., '79; Ascona 1.6 S autom., '76. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. BMW 320, bwj. '81, 64.500 km, kl. rood, pr. f. 15.650,-. 04493-4586.

Te k. VW GOLF GTI '79, f. 9500,-. De Tichel '82, tuss. sen 19.00-20.00 uur Heerlen.

Autobedrijf P & P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: AUDI 100 CS SE, duurste uitv., 5-bak, getint glas, alu. velgen, schuif/kanteldak, stereo, '82, kl. grijsmet., f. 16.750,-. Renault Fuego GTL, met alle mog. extra's o.a. elektr. ramen, alu. velgen, getint glas, 5-bak, '82, kl. blauw, f. 13.500,-. Opel Kadett autom., Berlina uitv., '84, kl. grijsmet., f. 16.750,-. Opel Kadett sedan, tiorcar 1.3 N, weinig km, '83, kl. wit f. 13.800,-. Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar met LPG-onderbouw, '83, kl. groenmet., f. 14.900,-. Ford Escort 1.6 L stationcar, bijzonder mooie en luxe auto, '81, kl. blauw, f. 11.750,-. Ford Taurus 1.6 Bravo met LPG-install., '82, kl. blauwmet., f. 11.750,-. Opel Rekord 2.0 N, 4-drs., '81, kl. grijsmet., f. 9750,-. Mazda 626, kl. groenmet., '81, 4-drs., f. 8950,-. Mazda 323, 3-drs., '81, kl. grijsmet., f. 10.250,-. Honda Civic, 5-drs., bijzonder mooi, '81, f. 9950,-. Honda Civic, le eigenaar, weinig km, '81, kl. roodmet., f. 8750,-. Honda Prelude, '80, kl. grijsmet., f. 9250,-. BMW 518, kl. groenmet., '80, f. 10.500,-. BMW 318, speciale uitv., met spoiler, '78, kl. wit, f. 8750,-. Suzuki minibus, in showroomcond. 4 pers. nennervoer, '83, kl. blauwmet., f. 8950,-. Alfa Sud 1.5 TI, sportieve uitv. met getint glas, 5-bak en stereo, '80, kl. grijsmet., Peugeot 505 GLD, '80, kl. grijsmet., f. 5750,-. VW Golf, '80, geel, f. 5750,-. Opel Kadett, '77, kl. rood, f. 2500,-. VW Kever, '76, kl. geel, f. 2250,-. Inruil en vlote financiering, garantie en enigen serv. veld. Autok. P. J. Ploum & Pijpers, Europaweg Zuid 7, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-312905.

Te k. FORD Escort 13 GL, km 44.000, 1981. Inruil mog. Tel. 045-226928.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '81, beige, le lak, 57.000 km, zeer mooi en goed. Tel. 045-724499.

Te k. CITROEN GSA Special 1300 m. LPG, bwj. '82, f. 7500,-. Vinkerstr. 112, Kerkrade.

Antiekhandel Mercedes. Antieke en exclusieve auto's

Te k. Merc. 220 S coupé, '58

Merc. 230 S, 4-drs. '67

Merc. 300 Dora hardtop, '58

Merc. 280 S

BMW 2000 CS coupé, '67

BMW 1602, '75

Fiat 850 Spider Cabriolet, '71

Daf 55 coupé, '69

Citroën Traction, '52

VW Kever, '65

Tel. 04495-2355 of 7770, Industrieweg 15, Stein.

Opknappers: CITROEN CX 2000, '76, f. 1000,-. Citroën CX 2000, '77, f. 1000,-. Citroën GS Club, '79, f. 1750,-. Citroën GS Club, '78, f. 500,-. Citroën GS Club, '77, f. 500,-. Autobedrijf Nizet b.v., Industriestr. 14, Sittard, 04490-11051.

RENAULT R18 GTL stationcar, '83, 70.000 km, rood, f. 14.000,-. Renault R18, '83, beige, f. 14.000 km, 12.000,-. Renault R14, '80, rood, 90.000 km, f. 5000,-. Fiat 127 Special, '76, grijs, 90.000 km, f. 2000,-. Mini Clubman Estate 1100, '80, blauw, 75.000 km, f. 5000,-. VW Golf, '76, blauw, f. 1500,-. Autobedrijf Nizet b.v., Industrieweg 14, Sittard, 04490-11051.

Occasions met toekomst van de Citroën-dealer, CITROEN 2 CV 6 Club, '83, rood; Citroën 2 CV 6, '77, rood; Citroën Dyane 6, '77, oranje; Citroën Visa 11 R, zwart; Citroën Visa Club 2x, '83, bruin; Citroën Visa Super E, '83, rood; Citroën Visa Super E, '82, rood; Citroën GSA Pallas, '83, grijs; Citroën GSA Special, '83, grijs; Citroën GSA Club + LPG, '80, wit; Citroën GS Special, '80, groen, f. 4500,-. f. 3750,-. Citroën GSX 3, schuifdak, '79, rood, f. 3250,-. Citroën BX 16 RS, '83, beige, f. 16.750,-. Citroën CX 2400 Pallas, '79, beige, f. 7000,-. Citroën CX 2400 GTI + aircro, '78, grijs, f. 3750,-. demo auto's, Citroën Visa 17 RD, 5 versn., 8-84, 32.000 km, nieuw f. 22.70,-. nu f. 15.500,-. Citroën BX 16, 5 versn., 20.000 km, nieuw f. 31.145,-. nu f. 27.500,-. Citroën BX 16 RS, 9-85, 7500 km, nieuw f. 27.730,-. nu f. 25.000,-. Bedrijfswagens: Peugeot 504 Durisotti opbouw, 1980, 1,65 x 1,30, trekhak/impervial, LPG, '82, 130.000 km, f. 9900,-. Citroën HY 1600 benzine, '81, gereviseerde motor, f. 8000,-. Citroën HY benzine, laadvoier 4,50 x 1,80 x 30, '78, geel, motor f. 5500,-. Autobedrijf Nizet b.v., Industriestr. 14, Sittard, 04490-11051.

Te k. MAZDA 626, bijr. sept. '81, 5-drs., zwart, nieuw model, elke keur. toeg. pracht auto, vr.pr. f. 7950,-, tel. 045-322463.

Te k. FORD Tauri, bwj. '80; Mazda biw., '78, f. 2750,-. hardstr. 12, Muns

Te k. automatie Civic, bwj. '78, l. 04490-18401.

Te k. MERCEDE nw. banden, nw. Mgr. Mannenstr. kbeek.

Te k. TOYOTA C ST met sporty, w. en radio, bwj. '74, per, pr. f. 750,-. 147, T. reebek, 212898.

Te k. OPEL Kad lichtblauw, met z.g.st. 04459-1360

Te k. VW GOLF i, knst., f. 11.500,-. 41522, Vogelzang, en Terbijt.

Te k. MERCEDE knst. 149.000, bw als nw.st., kl. m keur., toegest. f. 14.750,-. tev. H conr. aut. kl. g konst. 78.000 i g f. 3500,- + Mini 100 bwj. '77, vr.pr. f. 22 sunnny GL R i.g.st., blauwmet. f. 6750,-. 80, nw, r. 043-433169/477013.

Te k. RENAULT bwj. 81, 72.000 km, geen roest, pr.n. 04409-2707.

Te koop i.g.st. AU legro, f. 975,-. Tel. 04490-15351.

AUSTIN Maestr HLS 21.000 km 19 tin Mini speciaal 19 tin Mini 1000 1979 Mini 1000 automa Austin Mini 1000 1979, Honda Pre Suzuki Jeep 1100 Mercedes 240 D 19 Ascona 1977, Lada 1979, Fiat 127 1985, Nissan Mic 1983, Ford Escort automaat 1985, MG automaat 1979, Cherry GL, 1979, Dolemitte 1850 H km 1978, Mitsub GLX 1981, VW Ge 1965, Div. goedke knpers. In r. 199 Bovag-garantie en afl. 10.000 km-beu tin/Rover-dealer v. tard en omstr. In straat 31, Sittard. Te 15195.

Te k. TOYOTA Ce bwj. '76, vr.pr. Dorpsstr. 3, Binge

Te k. BMW R 100 T r.pr. f. 7500,-, Eng

Te k. FORD Escor BW 83, rood, f. 21.500,-. Tel. 045-2

Te k. l.z.g.st. CIT gesl. bestelwagen, 2000 km, nieuw, f. 10.000,-. Goedkoop af te h. Paulusstr. 10, Kerkr

Te k. FIATBUS type bwj. '79, gesloten, staat in de spuitp. zeer gesch. voor pas gekuurd. f. 3000,-. Schandele Heerlen.

FIAT diesel 1.7 Ritmo, knst., f. 17.200 f. 12.000. Tel. 04494-41378.

Te k. BMW 320 bwj. inoest. auto, VW 3, knst., f. 24.000, vr.pr. f. 18.000,-. Inr. mog. 24.000,-. Autobedrijf J. Rötcherweg 54 U Worms.

Ontdek wat het ons nu waard is als u Audi 80 rijdt.

Het is ons nogal wat waard om u als bestuurder van een Audi 80 op de weg te zien. De waarde die we daaraan hechten vindt u terug in z'n zuinigheid en onderhoudsvriendelijke karakter. Z'n uitstekende aerodynamica, z'n grondige bescherming tegen roest en z'n hoge restwaarde.

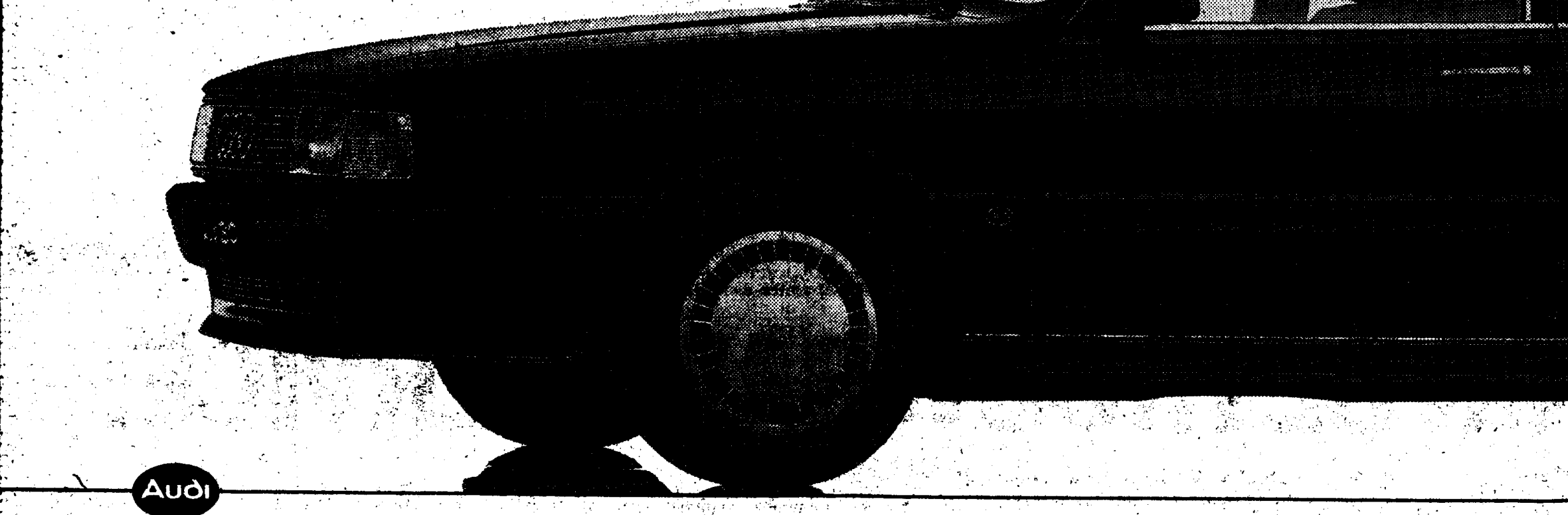
U vindt het ook in de aandacht die we aan de veiligheidsaspecten van de Audi 80 hebben besteed. U ziet het tenslotte in de luxe en het comfort waarmee de Audi 80 u omgeeft.

Het is ons nu nog meer waard als u Audi 80 gaat rijden. Tijdelijk kunt u van uw Audi-dealer namelijk een onvergelijkbaar bod op de auto die u inruilt verwachten. Ontdek in een persoonlijk gesprek met uw Audi-dealer wat het ons meer waard is, als u kiest voor een Audi 80.

Tijdens een proefrit kunt u dan tevens aan den lijve ondervinden, wat het ons altijd al waard was om u in een Audi 80 te laten rijden. De Audi-dealers nodigen u uit voor een zeer exclusief aanbod.

Bel (020-867651 voor het adres van de dichtstbijzijnde Audi-dealer.

* Er is al een Audi 80 vanaf f. 27.750,- incl. BTW. Af Leusden. Wijzigingen voorbehouden.



- Mercedes Benz 200 D
- 1982, rood
- Mercedes Benz 200 D
- 1983, wit
- Mercedes Benz 300 D
- 1982, d.blauw diverse extra's
- Mercedes Benz 240 D
- 1983, beige
- VW Passat Variant GLD
- 1984, wit
- Peugeot 505 GRD
- 1982, wit
- Dienstauto's met 1 jaar fabrieksgarantie
- Mercedes Benz 200 D (3x)
- 1984, ivoor, bruin en groen
- Mercedes Benz 190 E 2.3/16
- 9-1984, rookzilver
- Mercedes Benz 190 D
- 3 mnd. oud wit
- Mercedes Benz
- Zuid-Limburg
- Wingdaardsweg 55
- Hoensbroek/Heerlen
- Tel. 045-224800
- Ook 's zaterdags geopend

GELD NODIG

Fin.kantoor JORISSEN

Pers. leningen netto in handen	36x	48x	60x	72x	Pers. lening netto in h
5100	170,-	135,-	114,-		25000
10100	332,-	263,-	221,-	195,-	30000
15000	495,-	390,-	330,-	291,-	35000
20000	660,-	520,-	440,-	386,-	40000

ZEER GOEDKOPE TARIEVEN

Lopende leningen, geen bezwaar. Elk bedrag mogelijk. 2e hypotheek van 240 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Overlijdensrisico gedekt en aflossingsgarantie. Wij zijn gediplomeerd kredietintermediair.

Wij zijn verhuisd naar
Schelsberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781/72413

PERZENHUIS

★ TEHERAN ★

nu alle

PERZISCHE en OOSTERSE TAPIJTEN

Prachtige BELOUCHD 130x80 normaal 980,- Teheran prijs **290,-**

voor minder dan de **1/2 PRIJS**

NERGENS GOEDKOPER!!

Mossoul	± 300x200	van 2.580,- voor	1.290,-
Semouck	± 240x170	van 1.780,- voor	890,-
Kashan	± 200x140	van 1.180,- voor	550,-
Bochara	± 160x 90	van 850,- voor	390,-
Bochara	± 120x 80	van 650,- voor	299,-

Alle tapijten met certificaat! Keuze uit meer dan 20.000 stuks

PERZENHUIS TEHERAN
HEERLEN, Promenade 143
naast Kruidvat

PERZENHUIS TEHERAN
GELEEN, Nieuwmarkt 4
to. C&A

Limburgs DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
KANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 EO KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6474 BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Kader
daar
750-
anste
die
1-2-3
DES
nw.
str.
Kader
daar
750-
anste
die
1-2-3
DES
nw.
str.

Brandweer Heerlen matigt standpunt

door jos van den camp

HEERLEN - Zichtbaar vermoeid en met lood in zijn schoenen heeft AbvaKabo bondsbestuurder Lex Veldhuizen, de actievoerende brandweerlieden in Heerlen gisteravond uitdrukkelijk gevraagd akkoord te gaan met zijn voorstel: Het college van B en W een onregelmatigheidsslag afdwingen van 175 gulden bruto per maand. Vanmiddag zal het actievoerende voor het eerst officieel met B en W om de tafel gaan zitten. De brandweerlieden hebben besloten het actievoerende vrij baan te geven in dit gesprek, met de uitdrukkelijke eis vast te houden aan 175 gulden.

Aangezien Maastricht een zogenoemde B-gemeente is en men daar gisteren akkoord is gegaan met hetzelfde geldbedrag, ziet Veldhuizen voor Heerlen (als lager ingeschaalde C-gemeente) de bui al hangen. Zo fel als enkele dagen geleden was hij gisteren niet meer: „Compromissen sluiten is direct verboden aan het stellen van eisen. Tijdens de onderhandelingen zal het een kwestie van geven en nemen worden”, aldus Veldhuizen.



● Mevrouw Verhagen, strijdbaar in haar prachtige antieke keuken.

Bestuur zoekt daders in radicaal-politieke richting

Brutale inbraak bij Leefbaar Nederland

door rené van zandvoort

EYGELSHOVEN - De politieke beweging Leefbaar Nederland, gevestigd aan de Veldhofstraat in Eygelshoven, is ontsteld door een brutale inbraak die woensdagavond tussen negen en tien heeft plaatsgevonden in haar administratieve ruimte, waarbij enkele papieren met daarop gegevens over relaties die de beweging elders in Limburg en de rest van het land onderhoudt, zijn gestolen. De ontsteltenis is des te groter omdat het bestuur van Leefbaar Nederland op het tijdstip van de inbraak in hetzelfde pand in vergadering bijeen was. Vermoed wordt dat politieke tegenstanders van radicale aard achter de papierenroof zitten. Er is aangifte gedaan en de politie heeft de zaak in onderzoek.

Voorzitter Winand Leschot van Leefbaar Nederland ontdekte dat er een ongenode gast aanwezig was in zijn gedeeltelijk tot kantoor omgevende woning, toen hij tijdens de vergadering een papier op kantoor moest halen. „Op het moment dat ik het kantoor naderde, hoorde ik hoe iemand naar het toilet liep en de deur afsluit. Ik heb daarop op de deur geklopt, maar de vogel was al door het wc-raampje gevlogen. Waarschijnlijk is hij of zij door de achterdeur binnengeslopen, want die was niet op slot. Het is wel ver-

gekomen met onze democratie als in de verkiezingstijd zulke acties worden ondernomen. Het is moeilijk en voorbarig om in welke richting dan ook de beschuldigende vinger uit te steken, maar gezien het karakter van de operatie moet je er vanuit gaan dat de dader moet worden gezocht in radicale kringen. Je zou zeggen dat iemand erop geband is te weten met wie of wat wij banden onderhouden. Een auto stond met draaiende motor gereed voor de deur van ons kantoor. Normaal gesproken zou je, met het oog op onze werkzaamheden op het sociale vlak, zeggen dat je met een gerust hart de deur zou moeten kunnen openlaten tijdens de openingsuren. Maar als zelfs dat niet meer kan, dan houdt het op.”

Wethouder Dohmen garandeerde de raad dat het aan het terrein verbonden prijskaartje beslist niet te hoog is. „In principe kunnen daar premie-woningen worden gebouwd, en vanuit dat standpunt is ook de prijs bepaald. Hij zei de raad toe in februari met een weloverwogen plan te komen, waarbij de inrichting mogelijk zou worden aangepast. Pas als dat voorstel met de eventueel vergaarde subsidies op tafel ligt, zal de raad een besluit nemen over toekenning van het volledige krediet. Gisteravond werd alleen de voor de sloop benodigde veertigduizend gulden beschikbaar gesteld.

ONDANKS TEGENVALLLENDE OFFERTES

FACE-LIFT HOOFDQUARTIER

Defensie hoopt op snelle aanbesteding voor Afcen

BRUNSSUM - Ondanks de 'tegenvallende' offertes hoopt het ministerie van Defensie nog deze maand de bouw van een nieuwe hoofdingang en de aanleg van een nieuw wegnnet op het Hendrikterrein in Brunssum te kunnen aanbesteden. Eigenlijk hadden die werkzaamheden momenteel al in gang moeten zijn. Oorzaak van de vertraging vormt het grote prijsverschil tussen de offertes van de laagste inschrijver en de begroting die de Nato voor dit karwei op het Afcen-hoofdkwartier had uitgetrokken. De eveneens in deze 'face-lift' opgenomen nieuw- en verbouwingen van de Afcen-gebouwen op de Hendrik zullen vrijwel zeker deze maand worden aanbesteed, zodat deze werkzaamheden nog dit jaar van start kunnen gaan. De laatste stand van zaken rondom de projecten is dinsdag onderwerp van bespreking geweest tussen het ministerie van Defensie en de Afcen.

De Nato heeft voor de face-lift van het hoofdkwartier in Brunssum tot 1990 veertig miljoen gulden uitgetrokken. Een deel van dat geld is voor de verplaatsing van de hoofdingang richting kruispunt Akerstraat/Prins Hendriklaan en voor een daarbij gesitueerd nieuw gebouw voor de wacht. De bestaande wegeconstructie op het terrein wordt versimpeld, er komt een nieuwe toegangsweg en een rotonde. In totaal hebben 32 bedrijven op deze klus ingeschreven, waaronder Nederlandse, Belgische en Duitse firma's. Bij opdrachten van de Nato kunnen alle lidstaten inschrijven.

Volgens de Afcen-woordvoerder is de dienst Gebouwen, Werken en Terreinen van het ministerie van Defensie momenteel aan het uitzoeken waaraan de grote verschillen tussen offertes en de Nato-begroting kunnen liggen. „Mogelijk heeft de Nato te weinig geld voor dit project uitgetrokken; het kan ook zijn dat de inschrijvers hun prijzen niet scherp genoeg hebben afgesteld”. Dat laatste zou bijvoorbeeld door onderlinge afspraken mogelijk zijn. „We verwachten wel dat het ministerie nog deze maand de knoep doorhaakt. Lukt het onverhoopt niet overeenstemming te bereiken en de aanbesteding te doen, dan moet de volgorde van de werkzaamheden desnoods worden gewijzigd.

Verhuizen

In dat laatste geval zou allereerst met de modernisering en uitbreiding van de huisvesting op het Hendrikterrein worden gestart. Dit project begint volgens de planning nog dit jaar met een gedeeltelijke afbraak van het staffbureau, waarna een nieuw gebouw wordt neergezet dat medio '87 klaar is. Eind volgend jaar is de nieuwbouw voor de verbindingsdiensten aan de beurt. Ook de andere panden op het Hendrikterrein zullen aan een broodnodige modernisering worden onderworpen. Tot 1990 zullen de circa vierhonderd Afcen's die momenteel nog op het terrein van de voormalige Staatsmijn Emma werken, gefaseerd naar het Hendrikterrein verhuizen.

„Het is in zijn totaliteit onmogelijk,

ACTIECOMITÉ PRAAT VANDAAG MET COLLEGE

Brandweer Heerlen matigt standpunt

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

Volhouden
De brandweerlieden zullen het actievoerende vanmiddag 'geestelijk' ondersteunen tijdens het overleg in de B en W-kamer. „Via loeiende sirenes en met spandoeken en pamfletten zullen we morgenmiddag vanaf vier uur voor het stadhuis posten om daar aan iedereen duidelijk te maken dat we blijven volhouden”, aldus een brandweer-

man.

Het gesprek dat vandaag gevoerd wordt op het gemeentehuis is naar de mening van het actievoerende duidelijk een gevolg van de vergadering die het comité eerder deze week had belegd met de voorzitters van de raadsfracties. Daaruit is voortgekomen dat het hoog tijd werd dat B en W met ons om de tafel moesten gaan zitten. Totaal verbaasd waren het actievoerende en de brandweerlieden

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

over de houding van de PvdA-afgevaardigde. „Als we van één partij steun hadden moeten onder-

vinden dan was het de PvdA wel geweest. Maar ze heeft ons laten vallen”, aldus bestuurder Jo Vaessen.

OPA DE VRIES PROFICIAT met uw 97e VERJAARDAG

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Et ta main dans ma main qui me dit déjà oui et c'est Paris l'amour

Ruilen

Te ruil EENGEZINSWONING teg. gezinsflat omg. Heerlen-H. broek, tel. 045-221846.

Johan Jozef Mewissen

weduwnaar van
Anna Maria Philomena Finken

Hij overleed op 77-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg-Eikske: **Jan Mewissen**
Mia Mewissen-Alberts
Familie Mewissen
Familie Finken

Heerlen, 13 november 1985
Verzorgingshuis De Regenboog
Corr.adres: Mr. Haexstraat 18, 6372 VD Schaesberg
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 18 november a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg-Hoofdstraat. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van de overledene wordt gebeden zondag 17 november om 17.45 uur in voornoemde dekenale kerk; aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.45 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat plotseling, voorzien van het h. olieel, op de leeftijd van 37 jaar is overleden, onze dierbare zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Charel Jahach

De bedroefde familie:
Schin op Geul: **Zijn ouders Jahach-Paffen**
Broers en zus,
schoonbroer en schoonzus
Familie Jahach
Familie Paffen

3305 PM Schin op Geul, 14 november 1985
Langweg 4

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 18 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Mauritius te Schin op Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoleren zijn.
Voor de zielrust van Charel zal zondag 17 november om 11.00 uur tot mede-intentie de h. mis worden opgedragen.

Charel is opgebaard in het mortuarium Smeets, spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met diep leedwezen geven wij kennis dat plotseling uit ons midden werd weggenomen, onze medewerker, collega en vriend

Charel Jahach

Wij mochten hem kennen als een oprechte en hoog-gewaardeerde medewerker. Zo zal hij in onze gedachten blijven voortleven.

Mechanisatiebedrijf
Frissen B.V.
Valkenburg a/d Geul

Wegens overlijden is onze zaak maandag 18 november de gehele dag gesloten

Mechanisatiebedrijf
Frissen B.V.
Valkenburg a/d Geul

Voor informatie: nummer 04406-40338/40253.

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn warme belangstelling, zijn openheid en eerlijkheid, ging onverwacht van ons heen, voorzien van het h. olieel, op de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrikus Boetsen

echtgenoot van

Rosalina Maria Heuts

Brunssum: **R.M. Boetsen-Heuts**
Rosy en Conny Peters-Boetsen
Belinda, Maureen, Mahalia,
Emile

Brunssum: **Harrie Boetsen**
Annelies van den Eijnden
Patricia
Familie Boetsen
Familie Heuts

4445 BT Brunssum, 13 november 1985
Reinstraat 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 18 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langenberg-Brunssum, waarna de crematieplechtigheid om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum "Dela", Grasbroekweg 20 te Heerlen, alwaar bezoekgelegenheid vrijdag van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag van 14.00 tot 15.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed tot mijn grote droefheid mijn lieve vader, onze oom

Friedrich Wilhelm Leenders
weduwnaar van
Margaretha Bechhold

Hij overleed, gesterkt door het h. olieel, op 86-jarige leeftijd.

C.Leenders
Familie Leenders
Familie Bechhold

6291 EX Vaals, Maastrichterlaan 234
14 november 1985

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op maandag 18 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Vaals, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Imstenrade. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vader zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis van dit weekeinde in de St. Jozefkerk. Gelegenheid tot afscheidnemen van vader zaterdag na de avondmis in de kapelle ardente van voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Elisabeth Hirsch

weduwe van

Johann Theodor van Alst

Zij bereikte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, de gezegende leeftijd van 91 jaar.
Maastricht: **S. van Alst**
Waalre: **W.M. Habraken-van Alst**
P.A.M. Habraken
Wijnandsrade: **M.C. Geraerts-van Alst**
A.J. Geraerts
En al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hirsch
Familie Van Alst

Kerkrade, Hambosklinek, 13 november 1985
Corr.adres: Langweide 24, 6363 AS Wijnandsrade

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 18 november a.s. om 11.00 uur in de St. Jozefkerk te Kaalheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zaterdag zal er mede tot intentie van de overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückereideklinek te Kerkrade-Chevreumont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die overhoofd geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Maria Elisabeth Gelissen-Renneberg

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Gelissen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 november a.s. om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de crematie van onze lieve vader en schoonvader

Nol van Alphen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Familie Van Alphen
Familie Rijvers

Simpelveld, november 1985

De zeswekdienst zal plaatsvinden zaterdag 16 november 1985 om 19.00 uur in de St.-Remigiuskerk te Simpelveld.

Nog steeds is het moeilijk haar heengaan te aanvaarden, doch altijd is zij in gedachten bij ons. De eerste jaardienst voor mijn lieve moeder, schoonmoeder, schoonzuster, onze tante en nicht

Irene Willems-Fogler

zal worden gehouden as. zondag 17 november om 10.00 uur in de parochiekerk St. Gertrudis te Wijre.

Leo en Ria Willems

De plechtige jaardienst voor onze ouders

Meijers-Solberg

zal worden gehouden op zondag 17 november om 9.45 uur in de parochiekerk van Oud-Geleen.

Kinderen Meijers

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en lieve opa

Jan Driessen

zal plaatsvinden op zondag 17 november a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.

Mevrouw R. Driessen-Warzik

Kapelweg 8, Heerlen

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het ziekenhuis te Brunssum, onze lieve vader, schoonvader, mijn dierbare huisgenoot, onze fijne vriend

Albert Groenen

weduwnaar van

Thérèse Spees

huisgenoot van

Tiny Vencken-Moonen

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Brunssum: **Miepy Kaubo-Groenen**
Tollisstraat 11: **Hub Kaubo**

Heerlen: **Tiny Vencken-Moonen**
Heerenweg 82: **kinderen en kleinkinderen**

Brunssum, 13 november 1985

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 18 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Vincentius à Paulo te Brunssum-Rumpen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Avondmis zaterdag 16 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Na een werkzaam en liefdevol leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is heden vrij plotseling van ons heengegaan in de leeftijd van 64 jaar, mijn lieve en zorgzame man, onze goede vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Gijsbertus Johannes van Oostrom

echtgenoot van

Josefa Anselma Spätgens

Sittard: **J.A. van Oostrom-Spätgens**
Zoetermeer: **Anselma Leenwenhoek-van Oostrom**

Heeswijk-Dinther: **Jan Leeuwenhoek**
Jan, Marianne, Saskia, Djoeko
Saskia ter Heerd-van Oostrom
Ton ter Heerd

Urmond: **Marco, Merijn, Carlo**
Gijsbert van Oostrom
Mariëtte van Oostrom-Vaassen
Gijsbert

Sittard: **Gregor van Oostrom**
Familie Van Oostrom
Familie Spätgens

Maastricht, 13 november 1985

Corr.adres: Holleweg 7, 6131 AA Sittard

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Avondmis ter bijzondere intentie van de overledene zaterdag a.s. om 19.00 uur in de Antonius van Paduakerk te Sittard-Ophoven.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 18 november om 11.00 uur in de Christus Hemelvaartkerk te Sittard-Vrangendaal, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

Anna Hubertina Ruijters

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Fam. J.H. Jagers
Kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, nov. 1985

De zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 17 november om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Op 19 november is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder en oma

Annie Spierts-Bemelmans

Wij herdenken haar in de plechtige eerste jaardienst, welke zal worden gehouden op zondag 17 november 1985 om 10.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Kinderen en kleinkinderen

Te huur gevraagd

WOONHUIS in Spaubeek

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

St. Nicolaas - Zw. Piet

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

Verzekeringsadviseur zoekt

in Gelsen. Tel. 045-714131.

Jong specialist De Wever

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

St. Nicolaas - Zw. Piet

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

Verzekeringsadviseur zoekt

in Gelsen. Tel. 045-714131.

Jong specialist De Wever

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

St. Nicolaas - Zw. Piet

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

Verzekeringsadviseur zoekt

in Gelsen. Tel. 045-714131.

Jong specialist De Wever

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

St. Nicolaas - Zw. Piet

gevoelend SNACKBAR/CAFE/TARIA te huur met inventaris. Tel. 045-723950.

Verzekeringsadviseur zoekt

in Gelsen. Tel. 045-714131.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 88 jaar, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Anna Maria Boesten

echtgenote van wijlen

Willem Walrave

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Jacques Walraven**
Ria Walraven-Cadier
Schinveld: **Maria Geraeds-Walraven**
Pierre Geraeds
Marie-Louise en Bram
Marianne

6451 AL Schinveld, 14 november 1985
Van Bronsfeldstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 18 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de Eligius te Schinveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht in de mis van zondag 17 november om 10.30 uur in voornoemde kerk.

Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u dat, na een langdurig lijden van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Latour

echtgenote van wijlen

Robert Kemperdick

Zij werd geboren op 9 april 1902 te Grotenrath (D.).

Landgraaf: **Irene Abrahams-Kemperdick**
Jan Abrahams
haar kleinkinderen
Rob, Irma, Raf
Ingrid Kemperdick

13 november 1985
Veldiusstraat 8, 6372 KG Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 november a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk H. Petrus en Paulus te Schaesberg, waarna wij moeder aarde bestellen op de begraafplaats te Ubach over Worm.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Tijdens de avondmis van hedenavond om 19.00 uur herdenken wij moeder bijzonder in ons gebed.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Berendina Aleida Evers

weduwe van

Hendrikus Johannes Konings

Zij bereikte de leeftijd van bijna 80 jaar en is voorzien van het h. olieel

Brunssum: **J.H. Konings-Krajnc**
Brunssum: **H.J. Konings-Brunns**
Brunssum: **G.G. Konings-Hoogenberg**
Hoensbroek: **Th.F.W. Konings-Offermans**
Schinveld: **Th.W. Konings-Hoen**
Brunssum: **L. Konings**
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Evers
Familie Konings

Brunssum, 12 november 1985

Schinkelstraat 29

Corr.adres: Heerenweg 7, 6451 GS Schinveld

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, zaterdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de Fatimakerk te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 18 november a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Handelaren en bedrijven, voor KOPER, metalen en ijzer betalen wij de hoogste prijzen. Het oude adres: groothandel H. Janssen, Lintsweg 2, Munstergeleen. Tel. 04490-19291.

Gezraagd: eiken, MARU-BELS. Tel. 045-224855 of 045-228825.

Gez. KLEURENTE-VEES en video's. 045-224855, b.g. 228825.

Te k. gev. loop, schade, SLOOPAUTOS, ijzer metaal. Bet. red. pr. 046-750794.

Autosloperij vr. loop-sloop- en SCHADEAU-TOS teen een goede prijs en vrijwaringbew. Bel nu tel. 043-751325.

Hoogste prijs voor alle goud, MUNTEN, postzegels, Akersr. 208, Hoensbroek. Di-vrijd. 4-6, nat. 10-5 u.

Te k. gev. 2e hands sloop- en video's. Tel. 045-712497.

MASTRICHT - De Centra voor Vakopleiding Volwassenen in Limburg (CVV) benutten op dit moment slechts driekwart van hun capaciteit. Jaarlijks worden deze centra tussen de 900 en 1000 werklozen opgeleid of bijschoold. Op dit moment vindt acht procent van de cursisten voltooiing van de opleiding in het CVV een baan. Enkele jaren geleden was dit nog maar 60 procent.

de opleiding die de CVV's verzorgen is erg dure scholing. Enkele jaren geleden werd berekend dat de opleiding per cursist meer dan 21.000 gulden kost. Maar door efficiëntere werkwijze en door een bijgestelde kostenrekening is die 'kostprijs' inmiddels naar beneden gegaan. Het blijft echter een dure opleiding en het is niet zeker dat deze wijze van scholing voor de tijd van bezuinigingen onder de minister van Financiën eist een hoog rendement van het geld dat

Vakopleiding volwassenen biedt tachtig procent kans op een baan

Capaciteit CVV wordt voor driekwart benut

wordt uitgegeven; zijn collega van Sociale Zaken echter vindt dat zoveel mogelijk mensen die lang werkloos zijn via een CVV een tweede kans op de arbeidsmarkt moet krijgen.

In Limburg zijn Centra voor Vakopleiding gevestigd in Heerlen, Geleen, Tervinselen, Maastricht, Roermond en Venlo. De nadruk

van de opleidingen ligt op de oostelijke en westelijke mijnstreek. Om in Limburg een beter inzicht te krijgen in de manier van werken van de CVV's heeft het ETIL (Economisch Technisch Instituut Limburg) een onderzoek ingesteld naar opleiding en rendement. Dat gebeurde in opdracht van het Districtsbureau voor de Arbeidsvoor-

ziening in Limburg. Een van de conclusies uit dit onderzoek is, dat het lage rendement van twee jaar geleden veroorzaakt werd doordat werklozen zich om oneigenlijke redenen bij het CVV lieten inschrijven. Niet puur voor het volgen van een opleiding, maar omdat men, doordat met die opleiding volgde, weer voor twee-en-een-half jaar ze-

ker was van een uitkering voordat men in de WW-regeling terecht kwam.

In september 1983 is daaraan echter een einde gemaakt en dat betekende direct een teruggang in het aantal leerlingen. De lange wachtlijsten verdwenen. Maar het betekende wel dat het CVV nu bijna uitsluitend te maken kreeg met beter gemotiveerde mensen, waardoor het aantal cursisten, dat een baan vindt opmerkelijk is toegenomen. De opleving van de economie speelde daarbij uiteraard ook een rol.

Ook een gewijzigde opstelling bij de leiding van de centra is van belang. Er zijn betere contacten met het bedrijfsleven, waardoor vaak directeur bemiddeld kan worden. Ook het feit dat de opleiding aan het centrum beter aansluit op wat bedrijven in een bepaalde regio vragen heeft ertoe geleid dat een groter aantal mensen dan voorheen direct aan werk kan worden geholpen.

Levensredders onderscheiden

MAASTRICHT - In het stadhuis van Maastricht zijn gisteren twee levensredders onderscheiden met de medaille van het Carnegie Helden Fonds. Een van hen, de 24-jarige RL-studente Willy Govaerts uit Ulestraten, was present. De ander, René Brouwers uit Maastricht, niet. Hij bekocht op 6 november van het vorig jaar zijn moedige optreden door tijdens de enorme brand bij Artifort zijn collega's te waarschuwen, en daarmee anderen het leven te redden, met zijn eigen leven. Het Carnegie Helden Fonds heeft hem wegens dit uitzonderlijk dapper optreden postuum de hoogste onderscheiding toegekend, de zilveren medaille. Burgemeester mr. Philip Houben reikte de onderscheiding

uit aan de ouders van René Brouwers in aanwezigheid van mr. F. Smits van Oyen, secretaris van het Carnegie Helden Fonds in Nederland.

Willy Govaerts werd de bronzen medaille van dit fonds uitgereikt, omdat zij op 15 december 1983 in de vrieskoude Maas sprong en met succes een acht maanden oude baby het leven redde. Het was een van de twee kinderen die een moeder in de rivier had gegooid. Zoals bekend, is het tweede kind nooit meer gevonden. Voor Willy Govaerts was dit de tweede onderscheiding. Zij ontving het vorig jaar reeds een onderscheiding van de Nederlandse Maatschappij tot Redding van Drenkelingen.

LIMBURG MAG 7231 HUIZEN VERDELEN GS stellen programma woningbouw 1986 vast

MASTRICHT - Gedeputeerde Staten hebben voor de eerste keer aan staatssecretaris van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening van de provincie een woningbouwprogramma 1986 over de 69 Limburgse gemeenten. De provincie stelt namelijk als gevolg van centralisatiemaatregelen bevoegdheid gekregen om de gemeenten gesubsidieerde woningen onder de gemeentelijke verdeling. Het advies van de GS is dus bindend. Voor de lagere verantwoordelijkheid bij de staatssecretaris.

het totaal aantal voor Limburg te maken woningen voor 1986 bedraagt 7231. Dat zijn er 452 minder dan aanvankelijk was toegezegd. De verlaging wordt door de regeringsverdeling van de woningbouw mogelijk gemaakt omdat het woningbouwprogramma sneller is gedaan dan voorzien. Voorts heeft er binnen dit programma ten opzichte van het vorige verslag (488) plaats gevonden van het aantal aan de provincie toegevoegde sociale huurwoningen. Het staat een verhoogde toewijzing van het aantal premiekoop-A woningen (+318) tegenover als gevolg van het aantrekken van de sociale huursector naar de marktsector. De 7231 woningen zijn naar woningbouwregio als volgt verdeeld (de 35 regio's worden met een eenheidsbijdrage van f 20.000 zijn meenog buiten de verdeling gebracht):

De Noord-Limburg: 1797; Stads- en Landgemeenten: 1007; Stads- en Landgemeenten: 514; Westelijke Mijnstreek: 1028; Oostelijke Mijngebied:

Brandweer onstateerde landstichting

Vervolg van pag. 1

MASTRICHT - Op de avond van 2 november brachten een vrouw hun kind naar de brandweer. Vervolgens werd de man bij een tankstation voor tien gulden benzine, maar hij de jerrycan in de van de woning neerzette. De brandweer trok beiden naar een café in de buurt. Om de man daaraan te wekken, werd de man daar hardop dat de brandweer het toilet moest. De brandweer achteruitgang rende terug naar zijn woning waar hij enkele kledingstukken met benzine overdekte en er een brandende overheer gooide. Via de achteruitgang keerden hierna terug in het café.

De zorgvuldig gecreëerde alibi was echter nutteloos, daar de brandweer onomstotelijk vaststelde dat vuur in de woning was ontstaan. Na ondervraging viel het niet meer door de mand. De brandweer had de twee bij de brandmaatschappij een bedrag van 48.000 gulden, dat de brandweer meer dan de werkelijke schade. Men ging er echter van uit dat de verzekering wel niet de uitkering zou overnemen als zodanig, eigendom van de gemeente Maastricht, liep een bedrag van 150.000 gulden.

1591; Heuvelland-Zuid-Limburg: 1229

Bij de verdeling van de contingenten over de gemeenten is niet alleen gekeken naar de volkshuisvestingsbelangen maar ook naar het ruimtelijke ordenings- en het stadsvernieuingsbeleid. Voorts is rekening gehouden met andere, door de gemeenten aangegeven knelpunten. Het uitgebrachte advies maakt deel uit van een meerjarenprogramma dat voor een periode van vier jaar de betrouwbaarheid van de planning voor de woningbouw in de gemeenten dient te bevorderen. Een dergelijk meerjarenprogramma houdt in feite een meerjarentoezegging in, die bestaat uit een definitief contingent voor het eerste jaar en een potentieel contingent voor de drie daaropvolgende jaren, uitgedrukt in aantallen woningen per subsidiecatégorie.

Omdat GS de gemeenten zo vroeg mogelijk willen informeren over het bouwprogramma 1986 om hen daarmee in staat te stellen dat programma snel om te zetten in concrete bouwplannen, is de bekendmaking van het programma voor 1986 losgekoppeld van de meerjarentoezegging 1987 tot en met 1989, die begin januari zal volgen.

Ir. Th. Thomaes viert jubileum



• Ir. Th. Thomaes

MAASTRICHT - Ir. Th. L.M. Thomaes, directeur van Provinciale Waterstaat Limburg, viert op 21 november zijn zilveren jubileum in overheidse dienst. Die dag recipieert hij van 17 tot 19 uur in de feestzaal van het Gouvernement aan de Bouillonstraat te Maastricht.

Ir. Thomaes is geboren in Zeeland. Na beëindiging van zijn studie aan de T.H. in Delft trad hij in 1960 als civiel ingenieur in dienst van Rijkswaterstaat, directie Bruggen. In 1963 kwam hij naar Limburg om daar bij Provinciale Waterstaat belast te worden met de leiding van de onderafdeling Kunstwerken van de afdeling Wegen en Verkeer. In 1973 volgde zijn benoeming tot waarnemend directeur en in 1978 tot directeur van Provinciale Waterstaat in Limburg.

Namens de Provincie heeft de heer Thomaes onder meer zitting in de Nederlands-Duitse Grenswatercommissie, de Benelux Werkgroep Grondwater en de Nederlands-Belgische Commissie van de grensoverschrijdende onbevaarbare waterlopen. Hij is voorts lid van de Benelux Schadecommissie Grondwater.

(ADVERTENTIE)

**GROTE MATEN
SCHOENEN**

Jacq Beurskens Schoenmode

Markt 15 - BEEK - Tel. 04402-71298

Dinsdag gesloten.
Vrijdag koopavond tot 21.00 uur

'Gevolgen voor Heerlen'

Brandweer Maastricht stopt actie

MAASTRICHT - De Maastrichtse brandweer heeft gisteravond met onmiddellijke ingang zijn protestactie beëindigd. Dit besluit werd genomen nadat intensief overleg tussen de brandweer en Abvakabo enerzijds en B. en W. anderzijds in een nieuw, voor de brandweer acceptabel aanbod van het college had geresulteerd.

B. en W. van Maastricht hebben besloten dat in afwachting van de resultaten van het landelijk onderzoek de onregelmatigheidstoelage met 175 per maand zal worden verhoogd tot een totaal brutobedrag van 300 gulden. De financiële consequenties daarvan zullen nog aan de gemeenteraad worden voorgelegd. Voorts hebben B. en W. de ATV gegarandeerd, hetgeen betekent dat de bezetting van de Maastrichtse brandweer zal worden uitgebreid met drie tijdelijke krachten.

Bondsbestuurder Lex Veldhuizen heeft gisteravond bij de actievoerende Heerlense brandweerlieden aangegeven, dat de uitslag in Maastricht zijn gevolgen zal hebben voor Heerlen.

Het Heerlense college had het actiecomité eerder deze week uitgenodigd vanmiddag rond te tafel te gaan zitten om „over de gehele brandweerkwestie te gaan praten“.

Veldhuizen stelde dat men, kijkend naar Maastricht rekening moest houden met een uitslag van de „onderhandelings“ die wel eens niet zo bevredigend zou kunnen zijn als men in eerste instantie heeft verwacht. „Het zou voor ons belangrijk zijn als u ook in de richting van 175 gulden zou denken“, aldus Veldhuizen.

BEEK - De Vereniging 'Geen Uitbreiding Vliegveeld Beek' heeft aan Gedeputeerde en Provinciale Staten dringend verzocht de hoorzitting over de tweede partiële herziening van het streekplan - de uitbreiding van Maastricht Airport - tot een latere datum uit te stellen. Zaterdag 16 november sluit de termijn voor het indienen van bezwaarschriften en maandag 18 november willen Gedeputeerde Staten al de wettelijk voorgeschreven hoorzitting houden. „De commissieleden hebben dus welgeteld één dag om de grote aantallen bezwaarschriften te bestuderen“, aldus de Vereniging.

zen. Teleurgesteld stemden de brandweerlieden toch in met dit onderhandelings-uitgangspunt van 175 gulden.

(ADVERTENTIE)

1 LOON

Wie zijn de winnaars van de stempelactie en de kleurwedstrijd?

Kom naar de bekendmaking op zaterdag 16 november bij winkelcentrum 't Loon

m.m.v. en optredens van de populaire carnavalsgroep Klumpkes Blumkes

Aanvang 12.30 uur

Uitbreiding 'Beek' Fel protest tegen 'snelle' hoorzitting

„Op deze manier wordt de hoorzitting een farce, temeer daar U voorbaat de insprekers wilt beper-

Kamerbreed verzet tegen RP-fusie blijft

Korthals Altes geeft geen krimp

door jan a. c. de klerk

DEN HAAG - Eensgezind en kamerbreed poogde de uitgebreide Vaste Tweede Kamercommissie voor Politiezaken gisteren opnieuw - evenwel vergeefs - het besluit tot de samenvoeging van de twee Limburgse RP-districten te torpederen. Minister mr. F. Korthals Altes van Justitie gaf geen krimp. Hij legde een nieuwe motie, waarin hem werd gevraagd van de samenvoeging in Limburg maar helemaal af te zien, bij voorbaat naast zich neer. CDA-Kamerlid mr. Hans Gualthérie van Weezel reageerde gisteren woedend op de brief van de minister waarin hij aankondigde de RP-fusie door te zetten. Een brief die haaks staat op de door hem beleden acceptatie van de overmacht van de Kamer op 10 oktober jongstleden. „De minister bruskeert daarmee het parlement en verstoort de relatie tussen hem en de Kamer op ernstige wijze“, foeterde hij gisteren.

CDA en VVD commissieleden ondertekenden gisteren zonder aarzelen de motie van de PvdA waarin

om terugdraaien van het fusiebesluit werd gevraagd. De motie steunde op de overwegingen dat de nieuwe voorgestelde regionale samenwerking daarmee geenszins wordt gediend; dat de problemen om met de huidige bezetting in Limburg op verantwoorde wijze de decentralisatie bij de Rijkspolitie voort te zetten het best kunnen worden opgelost door opvoering van de sterkte van de Rijkspolitie, en dat de Limburgse politiemensen en de vakbeweging er vierkant tegen zijn. „Een heldere motie waarmee we, voor zover de Tweede Kamer dat kan, in ieder geval duidelijkheid hebben willen scheppen. De regering kan nu niet eigenmachtig en

Forum over dierenrecht

MAASTRICHT - Maandag 18 november vindt er in het gebouw van de Rijksuniversiteit Limburg in Maastricht een forumdiscussie plaats over dierenrecht. Mr. Mathieu Kerres, juridisch adviseur Dierenbescherming Nederland, zal een inleiding houden over dit onderwerp, waarbij onder andere aspecten als visivisie, bio-industrie en dierenmishandeling aan de orde zullen komen.

Naast mr. Kerres wordt het forum gevormd door Har Pluijmakers, voorzitter van Kritisch Fauna-beheer Limburg, Noël van Kaam, inspecteur Dierenbescherming, Bert van Dijk, bestuurslid Dierenbescherming Den Haag, mevrouw Mes van het asiel Maastricht, mevrouw Penris van het asiel Geleen, dr. Van de Bogaert en Paul Hermans, verbonden aan het proefdiencentrum RL. Discussieleider is dr. Rob Bakker, wetenschappelijk medewerker aan de RL. De forumdiscussie, vrij en gratis toegankelijk voor elke belangstellende, wordt gehouden in het gebouw in den Nieuwenhof aan de Zwingelpoort; aanvang 14.00 uur. De bijeenkomst is georganiseerd door de juridische studievereniging 'Rechtstreeks'.

met voorbijgaan aan de parlementaire controle die zaak doorvoeren. Zeker niet nu bijna de gehele Kamer achter de motie staat“, vindt PvdA-Kamerlid Piet Stoffelen. Hij wees er de minister gisteren nog eens op dat Limburg niet Amsterdam of Den Haag is. „Limburg is geografisch een uitzonderlijke provincie. De afstanden scheppen daar extra grote problemen“, vindt hij.

Minister Korthals Altes zegt als beheerder van het korps het afblazen van de fusie niet in overeenstemming te kunnen brengen met zijn verantwoordelijkheid voor de Rijkspolitie. Als korpsbeheerder heeft hij de bevoegdheid de grenzen van de Rijkspolitiedistricten vast te stellen. Van die bevoegdheid wil hij - zonder inmenging van het parlement - gebruik maken.

Intussen is het betrokken politiepersoneel in Limburg nauwelijks meer opgewassen tegen de spanningen van het welles-nietes-oprond de samenvoeging. Hun werk wordt ernstig bemoeit door de al jaren durende in verband met de fusieplannen heersende vacuümtop. De motivatie van de politiemannen en -vrouwen in Limburg is er ook niet beter op geworden.

Winsemius bij Werkgevers

BUGGENUM - De Limburgse Werkgeversvereniging komt maandag 18 november om 16.15 uur in de grote vergaderzaal van de PLEM-Maatschappij in Buggenum bij Roermond bijeen voor de jaarlijkse algemene ledenvergadering. Tijdens deze bijeenkomst houdt dr. P. Winsemius, minister van Volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieubeheer, een inleiding over „De weg tot industrieel herstel in relatie tot de beleidsreilen milieubeheer en ruimtelijke ordening“. Drs. J. Werry neemt afscheid als voorzitter van de LWV. Hij zal voor de laatste keer de jaarrede uitspreken.

Wie dit leest, weet tenminste wie goedkoop is

De laatste weken verschijnen er nogal eens berichten in de pers, als zouden de prijzen van levensmiddelen in verschillende supermarkten elkaar niet veel meer onttopen. Het tegendeel is echter waar. EDAH vindt dat er wel degelijk nog steeds grote prijsverschillen bestaan. Waarom dan toch deze berichten?

Ten eerste worden in die zogenaamde 'prijsvergelijkingen' slechts enkele tientallen artikelen met elkaar in prijs vergeleken. Ten tweede bevinden zich onder die artikelen nogal wat bekende merkartikelen, waarvan de fabrikant een zogenaamde 'bodemprijs' voorschrijft. Wie er zich niet aan houdt, wordt niet meer verkocht. Ten derde worden in die vergelijkingen bijna altijd enige artikelen aan waarvoor de overheid minimumprijzen heeft vastgesteld, zoals melkproducten, brood en suiker.

En als laatste opmerking hierover: bijna elke supermarkt weet zo langzamerhand welke artikelen steeds vergeleken worden en zorgt er dus wel voor hiermee ook goed voor de dag te komen. Wie echter even verder kijkt, weet dat de Nederlandse consument wekelijks kiest uit duizenden verschillende artikelen die in de supermarkt worden aangeboden.

En om die duizenden artikelen van verschillende merken, afwijkende verpakkingen en verschillende kwaliteiten goed met elkaar te vergelijken is een bijna ondoenlijke zaak.

Toch weet EDAH uit continue-onderzoek in vele supermarkten dat er bij duizenden artikelen (vaak grote) prijsverschillen bestaan. Enerzijds prijsverschillen tussen volstrekt identieke producten, anderzijds prijsverschillen tussen verschillende merken.

En voorbeeld:

De (door de fabrikant) vastgestelde bodemprijs van All waspoeder in een koffer van 2000 gram is 8.29. Die prijs treft u dan ook in onze winkels aan. Als u echter goedkoper uit wilt zijn dan biedt EDAH daartoe volop mogelijkheden. Ten eerste heeft u keus uit een aantal goedkopere merkartikelen, zoals Omo 7.29, Dobbelman 6.79, Witte Réus 5.98. Doch u kunt ook kiezen uit twee minder bekende merken: Ziezo witwasmiddel in koffer à 2000 gram voor 4.99 of gezinswasmiddel in een zak à 2000 gram voor 3.19. En voor die laatste twee staat EDAH garant voor de kwaliteit: niet goed, geld terug. Alleen al op een wasmiddel bespaart u op deze manier gulden per aankoop. En zo kunnen we nog wel even doorgaan. Dat middels vele honderdduizenden consumenten dit begrepen hebben bewijst de sterke groei van een goedkope supermarkt als EDAH: elk jaar vinden tienduizenden nieuwe klanten hun weg naar een EDAH-supermarkt. Dat scheelt al gauw tientjes per week als ze een gemiddeld gezinspakket levensmiddelen bij EDAH kopen.

En EDAH zal er alles aan doen om de dagelijkse boodschappen goedkoop te houden: scherp inkopen, goedkoop en efficiënt distribueren, en lage kosten in de winkels. Dat geldt voor vandaag, en EDAH zal zorgen dat u ook in de toekomst altijd verzekerd bent van lage prijzen.

Om u in staat te stellen om eens een groot aantal prijzen van EDAH met andere supermarkten te vergelijken, hebben wij in onze advertentie enkele honderden artikelen opgenomen.

Anders gezegd: Als u vandaag de dag zo voordelig mogelijk boodschappen wilt doen dan weet u dat EDAH de bekende merken verkoopt tegen de laagst mogelijke prijzen (de bodemprijzen). Maar het kan goedkoper. Daarom vindt u bij EDAH naast de bekende merken onze winkelmerken. Van uitstekende kwaliteit maar 'n stuk lager in prijs.

Als u de inhoud belangrijker vindt dan de verpakking kunt u bij EDAH kiezen uit goedkoop en nog goedkoper. Daar komt nog bij dat als klap op de vuurpijl EDAH elke maand tientallen Toppers aanbiedt, artikelen die u beslist nergens anders voordeliger zult aantreffen. Als u echt goedkoop uit wilt zijn, bent u van harte welkom bij EDAH.

Supra koffie

Wolffert gemalen, pak 250 gram

385

Gala koffie

Wolffert gemalen, pak 250 gram

365

Nescafé

oploskoffie roodmerk, pot 30 gram

299

Nescafé

oploskoffie roodmerk, pot 200 gram

1035

Roodmerk koffie

vac. gemalen bonen, pak 250 gram

345

Zilvermerg koffie

vac. gemalen, pak 250 gram

399

Gegro koffie

vac. gemalen, pak 250 gram

265

Roodmerk oploskoffie

pot 200 gram

719

Alma filterzakjes

nb. 2, pak 80 stuks

119

Darlington theezakjes

pak 20x4 gram

129

Theezakjes

pak 20x4 gram

79

Friesche Vlag

Goudband koffiemelk, fles 500 ml

192

Koffiemelk halfvol

pak 500 ml

119

Gegro oploskoffie

pot 200 gram

535

Eromel kofficreamers

pot 400 gram

289

Eromel koffiemelk

halfvol, fles 1000 ml

219

Eromel koffiemelk

volle, fles 500 ml

145

Becel koffiemelk

fles 500 ml

195

D.E. decafé snelfilter

vac. gemalen, pak 250 gram

479

Moccona oploskoffie

pot 200 gram

996

Lassie toverrijst

pak 400 gram

169

Gebroken rijst

zak 1000 gram

109

Menuet snelkookrijst

pak 400 gram

129

Honig krul vermicelli

middelrijn, pak 250 gram

95

Vermicelli

zak 500 gram

69

Menuet krulvermicelli

pak 500 gram

85

Macaroni

zak 500 gram

69

Menuet macaroni

vlugkookend, pak 500 gram

109

Honig macaroni

pak 500 gram

129

Spaghetti

pak 500 gram

79

Mie

zak 500 gram

119

Surinaamse rijst

zak 2000 gram

459

Oryza snelkookrijst

pak 400 gram

85

Honig brijnta

pak 500 gram

179

Liga evergreen

pak 12 stuks

193

Menuet cornflakes

pak 375 gram

219

Menuet havermout

zak 500 gram

99

Bloem

pak 1000 gram

95

Cakemeel

pak 500 gram

79

Maizena

pak 400 gram

99

Vanillesuiker

pak 10x8 gram

79

Paneermeel

pak 160 gram

39

Gold Pack

instantpudding, div. smaken, pakje

29

Custard

pak 400 gram

98

Turkse rozijnen

zak 200 gram

89

Dr. Oetker paradijs

instantpudding, div. smaken, pakje

89

Klop klop

pak 2x40 gram

102

Eromel topping

pak 240 gram

79

Bakmeel

pak 500 gram

69

Champignons

gesneden, blik 315 ml

199

Gebroken mandarijntjes

blik 312 gram

99

Kersen met pit

pot 850 ml

229

Appelmoes

blik 850 ml

89

Appelmoes

pot 720 ml

79

Appelmoes

pot 370 ml

69

Landman appelmoes

pot 720 ml

129

Doperwten E.F.

blik 850 ml

149

Doperwten Z.F.

blik 850 ml

129

Landman doperwten

Z.F., pot 720 ml

169

Sperziebonen

gebroken, blik 850 ml

109

Landman wortelen

E.F., pot 720 ml

139

Landman

doperwten/wortelen E.F., pot 720 ml

159

Delmonte tomatenpuree

blikje 140 gram

89

Tomatenpuree

blikje 70 gram

25

Julienne soepgroenten

zakje 15 gram

49

Soep

kippesoppe/tomaten, zakje

33

California soepen

kippesoppe/tomaten, blik 460 ml

69

Royco soepen

aspege crème/Goudese, zakje

109

Royco soepen

groente/kippesoppe, zakje

78

Honig soepen

groentefrutine/kippe, 6 bordenpak

99

Unox soepen

groentekippesoppe/tomaten, blik 460 ml

139

Hero maaltijdsoep

tomaten, blik 800 ml

189

Rode kool

pot 720 ml

89

Ananasstukjes

blik 567 gram

179

Halve perziken

blik 850 ml

159

Perzik schijf

blik 850 ml

179

Fruitcocktail

blik 850 ml

269

Halve abrikozen

blik 850 ml

199

Appelcompôte

pot 370 ml

119

Sperziebonen

Bonduelle, heel, blik 850 ml

198

Sperziebonen

gesneden, blik 850 ml

129

Jonker Fris maiskorrels

blik 325 ml

179

Witte bonen

in tomatensaus, blik 850 ml

129

Maggi

Frou gram 119	Limonadesiroop sinaas/ramboos, flacon 1000 ml. 209	Oude Waag halvarine kuip 500 gram 99	Glorix bleekmiddel flacon 1000 ml. 189	Tandpasta tube 50 ml. 79	Hele Edammer ± 1650 gram, per stuk 1289	Sigarettenhulzen doos 200 stuks 199
vingers pak 400 gram 169	Sun-O-Sun lim.siroop grenadine/sinaas, bus 750 ml. 299	Golden Regen halvarine kuip 500 gram 79	Dreft afwasmiddel flacon 500 ml. 245	Steradent tabletten tube 26 stuks 159	Vonk smeerkaas kuipje 100 gram 69	Voetjes boekje 50 stuks 15
vingers gram 99	Sun-O-Sun ananas/druivensap, pak 1000 ml. 199	Diamant frituurvet pak 500 gram 189	Jif schuurmiddel voelbaar, flacon 500 ml. 239	Head and Shoulders anti-roos shampoo, flacon 150 ml. 445	Paturain kruidenkaas kuipje 100 gram 199	Kiki sport douche shampoo crème, flacon 300 ml. 239
merkoek gram 149	Sun-O-Sun tomatensap pak 1000 ml. 165	Oude Waag frituurvet pak 500 gram 169	Afwasmiddel flacon 1000 ml. 59	Chocodrank houdbaar, flacon 1000 ml. 97	Vanille ijs bak 1000 ml. 199	Hairgel normaal of föhn, pot 170 ml. 245
negerzoenen gram 159	Sun-O-Sun sinaasappelsap, pak 1000 ml. 229	Oude Waag bak en braad, pakje 200 gram 69	Ziezo afwasmiddel extra geconcentreerd, flacon 500 ml. 185	Vanille vla houdbaar, pak 1000 ml. 119	Aardbeien ijs bak 1000 ml. 199	Gilette foamy scheerschuim, bus 200 ml. 269
kers gram 190	Sun-O-Sun appelsap pak 1000 ml. 149	Golden Regen frituurvet, pak 500 gram 149	Dubro citron afwasmiddel, flacon 500 ml. 159	Slagroom houdbaar, pak 200 ml. 119	Kempenaar stokbrood vac. verpakt, 200 gram 145	Scheerstaaf Vergulde Hand, 75 gram 225
chocolade repen gram 99	Sinaasappeldrank pak 1000 ml. 129	Roomboter pakje 250 gram 229	Piek schuurmiddel bus 450 gram 65	Erromel drinkyoghurt perzik/ramboos/aardbeien, pak 1000 ml. 139	Witbrood 800 gram 186	Boterhamworst 100 gram 99
ay mini gram 349	Appelsap pak 1000 ml. 99	Tafelmargarine Bona, kuip 500 gram 195	Allesreiniger flacon 750 ml. 129	Roomvruchtenyoghurt bekerje 150 gram 79	Bruinbrood 800 gram 186	Paarderookvlees 100 gram 199
candybar gram 159	Pepsi cola fles 1 liter 128	Brio margarine pakje 250 gram 91	Dits schuurmiddel voelbaar, flacon 330 ml. 85	Slagroom dagvers beker 250 ml. 169	Boerenwitbrood 800 gram 186	Pepercervelaat 100 gram 179
water candybar gram 159	Frisdranken cola/drink/oranje, fles 1000 ml. 89	Margarine Leeuwezegel, pakje 250 gram 69	Bleekmiddel flacon 1000 ml. 89	Volle yoghurt dagvers, pak 1000 ml. 152	Boerenbruinbrood 800 gram 186	Gekookte achterham 100 gram 195
se drop gram 139	Sinaasappelsap Plurabel, pak 1 liter 189	Becel margarine kuip 500 gram 247	Toiletspray spuitbus 250 ml. 169	Magere yoghurt dagvers, pak 1000 ml. 112	Tijgerwitbrood 800 gram 186	Snijworst 100 gram 119
o zachte drop gram 339	Coca cola fles 1 liter 135	Era halvarine kuip 250 gram 81	Vaatdoek 2 stuks 159	Karnemelk dagvers, pak 1000 ml. 112	Melkbrood 800 gram 186	Berliner 100 gram 99
ical gram 269	Cassis frisdrank fles 1 liter 175	Blue Band halvarine kuip 500 gram 141	Lucifers 10 pakjes 39	Vanille vla dagvers, pak 1000 ml. 162	Volkorenbrood 800 gram 186	Gebraden gehakt 100 gram 119
vooldrop gram 199	Bitter lemon Raak, fles 1 liter 149	Croma bak en braad pakje 200 gram 89	Vuilniszakken komo pak 20 stuks 389	Eru goudkuipje 100 gram 109	Grof volkorenbrood 800 gram 186	Bloedworst 100 gram 40
hoest gram 139	Tonic frisdrank Raak, fles 1 liter 129	Biotex groen/blauw pak 500 gram 259	Lunchzakjes zak 100 stuks 79	Radjah saté 3 stokjes met saus 99	Witbrood 400 gram 99	Roompaté 100 gram 109
drop gram 139	Brorwater fles 1 liter 59	Brio wasmiddel inweken en voorwas, pak 500 gram 169	Aluminiumfolie rol 20 meter 249	Patates frites diepvries, zak 1000 gram 149	Bruinbrood 400 gram 99	Palingworst 100 gram 119
pepermunt gram 149	Seven-up frisdrank fles 1 liter 135	Dixan met ultral koffier 2000 gram 749	Huishoudfolie rol 30 meter 159	Viëneta boomstamijis 600 ml. 450	Boerenwitbrood 400 gram 99	Filet American 100 gram 169
orol gram 199	Heineken pils krat 24x30 d. 1519	All wasmiddel koffier 2000 gram 829	Edet/Page tissue toiletpapier, pak 4 rollen 209	Lux toiletzeep 3x90 gram 239	Boerenbruinbrood 400 gram 99	Leverworst recht, 500 gram 179
d'or Chocotoff gram 199	Grolsch bier beugel krat 20x45 d. 1840	Arjel wasmiddel koffier 2000 gram 799	Dippy toiletpapier pak 4 rollen 99	Fa toiletzeep 3x90 gram 235	Champignons bakje 250 gram 198	Knakworst vac. verp., 5 stuks 239
d'or bonbonbloc gram 179	Martini bianco/rosso fles 700 ml. 559	Dreft fijnwasmiddel pak 1100 gram 439	Tissue toiletpapier pak 10 rollen 395	Nivea crème blik 500 ml. 259	Kleibintjes zak 5 kilo 129	Westfaalse metworst 500 gram 499
it rings gram 159	Kellergeister moussefende wijn, fles 700 ml. 299	Robijn fijnwasmiddel pak 1100 gram 398	Tissue keukenrollen pak 3 rollen 259	Fenjal douche tube 150 ml. 495	Uien net 1 kilo 49	Rotterdamertjes worst, 150 gram 199
is snack stars gram 139	Fiesta sherry pale dry/medium dry, fles 700 ml. 495	Ziezo gezinswasmiddel koffier 2000 gram 499	Pampers luiers pears maxi, koffier 60 stuks 2895	Zwitsal shampoo flacone 2x200 ml. 698	Krielaardappeltjes vac. verpakt, 700 gram 129	Toeristerworst 250 gram 299
ie borrelnootjes gram, zak 150 gram 198	Musketier sherry medium dry, fles 670 ml. 399	Gezinswasmiddel fosfaatarm, zak 2000 gram 319	O.B. tampons normaal, pak 40 stuks 539	Andrelon shampoo iedere dag, flacon 200 ml. 298	Kellogg's cornflakes doos 375 gram 259	Biefstuk 500 gram, verp. per 500 gram 1279
on snacks gram 139	Manoir wijnen Rouge/Blanc de Blancs, fles 700 ml. 345	Ziezo bontwasmiddel koffier 2000 gram 549	Dippers luiers koffier 60 stuks 2395	Proset hairspray normaal, bus 350 ml. 295	Wijnzuurkool vac. verpakt, 500 gram 79	Magere runderlappen kloverpakking per 1000 gram 1698
o borrelsacks gram, pakje 75 gram 99	Advocaat fles 500 ml. 499	Klok hagelwit koffier 2000 gram 569	Inlegluiers pak 30 stuks 319	Erromel chocoladentek halvolle, pak 1 liter 159	Steriel melk vol flacon 1 liter 118	Rundergehakt kloverpakking per 1000 gram 1098
ie toast gram 75	Corbière V.D.Q.S. rode tafelwijn, fles 1000 ml. 495	Robijn wasverzachter flacon 1450 ml. 259	Rosita damesverband mini, pak 20 stuks 98	Dagverse volle melk pak 1 liter 123	Steriel melk halfvol flacon 1 liter 92	Hamvlees kloverpakking per 1000 gram 1498
gezouten pinda's gram 135	Blue Band margarine pakje 250 gram 79	Witte Reus wasmiddel koffier 2000 gram 598	Rosita damesverband maxi, pak 20 stuks 129	Halfvolle melk dagvers, pak 1 liter 102	Steriel melk mager flacon 1 liter 69	Speklappen kloverpakking per 1000 gram 698
it cocktail gram 159	Golden Regen margarine, pakje 250 gram 39	Omo wasmiddel koffier 2000 gram 729	Zwitsal toiletzeep pak 2 stuks 240	Frambozenvla baker 500 ml. 128	Silvo groentesaus pakje 150 gram 149	Ervtensoeppakket kloverpakking per 1000 gram 598
ie stengels gram 119	Oude Waag margarine, pakje 250 gram 49	3x geconcentreerd Slan, flacon 500 ml. 229	Palmolive shampoo goudla/roos/hedere dag, flacon 400 ml. 198	Magere frutyoghurt Mona, pak 1 liter 249	Soubry aardappelmeel pakje 200 gram 75	Gekruid gehakt kloverpakking per 1000 gram 798
	Oude Waag tafelmargarine, kuip 500 gram 149	Sun spoelglans flacon 500 ml. 469	Caola toiletzeep pak 3x100 gram 149	Magere franse kwark Mona, kuip 450 gram 179	Dessertsaus Sun-O-Sun, fles 150 gram 109	Verse worst kloverpakking per 1000 gram 858
	Becel bak en braad pakje 200 gram 110	Ajax allesreiniger flacon 750 ml. 259	Douche-/badschuim Remi, dennensieringen, flacon 1000 ml. 249	Mona yokidrink natuur, pak 1 liter 159	Cacao pakje 250 gram 279	Hele verse kip kloverpakking per 1000 gram 645
	Golden Regen margarine, kuip 500 gram 119	Andy allesreiniger flacon 750 ml. 269	Shirai shampoo vet/normaal/iedere dag, flacon 300 ml. 229	Mona yokidrink vruchten, pak 1 liter 179	Bicro vleesragout blik 425 gram 129	Kippebouten kloverpakking per 1000 gram 699

En om het nog goedkoper te maken onze super novembertoppers.

Menuet spaghetti pak 500 gram 99 69	Lekkerbekjes koek, pak 450 gram 179 139	Bisrolletjes zak 20 stuks 129 99	Fix vloeib. schuurmiddel flacon 300 ml. 109 79	Wajang margarine pakje 250 gram 79 69	Rookworst "Wetere Slager", vacuum, 225 gram 199 169
Nora instant pudding diverse smaken, pakje 35 25	Pindakaas Gouda's Gloria, pot 250 gram 179 149	Kaasflips zak 100 gram 89 59	Schuursponsjes tegel, 600 gram 129 99	Diepvries spinazie pakje 500 gram 99 89	Rookworst vacuum, 225 gram 105 89
Doperwten fijn blik 425 ml 75 59	Verz chocoladehagel melk/pauze, pak 400 gram 339 313	Pindafips zak 100 gram 89 59	Fresh w.c. blok chloor, 56 gram 159 129	Tafelmargarine Gouda's Gloria, kuip 500 gram 105 159	Zuurkoolspek vacuum pondserp, per 500 gr 349 249
Bruine bonen blik 850 ml 89 69	Tabletten chocolade melk/melk-hazelnoot, 100 gram 119 99	Dippers luiers pak 24 stuks 905 895	Gloeilampen bolmodel 100/60/40/25 W. 89 59	Arion maaltijdsoep erwten, blik 800 ml 159 99	EDAH
Kapucijners blik 850 ml 89 69	Verlade 'San Francisco' rol 230 gram 189 159	Marille damesverband maxi, pak 20 stuks 179 149	Mona gezinspudding gander saus, 500 gram 226 189	Arion maaltijdsoep tomaten-groente, blik 800 ml 159 99	
Zuurkool vacuum, pak 500 gram 49 29	Gevulde speculaas dikte, pak 240 gram 89 69	Papieren zakdoekjes pak 10x10 stuks 145 119	Mona gezinspudding moes saus, 500 gram 246 198	Arion maaltijdsoep kippe, blik 800 ml 159 99	
Spiliterwten pak 500 gram 69 39	Amandel speculaas pak 240 gram 169 149	Atrix handcrème blik 150 ml 289 239	Boerenmetworst vacuüm verpakt, 139 gram 235 189	Arion maaltijdsoep bruine bonen, blik 800 ml 159 99	
Gepelde tomaten blik 425 gram 85 59	Roomboterspoorbakket pak 2x100 gram 129 89	Wasverzachter flacon 1500 ml 159 129	Gegrilde Bacon per 100 gram 229 169	Arion maaltijdsoep tomaten, blik 800 ml 159 99	
Tonijn in pikante saus blik 185 gram 199 159	Anta flu hoestbonbons zak 175 gram 149 119	Ziezo afwasmiddel mgt citron, flacon 500 ml 119 99	Sekische leverworst per 100 gram 89 49	Hero maaltijdsoep erwten met worst, blik 800 ml 169 169	

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

Beek, Markt 62 ■ Brunsum, Kennedylaan 90 ■ Echt, Peyerstraat 7 ■ Eygelshoven, Putstraat 2 ■ Geleen, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Heer, Akersteerweg 122 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbean), Mgr. Hansenstraat 23 ■ Helsenberg, Stanleystraat 6 ■ Hoensbroek, Gebroekersplein 22 ■ Maasbracht, Molenveg 21 ■ Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staar 3-5, Tongerseweg 57 ■ Nieuwenhagen, Sun Pl. 4 ■ Nuth, Dorpsstraat 67 ■ Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoeksstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Sittard, Chopinstr. 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Tyrellsestraat 2 ■ Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 ■ Voerendaal, Kerkplein 1-3 ■

PvdA over aanpak werkgelegenheid: „Maastricht laat nog teveel liggen”

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht laat nog teveel liggen als aankomt op het optimaal benutten en aanzwengelen van mogelijkheden voor de werkgelegenheid. Zij heeft niet voldoende zicht op de onderscheidene aspecten daarvan, het mankeert aan een systematische aanpak van deze problematiek, er is geen goed opgezet gemeentelijk overleg met het bedrijfsleven en de gemeente heeft de naam in het algemeen procedures traag, althans trager dan andere gemeenten, af te werken. Deze manco's – globaal weergegeven – heeft de PvdA Maastricht na een uitvoerige sondering bij ondernemingen en bedrijfsorganisaties opgediept en neergelegd in een nota, die tevens een reeks suggesties en voorstellen bevat tot verbetering van de bekritiseerde situaties.

treffende commissie dient een toekomstbeeld van de Maastrichtse werkgelegenheidsstructuur op te stellen en daarop beleidsplannen te baseren.

Eenvoudiger

Volgens de nota dient de gemeente meer klantgericht te werken door onder meer de regelgeving en procedures te vereenvoudigen en door het in het leven roepen van een bureau voor sociaal-economische zaken, dat effectief coördinerend kan optreden.

Ook zal Maastricht volgens de PvdA meer "strijdlust" en initiatief moeten tonen als het gaat om de uitbouw van de RL met nieuwe studierichtingen die mee ook aansluiten op vraag en ontwikkeling uit het bedrijfsleven. Het onderwijs zou beter aan de praktijk moeten worden aangepast. Bepleit wordt het instellen van een coördinatiepunt voor herenbijscholing, speciaal voor volwassenen.

Voorts vindt de PvdA dat Maastricht lang niet zijn aanwezige mogelijkheden op het vlak van cultuuroerisme benut. Zo wordt bepleit, naast het vele wat Maastricht reeds biedt, een jaarlijks terugkerend evenement van stapel te laten lopen, waarmee de stad zich nationaal en internationaal onderscheidt. Wat het congreswezen betreft, hecht de PvdA groot belang aan een optimale afstemming op elkaar van VVV en MECC.

Aanleiding om de problematiek van de werkgelegenheid in Maastricht onder een vergrootglas te leggen, vormde voor de PvdA het gegeven dat deze gemeente nog steeds bijna het hoogste percentage werklozen in Limburg telt en – op enkele industrieën na – achter blijft bij de rest van de provincie nu het in het bedrijfsleven weer iets beter gaat. De PvdA vindt dat de gemeente het initiatief moet nemen om samen met de sociaal-economische partners te komen tot een systematische aanpak van de werkgelegenheidsproblematiek met een duidelijk zicht op de sterke en zwakke punten van Maastricht op dit vlak. Om gecoördineerde adviezen te kunnen uitbrengen wordt het instellen van een gemengd samengestelde commissie bepleit. Daarin dienen zowel de sociaal-economische partners als de gemeenteraad, de Kamer van Koophandel en het GAB vertegenwoordigd te zijn. Niet alleen de activiteiten van gemeente, Kamer van Koophandel en LIOF moeten volgens de PvdA onderling worden afgestemd, maar ook de samenwerking behoeft verbetering, met name de contacten met het LIOF. De be-

Recital Peter Zimmerman op kasteel Terborg

SCHINNEN – Zaterdag 16 november wordt om 20.15 uur op kasteel Terborg in Schinnen een recital gegeven door de in Eindhoven geboren pianist Peter Zimmerman. Op het programma staan de Nocturne in cis, de Mazurka op. 30 nr. 4 in cis, de Mazurka op. 68 nr. 1 in C en de Polonaise op. 44 in fis van Chopin; de sonate nr. 2 op. 14 van Prokofjev; de Sonata in one movement nr. 3 op. 35 van Sporek en vier delen uit Iberia van Albeniz.

Peter Zimmerman studeerde piano bij Arie Willems en Jan Wijn aan het Brabants Conservatorium te Tilburg en behaalde in 1970 het eindexamen solospel 'cum laude'. Hij vervolgde zijn pianostudies aan de muziekacademie te Warschau en privé



De Brabantse pianist Peter Zimmerman, te gast op Kasteel Terborg bij Vlado Perlemuter te Parijs. Tijdens zijn studie volgde hij internationale meesterscursussen bij Alicia de Larrocha en Jacques Février. In 1978 maakte hij zijn debuut met het Brabants Orkest o.l.v. Hein Jordans. In 1980 volgde zijn platen debuut in samenwerking met de Poolse bas-bariton Antoni Dutkiewicz. Als begeleider kreeg hij de eervolle uitnodiging zowel het Trompeconcours in Eindhoven als de vocalistencursus te Vught o.l.v. Dorothy Dorow te begeleiden.

Zondag stijlvol feest in Maaspaviljoen Mevrouw Baeten neemt afscheid van Actie '68

MAASTRICHT – Komende zondag neemt mevrouw A. Baeten-Stegmans, echtgenote van oud-burgemeester mr. Baeten, afscheid van de Stichting Actie '68, de groep van mensen die zich volledig inzetten voor de gehandicapte medemens en met name de minder-valide kinderen. Zeventien jaren, vanaf de oprichting, is mevrouw Baeten beschermvrouwe geweest, niet alleen in woord, vooral in daad. Zondag draagt zij titel en enthousiasme over aan mevrouw M. Houben-van Acker, echtgenote van Maas-trichts huidige burgemeester.

Het wordt een feest in stijl. Op speciale uitnodiging van mevrouw Baeten komt het gehandicapten-jongerenkoor van Huize Maria Roepaen in Ottersum naar het zuiden van onze provincie. Omdat het niet mogelijk was dit gezelschap van 55 leden en vijf begeleiders in één dag de reis heen en terug te laten maken,

mag het koor op kosten van de Actie '68 een long weekend in een tiental bungalows in Schin op Geul doorbrengen. Heden, vrijdagavond luistert het koor muzikaal de Mis op van half acht in de kerk van Sint Geertruid, waarna het deelneemt aan een gezellige avond in het gemeenschapshuis daar. Zondagmorgen om 11.30 uur is het koor in de kerk van St.-Pieter-beneden in Maastrecht.

In het Maaspaviljoen aan de Maasboulevard is die zondag een Frühschoppen met de Heerder Burghkapel. Dan is ook gelegenheid om mevrouw Baeten de hand te drukken. Het wordt geen officiële plechtigheid, mevrouw Baeten neemt wel definitief afscheid. Dan bestaat tevens gelegenheid kennis te maken met haar opvolgster, mevrouw Houben.

De feestavond in het Maaspaviljoen staat geheel in het teken van de Kin-



De gaande en de komende beschermvrouwen van Actie '68 drukken elkaar de hand. Rechts mevrouw Baeten, links mevrouw Houben. Voorzitter Jo Paulissen is lachende derde.

derboerderij, de Hoeve Jacqueline aan de Brusselseweg. Dit gebouw heeft door de jaren heen veel betekend voor de Actie '68. Bij de opening in 1970 was ook Pierre Cnoops aanwezig en dat is hij komende zondag in het Maaspaviljoen weer, samen met de Zingende Potsvrouwe en de 18-jarige 'opkomende' zanger Johnny uit Berlicum, een plaats waar de Actie '68 een speciale binding mee heeft. Entreekaarten voor de feestavond zijn à raison van f 25,- verkrijgbaar in het Maaspaviljoen.

Vanaf 1968 is mevrouw Baeten beschermvrouwe geweest van de Actie '68, een werk dat zij met bijzonder veel genoegen heeft gedaan (evenals trouwens oud-wethouder

R. de Vries). „Ik heb indertijd spontaan 'ja' gezegd en er nooit spijt van gehad. We hebben veel gedaan, veel meegemaakt, en ook erg veel blije gezichten gezien. Maar ik verdien niet de aandacht te krijgen. Die moet uitgaan naar de voorzitter van de Actie '68, de heer Jo Paulissen. De doortastendheid en het enthousiasme van die man is ongelofelijk groot. Zonder hem had Actie '68 nooit bereikt wat nu wel is gehaald”, aldus mevrouw Baeten. Waarop de heer Paulissen zelf aanvult: „Over drie jaar, als onze Actie 20 jaar bestaat hopen we het bedrag van 3.000.000 gulden te hebben bereikt. Geld dat door de mensen in heel Nederland voor de gehandicapte medemens beschikbaar is gesteld”.

(ADVERTENTIE)



De Phil van Bocholtz, een van de paradepaardjes tijdens het 'Limburg musiceert'-concert in Kerkrade.

Stichting sluit activiteiten in muziekjaar af 'Limburg musiceert' in Venlo en Kerkrade

door jos frusch

HEERLEN – De Limburgse stichting 'Het Europees Jaar van de Muziek' sluit op vrijdag 22 en zaterdag 23 november met twee grote galaconcerten in cultureel centrum De Maaspoort in Venlo en in de Rodahal van Kerkrade haar activiteiten in het muziekjaar 1985 af. Op deze concerten, die de toepasselijke titel 'Limburg musiceert' hebben meegekregen en worden gepresenteerd door Huub Mans, wordt een van de belangrijkste doelstellingen van de stichting gerealiseerd: het integreren van verschillende muziekdisciplines, waardoor er beter begrip en meer aandacht ontstaat voor elkaars doen en laten.

Zo werd eerder dit jaar de gehele Limburgse zangwereld bij elkaar gebracht tijdens het project 'Limburg vocaal', dat bestond uit twee concerten in Horst en Maastricht. In 'Limburg musiceert' komt de gehele instrumentale muziekwereld aan bod. Er wordt een dwarsdoorsnede geboden van datgene, wat er in Limburg op het gebied van instrumentale muziek wordt gedaan: blaasmuziek, symphonische muziek, jazz, pop, bigband- en kamermuziek, al deze disciplines komen aan de orde. Die groepen en ensembles,

die representatief kunnen worden genoemd voor hun sector en die bovendien aan hoge kwalitatieve criteria voldoen, treden tijdens deze concerten voor het voetlicht en zorgen ongetwijfeld voor gevarieerde en hoogstaande concertavonden. Bij de keuze van de orkesten heeft regionale spreiding mede een rol gespeeld; ook in dat opzicht is de titel 'Limburg musiceert' dus volledig gerechtvaardigd.

Programma

Het programma van het concert in de Maaspoort in Venlo ziet er als volgt uit: fanfare St. Caecilia uit America, nationaal en internationaal winnaar van de concertafdeling van het laatste Wereld Muziek Concours, opent onder leiding van Léon Adams de avond met uitvoeringen van 'Reflections Past' van McBeth en 'Sagas' van Badings. Daarna een optreden van de jazz Formatie van Charles Green, de Amerikaanse in Limburg wonende jazztrompettist, die werken van Davis, Young, King en Coltrane zal uitvoeren. Vervolgens zal het Limburgs kamermuziek ensemble Contraint het kostelijke Facade van William Walton voor spreekstem en vijf instrumenta- listen ten gehore brengen. De new-wave band Six Pys Tzar uit Venlo zal het gedeelte vóór de pauze afsluiten.

Na de pauze eerst een optreden van de Koninklijke Harmonie van Thorn o.l.v. Jan Cober met de tweede suite van het ballet

'Bacchus et Ariane' van de Franse componist Albert Roussel. Het concert in Venlo wordt afgesloten door het LSO, dat onder leiding van Lucas Vis de Feestmars van Dvorak en de eerste symfonie in f van Dmitri Sjostakovitsj tot klinken brengt.

Rodahal

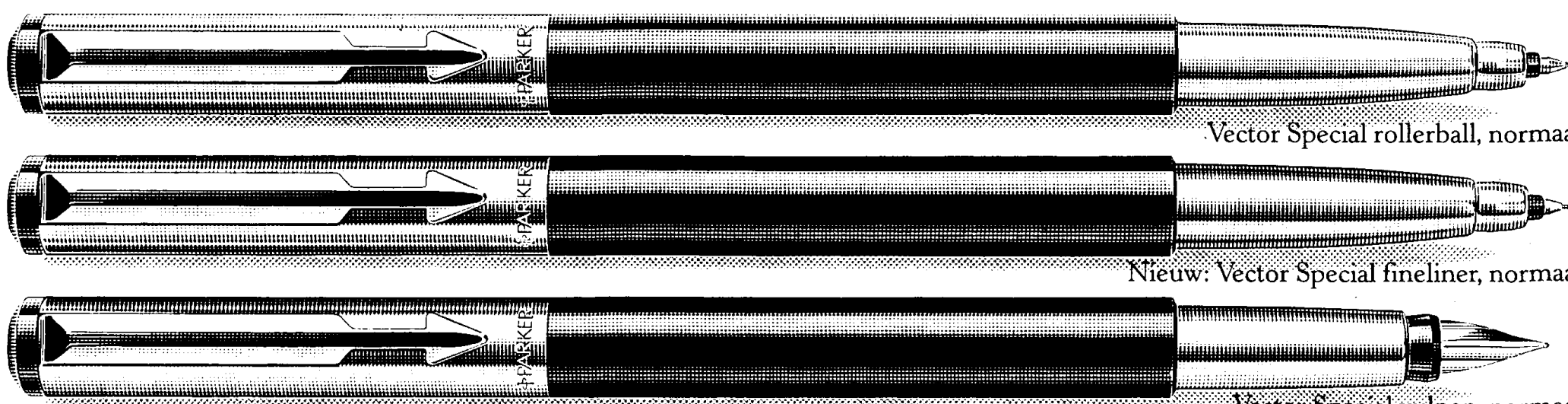
Tijdens het concert in de Rodahal blijft de opzet van het programma ongewijzigd. Het LSO, Contraint en het Charles Green Kwartet spelen hier hetzelfde repertoire. Fanfare St. Caecilia uit America wordt vervangen door fanfare St. Joseph uit Meers, de rockformatie Private Eye neemt de taak van Six Pys Tzar over en in plaats van de Koninklijke Harmonie van Bocholtz spelen, internationaal winnaar van de WMC-concertafdeling, sectie harmonie.

Aan het programma wordt toegevoegd de big-band van het Maas-trichts conservatorium, die onder leiding van Adri van Velsen werk van Van Velsen en Nestlé zal uitvoeren. De fanfare van Meers speelt o.l.v. Alex Schillings 'Prelude for an occasion' van Gregson en 'Ballade, die Bruck am Tay' van Goorhuis. De Phil van Bocholtz zal o.l.v. Hein Friesen 'Othello' van Reed en 'Figures Sonores' van Badings uitvoeren. Tijdens dit laatste concert zal bovendien de opbrengst van de LD Bingo-Actie officieel aan de stichting 'Het Europees Jaar van de Muziek' worden aangeboden.

(ADVERTENTIE)

SOMA Er is geen lekkerder!
ROGGEBOOD

Voor zo'n prijs gelooft iedereen weer in Sinterklaas.



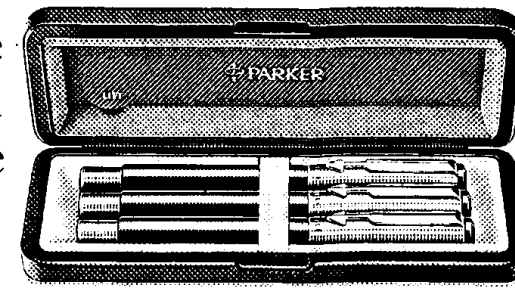
Vector Special rollerball, normaal f. 18,50

Nieuw: Vector Special fineliner, normaal f. 18,50

Vector Special vulpen, normaal f. 24,50

Met dit kado schrijft u geschiedenis. Drie Parker-pennen uit de modern gestileerde Vector Special serie – een vulpen, een rollerball en de nieuwe fineliner. Verkrijgbaar in wit of zwart en verpakt in een fraaie geschenkdoos. Drie Parker-pennen voor een prijs die zo aantrekkelijk is, dat iedereen weer in Sinterklaas gelooft. Want zolang de voorraad strekt kost dit schrijfkado geen f. 61,50 maar

f43,-



Dertien solisten naar titelstrijd FKM in Oud-Gastel

OUD GASTEL/HEERLEN – Dertien Limburgse hofabra-solisten nemen komende zondag (17 november) deel aan de federatieve kampioenswedstrijd solisten en kleine ensembles van de FKM, die in cultureel centrum 't Veerhuis te Oud-Gastel wordt gehouden. Deze solisten, die zich via het Mgr. Roncktoernooi voor deze landelijke kampioenswedstrijd hebben gekwalificeerd, zijn als volgt over de diverse afdelingen verdeeld:

Derde divisie: Suzan Baltus van Callistus Neerbeck – bugel.
Tweede divisie: Marcel Mauer van Laura Ubach over Worms – klarinet; Marco Gulpen van St. Caecilia Schimmert – trompet; Lilian Vollen van Concordia IJtervoort – sopraan sax en Bart van Vegchel van Eendracht Meijel – hoorn.
Eerste divisie: Maurice Daemen van Eensgezindheid Maasbracht – bugel; Marc Speetjens van St. Caecilia Schimmert – trompet; Bas Hants van St. Caecilia Schimmert – trompet en Victor Vaessen van St. Caecilia Ubachsberg – sopraan sax.
Eredivisie: Rob Baltus van Callistus Neerbeck – tuba; Ankie Meijers van Eensgezindheid Maasbracht – sopraan sax; Ger Hubert van Concordia Obbicht – klarinet; Marlene van Lier van Eensgezindheid Maasbracht – sopraan sax.

Vandaag weer een ABP-verdachte voor de rechtbank

Tijd begint te dringen bij justitie

Van onze verslaggevers

MAASTRICHT - De tijd begint te dringen voor justitie en opsporingsambtenaren, die bezig zijn met het ontfaan van wat er nu precies gebeurd is in wat 'de ABP-affaire' wordt genoemd. Het onderzoek duurt nu al zolang, dat eventuele betrokkenen zich er met succes op kunnen gaan beroepen dat zij al te lang onder verdenking staan en te lang beperkt worden in hun vrijheden. De Maastrichtse justitie in tijdnood dreigt te raken wordt bevestigd door officier van Justitie J. Nabben, persvoorlichter van de justitie in Maastricht.

De tijd begint te dringen. Verre hoeven niet eindeloos op hun berechtiging te wachten. Dat zal vandaag omvond worden naar voren gebracht in het Paleis van Justitie in Maastricht, waar een van de verdachten, advocaat ir. Jacobus van Zon, weer voor de rechter moet verschijnen. Zijn verdere mr. F. Duynstee zal omvond met nog meer klem bij voorgaande gelegenheden het Openbaar Ministerie voorhouden, dat er nu genoeg is gewacht, dat de maat vol is en dat wat in Maastricht gebeurt rond het onderzoek in strijd is met de meest elementaire rechtsregels.

huiszoeking bij de Hollandse groep in Rijswijk, afgelopen vrijdag, onderstrept weer eens de justitiële afwikkeling van het schandaal een steeds zwaarder wordt, waaraan men in Gerechtsgebouw in Maastricht enorme kluit heeft. Al sedert 10 1984, de dag waarop ABP-directie mr. drs. de Masson op verdenking van fraude werd aangehouden, met met man en macht gewerkt om de zaak rijp te maken voor behandeling. Naast twee officieren Justitie, mr. Laumen en mr. van Nijl, is daar een rechercheur met een permanent mee bezig.

de affaire

De inval bij de HBG neemt juist nu nog een grote baai hooi extra naar vork. Want hieruit blijkt dat men ook ernst maakt met een eerdere feiten boven water krijgen, die zich hebben afgeleid in de tijd dat Masson's carrière bij het ABP nog maar net was begonnen. Hij was daar toen hoofd van de Raad van Bestuur van de Lande Beton Groep. Intervam, dochter van HBG, ontwikkelde in de jaren tot de belangrijkste aannemersrelatie van het ABP. In 1974 werd er een justitieel onderzoek tegen Masson ingesteld,

omdat hij ervan werd verdacht betaalde adviezen te hebben geleverd aan Intervam. Harde bewijzen waren toen niet boven tafel te krijgen; de zaak werd geseponeerd. Masson verliet niet lang daarna het ABP, om er pas enkele jaren later weer terug te keren. In de tussentijd wijdde hij zich aan het bestieren van een eigen onderneming genaamd 'De Heem BV', gevestigd in Den Haag. Er gingen geruchten als zou hij via dat bedrijf in zijn ABP-tijd al 210.000 gulden aan steekpenningen van Intervam hebben geïncasseerd. Dat de zaak rond HBG en Intervam in 1974 is geseponeerd vormt geen beletsel voor heropening van het onderzoek, zo liet officier van Justitie mr. J. van Opstal ongeveer een jaar geleden al weten. De feiten zijn niet verjaard, en als er nieuw bewijsmateriaal boven water komt is alsnog vervolging mogelijk. Kennelijk heeft justitie nu goede hoop dat die bewijzen inderdaad in de archieven van de HBG te vinden zullen zijn, getuige de inval.

Moura Lympany vervangt zieke Misha Dichter

HEERLEN - Het recital, dat Misha Dichter vanavond in de Heerlense Stadsschouwburg zou geven, gaat wegens ziekte niet door. In zijn plaats zal de Engelse pianiste Moura Lympany om 20.00 uur een concert geven. Zij speelt de Fantasie in d van Mozart, de sonate in E opus 109 van Van Beethoven, vier Klavierstücke op. 119 van Brahms, de Ballade nr. 3 in As en het Scherzo nr. 3 in cis van Chopin en Zes Preludes van Rachmaninoff.

EXAMENS

EINDHOVEN - Voor het doctoraal-examen aan de Technische Hogeschool Eindhoven slaagden voor de afdeling Bedrijfskunde o.a. H. Hietbrink Weert, H. Rutten Heerlen en P. Timmermans Helden-Koningslust. Voor de afdeling Bouwkunde slaagden voor het doctoraal examen o.a. J. Frenken Tegelen, H. Gerten Nieuwenhagen, L. Heijnders Melick en E. Peeters uit Eys.

(ADVERTENTIE)

Redelijke termijn

De andere kant van de medaille is dat het ontwarren van nog een feitencomplex, dat zich bovendien ruim tien jaar geleden heeft afgespeeld, wel eens een heel karwei kan worden, dat justitie op den duur in tijdnood zou kunnen brengen. Iedere verdachte heeft immers recht op berechting 'binnen redelijke termijn'. Gebeurt dat niet, dan verspeelt het Openbaar Ministerie zijn recht op vervolging. In de praktijk betekent dat, aldus persofficier mr. Nabben, dat een vervolging gevaar loopt te stranden als een verdachte, buiten zijn schuld, langer dan twee jaar op zijn berechting heeft moeten wachten. In dat geval kan hij zich op het verstrijken van die 'redelijke termijn' beroepen, en bij gevallen van twee jaar of meer is zijn kans op succes aanzienlijk, zo blijkt uit de praktijk.

Ondertussen wacht de Nederlandse justitie ook nog steeds op essentieel bewijsmateriaal uit het Kanaaleiland Jersey, waar Masson - althans zo is hem ten laste gelegd - via de besloten vennootschap Yanwood Quality Control smeergelden zou hebben geïncasseerd. Een Nederlands verzoek om rechtshulp aan de autoriteiten op Jersey hangt nog steeds, evenals een soortgelijk verzoek aan Zwitserland, waar zich ook verdachte transacties zouden hebben afgespeeld.

Klokje tikt

Voor wat Masson betreft heeft justitie nog ruimschoots de tijd. Masson heeft zijn lange wachttijd voor een groot deel aan zichzelf te wijten omdat hij een bezwaarschrift tegen zijn dagvaarding heeft ingediend. Voor hem begon de klok dus pas te tikken op het moment dat de Hoge Raad zijn bezwaarschrift verwierp, te weten april 1985. Maar medeverdachte Van Zon wacht nu al sinds mei 1984 en hij zal moeten blijven wachten tot ook de zaak tegen Masson rijp is voor behandeling, omdat hun beide zaken nauw verweven zijn. Voor Van Zon nadert dus het moment waarop een beroep op onaanvaardbare tijdsduur van het onderzoek kans van slagen begint te maken.

Hetzelfde geldt voor diverse van minder ernstige feiten verdachte personen, die in dezelfde periode zijn gearresteerd. In totaal zijn sinds de ABP-zaak aan het rollen kwam 11 mensen aangehouden. Behalve

Masson en Van Zon zijn dat de Rotterdamse onroerend-goedhandelaar Hemmes, diens procuratiehouder, de taxateur F.C. Keemink uit Waalre, twee makelaars in onroerend goed te Rotterdam, en drie naaste medewerkers van Masson bij het ABP. Een ABP-directiesecretaris, die op 10 april dit jaar werd aangehouden, hoort er maar half bij. Het delict waarvan hij wordt verdacht ligt in de privéfeer, al kwam het wel door het ABP-onderzoek aan het licht.

Geen hunner zit op het ogenblik nog vast. Masson werd op 25 februari dit jaar, na bijna een jaar voorarrest, op vrije voeten gesteld, en op 31 januari werd ook het voorarrest van Van Zon geschorst. Beiden moeten zich met de regelmaat van de klok melden bij justitie, Van Zon eenmaal per week, Masson zelfs iedere dag.

Wanneer Masson weer voor de rechtbank moet verschijnen staat nog niet vast. In mei dit jaar liet de officier weten dat hij binnen twee maanden met een nieuwe dagvaarding tegen Masson zou komen omdat er intussen meer feiten boven water waren gekomen die in de formulering van de oude dagvaarding niet in te passen waren. Die dagvaarding is er echter nog steeds niet. Van Zon verschijnt vandaag weer voor de rechtbank in Maastricht, maar dat het tot een behandeling zal komen is volgens mr. Nabben zeer onwaarschijnlijk. De officier van Justitie zal in elk geval opnieuw om uitstel vragen.

Korendag voor jongeren in Hubertushuis

GELEEN - In het Geleense Hubertushuis wordt zondag door c.v. De Uile en jongerenkoor The Country Singers een korendag georganiseerd. Deelnemende koren zijn Youth en Spirit uit Hoensbroek, het jongerenkoor uit Schinnen, Questions uit Beek, Joy uit Geleen en het organiserende koor. De aanvang is 14 uur en de toegang gratis.

officiële mededelingen

BESTEMMINGSPLAN CENTRUM II-1983 SCHIMMERT

De loco-burgemeester van Nuth maakt ter voldoening aan het bepaalde in art. 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 18 november 1985, gedurende een maand voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 7 oktober 1985 vastgestelde bestemmingsplan Centrum II-1983 Schimmert. Bij de vaststelling van dit bestemmingsplan is op 2 punten afgeweken van het ontwerp, zoals dat ter inzage heeft gelegen. Gedurende de bovengenoemde termijn zijn zij, die zich tijdig tot de gemeenteraad hebben gewend met bezwaren bevoegd schriftelijke bezwaren tegen het bestemmingsplan in te dienen bij de gedeputeerde Staten van Limburg. Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen, welke bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

Nuth, 15 november 1985
De loco-burgemeester voornoemd,
A.H.M. Heuts.

BESTEMMINGSPLAN DORREKOEL

De loco-burgemeester van Nuth brengt ter voldoening aan het bepaalde in art. 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van 18 november 1985, gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage zal liggen het ontwerpbestemmingsplan Dorrekoel, met de bijbehorende voorschriften en toelichting. Gedurende de bovengenoemde termijn van een maand kan iedereen schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen het voornemen de ontwerpbestemmingsplan.

Nuth, 15 november 1985
De loco-burgemeester voornoemd,
A.H.M. Heuts.

GEMEENTE ECHT

De burgemeester van Echt maakt ingevolge van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad van Echt in zijn openbare vergadering van 24 oktober 1985 besloten heeft te verklaren, dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan 'Buitengebied' voor zover het betreft het perceel kadastraal bekend als sectie L nummer 190 aan de Montforterstraat. Het betreffende raadsbesluit met bijbehorende overzichtskenning ligt met ingang van 18 november 1985 voor eenieder ter inzage op kamer 2.29 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55 te Echt. Echt, 15 november 1985
De burgemeester voornoemd,
dr. W.F.A. Heemskerck.



De LVB-vrouwen die gisteren bijeen waren in de Oranjerie in Roermond. Inzet voorzitter mevrouw J. Geelen.

NU NOG WEINIG LEDEN AKTIEF

'Politiek voor LVB van grootste belang'

ROERMOND - De Limburgse Vrouwen Beweging wil meer LVB-vrouwen in de politiek. Op het ogenblik zitten slechts 16 LVB-leden in een gemeenteraad, daarvan is één vrouw fractievoorzitter en één vrouw wethouder (gemeente Herten). Zes LVB-leden zitten in het bestuur van een landelijke partij.

In de algemene vergadering van de Limburgse Vrouwen Beweging in Roermond werd

gisteren nader op deze kwestie ingegaan. Voorzitter mevrouw J. Geelen-Bergmans zei in cultureel centrum de Oranjerie voor honderden leden dat het beleid van de LVB er op is gericht om meer leden actief in de politiek te maken. Volgens haar is dat dringend noodzakelijk. Bij die noodzaak noemde zij als voorbeeld de wetswijziging om seksuele omgang tussen volwassenen en kinderen vanaf twaalf jaar mogelijk te

maken. Dit onderwerp ligt op het ogenblik bij de Raad van State voor advies. De leeftijdsgrens voor seksuele omgang tussen volwassenen en kinderen ligt nu nog op 16 jaar. „Het gaat ons allen aan om eendrachtig een scherp protest te laten horen tegen seksuele misbruik van kinderen. Dus de politiek is ook voor ons van het grootste belang. We zijn tenslotte ook vrouwen en moeders”, aldus de voorzitter.

Te koop aangeboden

Te k. RADIATOREN voor ring-c.v. + moederhaard. Tel. 045-272403.

Te k. aangeb. 9 boeken, aanv. ENCYCL. v. Oosthoek. Br. nr. BR 224 LD, Bumpenerstr. 81, 6443 CC Bss.

POTKACHEL f150,- Franklin f250,- kolenhaard f175,- Tel. 045-210956.

Te k. mas. houten Poelze KAST (z.g.a.), tel. 045-226646, na 18 uur.

Te k. Duitse METSELSTENEN, tel. 045-227427.

Te k. Henry Deux KAST t.e.b. Dorpstr. 3, Binglede.

Te k. WINKELINVENTARIS Mepor Store Best. Tel. 045-210956.

Te k. 4-pits GASSTEL voor inb. f85,- 2 gashaarden huisjesmod. f150,- p. st. 4-pits gasstel met deksel f85,- 045-225937.

Weg. overcomp. 30 m2 stroken PARKET, Merbau, 045-457347.

Eiken BANKSTEL groen velours f450,-, tel. 045-462779.

Te k. goed onderh. 3-drs. KLEERKAST, ijd. bed m. matras en nachtkastje f300,- Tel. 045-314556.

Te k. zwart KOLEN-HAARD, evt. gesch. v. hout f275,-, Gatestr. 4, N'hagen.

BRUKETTEN, futuurex, anthraciet, extractiet en eierkolen, Berns, Dorpstr. 28, Nieuwenhagen. 045-311200.

Te k. AANHANGWAGEN 1.2 mtr. br. 1.10 mtr. h. 40 cm. Vasstr. 39, Eygelshoven.

Te k. t.e.b. goed onderh. electr. ORGEL m. rythmebox, merk Farina. Vele and. mog. Op 't Besske 2, Nieuwenhagen. 045-315312.

Gratis af te halen KOELKAST/DIEPVRIESCOMB. Koelkast defect. Tel. 04750-22937. Na 18.00 uur.

Te k. elektr. FORNUIS merk Atag, kleur bruin, z.g.a.nw. Tel. 0472-2540.

Te k. elektr. TAKEL krachttroom, f500,- bouwlijst, krachttroom en stucadoorslijst 220 volt. Tel. 04402-71014.

Te k. Oudhollandse rode PANNEN. Tel. 04402-71014.

VLOERTEGELS, 20x20 cm, 1e-keus v. f25,- p.m²; 20x20 cm, 2e keus, f15,- p.m². Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen. 04450-1970.

Te k. Henri Deux KAST f1500,- Friese staart kl. gr. f1250,- engelse kl. gr. f400,- gr. landschapssch. f550,- kl. schilderij f350,- diepvriesk. 500 ltr. f375,- Zibro kamin RCA 86 a, nw. f895,- nu f600,- 5 mnd. oud, inbouw ijsk. en diepv. samen f250,- tel. 724384.

Te k. antiek DAMESHOR-LOGE met diamant, tel. 045-423178.

Te k. barok EETHOEK, z.g.a.nw. f850,- Kas-teelstr. 32, Brunsum.

Weg. omstandig. te k. v. part. SPEEDBOOT m. trailer, koepel f4800,-, tel. 045-423178.

Te k. LEGO-transf. 12 v. locomotief + rails etc., tv-videospel, handlamp, Kerviel. Tel. 04405-1573.

Audio Sonic SPELCOM-PUTTER + 16 spellen. Tel. 045-716252.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals overalls, werkpakken, werkbrokken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, wollen mutsen, koppel, parka's, pilotjacks, bodywarmers, milit. commandotruisen, zakken, klampen, coltruien enz. enz. K. Stenstra en zn., Wagenschutsweg 21, Paleis-Heerlen, tel. 045-723334.

Te k. KINDERFIETSJE vanaf 4 jr., Zaanse klok i.g.st., kunstschaaften m. 38, 2 p. skischoeenen, Dachtstein en Kastinger skipak m. 134 en inbouwvoeren wit. Atag. Tel. 045-250335.

Te k. lange NERTSBONT-MANTELT, mt. 40, f400,- 04494-44694.

Te k. ZIBRO KAMIN Kra-105. Neerbeekstr. 29, Beek, 04402-76592.

Te k. eiken EETHOEK, rondere tafel, v.r.p. f300,- Tel. 04492-1576.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. J.J. Handelson, Gernerning, Stationsstraat 294, Nuth. Tel. 045-242802.

MEUBELGROOTHANDELS AB, Reuniesgebouw Geleen. 30% goedkoper dan elders. Wilhelminastr. 3A. Open di. tm. vr. van 9 tot 17 uur, zat. van 10 tot 17 uur.

KACHELS, de beste, de mooiste voor de helft van de nieuwprijs, v. f250,- vindt u alleen bij de vakman 'De Kachelstid', Wal-lern 21. Tel. 04459-1638.

Te k. Clark HECTRUC, 2 ton diesel, i.p.r.st. Pr. f6200,-. Int. tel. 04954-1504.

T.k. weg. overcomp. prach-tig leren BANKSTEL en Perz. tap. (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. versterkt HALTER-BANK + halter samen f275,- Bicopspaan f35,- beencur f65,- Tel. 045-235805.

Bij de MEUBELBEURS tientallen bankstellen z.g.a.n. v. f450,- ruim 20 eiken kasten v. f350,-, 12 eiken eetkamers, compl. f375,-, verder inruil koelkasten, gasforn, slaapk. al-ties 1e keus, geen troep. Wij bezorgen gratis. Meubel-beurs, Akersstr. 250, Hoens-broek, tel. 222870.

GASFORNUIS f95,-, ijs-kast f95,- diepvries f150,-, bankstel nieuw f300,-, tel. 045-725595.

GASHAARD huisjesmodel gevelkachel en bijzet. Kerk-str. 33, Ubach over Worms.

VELDBRANDSTENEN te koop. Tel. 04493-1685.

Te k. 2-pers. moderne SLAAPKAMER, 04405-2967 bellen na 18.00 uur.

Te k. GASHAARD. Pappertjans 37, Heerlen.

Te k. percel KESTBO-MEEN, pr. f425 p.st. Tel. 045-213789.

Oud ijzer en METALEN in slooauto's te k. gev. Tel. 045-752215.

Koepje, prachtig leren BANKSTEL 3+2 en 1 hoekelement 2 jr. oud, heeft gekost f4950,-, gaat weg voor f1450,-, Tel. 045-223857.

Te k. massief eiken BANK-STEL (kom maar halen voor f450,-). 045-721492.

T.k. noten KAMERKAST 3 1/2 mtr. br. Fr. t.e.a.b. 045-420210.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL. Hertogenlaan 301, Chevremont-Kerkrade.

Te k. TAFELBILJART 160x85 cm en bromfiets Honda Novio 50. Tel. 045-451367.

Te koop gevraagd

Gevr. VIDEO'S, contant geld. Tel. 045-712204.

Te k. gev. DIEPVRIES-KASTEN, -kisten, video's, kl. def. geen bezw. Tel. 045-224225.

Te k. gev. elektr. TREIN Markit of Fleischmann. Schaaf HO. 04746-2635.

Te k. gev. DINKY-TOYS, Corgi's en Ford cars, van voor 1969. Tel. 045-251579 b.g.g. 270434.

Te k. gevraagd JOHAN-NUS-ORGE. Tel. 045-413611.

Te koop gevraagd BV voor bouwbedrijf. Br. o. nr. HK 988 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Autosloperij vraagt met spoed loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoog-ste prijs + vrijw.bew. Tel. 045-752997.

Te k. gev. Lego's, speel-goedauto's, CROSSFIETS, 5 jr. Tel. 045-321953.

Te k. gev. defecte KLEU-RENTIEVEE, tege. kont. bet. Tel. 045-727762.

Te k. gev. gebr. VIDEO'S v. f150,- tot f1500,-, KTV's, stereo-app., diepvries, koelkasten, was-drogers, wasautomaten, enz. kl. defect geen bezw. Tel. 045-727342.

Te k. gev. leren BANK-STEL, tel. 045-311997.

Te koop gev. geiten, SCHAPEN en pluimvee, tel. 045-218814.

Te k. gev. GASHAARD huisjesmodel en gevelka-chel, tel. 045-321231.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie. Troost Onroerend Goed. Heerlen. Tel. 045-717976.

TAXATIES binnen 24 uur. Cornelius Brorens, Make-laar en taxateur o.g. Oran-jelaan 211, Geleen, 04494-40030.

KERKRADE: wegens om-standigheden te koop een-gezinswoning. Frederika-straat 54, t.e.a.b. Tel. 04405-2000.

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 323 Amer-uitvoer, 23.000 km. bjr. '84. Escort 1.3 kl. rood met spoi-ler + spec. striping, bjr. '81. Fiesta 1100 groenmet. en striping, in nieuwst. bjr. '83. Kadett 1.3 blauwmet. 5-drs., in topcond., bjr. '80. Renault 5 TL bruinmet. 5-drs., aparte auto, bjr. '81. Renault bjr. '78, i.g.st., kl. groenmet. radio en trekh. Eend bjr. '78, kl. oranje, leuke auto. Financiering en in-ruil ook. Tevens uw adres voor onderhoud, spuit- en plaatwerk, moffelinrichting aanwezig. Ook verkoopadres van Herberts autolad. Auto Plantaz, Kantstr. 1, Ubach o. Worms, tel. 045-316786.

Te k. MINI Cooper, bwr. eind '78, zeer mooi. Tel. 045-219092.

FORD Fiesta de Luxe, bwr. '77, 1100 cc, rood, zeer mooi, keuring toegeest. f2850,-. Tel. 045-462293.

Te k. SUZUKI 4x4 jeep 410 SJQ soft-top + evt. hardtop, kl. wit, km. 5500, bwr. '85. Interess. pr. Tel. 04752-4509.

VW LT 35 bwr. '80, kl. rijb. grijs met, gesloten bestel 3.10 m laadbak i.g.st. 72.000 km alle beurten, trekh., ste-roo m. hout uitgedroogd gesch. v. kampeeruitbouw f5900,-, 045-321324.

OPEL Ascona 16 S Luxe veel extra's, Jul. v. stu-berstr. 26, Kakert-Schberg.

Te k. FIAT Ritmo diesel 5 versn., bwr. '80, f4400,-, tel. 045-726997.

Te k. GOLF diesel pr. f3550,-, tel. 04490-10438.

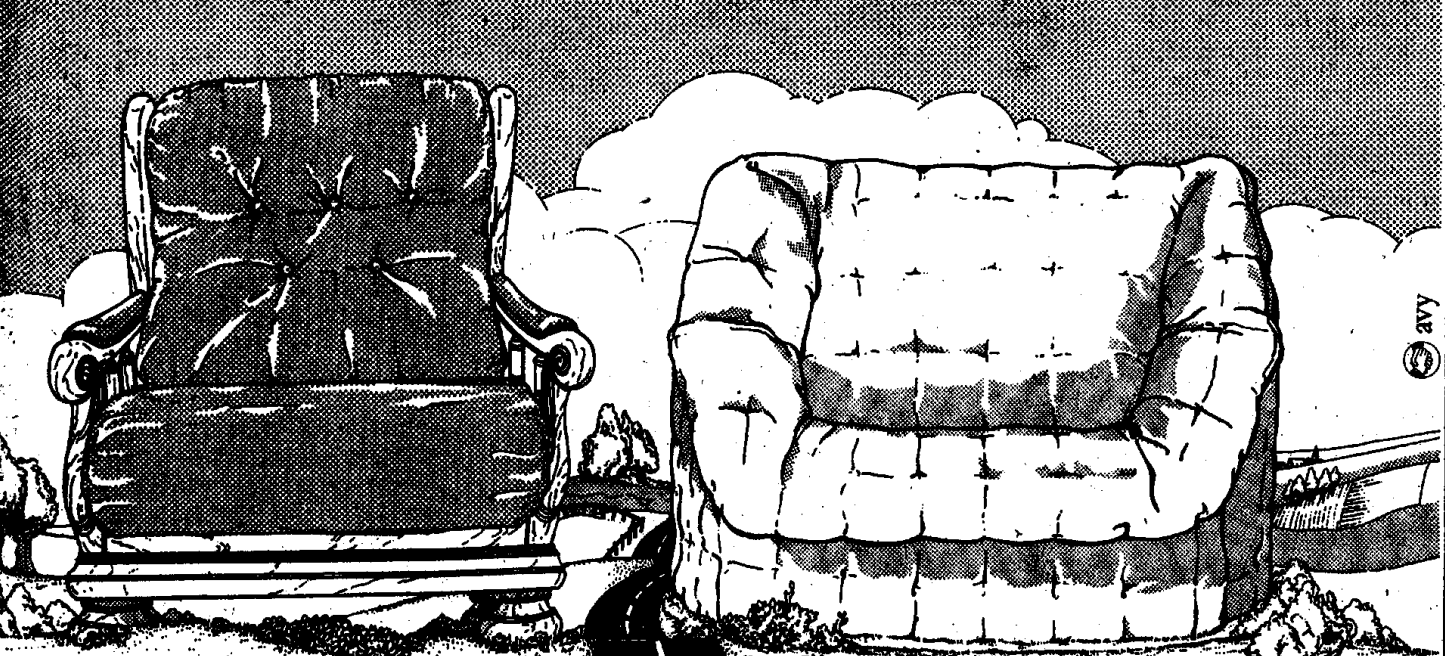
BMW 316 LPG, '81 + 75.000 km veel ass. L.g.st. V.r.p. f12.750,-. Alle keur. toe-gest. 04405-1949.

Te k. HONDA Civic bjr. '77. Tel. 04490-23085.

Te k. FIAT 133/850 cc, i.z.g.st. bwr. '76, f1506,-. Neerbraak 43, Schaesberg. Tel. 045-310531.

Te k. BMW 323 i, bwr. '82, grijsmetallisch, div. extra's, br.n.o.k. Tel. 045-414736.

Dé weg naar klassiek en modern meubelland



TELEFORM biedt U een prachtig assortiment klassieke meubelen: elegante, elken meubelen waarvoor lange tijd genoeg aan de hand is.

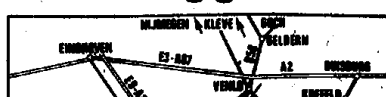
De vakmensen staan steeds tot uw dienst.

leveren kostenloos aan huis!

meubelen TELEFORM

VENLOSESTEENWEG 160 3688 KINROOI-KESSENICH TEL. 0932-11 56 52 37 BELGIE

ELKE ZONDAG = KOOPDAG
Maandag gesloten

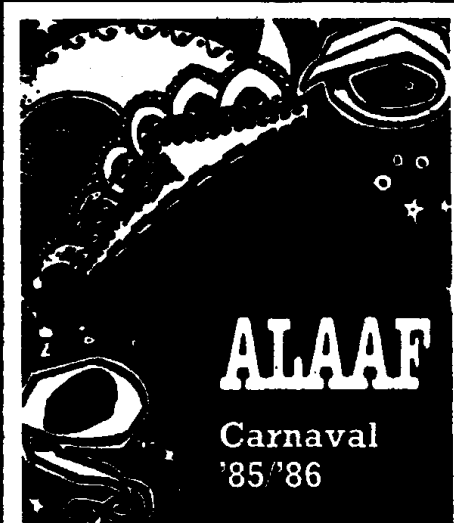


Als U hét moderne, eigentijdse meubel zoekt zal U aangenaam verrast worden door het ruime assortiment kwaliteitsmeubelen van TELETRENDS. U kunt rekenen op een prima service van ons familiebedrijf.

meubelen TELETRENDS

VENLOSESTEENWEG 161 3688 KINROOI-KESSENICH TEL. 0932-11 56 6912 BELGIE

5.000m² meubelparadijs



De Kastieëlridders

Het carnaval van De Kastieëlridders uit de Heerlense wijk Meezenbroek begint zaterdag. Dan wordt in narentempel café Boereslot een groot artistengala gepresenteerd. Vanaf 20.11 uur treden op Phyllanne, Nico Rademaker, Twan Mas-sar, Jan Boerem, duo Phyllanne en Theo, Wilhelm de Wipper, de Moonlightdancers en H'anita. Na afloop is er bal.

De Streupers

In Brunssum vieren de carnavalsverenigingen gezamenlijk de seizoensopening in D'r Brikke-oave op het Lindeplein. De organisatie is in handen van De Streupers. De muziek tijdens het bal wordt verzorgd door de Big Band Brunssum, terwijl ook de Blauwe Funken uit Alsdorf optreden. Voorafgaande aan de opening worden een vijftal jubilarissen van De Streupers gehuldigd: Cindy Mengelers, 11 jaar tanzmariechen, Jean Janssen, 11 jaar lid van de garde en Nico Janssens, Ton Schendelaar en Peter Theunissen, 11 jaar lid van de Raad van Elf. De huldiging begint om 18 uur en van 18.30 uur tot 20 uur is er een receptie. Daarna begint het openingsbal. De entree is vrij.

De Molmuus

De Molmuus uit Klimmen opent zaterdag het seizoen met een zitting in zaal Claessen aan de Klimmenderstraat. Vanaf 20.11 uur treden op dansgroep Las Cascade, buut-tetereedner Karel Fiddlers, de Glos-trotters, en Ron Ronel en Siste-sers. Voor de muziek zorgt di. Meikel. Tijdens de zitting zal ook de nieuwe schlager gekozen worden.

De Kaatboere

Voor de tiende keer wordt het car-navalseizoen in Voerendaal ge-opend met een zitting georgani-seerd door de optochtcommissie van De Kaatboere en De Naate. Zaterdag begint om 20.11 uur in het Trefcentrum de kolderavond, waar-aan meewerken duo Berb en Gra-dus, buut-tetereedner Ger Frenken, de muzikale groep Weerwaas, pa-rodisten Los Catastrophos, de Bronsheimers, dansgroep Scope, De Rauwelaire en hofkapel Mix Sound. De opbrengst is bestemd voor de financiering van de optocht.

De Schneuzele

Jongens en meisjes, die met zang, dans, play-back of als buut-tetereed-ner willen meedoen aan de jeugd-middag van De Schneuzele uit Mer-kelbeek op 14 december; dienen zich zo snel mogelijk op te geven bij Jeanny Janssen aan de Mgr. Man-nensstraat 33 of bij Tom Philips aan de Steenweg 23.

De Buschjonge

Op de Molenberg in Heerlen begint zaterdag eveneens het carnaval met De Buschjonge. Tijdens de openingsavond treedt tanzmarie-chen Ilonka Berens voor het eerst op. Tevens worden twee nieuwe le-den van de elvenraad geïnstalleerd en zal de oud-prinsinnaar worden opgericht. De muziek is in handen van duo Weusten. Het hele gebeu-ren vindt plaats in café Oud-Molen-berg aan de Kerkraaderweg 36 en de entree is gratis.

De Jonge Böck

De carnavalsvereniging De Jonge Böck uit Nieuw Einde begint het seizoen traditioneel met een früh-schoppen op zondag 17 november. Voor de zevende maal vertrekt raadslid J. Blom met een biervat in Borgharen op zaterdag. Via tussens-tops in Bunde, Valkenburg en Nuth hoopt hij bij De Hiltensvijver te arriveren. Onder muzikale begelei-ding wordt hij dan naar de Bok-kestaal in de Varenbeuk gebracht, waar het vat tijdens het frühschop-pen wordt aangeslagen. De muziek komt van The Philomena Boys.

Kirchroa-West

In Kerkraade-west start het carna-valseizoen as, zaterdag met om 19 uur een mis in de St. Martinus-kerk in Spekholzerheide. Daarna be-geeft Vasteloavends-Verain Kirchroa-West zich naar verenigingslokaal 't Wieltje aan de Aker-straat waar een feestprogramma start. De muziek komt van Trio Kwatsch, terwijl ook buut-tetereedner Frans Haselier en tanzmariechen Marie-José Gouders optreden.

EXPOSITIES

HEERLEN
Thermamuseum: foto- en archiefmate-riaal over leven en werk van Pieter Boersds Gerbrandy. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. (Eerste Kerst-dag en Nieuwjaar). Tot 6 januari.

„Uithalen naar college getuigen van bedrijfsblindheid”

POLITIEK

VUURWERK

IN KERKRADE

KERKRADE - CDA en BBK hebben via hun fractieleiders Toon Willems en Ton Zeeuwen woensdag tijdens de tweede begrotingsronde fel gereageerd op de tijdens de eerste ronde geuite kritiek vanuit progressieve hoek op het gevoerde beleid door het college en de beschuldiging aan het coalitieadres dat CDA en BBK zich doelbewust onttrekken aan enige politieke discussie. „Het CDA is nog nooit de politieke discussie op zinnvolle argumenten uit de weg gegaan en zal dit in de toekomst ook niet doen,” aldus Willems. Zeeuwen vroeg zich af of de zakelijke discussie, zoals die volgens de BBK moet worden gevoerd in de raad, niet méér in het belang van Kerkraade is dan politiek gepalaver.

Willems: „Uithalen en verwijten naar het college alsof er in de afgelo-pen raadsperiode door hen niets tot stand zou zijn gebracht, getuigt van bedrijfsblindheid en baart ons zor-gen voor de toekomst. Mijn fractie beschouwt deze kritiek als nietzegen-d en landelijk ingegeven en op-gedragen om dit in elke gemeente, waarin men geen regeringsverant-woordelijkheid hoeft te dragen, te spuien. Zie ook een nabuurgemeen-te waar woerdelijk dezelfde kritiek werd gebezigd. Vaktechnisch ge-zien heeft dit college het goed ge-daan en dat wordt door het meren-deel van de fracties onderkend. On-danks de slechte economische si-tuatie en de bezuinigingen door de rijksoverheid, die Kerkraade noop-ten een zeer voorzichtig beleid te voeren, is het dit college gelukt om het met zorg in het verleden opge-bouwde voorzieningsniveau zowel kwantitatief als kwalitatief niet al-leen te handhaven, doch zelfs lichte-lijk uit te bouwen en dit zonder las-tenstijging voor de Kerkraadse bur-ger. Als dit geen beleid is, dan weten wij niet wat de oppositie er dan on-der verstaat.”

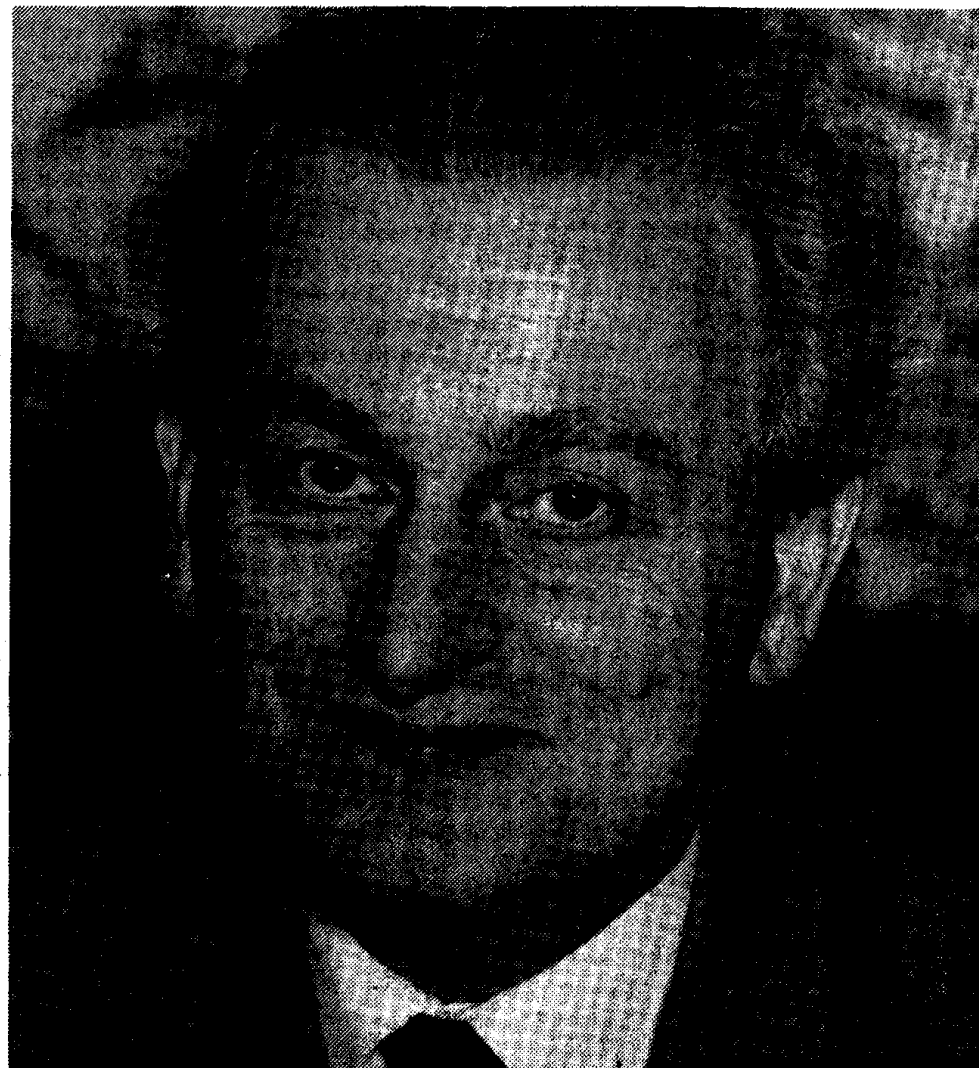
Zeeuwen: „Er was vier jaar lang consistent beleid. Gelukkig maar, want wij zijn van mening dat het voor de Kerkraadse bevolking tot het allerbeste resultaat heeft ge-leid.” De BBK haalt er ook een uitla-ting van PvdA'er Bogman bij die op 7 februari van dit jaar heeft gezegd dat als de PvdA vraagt om een sig-naal naar de landelijke overheid, het aan coalitiezijde 'muisstil' blijft. „De BBK heeft de fracties van de Twee-de Kamer op 4 april per brief met de allergründigste nadruk verzocht de voortdurende bezuinigingen en de steeds verder gaande aantasting van het sociale zekerheidsstelsel een halt toe te roepen. Van de re-gende coalitie hebben wij een an-woord ontvangen, maar van de ove-

rige fracties taal noch teken. Ten-slotte, wie bepaalde de historie en de toekomst van deze regio en sloot de mijnen? Wie het ook is, Van Thijn zei het al, hij kan beter opstap-pen,” aldus Zeeuwen, die ook de handgeschreven begrotingsreacties veroordeelde qua presentatie, waar volgens hem minachting uit spreekt voor de raadscollega's en/of de Kerkraadse bevolking.

Prikkelen

Op dat laatste vooral bestond er aan PvdA-kant behoefte om te re-a-geren. Fractieleider André Cou-mans: „Fysieke en persoonlijke omstandigheden hebben ertoe ge-leid dat wij onze reacties handge-schreven hebben ingediend. Deze begroting stimuleerde dat trou-wens. Bovendien zegt de presenta-tie op zich niets. Afwijkend gedrag blijkt blijkbaar wel te prikkelen in deze raad. Het waren daarentegen zeker geen in elkaar geflanste stu-ken. Het BBK maakt wat betreft de mijnen een fout. Den Uyl was slechts de bodschapper van een kabinetsbesluit, waar ook de par-tijen waaruit het CDA is opge-bouwd, toen zitting in hadden. Er zou ook een herstructurering vol-gen, maar die is door de navolgen-de kabinetten, waar de PvdA geen deel meer uitmaakte, achterwege gebleven.”

Coumans stelde verder dat zijn eer-der gehouden verhaal over onder-uitputting en uitholling nog steeds



● Wethouder Jan van Leeuwenstein: „Geen sprake van salami-politiek in Kerkraade”.

van toepassing is op het beleid in Kerkraade. „Overschotten op reke-ningen geven nog niet aan dat het beleid goed was. Er is namelijk ook extra financiële ruimte ontstaan als gevolg van de herindeling.”

Burgerbelangen, waarvan woord-voerder Frans Krasovec onlangs op-nieuw tot lijsttrekker is gekozen, zegt weliswaar geen problemen te hebben met het beleid, maar dat oude wijn in nieuwe zakken toch niet de zijne is en dat alleen voor de burgers relevante zaken op tafel die-nen te komen. De Koning (VVD) vond de antwoorden van het college thuishoren in commissies, terwijl Janssen (D'66) het beleid als een „pas op de plaats” betiteld. Het door de BBK aangeduide minimabeleid is volgens hem al te vroeg en heeft geen politieke slag te dragen.

Wethouder Jan van Leeuwenstein merkte op dat wat betreft het be-leid er in 1982 met de raad duidelij-ke afspraken zijn gemaakt met de nota Heroverveging Financiële Economisch Beleid op tafel. „Toen is gepleit voor voorzichtigheid over de hele linie. Geef enige speel-ruimte, zo is gezegd, maar de moge-lijkheid om een rigide bezuiniging door te voeren was er niet. Dus kan er geen sprake zijn van salami-po-litiek en daar past geen verwijt over. Anders kan met name de PvdA zichzelf iets verwijten. Het is een misvatting van Coumans dat Kerkraade een puur werkverschaf-fende politiek heeft te voeren op personeelsgebied. Zijn getalsmati-ge benadering daarvan slaat als een tang op een varken.” Coumans antwoordde daarop dat hij ver-keerd begrepen is door de wethou-der en dat zijn woorden over het personeelsbeleid zijn eigen konden zijn.

films door Theo Pasing

Filmhuis Heerlen

ISTANBUL
Belgische avonturenfilm uit 1985.
Met: Brad Dourif, Dominique Derud-ere, Ingrid de Vos, François Beuke-laers, Senne Rouffaer, Charlotte Ber-den. Regie: Marc Didden.

De Amerikaan Martin komt in België in contact met de ober Willy. Zij duiken vol overgave in de Gentse feest-ten, beleven wat plezierjes, maar dan ontdekt Willy dat zijn nieuwe vriend een meisje heeft vermoord. De Amerikaan blijkt op weg om zich bij de autoriteiten aan te geven. Op zijn tocht daarheen ontstaan nog een reeks dramatische voorvallen. De veelbelovende Belgische regisseur Marc Didden, die met 'Brussels by night' een gedicht afleverde, heeft nu jammerlijk de plank misgeslagen.

Royal

FLETCH
Amerikaanse komedie uit 1985.
Met: Chevy Chase, Joe Don Baker, Dana Wheeler-Nicholson, Richard Li-bertini, Tim Matheson, M. Emmett Walsh. Regie: Michael Ritchie.

De journalist Fletcher wordt door een geslaagde functionaris van een lucht-vaartmaatschappij benaderd om voor 50.000 dollar een moord te plegen. De man wil, dat Fletcher hem voor dat geld vermoord. Een uiterst curieus voorstel, maar als Fletcher het aanbod uit nieuwsgierigheid wil accepteren, maakt de man hem duidelijk, dat hij aan een ongeneeslijke kwaal lijdt. Als hij om daar van af te komen zelf-moord zou plegen zou zijn familie niets van de verzekering uitgekeerd krijgen. Als hij vermoord wordt ligt dat

natuurlijk wel even anders. Hoewel Fletcher het allemaal nogal duister vindt probeert hij meer over de man, die hij moet vermoorden, te weten te ko-men. En daarbij raakt hij in een dol-complot, dat hem bij zijn uitgangspunt - het strand waar hij lag - terugbrengt. Tot nu toe de beste rol van de komiek Chevy Chase, die het er eerder min-der goed vanaf bracht in bijvoorbeeld 'National Lampoon's Vacation'.

H 5

PAUL CHEVROLET EN DE ULTIE-ME HALLUCINATIE
Nederlandse drama uit 1985.
Met: Peter Faber, Jenny Arean, Liz Snoyink, Moniek Toebosch, Ellen Vo-gel, Frances Sanders, Suzanne Wou-ters, Lizette Oosthoek, Rosita Steen-beek, Cas Enklaar en Eddie Constan-tine. Regie: Pim de la Parra. Muziek: Lodewijk de Boer.

„Paul Chevrolet” is een typisch Neder-landse (lees Amsterdamse) film en juist daardoor wordt hij universeel. Peter Faber speelt de rol van Paul Chevrolet, een schrijver van goedke-pe detectiveromantjes, wiens hu-welijk met Jenny Arean op de klippen is gelopen. Hij wil hoger vliegen dan hij kan door eenvoudig eens een echt boek, dat hij op zijn computer zit in te tikken, te laten verschijnen. Zijn con-tacten met een serieuze uitgeefster (Ellen Vogel) lopen helemaal vast. Bij de dochter van de uitgeefster (Liz Snoyink) denkt hij troost te vinden, maar tegelijk raakt hij verstrikt in zijn eigen romanfiguren. Hij wil zo graag afstand kunnen nemen van de boef uit zijn boeken, Boy Pappa. In een hallucinerende droom schiet hij 'Boy Pappa' dood. Voor dit piepkleine rol-



● De jonge Noodles begint zich stilaan tot een echte boef te ont-wikkelen in 'Once upon a time in America'.

letje van deze boef (een scène, die enkele keren min of meer herhaald wordt) heeft Pim de la Parra niemand minder dan Eddie Constantine ge-contracteerd. Naast de grote namen zijn tal van jonge mensen in deze film ingezet, die volgens Pim de la Parra allemaal uiterst tevreden zijn over hun eigen optreden. Een goede film.

Filmhuis Heerlen - Brunssum

STOP MAKING SENSE
Amerikaanse muziekfilm uit 1985.
Met: David Byrne, Chris Frantz, Jerry Harrison, Tina Weymouth, Edna Hoff en Lynn Mabry. Regie: Jonathan Demme.

Het Amerikaanse ensemble Talking Heads gaf op 13, 14, 15 en 16 de-cember 1983 in het Pantages Theater in Hollywood een concert. Jonathan Demme was erbij met de camera en heeft de indrukken van deze vier con-certen in een film, samengevoegd. Demme heeft zich uitsluitend op de muziek en de muzikanten geconcen-treerd. De camera 'kijkt' nergens an-ders naar. De muzikanten worden derhalve door niets of niemand afge-leid en kan met volle teugen van de muziek genieten.

Autokino

ONCE UPON A TIME IN AMERICA
Amerikaanse gangsterfilm uit 1983.
Met: Robert de Niro, James Woods, Elizabeth McGovern, Treat Williams, Tuesday Weld, Burt Young, Joe Pes-ci, Danny Aiello.

Het verhaal speelt in drie perioden in het leven van Noodles en laat de ont-wikkeling zien van een klein boefje tot een uitgekookte bandiet, die tot over zijn oren in de kalfraade misdaad verstrikt is geraakt. De film begint in de jaren twintig als een jeugdbende in een joodse wijk van New York in felle strijd met concurrenten is gewikkeld.

Het resultaat daarvan is tien jaar cel-straf voor Noodles. Als hij vrij komt hebben zijn vrienden van weleer het tot grote welstand geschopt. Na enige aarzeling besluit hij weer mee te doen en vanaf die tijd gaat het snel 'berga' met Noodles. Hij moet vele jaren on-derduiken, maar hij blijft gekweld door schuldgevoelens, waardoor hij nog een keer in het 'milieu' stapte. Een schitterende vertelling van Sergio Leone, die u bijna vier uur lang in zijn ban houdt.

Autokino

THE FALCON AND THE SNOW-MAN
Amerikaanse spionagefilm uit 1985.
Met: Timothy Hutton, Sean Penn, Pat Hingle, Joyce van Patten, David Su-chet, Richard Dysart. Regie: John Schlesinger.

De jonge Chris heeft via zijn vader een baantje gekregen bij het ministe-rie van defensie. Daar ontdekt hij dat de CIA de Australische verkiezingen probeert te beïnvloeden om een so-cialist premier te laten worden. Sa-men met een vriend probeert hij deze Amerikaanse politiek te verhinderen door zijn informatie aan de Russen door te spelen. Maar beiden willen er ook rijk van worden. De Russen zullen er stevig voor moeten betalen. Stilaan raken Chris en zijn vriend zo stevig in het Russische spionagege-web gevangen, dat ze er niet meer uit lijken te kunnen komen. Een spannende de spionagefilm met een behoorlijke psychologische bagage.

Autokino

LADYHAWKE
Amerikaanse actiefilm uit 1983.
Met: Matthew Broderick, Rutger Hauer, Michelle Pfeiffer, Leo McKern, Ken Hutchison, John Wood. Regie: Richard Donner.

Een geheimzinnige man, die steeds in gezeelchap is van een havik, kiest partij voor de kleine man. Aan hem heeft de jonge Gascon het dan ook te danken, dat hij regelmatig uit netelige situaties gered wordt. Maar er is meer met de man aan de hand. Niet alleen hij is een mysterieuze figuur, die in de nacht in een wolf verandert, maar ook zijn havik blijkt als de zo verdwenen is in een jonge vrouw te kunnen ver-anderen. Op beiden rust een vloek omdat hun liefde door de bisschop veroordeeld is. Daarin moet natuurlij-ke verandering komen, maar het hele gedoe, laat je tamelijk onberoerd, waardoor er niet meer dan wat plaatjes overblijven.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK

REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Schaesberg

● De Koninklijke fanfare Aloysiana organiseert op 19 januari een solis-tenconcert. Muzikanten die eraan deel willen nemen kunnen zich tot 15 december aanmelden bij de se-cretaris J. Wetzels, Hoefveld 32 te Nieuwenhagen.

Voerendaal

● In het trefcentrum Kunderhoes wordt vanavond om 20 uur de jaar-vergadering gehouden van de Unie BLHP. Op deze avond worden tevens de zilveren en robijnen jubila-riren gehuldigd.

● Het damescomité van de harmo-nie St. David houdt zondag tussen 14 en 17 uur een verkoop van hand-werken in de Davidsbron aan de Looierstraat.

Brunssum

● De kanarievereniging De Vogel-vrienden houdt een vogelshow in café 't Hofke, Heufkestraat 3. De openingstijden zijn vandaag van 20 tot 22 uur, morgen van 13 tot 22 uur en zondag van 11 tot 16 uur.

Kerkraade

● Via een open dag kan de Chevre-montse bevolking zondag kennis maken met het vernieuwde Kloës-ter aan de St. Pieterstraat in Kerkra-de. Om 14.00 uur verricht wethou-der Sträter de officiële opening en verzorgt pastoor Kuijter de inze-gening van de Maria-grot. Tot 19.00 is er vervolgens open huis met de-monstraties van de in het gebouw gevestigde verenigingen. Van 18.00 tot 19.00 uur is er een receptie.

Bocholtz

● De Plattelandsjongeren houden vanavond om 20 uur jaarverda-gering in het clubgebouw. Tijdens de vergadering wordt de nieuwe vlag aangeboden.

● In harmoniezaal Coerver worden zondag vanaf 15 uur concerten ver-zorgd door jeugdorkesten uit de verre omgeving. Het doel is bij de jeugd belangstelling te wekken voor muziek. De entree is gratis.

● De konijnen- en pluimveevereni-ging De Fokkers houdt dit weeken-de een tentoonstelling in de gym-nastiekzaal aan de Groeneboord. De tentoonstelling is morgen geopend van 18 tot 23 uur en zondag van 10 tot 18 uur. De entree is gratis.

Simpelveld

● De 'kerstvervolg' van de Bouw- en Houtbond F.N.V. vindt morgen plaats bij de heer Charlier, Froweinstraat 38 te Eijs Wittem.

● De damesvolksdansgroep Sha-lom viert zaterdag haar tweede lus-trum in zaal Maxime. Om 18 uur is er receptie. De feestelijkheden wor-den opgeleust door diverse dans-groepen uit de regio.

● Een groot aantal kaderleden van de afdeling Simpelveld-Bocholtz van het CDA zijn deze week te gast bij het Europees Parlement in Straatsburg. Zij zullen diverse Lim-burgse economische en toeristische problemen ter sprake brengen.

Heerlen

● Scheepsbouwvereniging De Hiltensvijver houdt vanavond vanaf 20.00 uur in café De Hiltensvijver aan de Willem Barentszweg 101 te Heer-leheide een informatie-bijeen-komst over scheepsmodelbouw met een diavoorstelling. De toegang is gratis.

Rimburg

● De fanfare Victoria onder leiding van Guus Erkens geeft zondagmorgen om 11.30 uur een concert in zaal D'r Eck. Medewerking wordt ver-leend door de drumband onder lei-ding van Harrie Sleijper, het koper-quintet onder leiding van Ron Hanssen, pianiste Myriam Erkens en solotrombonist Bert Dirks. Het damescomité zorgt voor koffie met gebak.

WEEKEND AGENDA

De avond-, weekend- en diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende werkdagochtend om 8.30 uur.

APOTHEKEN

BRUNSSUM. Bel TIGH 711400. **HEERLEN.** De Hesselde, B. 25 719545 (bgg TIGH 711400). Apotheek De Hesselde, B. 25 719545 (bgg TIGH 711400). Zaterdag geopend van 9 tot 12 uur. **LANDGRAAF.** Landgraaf, 6, Schaesberg 321967 (bgg 711400). Zaterdag van 8.30 uur. Voor spoedgevallen nacht geopend. Alle andere-ken in de Landgraaf zijn geopend van 10 tot 13 uur. **KERKRADE - ELJGELSHOVEN.** Van Wersch, Hoofdstraat 41, rade-Oost 452010. **KERKRADE-WEST.** K. West, Akerstraat 79 415444. spoedgevallen dag en nae-opend. Snijders, Kampstraat 420777. Dag en nacht geopen. **BLEIJERHEIDE.** Bleijer-Bleijerheidestraat 52, 4608. terdag van 10.30 tot 16 uur. dag van 12 tot 13 uur en van 1. uur. Voor spoedgevallen d nacht geopend. **SIMPELVELD-BOCHOLTZ.** ken, Dr. Ottenstraat 9, Simp 441100. Zaterdag van 11 tot en van 22 tot 22.30 uur. Zond 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 1. uur. **HOENSBROEK.** Martens, straat 87 212214. Voor sp vallen dag en nacht geopen. TIGH 711400. **NUTH.** Voor spoedgevallen apotheek (bgg TIGH 711400). **TIGH - HEERLEN.** 711400.

(Informatie over avond- en einden diensten van artsen, t sen, apothekers en het c Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen zaterdag en z van 7 tot 23 uur en tijdens w gen van 19 tot 23 uur 71140. **BOCHOLTZ.** Wachtdienst spoedgevallen hemeelvaarts-terdag en zondag, 441500. **SIMPELVELD.** Wachtdienst spoedgevallen hemeelvaarts-terdag en zondag, 441500. spoedgevallen in wijkverp 441587. **BRUNSSUM-SCHINVELD-J-BEEK.** Wachtdienst voor sp vallen hemeelvaartsdag, zater-zondag, 259090. **HOENSBROEK-MERKELBE.** **WAGELADE.** Weekend-avonddienst voor spoedgev 212044, gezondheidscentrum 214821. **KERKRADE.** Voor spoed is de dienstdoende verpleeg-ge bereikbaar onder 45209. **EYGLSHOVEN-LANDGRAAF.** Weekenddienst 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoed TIGH (brandweercentrale) be 711400. **BRUNSSUM-HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen eigen h bellen. **KERKRADE-WEST.** Voor ge-vallen eigen huisarts bellen. **SCHINMERT.** Voor spoed eigen huisarts bellen. **KERKRADE-OOST.** Tot za middag 12 uur eigen huisarts. Daarna tot zondagmorgen Limpens, St. Pieterstraat 452630 daarna tot maandagm 8 uur Drenth, Poststraat 452012. **SIMPELVELD-BOCHOLTZ.** zen, Dr. Ottenstraat 9, Simp 440333 (artsenpraktijk). Van 18 tot maandag 8 uur. **SCHAESBERG.** Van zaterda tot 24.00 uur Ypenburg, Licht-gerstraat 32 322072 en van 2.00 uur tot 24.00 uur Pieck, P 97 311322. **UBACH over WORMS-NIEU-HAGEN.** Van zaterdag 12 to dag 24 uur J. Snijders, Wilhel-straat 1, Nieuwenhagen 312. **VOERENDAAL.** Praktijk huisplein 4 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBURG-VOE-RENDAAAL. Straus, Zandweg 140584. Spreekuur van 11 tot 1 (bgg TIGH 711400). **KERKRADE-UBACH.** **WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-ELJGELSHOVE.** Aussen, Ter Bruggen 43, E hoven 352318. Spreekuur 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur. **SIMPELVELD-BOCHOLTZ-G-PEN-VAALS-WILRE-WITTE.** Coenen, Past. Laevenstraat Ransdaal 04459-1927. Spree van 12.30 tot 13.00 uur. **BRUNSSUM-SCHINVELD-N-HOENSBROEK-SCHINNEL.** Peters, Oude Kapelaniestra Hoensbroek 218076. Spree van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en bereikbaar, 719999. Acute hulpopt Welterhof He 24 uur bereikbaar, 718180. Patiënten gezondheidszorg H broek-Noord kunnen dag en bellen, 214821. Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn 740136.

Spakenburg dringt door tot Tweede Kamer

DEN HAAG - De uitsluiting van de voetbalvereniging Spakenburg voor de strijd om de KNVB-beker door de KNVB benadeelt deze vereniging en kan het openbare ordebeleid van burgemeesters in de toekomst bemoeilijken. Deze mening heeft het PPR-Tweede-kamerlid Lankhorst gisteren ter kennis gebracht van de staatssecretaris van WVC en de minister van binnenlandse zaken.

In schriftelijke vragen verlangt Lankhorst een reactie van de bewindslieden op deze uitsluiting, die plaatsvond nadat burgemeester Groen van Bunschoten-Spakenburg had ingegrepen in verband met te verwachten ordeproblemen rond de wedstrijd uit de tweede ronde Spakenburg-FC Den Haag (De burgemeester is niet bereid het duel toe te staan in zijn gemeente). Volgens Lankhorst is het handelen van de voetbalbond niet bevorderlijk voor een beleid dat er op gericht is ordeverstoringen zoveel mogelijk te voorkomen en een preventief beleid te voeren. Zoals bekend, gaat FC Den Haag zonder te spelen over naar de derde ronde.

PSV-Feyenoord: supporters gescheiden met vangnetten

EINDHOVEN - In het PSV-stadion moeten voor de wedstrijd PSV-Feyenoord vangnetten worden aangebracht tussen de vakken van de rivaliserende supportersgroepen. Dat heeft burgemeester Borrie van Eindhoven bepaald. De vangnetten zijn bedoeld om te voorkomen dat de supporters elkaar met allerlei projectielen bekogelen. Burgemeester Borrie heeft ook bepaald dat de wedstrijd niet op zaterdag 30 november mag worden gespeeld, zoals aanvankelijk was gepland. Hij vindt het beter als het treffen plaatsvindt op zondag 1 december. Verder heeft Borrie verboden dat er tijdens de wedstrijd alcohol wordt verkocht in het stadion.

Stenengooiers beschuldigd van poging tot moord

DUISBURG - Vijf supporters van MSV Duisburg, die van een brug over de autoweg A3 een supportersbus van FC Homburg met stenen hadden bekogeld, zijn door de aanklager voor de rechtbank van Duisburg beschuldigd van poging tot moord. Gisteren is het proces in Duisburg begonnen naar aanleiding van het ongeluk op de autoweg na de wedstrijd op 3 augustus tussen MSV Duisburg en FC Homburg. Door de stenen raakten drie inzittenden van de bus gewond.

De verdachten, achtien en negentien jaar oud, ontkenden niet de stenen te hebben gegooid, maar stelden de ernst van hun daad niet te hebben beseft. Het vijftal had voor de wedstrijd een aantal lokalen in Duisburg bezocht en had de consumptie van alcohol voortgezet in het stadion, waar de moeilijkheden met de Homburgse bezoekers waren begonnen.



Peter Schroen daagt KNWU voor rechter

door bennie ceulen

HEERLEN/SWALMEN - Peter Schroen daagt binnenkort de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie voor de rechter. Aanleiding is het ongegrond verklaren door de medische commissie van de KNWU van het protest dat de Limburgse profwielrenner geruime tijd geleden aantekende tegen de positieve uitslag van zijn urinemonster.

● Dokter Lon Schattenberg: „Ik geef Peter Schroen voor de rechter weinig kans van slagen.”

dat hij na afloop van de op 31 juli van dit jaar verreden Nacht van Linne bij de dopingcontrole had ingeleverd.

Zoals bekend, wees zowel het eerste onderzoek als de contra-expertise uit, dat in de urine van Peter Schroen verboden amfetaminen werden aangetroffen. Gisteren vernam de betrapte renner bij monde van dokter Lon Schattenberg, de voorzitter van de medische commissie van de wielrenunie, dat zijn protest werd afgewezen en dat de opgelegde straf (1625 gulden boete en een maand voorwaardelijke schorsing met een looptijd van twee jaar) gehandhaafd blijft.

In zijn commentaar wenste Peter Schroen, die naar aanleiding van het positieve plasje door zijn sponsor Skala ontslagen werd en nu nog steeds op zoek is naar een nieuwe ploeg, niet verder te gaan dan:

„Ik laat het hier niet bij zitten en stap naar de rechter.”

Schroens advocaat mr. Alex Snijders was wel bereid toelichting op de affaire Schroen te geven. „In een gesprek dat Peter Schroen en ik onlangs hadden met dokter Schattenberg en de heer Hein Verbruggen (voorzitter van de commissie beroepsrennen en tevens voorzitter van de Fiecp, de profsectie van de internationale wielrenbond) hadden, hebben we het protest uitvoerig toegelicht. Bij de dopingcontrole in Linne zijn duidelijk aanwijsbare procedurefouten gemaakt. Het urinemonster van mijn cliënt is daar niet conform de reglementen afgenomen, want zwart op wit staat vermeld dat bij de dopingcontrole een bepaald aantal bevoegde mensen aanwezig moet zijn. Die regels werden met voeten getreden. In het dopinglokaal waren minstens drie personen te veel van de partij. Dat kunnen wij bewijzen. Toch legt de medische commissie de door ons kenbaar gemaakte procedurefouten gewoon naast zich neer. Daarom zal

Doping- affaire krijgt uniek vervolg

nemonster van mijn cliënt is daar niet conform de reglementen afgenomen, want zwart op wit staat vermeld dat bij de dopingcontrole een bepaald aantal bevoegde mensen aanwezig moet zijn. Die regels werden met voeten getreden. In het dopinglokaal waren minstens drie personen te veel van de partij. Dat kunnen wij bewijzen. Toch legt de medische commissie de door ons kenbaar gemaakte procedurefouten gewoon naast zich neer. Daarom zal



● Peter Schroen: „Ik stap naar de rechter.”

Peter Schroen nu via de rechter zijn gelijk proberen te halen,” verklaart mr. Snijders.

De advocaat van Peter Schroen meent via een civiele procedure grote kans van slagen te hebben. Mr. Snijders: „Ik ben er van overtuigd dat Peter Schroen in de Nacht van Linne geen doping heeft gebruikt. Als objectief mens heb ik daar genoeg argumenten voor. Hij zou gek zijn als hij in zo'n onbelangrijk criterium amfetaminen zou slikken, te meer omdat een renner van zijn kaliber zo'n wedstrijd niet mag en kan winnen. Bovendien wist Peter Schroen dat in de Nacht van Linne een dopingcon-

Geschrapt

ROME - De medische commissie van de Italiaanse wielrenbond heeft de Spanjaard Marino Lejarreta een voorwaardelijke schorsing van een maand opgelegd. Na controle bleek dat hij in de Ronde van Lombardije verboden stimulerende middelen had gebruikt. Lejarreta eindigde in Lombardije als vierde. De Spanjaard werd eveneens uit de uitslag geschrapt en kreeg een boete van 1600 gulden.

trole gehouden zou worden. Er moet op de een of andere wijze iets fout zijn gegaan met zijn urinesflesjes. Dat kunnen we echter niet bewijzen. Daarom trachten we via het aantonen van de gebruikte procedurefouten recht te halen.”

Omdat Peter Schroen gisteren nog niet de schriftelijke bevestiging van de KNWU ontvangen had, kon mr. Snijders nog niet zeggen wanneer hij daadwerkelijk verdere stappen gaat ondernemen.

„Daarvoor moet ik eerst de brief van de KNWU in handen hebben. Voor de rechter zal ik in ieder geval de onrechtmatige daad van de wielrenbond aantonen,” beweert Snijders.

De zaak Peter Schroen is uniek in de Nederlandse wielergeschiedenis. Nooit eerder is het voorgekomen dat een op doping betrapte renner een rechtszaak aanspant tegen de KNWU.

Toch is dokter Lon Schattenberg van mening dat de wielrenunie deze nieuwe gang van zaken niet hoeft te vrezen. „Als Peter Schroen meent dat hij onrechtvaardig behandeld wordt, mag hij de bond voor de rechter dagen. In het gesprek dat wij met hem voerden, heeft hij ons er niet van kunnen overtuigen dat bij de dopingcontrole procedurefouten werden gemaakt; anders hadden wij hem op z'n minst het voordeel van de twijfel gegeven. In Linne werd geheel conform de reglementen gehandeld. De KNWU valt dus niets te verwijten. Daarom geef ik Peter Schroen voor de rechter weinig kans van slagen,” meent dokter Lon Schattenberg.

Silvio Mezzenga naar Kopenhagen

MUNSTERGELEEN - Silvio Mezzenga is opgenomen in de Nederlandse boksploeg die van 19 tot 25 november deelneemt aan het toernooi om de Kopenhagen Cup. Silvio Mezzenga, uitkomend voor de vereniging De Amateur Munstergeleen, veroverde begin dit jaar de Nederlandse titel in het lichtgewicht.

Jean Bessems heeft de handen vol

CADIER EN KEER - Cadier en Keer huldigt vanavond Jean Bessems. De wereldkampioen kunststoten wordt om half acht met de fanfare naar het gemeentehuis begeleid, waar hem onder andere een cadeau namens de inwoners wordt aangeboden. Morgenmiddag speelt hij eerst met Holland Casino's de uitwedstrijd voor de competitie driebanden in Heeswijk tegen Ona. Om tijdig terug te kunnen zijn voor de kampioensreceptie in de Valkenburgse gemeentegrot, is de wedstrijd vervroegd naar 12.00 uur. De receptie in de grot is zaterdagavond van 19.30 tot 22.00 uur.

Cruijff en Geesink pleiten voor Amsterdam

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - Johan Cruijff en Anton Geesink reizen op 15 november met burgemees-

ter Van Thijn van Amsterdam naar New York om de kandidatuur van de hoofdstad voor de Olympische Spelen van 1992 te ondersteunen. Van Thijn krijgt de gelegenheid om tijdens een internationale sportconferentie Amsterdam als Olympische stad aan te prijzen. Of Cruijff en Geesink ook in staat worden gesteld tijdens dat congres het woord te voeren, is nog niet bekend. Barcelona is als enige concurrent van Amsterdam voor '92 ook uitgenodigd naar New York te komen.

● Drie
nieuwe
gezichten
in de
Belgische
selectie.
Vnr:
Philip
Desmet,
Hugo
Broos en
Danny
Veyt. Van
dit drietal
is Hugo
Broos
zeker van
een plaats
in de
basis.



Belgische coach: 'Laat mij ook eens pokersen'

Thijs mysterieus

Van onze verslaggever

RUSSEL - In de dagen voorafgaand aan het eerste duel tussen België en Nederland wenste Guy Thijs niet mee te doen aan de koude oorlog. Terwijl het Nederlands elftal omgeven werd met geheimzinnigheid, was was de Belgische bondscoach toen uiterst openhartig. Met de 'terugwedstrijd' op zondag 14 oktober is Thijs echter allerminst van plan zijn kaarten op tafel te leggen. „Ik doe voor één keer afstand van mijn gewoonte. Laat mij ook maar eens pokersen”, aldus de 63-jarige keurheer.

Thijs heeft slechts een tipje van de ijsberg opgelicht: Hugo Broos start als voorstopper en bewaker van Peter Houtman. „Dat ligt voor de hand, want ik ga geen 33-jarige speler, die bovendien zes jaar geen inlands meer heeft gespeeld, op de bank te gaan zitten. En andere zekerheid is, dat Broos

in het centrum gezelschap krijgt van Franky Vanderelst. Voor Anderlecht-voorzitter Georges Grun is er geen plaats, tenzij Oranje-coach Beenhakker John van Loen als pinch-hitter inzet. Eric Gerets en Michel Renquin zijn de flankverdedigers.

Het Belgische middenveld blijft, in vergelijking met de vorige ontmoeting, waarschijnlijk onaangestast.

Naast Frank Vercauteren, René Vandereycken en Jan Ceulemans krijgt Leo Vanderelst de voorkeur boven Enzo Scifo, over wie Thijs de nodige twijfels heeft. Toch heeft de Belgische bondscoach wat Scifo betreft nog niet definitief beslist. Als de enkelblessure van de jonge spelmaker tijdig hersteld blijkt, krijgt hij misschien toch nog een kans.

Op basis van zijn fysieke kracht lijkt Alex Czeriatynski woensdag de eerste spits van de Belgen te worden, nu Erwin Vandenbergh niet beschikbaar is. De enige echte verrassing van Thijs zou wel eens de keuze van Danny Veyt kunnen zijn. De 29-jarige Waregem-speler is een middenvelder, maar heeft de produktie van een spits en staat bovendien bekend als een 'karakter-voetballer'.

Guy Thijs hield de kaken gisteren

na afloop van de eerste (lichte) training van zijn selectie in het Heizelstadion echter stijf op elkaar. Hij bediende zich van gemeenplaatsen als 'er komen nog een paar tests' en 'bij de eerste wedstrijd lag het allemaal een stuk eenvoudiger'. Slechts uit een enkele uitspraak valt af te leiden dat Thijs van zins is de nadruk te leggen op een hechte defensie. „Een 1-0 nederlaag levert verlenging op. Dus er valt voor ons wel wat te verdedigen”, aldus de Belgische bondscoach, die zijn definitieve keuze pas dinsdag vlak voor de wedstrijd bekend maakt.

„De context is heel anders dan voor de eerste wedstrijd. België moest toen, liefst, winnen. Nu mogen we met 2-1 of 3-2 verliezen,” aldus Thijs, wiens ploeg in de laatste vier wedstrijden geen tegendoelpunt incasseerde.

De vergadering van de werkgerevens in het betaald voetbal voelt overigens de pijn van de blaren, die zijn

Brom: twee duels voorwaardelijk

ZEIST - De tuchtcommissie van de KNVB heeft Cor Brom twee wedstrijden voorwaardelijk geschorst. De MVV-trainer, die voorts een boete van tweehonderdvijftig gulden kreeg, werd ervan beticht tijdens de wedstrijd Go Ahead Eagles-MVV een scheldwoord jegens een grensrechter te hebben gebezigd.

● SERAING - In de Belgische voetbalcompetitie won RWDM de uitwedstrijd tegen FC Seraing met 1-0. Seraing staat nu tiende met 14 uit 14. RWDM is voorlaatste met 9 uit 14.

KNVB verbiedt voetbalreportages van Europa TV

ZEIST - De KNVB verbiedt Europa TV heden- en morgenavond de interlands Engeland - Noord-Ierland en Frankrijk-Joegoslavië uit te zenden.

Volgens de voetbalbond schaden deze uitzendingen de belangen van de bond. De KNVB kan zijn veto uitspreken over TV-uitzendingen van wedstrijden, die niet in Nederland zijn of worden gespeeld, op grond van beslissingen die de nationale voetbalbonden hebben vastgelegd in de statuten van de internationale voetbalfederatie Fifa.

Europa TV zal vanmorgen beslissen of men zwicht voor het verbod van de KNVB.

De vergadering van de werkgerevens in het betaald voetbal voelt overigens de pijn van de blaren, die zijn

ontstaan uit de overeenkomst tussen de KNVB en Filmnet. Duidelijk bleek gisteravond tijdens de vergadering in Zeist, dat de afgesloten overeenkomst door de clubs als weinig gelukkig wordt beschouwd. „Een fout die de clubs aan zichzelf te wijten hebben”, concludeerde FBO-voorzitter Eugène Lemmens.

„Wij hebben hen er van te voren van proberen te overtuigen dat in stemming met een bestuursvoorstel alleen dan verantwoord is, wanneer de af te sluiten overeenkomst doorzichtig is. De clubs zijn echter in de buitengewone algemene vergadering van 17 oktober met de voorstellen akkoord gegaan. En als het kalf verdrinken is, heeft het weinig nut meer de put te dempen. Het is bovendien een onmogelijkheid omdat het contract vast ligt.”

De onbekendheid van de vertegenwoordigers van de clubs met de door het bondsbestuur afgesloten overeenkomst bleek het duidelijkst uit de verwondering in de vergadering toen bekend gemaakt werd dat er ook nog een uitzending van een voetbalwedstrijd op zondagochtend mogelijk is.

De tien clubs die bezwaren hebben tegen uitzendingen van hun wedstrijden kregen geen concrete steun uit de vergadering. Het blijft dus voorlopig bij de verenigingen Feyenoord, PSV, Sparta, FC Twente, NEC, VVV, Fortuna Sittard, FC Den Bosch, Eindhoven en FC Den Haag die geen toestemming tot uitzending van hun thuiswedstrijden via het kanaal van Filmnet zullen geven.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Waterpolo van ZON geliefd in heel Europa

Nieuw licht bij ZON

van onze medewerker GER REICHRATH

HEERLEN — De zwemvereniging ZON uit Heerlen is bezig met een fikse verjongingskuur. Dat dit serieus wordt aangepakt valt af te lezen uit de bestuurswissel die twee weken geleden plaats vond. Het gehele bestuur heeft plaats moeten maken voor jongere personen; over het algemeen oudspelers. Om ook op sportief vlak hoger op te komen heeft men een coach aangetrokken (oud-speler Theo Cremers), die los van het team staat. Ook is er een trainer die het nieuw opgerichte jeugteam speciaal begeleid.

Het eerste team, dat vorig jaar is ge-promoveerd naar de eerste klasse onderafdeling, heeft door de bonds-veranderingen (de derde klasse werd uitgebreid) kans om op hoger niveau te gaan spelen. De smaak heeft ZON wat dat betreft trouwens toch al te pakken. Regelmatig werd de clubnamelijk uitgenodigd op of organiseerde zelf een groot internationaal toernooi.

Het provincieclubje speelde het namelijk klaar om negen jaar geleden een toernooi op poten te zetten met een startkapitaal van 60 gulden. Een toernooi in de geest van het Bekkerveldfestival, om op deze wijze wat geld in het laadje te brengen voor de vereniging. Door de jaren heen groeide het toernooi echter uit tot een activiteit, die een steeds grotere omvang kreeg (afgelopen jaar zelfs Europees kampioen Vasas Boedapest uit Hongarije). Om hun beurt wordt ook ZON uitgenodigd om aan toernooien in heel Europa

deel te nemen. Op elk van deze reizen leggen worden nieuwe contacten gelegd, die ook steeds nieuwe uitnodigingen opleveren. Zo werd men vorig jaar uitgenodigd om in Berlijn de splinternieuwe accommodatie van de plaatselijke waterpolovereniging te openen.

Door hun grote bekendheid in Europa wordt van de Nederlandse 'topclub' op toernooien een goede prestatie verwacht. Hiervoor moeten de Heerlenaren zich echter meestal verontschuldigen met: "het was gisteren een beetje uit de hand gelopen" of "we hebben een vermoeiende reis achter de rug". Maar desondanks staat ZON in heel Europa hoog aangeschreven, hetgeen te danken is aan de voortreffelijke organisatie en aan de gastvrijheid die Limburgers eigen is.

Een donkere wolk voor de vereniging is het feit dat hun accommodatie, het zwembad Terworm, ondanks vele protesten gesloopt is. De vele onderhandelingen met de gemeente liepen op niets uit, omdat ZON niet als volwaardig gesprekspartner werd beschouwd. Achteraf bleek dat het gemeentebestuur reeds in maart haar veto over het voortbestaan van het zwembad had geveld. „Het is juist nu zo'n ergerlijke zaak, nu we uitgerekend komend jaar ons 10-jarig waterpolo jubileum vieren" aldus ZON-woordvoerder Ton Verkerk.

Als alternatief voor de waterpolo-feesten is alleen zwembad Terveurt in Hoensbroek geschikt, maar ook het voortbestaan van dit bad is niet zeker. „Wij willen het toernooi toch handhaven, om op deze manier toch onze extra inkomsten te hebben. Het nieuw bestuur zal zich op 25 november in een wedstrijd tegen de zwemafdeling officieel presenteren. De vereniging is een sociaal iets, en dat proberen we ook uit te dragen, zonder de grote toernooien te vergeten. Zo gaan we volgend jaar op uitnodiging van Vasas Boedapest op trainingskamp in Hongarije", besluit pr-man Ton Verkerk zijn relaas.

SPORT KORT

● **BRUNSSUM** — Voor liefhebbers van de schaaksport bestaat in verenigingsgebouw Concordia van schaakvereniging Brunssum de gelegenheid elke maandagmiddag van 14.00 tot 17.00 uur kosteloos en zonder verenigingsdwang deze sport te beoefenen. Voor meer inlichtingen kunt u bellen 045-251130.

● **BRUNSSUM** — De LKGB organiseert morgen in samenwerking met de gymnastiekvereniging Don Bosco in de microhal Brunssum-Noord competitieve wedstrijden voor heren aspiranten in de klasse A en B. Er nemen in totaal 7 verenigingen deel aan dit gebeuren, dat om 14.15 uur begint.

● **SIMPELVELD** — De bekende Belgische gewichtheffer en recordhouder Eric Verbiest komt morgen naar Simpelveld. Als gast bij de wedstrijd Helios-Atlas zal hij proberen een of meerdere records te verbeteren. Ook Helios-atleet Ger Vandenberg zal een recordpoging doen.

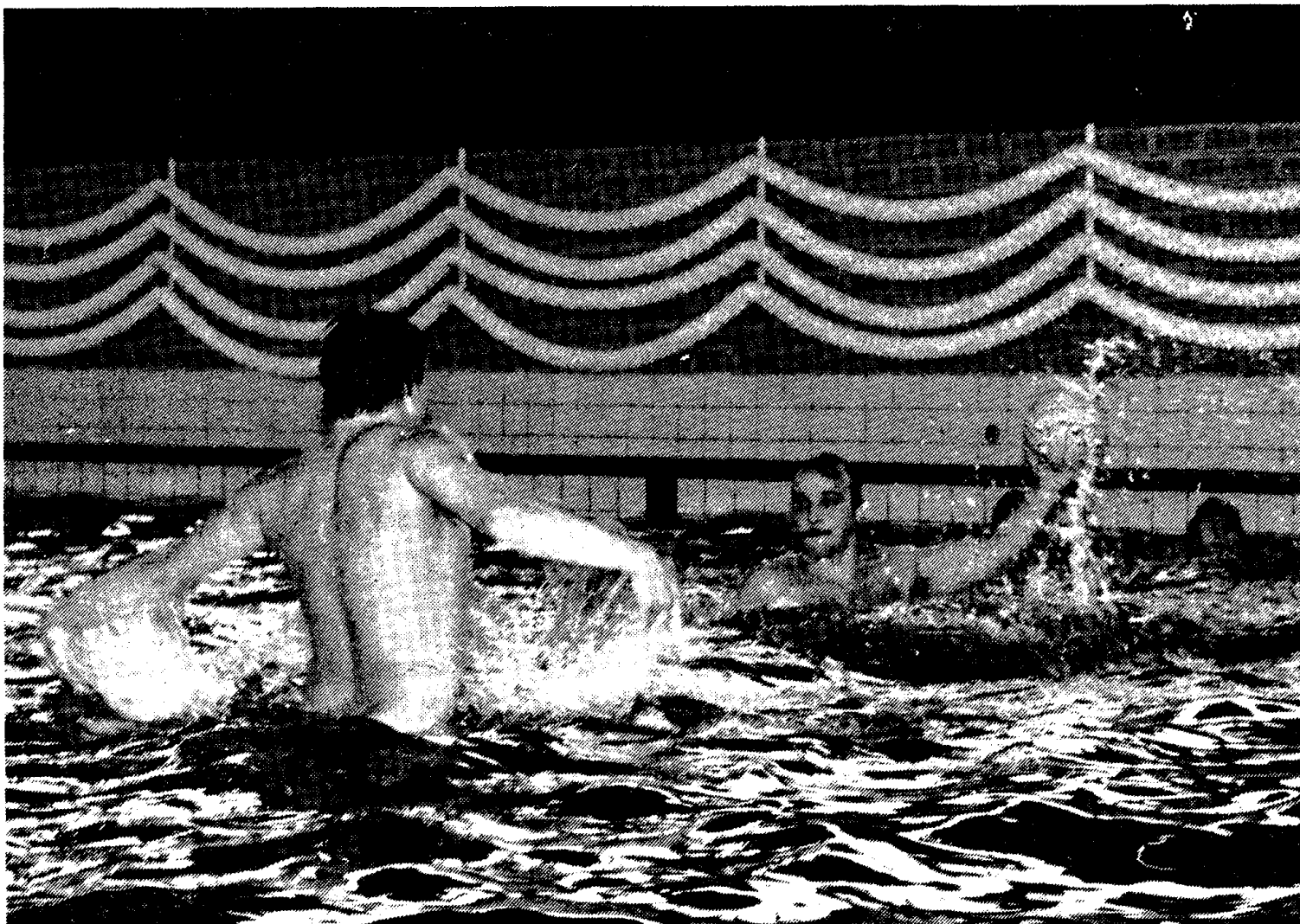
● **BRUNSSUM/LIMBRICHT** — De LRV Oeloven Brunssum houdt op morgen en zondag in manege 'De Klipper' te Limbricht een groot indoor dressuur concours. Alle Limburgse toppers zijn bij de 130 combinaties die inschreven. Hierbij ook de beide leden van het nationale tiental Jeanette Haazen en Wim Erens. Morgen starten om 18.00 uur de B2-combinaties en zondag vanaf 10.00 uur de L1, L2, M1, M2, Z1 en Z2-combinaties.

● **KERKRADE** — De Landelijke Rijvereniging 'Voorop' Kerkrade organiseert zondag in het Ruitersportcentrum Terwinsele een Limburgs indoor concours hippique springen, waarvan door plm. 200 combinaties wordt deelgenomen. De wedstrijden starten om 10.00 uur met de B-klasse, gevolgd door licht, midden en zwaar. Bovendien is er nog een progressief springen ingelast.

● **MAASTRICHT** — Zondag worden in sporthal Belfort te Maastricht de nationale springkampioenschappen van de NKGB gehouden. Aan de wedstrijden die om 12.00 uur beginnen wordt van Limburgse zijde deelgenomen door Swentibold Sevenum, Patrick Echt, SV Linne, Olympia Brunssum, Eendracht en TVK Kerkrade, St. Lambertus Maastricht, Albatros Nuth en de Gulpener turnclub.

● **SITTARD** — Morgen wordt in zwembad de Hateboer een internationale recordwedstrijd gehouden. Op het programma staan uitsluitend de 50 meter sprintnummers voor dames en heren en de 5 maal 50 meter vrije slag estafette. Naast de Limburgse ploegen van KZ&PC, HZ&PC en het organiserende Hellas, zullen ook enkele Duitse ploegen aantreden.

● **SITTARD** — Morgen wordt in Chambéry (Frankrijk) een jeugdinterland voor turners gehouden tussen Frankrijk, België en Nederland. In de nationale meisjesploeg is de 14-jarige Dana Sopacua van Patrick Echt opgenomen, terwijl bij de jongensploeg Frank Knols uit Schimmert in actie komt.



● ZON in actie tijdens de training.

John van Sloun maakte ook dieptepunten mee

Smoke Eaters volop in de belangstelling

Van onze medewerker

GELEEN/BRUNSSUM — De enorme belangstelling die Smoke Eaters momenteel van pers en TV krijgt, staat in schril contrast met de kijklust voor het ijshockey in Geleen in het afgelopen decennium. De ploeg, die voor de tegenstander als doelpuntenleverancier optrad, maakt met deze tegenstanders nu de 'kachel aan', enkele uitzonderingen daargelaten natuurlijk. Morgen staat Smoke Eaters, in de topper tegen koploper Eindhoven, weer volop in de belangstelling.

NOS-sport maakt van deze wedstrijd opnamen, die vermoedelijk dezelfde avond zullen worden uitgezonden. Een van de Eaters-spelers, die zowel het roemloze verleden meemaakte als de euforie van de 'topclub' en alle publiciteit er om heen van dit moment, is John van

Sloun, die onder alle lofuitingen van de laatste weken erg kalm en muchter blijft. John van Sloun: „Het is wel een leuke ervaring; ik heb beide uitersten meegemaakt. De tijden dat wij door de persmedia gekraakt werden met commentaren wat wij nu wel in de hoogste klasse deden, zijn voorlopig voorbij. Wij staan nu als een ander doelwit in de kijker. Dat is men niet gewend van ons. Nu verwacht men plots dat we het wel even zullen maken”.

Dit laatste heeft echter na zondag en de vorige week vrijdag in Amsterdam een geduchte knauw gekregen. Smoke Eaters moest een stap terug doen. John van Sloun: „Met beide voeten staan we weer op de harde grond! Hieraan kun je zien hoe de realiteit is. Hoe vergankelijk succes kan zijn. Wat wij er dit jaar van maken, kunnen we pas zien aan het einde van dit seizoen. Dat is de realiteit nu eenmaal. Voor morgen zie ik de wedstrijd

met volste vertrouwen tegemoet”.

In Eindhoven wordt voor het duel van morgen (aankomst 19.30 uur) tegen Smoke Eaters de stemming opgefokt. Enkele spelers verklaarden desgevraagd: „Wij winnen met minstens vijf doelpunten verschil van Geleen. Geleen kan zich de borst niet maken. Revancheren willen wij ons in de eerste plaats voor de nederlaag in Geleen en verder, wat Amsterdam met hen kon, kunnen wij ook”.

Geconfronteerd met deze uitspraak stelt John van Sloun: „Wij zijn heus niet bang. Het zal ongetwijfeld een hard duel worden. Maar voor mijn gevoel winnen wij...”. Het zelfvertrouwen bij Smoke Eaters is dus, althans volgens John van Sloun, niet aangetast. Afgelopen week heeft men zich terdege in mentaal opzicht op deze wedstrijd voorbereid. Van Sloun: „Deze week hebben wij iedere dag tweemaal getraind. Wij weten allen welke belangen er op het spel staan. Er zal om iedere meter ijs geknokt worden”.

Zonder verdediger Peter Bol zal het voor George Peternousek een puzzel worden hoe hij de aanvals- en verdedigingslijnen zal samenstellen. John van Sloun: „We beschikken nog altijd over vier verdedigers. Het moet gewoon lukken om Eindhoven de tweede nederlaag toe te brengen”.

Worstelprogramma

SCHAESBERG — Simson 2, dat in de landelijke reserve hoofdklasse linea recta op het kampioenschap afstevend, worstelt morgenmiddag in Zwijndrecht tegen het gevaarlijke Spartacus 2. Aangezien Simson 1 nog steeds vrijaf heeft, is oefenmeester Postma in staat een zo sterk mogelijk Simson 2 naar deze uitwedstrijd af te vaardigen.

Het Brunssumse Excelsior, dat de laatste weken een goed herstel toont, komt zondagmiddag in Rotterdam in actie tegen Olympia. Afgelopen week kregen de Rotterdamers op overtuigende wijze klop van Excelsior. Ook nu rekent trainer Wiel Snijders op een zege.

Waterpoloderby

GELEEN/NIJEUWENHAGEN — Waterpololiefhebbers kunnen morgen aan hun trekken komen, wanneer de competitiewedstrijd tussen de Rog uit Weert en Glana Geleen wordt gespeeld in het zwembad Nieuwhovenbach te Nieuwenhagen.

Zowel Glana als de Rog scoren momenteel niet onverdienstelijk in de competitie. Vooral Glana blijft boven de verwachtingen tot een van de betere ploegen te horen van de derde klasse D. Trainer George Guibla is dan ook heel duidelijk over de uitslag van deze wedstrijd: „We winnen met een of twee punten verschil. Ik baseer dat op het feit dat we in feite twee gelijkwaardige ploegen zijn. Daar komt bij, dat we ook vorig jaar van de Rog hebben gewonnen. Ik denk dan ook dat het uiteindelijk resultaat van morgen niet al te veel verschil te zien zal geven”. De wedstrijd tussen Glana en de Rog begint om 20.00 uur.

Volleybalprogramma

HEERLEN — In de sporthal Kaldeborn van Heerlen wordt zaterdag om 13.30 uur de damesderby tussen Pancratiusbank/VCH 2 en Artemis/Rapid gespeeld en ontvangen de herenreserves tegelijkertijd VC Velden. Om 17.30 uur speelt de heren hoofdmacht en het derde damesteam tegen Udenhout. In Schaesberg staan de damesduels Geevers/P&P 2 - BSV (13.30 uur) en Geevers/P&P tegen Vierhout/Valboyl op het programma. De mannenploeg van BSV kruist om 15.45 uur in Brunssum de degens met SEC/V. De sporthal Roduc van Kerkrade tenslotte is om 17.00 uur strijddecor van de ontmoeting Furros contra Flamingo's.

Titelstrijd samengestelde wedstrijden

HEERLEN — Zondag wordt in het recreatiegebied de Bergen bij Wanroij het Nederlands kampioenschap samengestelde wedstrijden gehouden. De beste 18 combinaties van de KNF en de NKB, alsmede 9 topcombinaties van de NPC, zullen aan de start verschijnen.

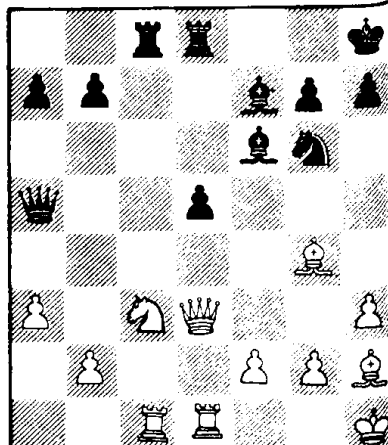
Het programma ziet er als volgt uit: 9.00 uur: aanvang dressuur met verkorte proef; 12.00 uur: start van het wegparcours; 12.30 uur: start van de cross; 14.45 uur: aanvang springwedstrijden; 16.15 uur: prijsuitreiking en huldiging.

SCHAKEN

met Jac. Ren

De stand van vorige week (Wit: Kg2, Db1, Pe5, Pf4, a4, b3, d4, f3, f6, g5, h2. Zwart: Kg8, Db4, Pc7, Pe8, a5, b6, d5, e6, f7, g6, h5) vroeg als het ware om een offer. Wit heeft de lastige keus tussen verscheidene goed uitziende offers nl. 1) Pf7, 1) Peg6, 1) Pf6 en 1) Ph5. Winnend is hier 1) Pf6! Hierna haalt schaak op d2 niets uit omdat wit (zoals steeds in deze combinatie Kh3 kan spelen) bv. 1).... Dd2 2) Kh3, Dg5 3) Pe7, Kf8, (Kh8 is mat na Pf7 4) Pd7 mat. Ook het slaan op g6 gaat mat na 1).... f6g2 2) Dg6, Kh8 3) Pf7. Uit deze varianten blijkt dat zwart iets met het Pe8 moet doen teneinde ruimte voor de koning te maken. 1).... Pg7 faalt op 2) Pe7, Kf8 3) Dh7, terwijl wit na 1).... Pf6 gewoon terugslaat met 2)g6. Zwart kan dan niet op g6 nemen en blijft een stuk achter terwijl wit een vernietigende aanval behoudt. Blijft over 1).... Pd6 waarmee zwart f7 dekt. Wit wint ook dan in de aanval met 2) Pe7, Kh8 (Kf8 faalt weer op Dh7), 3) P5g6! f6g6 (op Kh7 volgt Pf8 en Dh7 mat) 4) Dg6 en zwart heeft geen parade meer tegen de matdreigingen op g8, g7, h6 en h5.

zaak. Hierdoor is GESS in de tiezorgen gekomen. In de promotieklasse van de Dijk DJC (Stein) hard op w kampioenschap binnen te Middel 8½-1½ en 9-1 heeft intenties duidelijk gemaakt kampioen van afgelopen jaar lo, leed een nederlaag tegen (Hoensbroek). Komende zaterdag (16 november) organiseert schaakvereniging busta (Heerlen) een simultaan met Nederlands kampioen Paul Sterren. Informatie kan vers worden bij het secretariaat (tel. 727516).



Voortreffelijke prestaties leverden Schaesberg en VSM door hun wedstrijden tegen Het Witte Paard (Sas van Gent) en De Baronie in winst om te zetten. Hiermee hebben zij enige afstand weten te nemen van de onderste plaats. Minder goed verging het GESS. Met slechts 9 seiers werden 2 matchpunten weggegeven tegen (mede-)koploper Dorrecht: stukverlies i.p.v. stukwinst en verlies met een toren tegen een paar pionnen voor waren de oor-

Sommige posities lijken op hardste gezicht redelijk in evenwicht terwijl de partij in feite beslissend worden in één zet. In de diagramstand speelde wit, waarna zwart verloren staat. 2. antwoorde 1)....Da3. Hoe gitaal verder en waarom kom ik tot conclusie dat wit op winst staat? (Wit: Kg1, Dd3, Tc1, Td1, Pc8, Lg2, a3, b2, e2, f2, g3, h2. Zwart: Kg8, Da5, Tc8, Td8, Pf5, Lc7, a7, b7, d5, f7, g7, h7).

DAMMEN

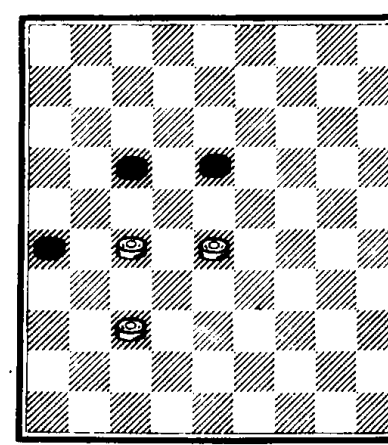
met John van den Bors

In de Limburgse derby's van vorige week won De Ridder (zonder de geschorste Eddy Budé) met 14-6 van DIOS, Eureka-Schaesberg eindigde in 12-8. Deze uitslagen betekenen dat in de 2e klasse van de nationale competitie De Ridder nu goed meedraait aan de top. DIOS en, in de 1e klasse, Schaesberg zijn hiermee in degradatiegevaar gekomen terwijl Eureka uit Heerleirde dat gevaar (voorlopig?) uitgebannen heeft. Uit de wedstrijd Eureka-Schaesberg hier 3 fragmenten. Paul Nitsch zorgde voor een mooie opsteker voor de thuisclub door aan bord 4 Leen de Rooij al in de beginfase te verrassen.

Na de openingszetten: 1. 34-30; 17-22 2. 30-25; 11-17 3. 31-26; 22-27 4. 32-21; 16-27 5. 33-29; 7-11 6. 40-34; 1-7 7. 37-31; 19-24 (!) 8. 31-22; 24-33 9. 38-29; 17-28 (!) 10. 45-40; 120-24 (!) 11. 29-20; 15-24 12. 41-37; 14-20 13. 25-14; 10-19 14. 43-38; 5-10 15. 26-21; 10-14 16. 21-16; 11-7 speelde de Rooij met wit 17. 36-31? en nu volgde de lichte surprise 17.... 24-30! 18. 35-24; 19-30 19. 34-25; 17-21 20. 16-27; 28-32 21. 37-28; 18-22 22. 28-17; 11-45 met schijfwinst en wat later 2-0 voor Eureka. Een van de belangrijkste bijdragen aan de zege van Eureka leverde Sjra Rutten door aan bord 10 de sterke Karel Leemreize te verslaan. In de volgende stand, wit: 24-29 33-36 37-38 39-40 43-45-47-49 zwart: 3-4-6-8-9-13-14-15-16-17-26-27 deed Leemreize 1. 33-28? (betere was 38-32-32) en Rutten combineerde nu via 1.... 27-31! 2. 36-27; 16-21 3. 27-16; 6-11 4. 16-7; 8-12 5. 7-18; 13-31! naar een uiteindelijk winnende doorbraak op wits linker-vuegel.

De langste partij was die tussen Eddy Zijlstra en Ger Stam aan bord

7, na bijna 6 uur spelen eindigde het duel in remise. In de volgende week had Eddy Zijlstra echter een tendende winst kunnen bereiken. Wit: 24-25-27-29-32-37-45. Zwart: 14-15-16-18-20-26. Wit, Zijlstra, deed hier 1. 32-27; winnend is echter: 1. 45-40!; sl gedwongen 2. 29-23! en nu ofwel 18-29 3. 24-33; 20-24 4. 32-28; 5. 40-35 met positionele winst (voorlopig?) uitgebannen heeft. 2.... 20-29 3. 23-21; 26-17 4. 27-28 5. 32-34; 14-19 6. 34-29; 7. 29-20; 15-24 8. 25-20!; 25-40-34 met winst voor wit door i bele oppositie. De tactische opstelling van Schaesberg had bijna succes. Uw reur moest aan bord 1 nam plaatsnemen tegenover de oud Wim Maertzdorf. Ik won maar kostte wel 5½ uur zweten. Als opgave voor deze week de gramstelling. Wat is de uitslag deze 3-om-3 stand bij wederzijds sterkste spel? Zwart is aan. Denk er vooral niet te licht over



Volgende week kom ik op stand terug, u krijgt dan ook de andere oplossingen die u nog te heeft.

Regiotennis in Ake

Van onze tennisedewerker

HEERLEN — Limburg kan, zeker bij de dames, bij het Euregiotoernooi dat komend weekeinde in het tenniscentrum Aachener Kreuz in Aken zal plaatsvinden over een zeer sterk team beschikken. Bij de senioren heeft Limburg in de strijd met Belgisch Limburg, Luik en Aken de beschikking over twee A-speelsters. Dit zijn de beide Maastrichtse dames Henriette Knols en Pascale Druyts. Bij de heren is in de persoon van Theo Hoek uit Venlo ook een van de Limburgse A-speelsters aanwezig, die zich gesteund weet door de beste Limburgse B-speler Stefan Koch. Met dit viertal kan Limburg zeer hoge ogen gaan gooien bij de senioren.

In de categorie jeugd tot en met 18 jaar zijn ook de sterkste meisjes en jongens bereid gevonden aan deze wedstrijd deel te nemen. Bij de dames zijn Jolanda Schreurs en Mara Eijkenboom de vertegenwoordigers. Bij de jongens zijn het de Hoensbroekenaar Armand Custers en de Nuthenaar Angelo Meijers die de Limburgse kleuren verdedigen.

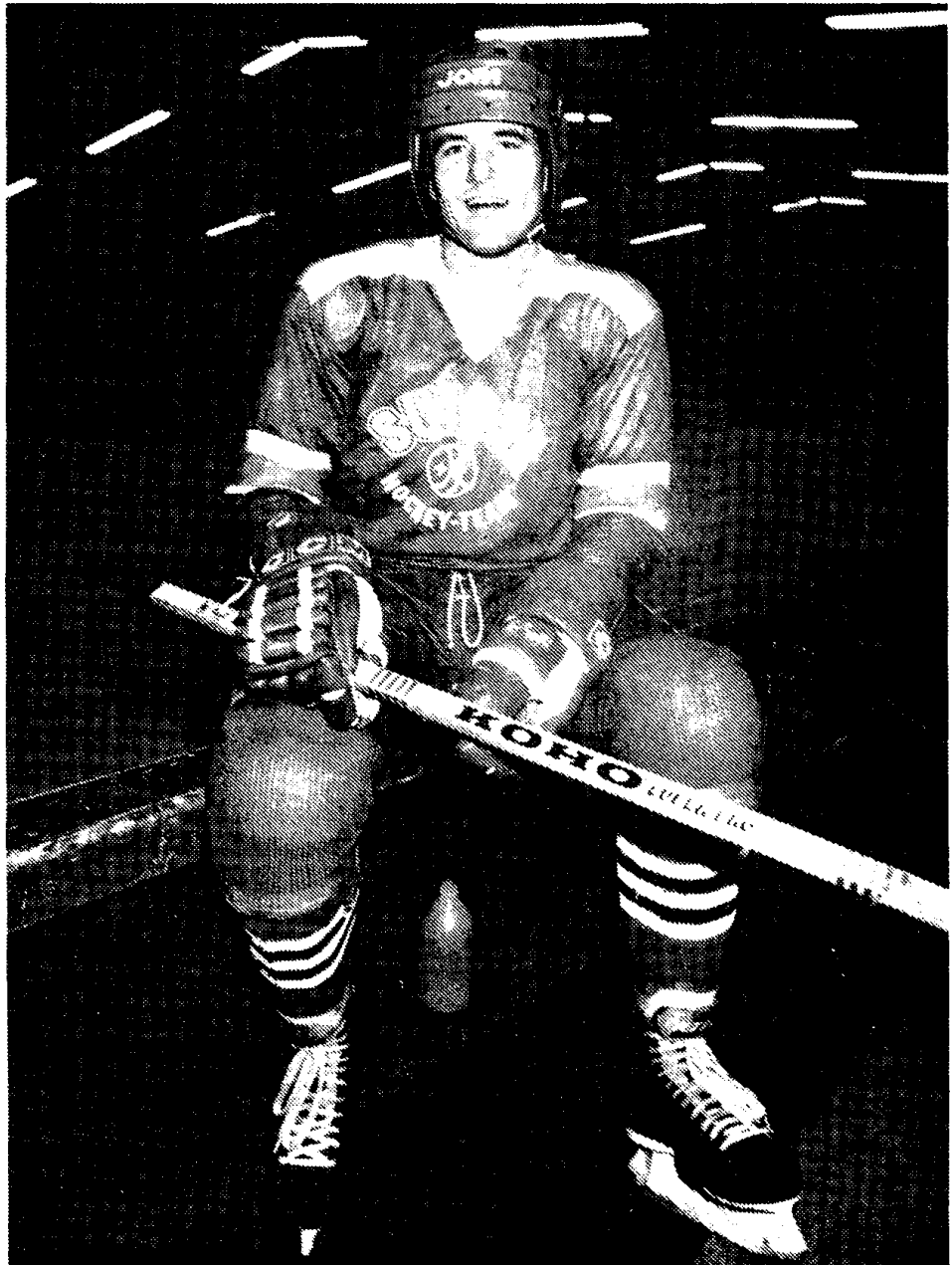
Bij de jongste jeugd tot en met 14 jaar hebben Pascal Hos uit Susteren en de Echtenaar Erwin van Lumich ingeschreven. Die zullen het zeker niet gemakkelijk krijgen de Limburgse zege van vorig jaar te prolongeren. Het zelfde geldt voor de meisjes Elke Rettberg (Heerlen), Marinka Jacobs (Nederweert) en Arlette Lochtman (Simpelveld).

Belangrijke wedstrijden Victoria

HOENSBROEK/HEERLEN — In strijd om het kampioenschap overgangsklasse B ontmoet mintonclub Victoria Hoensbroek zondag om 10.00 uur in sporthal Deil het Rotterdamse SIO. Victoria ontmoet in dezelfde hal de hetzelfde tijdspit kampioensdetaat Arnhem 4. ESPE Heerle speelt zaterdag om 12.00 uur in sporthal De Varenbeuk te Heerlen tegen United uit Venlo.

Forumavond

SCHAESBERG — Maandag 18 november organiseert de Stichting Sport, Jeugd en Cultuur van de gemeente Landgraaf om 20 uur in aula van de L.T.S. aan de Gistraat 2 te Schaesberg een forumavond voor de bij deze Stichting aangesloten zijnde verenigingen. De avond start met een inleidend met betrekking tot het thema "enigenen en financien". spreekbeurt neemt de heer Groentjes voor zijn rekening. sluitend vindt een forumdiscussie plaats, waarbij in eerste instantie vragen en opmerkingen naar aanleiding van de gehouden inleiding steld kunnen worden en uiteraard ook vragen op verenigingsgebied



● John van Sloun: „Wij moeten Kemphanen kunnen verslaan.” FOTO: PETER ROOZEN

Gewichtheftopper Helios-Atlas

SIMPELVELD — Drie bondsscheidsrechters komen morgen naar Simpelveld om de gewichtheftwedstrijd KSV Helios Simpelveld-KSV Atlas Maastricht in goede banen te leiden. Een aantal dat normaal slechts gestuurd wordt als een natinaal record op het spel staat. Met andere woorden: we hebben hier met een echt topduel te maken, waarvan de winnaar een goede stap in de richting van het Zuidnederlands kampioenschap zet.

Beide verenigingen gaan zonder puntverlies aan de leiding. Toch is Atlas in lichte mate favoriet voor het duel van morgen, omdat de Helios-ploeg de laatste tijd vaker niet met het sterkst mogelijke team kon opdraven. De wedstrijd begint om 19.30 uur in de zaal van hotel Oud Simpelveld aan de Irmstraat.

Afscheid Renault, Alfa en RAM maakt spoeling in formule 1 dun Miljoenenendans rond de cockpit

door huub paulissen

ERLEN - De een z'n dood is de ander z'n brood. Macabere, maar van toepassing op de keiharde wereld van de formule 1. Het mekka van de autosport gaat momenteel een stoelen- en over de bühne, die in de formule 1 zijn weerga niet kent. Het contingent coureurs dat een plaats in de cockpit heeft toeneemt, wordt de spoeling steeds dunner. Renault en Alfa Romeo hebben dit seizoen een punt achter het avontuur gezet - zij blijven wel motoren en andere teams leveren - en het bescheiden RAM-Hart slaagt er hooguit in één bolide op het circuit te brengen.

Deze merken komt in 1986 enkele nieuwe renstal in de formule 1. Zij het dat Beatrice-Lola een pleet seizoen met twee coureurs gaat afwerken en Minardi een bolide in de strijd werpt. Tien teams komen maximaal uit op de baan. Het heeft een deel van de kleinere goden hoeven tijdens de trainingen niet meer te maken over kwalificatie. Het is dan ook zo ongeveer het enige waarover geen deining zal ontstaan. Nog voordat één rondje is afgerond, wordt de strijd over wie in de cockpit mag stappen. De kleine op co-sponsors aangewezen, vallen verkeren in de gelukkige lot die de rijders voor het optreden zijn. Zij kijken rustig de kat uit de boom en kunnen kiezen voor de reur, die het meeste geld c.q. sponsoring meebrengt.

Grote teams hoeven zich niet te maken over geldschietters. kiezen bij het verdedigen van belangen voor kwaliteit. De opzienbarende 'transfers' was

Pony-festival in Beek

BEK - De nationale pony-top, de ruiters en amazones, en een enkele Belgische equipe zijn van zaterdag en zondag in het alersportcentrum 'Edele Ros' te Beek. De wedstrijden met ruim 100 combinaties vormen de afsluiting van het twaalfde Grendelstreffen, het grootste hippische feest in het land. Vandaag (vanaf 18.00 uur) en vooral de lichtere groepen, maar zaterdag (vanaf 09.00 uur) is het licht ook de zwaar-combinaties in actie komen. Zondag begint de wedstrijden om 10.00 uur.



Busk bij Topvogels

MAASTRICHT - MVV'er Sören Busk, net terug van de succesvolle WK-missie met het Deense nationale team, opent vanavond om 19.00 uur de kanarieshow van de Topvogels in Maastricht. Dit gebeurt in café De Keigel, Brusselse straat 74. De tentoonstelling is vanavond geopend tot 22.00 uur, morgen van 10.00 tot 22.00 uur en zondag 10.00 tot 17.30 uur.

NASHVILLE - John McEnroe won ook het tweede deomonstratieduel tegen Björn Borg. Na de zege in drie sets in Milwaukee, versloeg McEnroe zijn Zweedse opponent te Nashville in twee sets: 7-6, 6-4.

hand, maar Ecclestone geeft niet snel op.

Ligier geeft ook in '86 het vertrouwen aan de nestor van de formule 1, Jacques Laffite. Op de tweede stoel maakt de jonge Fransman Philippe Streiff de beste kans. Bij Tyrrell blijft Martin Brundle de vaandeldrager. Huub Rothengatter is in de markt voor de andere bolide, maar zal het naar verwachting moeten afleggen tegen Ivan Capelli, die aan het eind van het seizoen reeds voor Tyrrell reed. De naam van Rothengatter wordt ook weer nauw in verband gebracht met Osella. Het voortbestaan van dit team valt en staat echter met financiële injecties en de Nederlander zal een flinke duit in het zakje moeten doen.

Beatrice-Lola maakte dit jaar een voorzichtige entree in de formule 1. In '86 zijn de Amerikanen echter helemaal van de partij. Het team krijgt als eerste de beschikking over de nieuwe Ford V6 turbo en heeft ook de coureurs reeds ingehuurd. Alan Jones krijgt Patrick Tambay (ex-Reanult) aan zijn zijde. Toleman is opgekocht door Benetton en gaat ook onder die naam het nieuwe seizoen in. Benetton pakt de zaken groots aan, getuige de aankoop van krachtige BMW-motoren. De verbintenis met Teo Fabi is inmiddels verlengd en voor de tweede stek heeft Gerhard Berger, door zijn relatie met BMW, goede papieren.

Gaat Berger weg bij Arrows/BMW, dan moet dit team uitkijken naar een nieuwe maat voor de Belg Thierry Boutsen. Minardi zet naast Pierluigi Martini een tweede coureur in. Het blijft een compleet Italiaans gebeuren, want Piercarlo Ghinzani werd bij Toleman weggehaald. Het bescheiden Duitse Zak-speed tenslotte, rijdt in '86 alle GP's - en niet alleen de Europese - en houdt Jonathan Palmer aan. Overwogen wordt een tweede bolide (Christian Danner?) in te zetten. Al met al zijn in de komende maanden nog heel wat plaatsen te vergeven. Daarvoor zijn zoveel kapers op de kust, dat 't goed mogelijk is dat geroutineerde mannen als de ex-Alfa-rijders Eddie Cheever en Riccardo Patrese, Marc Surer en Andrea de Cesaris in volgend jaar van het hoogste platform verdwijnen.



Keke Rosberg (links) en wereldkampioen Alain Prost zijn volgend jaar teamgenoten en concurrenten bij McLaren.

Prognoses koers tweejarigen 'slag in de lucht'

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

SCHAESBERG - Meest opvallende koers vanavond op de draf- en renbaan Schaesberg is een ren: de Grote Prijs der Tweejarigen over 1800 meter. Er komen voor deze met fl. 7500 gedoteerde race tien volbloeds aan de start. Het is voor de jonge paarden de kennismaking met de houtvezelbaan. Zeker nu kunnen de prognoses dus volledig de mist in gaan.

Tot de favorieten moeten in elk geval

gerekend worden: Cry for the Moon van Jan Luyten; de winnares van de Troostprijs, Joyce (T. Young); Sir Delta, gereden door Erik Bloem, en Sammy Jo (Terry Cain). Het veld bestaat verder uit: Wish me Luck (Henk van der Kraats), Fashal (De Wulf), Manchester (Van Reybroeck), Ana Maria Grande (Franz Puchta), Hilleslager Lady (McGarrihy) en Marsha (Mario van Gisteren).

LD-tips

Ananas-prijs (9 paarden): 1. Azzurro Diep; 2. Action Boszorg; 3. Asterix. Outsiders:

Alouetta Boszorg en Amanda Beltary. Bosbessen-prijs (13 paarden): 1. Zoe; 2. Zetlar Hazelaar; 3. Zonnekind. Outsider: Zerto W. Tolomeo-prijs (ren, 10 paarden): 1. Cocky Duidas; 2. Peter the Great; 3. Fine Painting. Outsider: Aktora. Druijven-prijs (6 paarden): 1. Wervelwind Joost; 2. Yvan S; 3. Yankee Dream. Outsider: Yardley Fortuna. Citroen-prijs (11 paarden): 1. Yno Cavaljos; 2. Ytze Zuidvelde; 3. Yvan Siger. Outsider: Zin Senator. Grote Prijs der Tweejarigen (ren, 10 paarden): 1. Cry for the Moon; 2. Sir Delta; 3. Joyce. Outsider: Sammy Jo. Mandarijn-prijs (9 paarden): 1. Yellow Shadow; 2. Yrono Hazelaar; 3. Walbert Dakota. Outsider: Zeres Boszorg. Pruim-prijs (6 paarden): 1. The Import Laren; 2. Vesins la Fusee; 3. Tivoli Hazelaar. Outsider: Romeo Hollandia. Kiwi-prijs (9 paarden): 1. Yves Hazelaar; 2. Wanderer; 3. Winston. Outsider: Valar du Bois. Peer-prijs (7 paarden): 1. Vivato Hill; 2. Zon Hazelaar; 3. Yviena Odila. Outsider: Ykaro R.

Klassement voor beroepsruiter (bijgewerkt tot en met 12 november): 1. Smeding 137 overwinningen; 2. Dooper 115; 3. De Jong 102; 4. Griff 101; 5. De Wrede en Mollema 99; 7. Langeweg 83; 8. Wagenaar en Velis 82; 10. Kronkamp 61; 11. R. Pools 58; 12. Van Eykeleng 55. Aanvang van de koersen: 19.00 uur. De toegang is gratis.

Pancratiusbank/VCH serveert eredivisie volleybal

Set-show start!

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN - Terwijl de overige divisies al vier speelrondes afgewerkt hebben, meldt zich zaterdag eindelijk ook de eredivisie volleybal aan de startlijn voor de competitie 85-86. Een rechtstreeks gevolg van de onlangs in ons land afgewerkte Europese kampioenschappen die, vanwege Oranjeverplichtingen, een adequate seizoensvoorbereiding op clubniveau doorkruisten. Twee jaar geleden telde Limburg nog drie representanten op het hoogste platform. De dames van Safi/Oikos werden gewogen en te licht bevonden en na het recente drama Halco/Maastricht vormt de vrouwenploeg van Pancratiusbank/VCH weer alleen het zuidelijke vlaggenschip.

De recordkampioen uit de zeventiger jaren speelt al lang geen dominante rol meer bij de nationale top, maar zo zegt trainer/coach Ger Spijkers: „Er valt nu voor de toeschouwers wel van meer spektakel te genieten in de Kaldeborn.“ Dit seizoen neemt naast Spijkers (teamtraining en coaching) ook Pim Uyterschout (kracht- en technische trainingen) de Heerlense dammeselectie onder handen. Over de resultaten van deze nieuwe aanpak heeft Ger Spijkers die eindverantwoordelijkheid in handen houdt, zich nog geen mening kunnen vormen. „Daarvoor is

het nog te vroeg. We maken onderling weliswaar afspraken waar accenten gelegd worden, maar voor het overige bestaat alle vrijheid om naar eigen inzicht te werken.“ aldus de man die al 26 seizoenen aan het technische roer staat bij Pancratiusbank/VCH.

De Heerlense ploeg heeft opnieuw een aantal wijzigingen ondergaan. Aanvalster Monique Boymans is gestopt, terwijl spelverdeelster Jolanda van Kuyk is teruggekeerd naar haar oude vereniging Ever

Ready in Vlijmen. Hun vervangsters heten Miriam Muermans (17) en Sonnie Maassen (25). Beide speelsters zijn afkomstig uit het tweede team. Ger Spijkers: „In zeker opzicht is het huidige team iets sterker dan de ploeg die er het vorig jaar stond. Individueel zijn een aantal speelsters sterker en geroutineerder geworden. Dat komt vooral tot uiting in blok en harde aanval. Alleen het inpassen van weer een nieuwe spelverdeelster zal nog enige tijd merkbaar blijven.“

De moeilijke taak om regie te voeren tijdens de aanvalsoffensief bij Pancratiusbank/VCH is dit seizoen opgedragen aan Sonnie Maassen-Triepeles. Helemaal nieuw is het allemaal niet voor de Maastrichtse tandarts-assistente, getrouwd met de meervoudige Limburgse squashkampioen Roel Maassen. Als spelverdeelster van het tweede team en bijgevolg regelmatig wisselspeelster in de hoofdmacht, heeft ze al aan de eredivisie kunnen ruiken. „Het is weliswaar een verantwoordelijke positie in het veld, maar ik pak de kans met beide handen aan. Tenslotte train je om zo hoog mogelijk te reiken.“ geeft Sonnie desgevraagd te kennen.

Pancratiusbank/VCH is in de nieuwe samenstelling nog geen perfect afgestelde machine, waarin men elkaar feilloos weet te vinden. Sonnie daarover: „Er wordt hard aan gewerkt, maar niets kost nu eenmaal tijd. Ik vind het gewoon belangrijk dat de instelling goed is. En het positieve rendement van alle inspanningen was bij vlaggen al zichtbaar in de oefenwedstrijden. We zullen alleen wat constanter moeten worden.“

In de (lange) voorbereiding is Ger Spijkers voorzichtig en gedoseerd te werk gegaan bij de keuze van oefenwedstrijden en toernooien. „Uit het verleden hebben we de les geleerd dat je niet 12 tot 15 sets per

dag moet spelen. Dan verhoeg je de kans op terugkeer van oude blessures. We hebben nu meer verspreid wedstrijdritme opgedaan en ons daarbij beperkt tot 6, maximaal 9 sets per dag. Het gevolg is wel dat we nagenoeg zonder blessureproblemen van start kunnen.“

Pancratiusbank/VCH heeft weinig gespeeld tegen Nederlandse top-teams. Waar zijn ploeg staat ten opzichte van de concurrentie is voor Ger Spijkers moeilijk in te schatten. „We missen een dominante speler, die met voldoende persoonlijkheid, in de haar eentje de ploeg over dode punten kan tillen, zodat de nadruk bij ons op het collectief komt te liggen. Naar mijn mening staat ons wel een erg spannend seizoen te wachten. Bovenin zullen Tromp Olympos en Mepal/Orion wel weer de lakens uitdelen, maar er zijn zes à zeven teams die elkaar weinig ontlopen en derhalve voor veel spannende partijen zullen borststaan. Ik ben dik tevreden als we ons zonder veel problemen in de hoogste klasse kunnen handhaven.“ aldus de Heerlense oefenmeester.

Smoke Eaters uit en thuis

Van onze medewerker **GELEEN** - Smoke Eaters probeert zaterdag in de uitwedstrijd tegen Kemphanen (aanvang 19.30 uur) een stukje van de achterstand op de Eindhovense ijshockeykoploper goed te maken. Alleen via een overwinning kan Smoke Eaters zich handhaven in de race om de Hebro-cup. De komende weken zal de Geleense ploeg het moeten doen zonder verdediger Peter Bol. De ex-Heerlenevenspeler huppelt nog altijd met een gespaakt been (gebrek aan kniebanden) rond. Zondagavond speelt Smoke Eaters thuis (20.00 uur) tegen HYS Den Haag.

Toto/lotto

DEN HAAG - Prijswinnaars Toto 45A: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 16 winnaars, die ieder 1.799,30 ontvingen; derde prijs: 349 winnaars, ieder 1.73,20. In het Cijferspel 45 en 45 A was ook geen winnaar van de eerste prijs. De uitslag van Midlotto 45a van gisteravond is: 19-22-28-30-35-41; reservegetal: 15. Cijferspel: 580.000. Extra prijzen: 557.072,5 + 0,557 (+ 100), 1.703,57 (+ 1.000, -) en 0703,57 (+ 1.000, -).

Sport kort

● **GREVENBICHT** - Zondag is de tweede loop van de Wintertrimloperij van AV Unitas. De start is niet aan de Veerweg, maar vanaf De Staai voor de tennisbaan bij het voetbalveld van Armada in Grevenbicht. Afstanden 2½, 5 en 10 kilometer. Aanmelden kan tot vlak voor de start om 10.30 uur.

● **GENK** - Tijdens de laatste wedstrijd van het ISBL-kartseizoen in Genk onderstreepte de nieuwe Nederlandse kampioen Dino Franssen zijn titel met drie manche-zeges in de klasse 125 cc nationaal. Marcel van Rijswijk uit Roermond eindigde als vierde. Bij de junioren herhaalde Marco Tobben (Linne) het huzarenstukje van Franssen. De klasse nationaal senioren trok Marco Franssen naar zich toe. Bij de internationale rijders was Harald de Laroy (Amstenrade) op dreef. Hij stevende regelrecht op de zege af, totdat hij door een tegenstander werd aange-tikt, van de baan raakte en terugviel naar de derde plaats.

● **MILAAN** - Enzo Bearzot zal na het WK voetbal twee jaar in dienst komen bij Inter. Volgens Intervoorzitter Pellegrini zijn de Italiaanse bondscoach en Inter al tot mondelinge overeenstemming gekomen. De Italiaanse bond heeft de 58-jarige Bearzot overigens een contract tot 1990 aangeboden.

● **HAMBURG** - Hamburger SV is weer een aanvallend kwijtgeraakt. Na de verkoop van de Schot McGhee aan Celtic en Noor Soler aan SK Brand verlaat ook de West-duitse international Wutke de Noordduitse club. De 23-jarige spits is voor de rest van het seizoen verhuurd aan 1. FC Kaiserslautern, dat tevens het eerste recht van koop heeft be-dwongen.

● **HOENSBOEK** - In het kader van het vijftigjarig jubileum hield de schaakvereniging Hoensbroek een schaak-simultaan met de Tsjechische grootmeester Vlastimil Hort. Van het 47 schakers tellende veld slaagde alleen Theo Pluy-men erin de grootmeester te verslaan.

● **HEERLEN** - De uitslagen van de ingelaste zaalvoetbalbekerende zijn: Stap In-Bishop 5-3 en Mervati-SHC Consten 3-1. Stap In-spits Paul Hermans die na een bekeerdul tegen Mervati afgelopen seizoen rake klappen oplep en verder weigerde te spelen, was voor het eerst weer van de partij.

● **MAASTRICHT** - Bert van Gastel werd met 12 punten en een gemiddelde van 1,95 punten winnaar van de finale vierde, klasse libre bijlaten van het district Maastricht en Omstreken. Hij werd gevolgd door Math Haesen en Frank Frissen, die respectievelijk de tweede en derde plaats voor zich opeisten.

● **MAASTRICHT** - Zaterdag en zondag worden in Den Haag de winterclubkampioenschappen zwemmen gehouden. MZ&PC neemt aan dit estafettekampioenschap deel met een ploeg van tien zwimmers. Trainer Ronald Gaastra verwacht tijdens deze wedstrijden een drietal records te kunnen verbeteren.

Handballers pas na rust productief

Van onze medewerker **HAARLEM** - De tweede wedstrijd van het Nederlands herenteam in de Haarlemse Handbalweek, tegen Portugal, leverde een 29-21 overwinning voor de Oranje-formatie op. De zege kreeg pas na rust gestalte, want tot vlak aan de pauze hielden de Portugezen Nederland goed bij. Door twee treffers van Jan Willem Hamers, beide vanaf de zevenmeter, kon Oranje met 13-10 gaan rusten.

Nederland-Portugal was in de eerste helft een gezapig partijtje, mede door het veelvuldig wisselen aan Nederlandse zijde. Na de pauze ging Lambert Schuurs als voorruiter, schoven pion spelen, stond Jack Josten tussen de palen en speelde Nederland de eerste tien minuten erg sterk. De ruststand werd uitgebouwd naar 21-12 en een tussentijdse 29-21. Lambert Schuurs speelde tegen Portugal zijn 73ste interland. Een mooie score voor de 23-jarige Sittardiaspeler die voor het duel in de bloemetjes werd gezet.

Break-out met kaviaar

HAARLEM - Een aantal spelers van het Russische selectieteam, dat deelneemt aan de Haarlemse Handbalweek, heeft enkele uren op het Zandvoortse politiebureau moeten doorbrengen. Ze waren huis aan huis kaviaar aan het verkopen die ze uit Rusland hadden meegesmokkeld.



● Het team van Pancratiusbank/VCH aan de vooravond van de competitie. Staand vlnr: Bey Zwarts (teambegeleider), Pim Uyterschout (tweede trainer), Miriam Muermans, Mieke Nievergeld, Olga van de Coevering, Bertina Cobbenhaagen, Ger Spijkers (trainer/coach), Paul Cordewener (fysiotherapeut). Vooraan vlnr: Sonnie Maassen, Gerna Poels, Erna Spijkers, Jackelien Spijkers (aanvoester). Foto boven: Mieke Nievergeld (rechts) stijlvol in actie namens Pancratiusbank/VCH. Foto: FRANS RADE



Shopping in Aachen

Wie haben die großen Marken!

Tecno-Pro-Racer mit Salomon-Bindung
80-110 cm **139,-**
120-140 cm **159,-**
150-160 cm **169,-**

Rossignol
Topas A-Ski mit Salomon 347 **299,-**
HEAD Hot XTR A-Ski mit Tyrolia 190-Diagonal **349,-**
Kästle, CS-Rally, A-Ski mit Tyrolia 190-Diagonal **429,-**

Fischer
SC 4 Super Pro S-Ski mit Tyrolia 190-Diagonal **399,-**
mit ESS **499,-**
VAR-Tuning

Bei uns stimmt die Qualität, der Preis und die Fachberatung!

ROSSIGNOL
Open XP 33, A-Ski **359,-**
BLIZZARD
Duo 2000, A-Ski **399,-**
HEAD
Radial-Graphite, A/S-Ski **429,-**
K SP 61, S/A-Ski **479,-**
FISCHER
Airlite Carbon, A/S-Ski **499,-**
OLINSKI
831, S-Ski **648,-**

sport mulack
5100 Aachen · Markt 30-34 · Tel. 0241/35266

Das schönste Porzellan

»TREND«
das junge THOMAS-Porzellan

Kaffeeservice **179,-DM**
Tafelservice **329,-DM**

Auch einzeln erhältlich
immer nachlieferbar - spülmaschinenfest
...natürlich in Aachens größtem
Fachgeschäft am ELISENBRUNNEN

DEMME
HAUS DER GESCHENKE

PARIS RODIER

Ab jetzt auch hochwertige
Lamm-Nappa
Lederbekleidung

DAMENMODE
RODIER

Inh.
J. BECKERS
Blondelstr. 10
5100 Aachen

Am
Samstag,
den 16.11.
sind die
Geschäfte
bis 14.00
Uhr
geöffnet!



KLEIN ABER FEIN.

Das ist WK 671: Zierlich in den Maßen, großartig im Sitzkomfort. Als Sessel oder Sofa, verspielt oder elegant und überraschend vielseitig im Ausdruck durch eine große Bezugsauswahl. Das Original ist unverwechselbar und gibt's weit und breit nur bei uns.

2-sitzig ab DM 1975,-
3-sitzig ab DM 2340,-

Richtungsweisend für Inneneinrichtungen

YSERENTANT

Alexianergraben 42 · Aachen · 0241/48465

GRATIS FÜR SIE im **HAUS für ALLE**

ER BOULEVARD GESCHENK-KATALOG

400 traumhaft schöne
Geschenk-Ideen!
Gratis für Sie im neuen
Boulevard-Katalog.

Gratis-Coupon
für den Boulevard Geschenk-Katalog.

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____

DM 169,-
am besten gleich ins
Aachen, Adalbertstraße · Stolberg, Am Rathaus

Wolle Hartmuth Ihr leistungsfähiges Fachgeschäft mit 500 m² Verkaufsfläche und 2000 m² Lagerfläche!

Preisreduktion! Smyrna Teppich-Wolle 100% reine Schurwolle in div. Farben, Strang- aufmachung, 100 gr. bisher 9,50 jetzt DM 3.00	Diamant 50% Baumwolle, 50% Viscose, Nadelstärke 2,5-3, in vielen Farben Sonderpreis 50 gr nur DM 1.95	Neu: Koala 40% Mohair, 34% Poly- acryl, 26% Polyamid, Nadelstärke 3, in vielen Farben Preis-Hit 20 gr DM 1.50	Wolle-Hartmuth- Bänderchen 100% Baumwolle, Nadelstärke 4-6 Sparangebot 50 gr DM 2.50	Neu: Supersilk Mohair 27% Superkid-Mohair, 23% Schurwolle, 21% Seide, 20% Baumwolle, 9% Polyamid, Nadelstar- ke 4-5, in 8 herbstlichen Farben Sonderpreis 50 gr DM 2.95	Wolle aus aller Welt!
Neu: Mousse 54% Kid-Mohair, 26% Schurwolle, 18% Poly- amid, Nadelstärke 3-4, in 8 herbstlichen Farbtönen 25 gr DM 1.95	Neu: Ginza Federleichtes Papier- bandchen, 100% Polyamid, Nadelstärke 5-5,5, in hochaktuellen Farben Preis-Hit 20 gr DM 1.30	Neu: Gazzara Stoffbänderchen, 100% Baumwolle, Nadelstärke 7-8, in 10 Uni-Farben und mehrfarbig ombriert Preis-Hit 50 gr DM 2.50	Preisreduktion: Spal Bouclégarn, 90% Wolle, 10% Polyacryl, Nadel- stärke 5-6, in vielen Farben 50 gr bisher DM 3.95 jetzt DM 1.50	... Verkauf, solange der Vorrat reicht ...	
Neu: Mohair- Super-Qualität 70% Mohair, 30% Wolle Nadelstärke 56 in vielen Farben 40 gr DM 2.50	Preisreduktion: Simfonia glänzendes Struktur- garn, 55% Viscose, 45% Baumwolle, Nadelstärke 3-4, in 9 Farben 50 gr bisher DM 3.95 jetzt DM 1.95	Neu: Sabine meliertes Effektgarn, 49% Schurwolle, 32% Baumwolle, 19% Polyacryl, Nadelstärke 4,5-5, in 7 Farben 50 gr DM 3.95	Aus unserem Exklusivshop Sclimma- Kupferbänderchen 67% Rame, 33% Baumw., Nadelstärke 5, in 7 ombrierten Farben 50 gr bisher 6.95 jetzt nur DM 3.95	1000 Kilo Wolle in mehr als 20 Qualitäten über 100 Farben Aktionspreis 50 gr -99	

100 hfl. = 90,50 DM

Schumannstraße · Würselen · Gewerbegebiet Kaninsberg, Telefon 0 24 05 / 9 17 44 oder 2 10 07
Postfach 11 05, Mo.-Do. 9-18.30, Fr. 14-18.30, Sa. 8.30-14, 1. Sa. im Monat 8.30-18 Uhr

**Sonderpreis
DM 175,-**

Puppenhaus Allgäu - Solide Rahmenbauweise, alle
6 Räume tapeziert, außen mit abwaschbarer Folie
beschichtet. Eine Treppe führt zum ersten Stock.
Elektroanschluß, von 3 Seiten bespielbar, zerleg-
bar, Größe 70 x 52 x 62 cm (ohne Einricht. u. Trafo).

**Spielwaren
Schefer Prinz**
AACHEN
Holzgraben 17-19

Verloren/bromfietsen I.g.st. VESPA Boxer 81, pr. / 325,- t.b.v. Opel 46 Schaeberg. 2x YAMAHA 80 cc. 1 1. z.g.a.n. Caumerweg Heerlebaan-Heerlen. Maxi in staat van / 550,- Yamaha FS 1 / 100,- Tel. 04405-1994. FIETS, dames- heren- en met zonder 3 ver- / 045-257371. SPORTFIETSEN, en en Motob. Te bevr. / 52570, na 16.00 uur.	PIANO'S-vleugels. Leyser en Hermans, Vrijthof 15A, Maastricht. Tel. 043-213761. Sinds 1914 bekend om zijn betrouwbare service. Ook stemmen, reviseren, verhu- ren. V. Urk, de grootste keuze in gebr. PIANO'S vanaf / 1.000,- huur vanaf / 600,- p.j. Bel 010-363500.	Gevonden/verloren VERLOREN omg. kerkhof Heerleheide gouden tje met kroon van ko- ning Willem III. / 100,- be- loning v. eerlijke vinder. Tel. 045-753208. Weggelopen door fout op 13-11 Mechelse HERDER teef "Nancy" norm, niet aggr. Teg. goede bel. terug te bez. tel. 045-317474, Wau- bach, Vogelzangweg 150.	Caravans/tenten/ boten Te k. gebr. alle merken CA- RAVANS. Tel. 045-727742 of 723076. Te k. dubbelassige CARA- VAN merk Caravalar 5 a 6 pers. Dr. Poelspl. 33 Sim- peld 045-441370. Te k. TOERCARAVAN Adria Mistral 400 bj. '83 nw. model, als nw. badk. jiskast, kachel. Vingweg 3 Simpeld. Te k. a. CARAVAN Kip 4 a 5-pers. kachel, jiskast, nw. voort. Prima staat. Sporstr. 54, Brunssum, tel. 045-227793. Te k. VOLKSWAGEN kamperbusje compl. in- gers. Dr. Poelspl. 33 Sim- peld 045-441370. T.k. mahonichouten KA- JUTZELBOOT met bb motor en trailer. 04454-1597. TOERCARAVAN Tabbari Cometesse Deluxe, dubbel- asser, 5,20 n. verw. jiskast, n. voortent. Heerleweg 67, Voerendaal. T.k. KAMPEERWAGEN Buerstner de luxe, 5-pers. m. voortent z.g.a.n. bj. '80, weg, omst. Sportstr. 1, Kerkrade.	STOOINGELOGD uw doel meubilair ook gevefr. de deuren, blank geloofd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuw- huiss. 3. Heerlebaan 045- 416957. Ant. eiken Mechelse BROODKAST te gebr. v. tv.vi- deo etc. Vraagpr. / 1700,- 04492-1981. Interart. ANTIKIE. Irmstr. 64, Simpeld, 045-443161. Zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Nu ook ma- gazin vol grenen meublen. Eigen restauratie en lo- gerij. ANTIEKHAND. Sim- mons, Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o. ingang kerk. Tel. 045-243437 of 244613. Gun- stige prijzen door eigen im- port. o.a. Engelse secreta- re, commode, fauteuils, pia- no's, eethoeken, dekenkist- ten, Franse kasten, eiken slaapkamers, kleingood enz. enz. Donderdagavond koopavond. Handelaren/deelnemers voor overname KERSTMARKT te Vaals v. 29 nov. t/m 1 dec. Inl. tel. 045-310025/325781. ONDERDELEN voor was- automaten, koelkasten, drogers, stofzuigers, furni- euz. enz. Onderdelenshop Aazet, Markt 33, Sittard, tel. 04490-19234. SINT en Piet komen bij u op bezoek. Tel. 04494-40372 na 5.00 uur.	NOENDA privé + escort, Brigitte, Jessica 11-23 u. 04492-4518 ook zaterdag. NIEUW Maria privé en es- cort van 11.00 uur tot 20.00 uur, tel. 045-422564. DONNA - Christen en nieuw Isabella - tevens ka- mers te huur. 045-227734. Privé bij MIRANDA - Wan- da en Silvie!!!! Tel. 045- 228738. PRIVEHUIS José in Hoensbroek met Eva, Claudia en Marion. Dag. vanaf 11 u. 045-222356 meisje gevr. NANCY , nu nieuw Bianca, tel. 04494-45098 en Kim, Chantalle en Rosy. Dag. vanaf 10 tot 23 uur, zat. 18 uur, tevens meisje gevr. DE JACHTHUT , Haanra- de-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m v.d. grens. Elvira, Gabi, Mary, Moni. Ma. t/m za. 14-4 uur; zo. 20-4 uur. 045-463943. NIEUW! Escortservice met Negerita, afspraak tussen 18 en 24 uur, tel. 045- 726727. Twee vriendinnen ontvan- gen PRIVE te Aken, Ot- tostr. 74, tel. 09- 49241502233. JESSICA Linda v.a. 9.00 uur, 04490-23491. Tevens assistentes gevr. Privé MARIA en Chamilla van maand. t/m vrijd. v.a. 13.00 uur, 04499-3828. NIEUW in Roermond, Pri- vé en escort, tel. 04750- 28606.	CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbe- middeling. Heerlen. 045- 225237. Club PALLAST . Rijksweg 1, Lemiers-Vaals. Tel. 04454-1195. CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen - 04494- 50921. MADSONCLUB met Eva en haar meisjes, 454372, v. 14-3.00; zat. 14-20. K'ra- de, Nieuwstr. 110. NIEUW , nieuw, Meggie en Ellen, privé te Kerkrade. Tel. 045-424255. Club PARIS , ma. t/m vr. v.a. 14.00 uur. Provinciale- weg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. CONTACTENBUREAU Yvonne. Privé en bemid- del. te Kerkrade. Tel. 045- 425100. ESCORTSERVICE , 045- 320371, vanaf 14.00 uur, ook weekends. Escort m. leuke meisjes. Iedere dag geopend. 045- 320905. Tev. ass. gevr. Privé bij PLEASURE- CHANNEL met Iris. Nw. openingstijden t/m 2 u. 045-353769. PRIVE en escort in Roer- mond. Tel. 04750-31693. ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045- 425579. Privé en ESCORTSERVI- CE v. dag en nacht. M. nwe. meisjes. Tel. 045- 424987.	PRIVE-CLUB 649, Sittard, dagel. geopend v. 11-23 uur, tel. 04490-28256. Club DE GOUDEN STER * Koning Albertlaan 74, Maaseik (C.) 093211567870. Vera PRIVE tel. 04754- 3325. ...RIJANCO... Bern. Buro voor privé-adressen en es- cort. Tel. 04749-4258. NIEUW Sarina, Diana, Gina vanaf 11.00 uur maand. tot zaterdag. 04490- 25098. Assistentes gevr. Bemidd.bureau VENUS in- terservice. Tel. 045- 219922. BAR , Vaesrade 37, Nuth. Geopend 14 u. tot 3.00 uur, ma. t/m vrij. 045-241592. Nieuw, nieuw! AZIANA , escort van 20.00 t/m 3.00 uur. 045-222642. Nieuw in de TOPCLUB vanaf 14 uur. Marcia en Monique. Tev. Sandra - Dyana - Sabrina - Tanja en Ling. Geopend tot 4 u. s' nachts. Tel. 045- 321580/323399. JANINE nieuw escort v.a. 12.00 u. Tel. 045-257874. VENUSBAR , Nieuwstr. 147, Kerkrade. Geop. va. 20 u. Isi, Elke, Annet en Petra, ook zat. en zond. Club TAMARA , nu met Peggy, Brigitte en Tanja. Tevens escort. Tel. 043- 431440. PRIVEHUIS , 4 meisjes ontvangen u privé. Ook s' zaterdags. Tel. 043- 435259.	VIVIAN nieuw in Geleen. 04494-42313. Nieuw in Aken: LE MIRA- GE-CLUB . Alleen voor pa- ren. Iedere woensdag van 16.00 tot 2.00 uur, vrijdag en zaterdag van 18.00 tot 5.00 uur. 5100 Aken- Brand, Eilendorfer Str. 145 (naast Obi-Baumarkt). Tel. 09-49241527272. PRIVE bij Anita ook zater- dags, tel. 045-352543. MARGO , Cora, Anja. Tel. 045-213080 te Hoens- broek. PRIVE Linda + Roos. Iedere dag. 045-228431. HOFF VAN EDEN , paren- club, iedere vrijdag en za- terdag. Tel. 04490-17497. Nieuw PRIVE nieuw. Da- gelijks geopend van 13-24 u. Tel. 043-218884. PRIVE en escort 045- 441909. Tevens assistente gevr.aagd. SANDRA en Peter all. v. echtpr. Anja all. v. dames privé + escort v.a. 11 uur t/m 2.00 uur nacht. Bel v. afpraak of inlicht. Tel. 045-228927. ROBERTO , Wim en Peter. Privé + escort, v. dag en nacht 045-228927. STELLA en Sandra privé. Escort v.a. 10 t/m 4.00 u. Tel. 045-226546. MEISJES gevraagd. 043- 218884. Kitty privé. ECHTPAAR , zoekt dito echtpr. voor moderne vriendenschap. Br.o.nr. SI 200 LD 6136. Sittard Baan- dert 16.
---	--	--	--	---	--	---	--	---

Kies uw vrijheid bij Red Line

Vloerstandaards, wandbeugels of plafondpendels tijdelijk KADO

De revolutionaire Red Line speakers van Bang & Olufsen geven u een geweldig stuk vrijheid. U kunt plaats en klank steeds weer aanpassen aan uw luisteromstandigheden en persoonlijke smaak. Van klassiek concert voor alleen tot hard-rock party voor twintig tenen. Red Line luidsprekers klinken even goed laag op de grond, midden op de muur of hoog aan het plafond. Maak uw keus - en profiteer van ons aanbod: bij aankoop van een set Beovox RL 45, RL 60 of RL 140 (*) krijgt u tot 31 december a.s. een set vloerstandaards, wandbeugels of in hoogte verstelbare plafondpendels kado.

*) Het type nummer geeft de toelaatbare belasting in Watts aan.

3 jaar garantie

Bang & Olufsen

Electro Jan Hoens b.v.

OPBUCHTEN Oude Baan 1, Tel. 0449-51513

F.V.C. Weyden b.v.

WILHELM Kerkstraat 55, Tel. 043-252342
WILHELM Arnhemstraat 2, Tel. 0449-42605
WILHELM O. Nieuwstraat 30-40, Tel. 045-715494
WILHELM Koningstraat 73a, Tel. 045-226901
WILHELM Theaterpassage 9, Tel. 045-452765
WILHELM Hooftstraat 108, Tel. 045-318858

Electro Wijnbergen

WILHELM Limburglaan 41, Tel. 045-720560

Beocenter Bemelmans b.v.

WILHELM Wannerstraat 10-12
(naast Fuhren meubelen), Tel. 045-212330

Fa. Gijs de Jong

WILHELM Nieuwstraat 48, Tel. 045-312508

Fa. Bergmans & Wijnen

WILHELM WITTEWEG 80, Tel. 04451-1249/2275

Kruitz Elektro

WILHELM Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275

Keulen Electronic b.v.

WILHELM Markt 19, Tel. 045-441373

SPLEETGOED-BEURS IN AKEN

Zondag, 17 nov. 1985 a.s., 13 tot 18 uur.

PROGRESS, Monheimsallee 52, Aken.

Van- en verkoop, ruilen van modeltreinen, modelautos, antiek, blikken speelgoed.

Info: Tel. 0949-2103/51133

Wie installeert in complete badkamer binnen zeven dagen badkamer?

(En doet ook het: breuk, opruim- en schoonmaakwerk?)

Lege verblijfs- en afbouwbedrijven aan. Maak plannet. Verzorg verder alle werkzaamheden. Kortom u hoeft nergens voor zorg te dragen bij deze complete en tegelbedrijven. Ook voor het badkamer is er steeds een oplossing. Het is nu bij ons. De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

De koffie staat klaar. Aanschouw de diverse goede ideeën, doe wat u wilt. Het is nu bij ons.

HET EI VAN HARLEKIJN! 1-2



(met excuses aan Columbus)

Deze vondst van het jaar is echt "het ei van Harlekijn"! Want als u deze fraaie babykamer koopt, hebt u er meteen twee voor de prijs van één. Toegegeven, het klinkt ongelooflijk, maar in iets meer dan een simpele handomdraai tovert u de babykamer om in een complete tienerkamer. En dat is wel zo handig, want kleine kinderen worden immers groot.

Is vervaardigd van zeer stevig, fraai wit gelakt M.D.F.-hout dat de jaren met gemak trotseert.

Ook de prijs is verbaazingwekkend! Komplete baby- + tienerkamer met alle toebehoren:

1495.-

Harlekijn

en... een leuke collectie baby- en peuterkleertjes met altijd wat nieuws.

baby- en peuterwinkel

Nieuwstraat 6, Hartje Hoensbroek, tel. 045-221263

's maands geopend na 13.00 uur, donderdagsavond koopavond.

ZELFMAKMODE

Totale liquidatie wintervoorraad

Wij gaan onze zaak opnieuw inrichten en moeten onze gehele wintervoorraad kwijt. Profiteer hiervan, want op de niet afgeprijsde speciale koopjes ontvangt u nu reeds een extra korting van

20% KORTING

SUPER-AANBIEDINGEN	
Restanten mantelstof dubbelbreed, wol	15,- en 25,-
Restanten zuiver wollen kamgaren	10,- en 15,-
Alle fluweel, diverse kleuren	30,-
Alle jacquard-jersey-stoffen	25,-

Tilly Grummer
MODESTOFFEN
Rindhuysstraat 48, Heerlen tel. 045-714604

Grote serie pantalon- en rokstoffen	18,-
Nog vele kleuren ribfluweel	35,-
Echte zuiverzijde dupion, alle kleuren	45,-
Echte zuiverzijde, crêpe de chine	45,-
Alle wollen Zwitserse mousseline, iets bijzonders	
Vele andere koopjes ook in kinderstoffen	

Op alle andere artikelen 20% korting

Deze korting krijgt u dus ook op: zuiver wollen flanel, echte tweeds, alle merken jersey, op alle Hallenstein-artikelen, zijdeartikelen en alle andere couturestoffen.

Damen-Mode ganz auf Ihrer Linie
attraktiv, hochwertig, frisch
von Größe 36 bis 52

MODEHAUS
WILLY Rittacher

Aachen - Hartmannstr. 26 u. Theaterplatz 7

Mehr Mode für Mehr Figur

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen
verkoop en verhuur meer
dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN of rol-
luiken bestellen (ook voor
industrie). Straten Voeren-
daal, Bellen Tenenweg
8-10. Tel. 045-750187.

Kl. aann. kan nog opdracht
aann. Ook kl. KLUSJES.
Tel. 0449-43098.



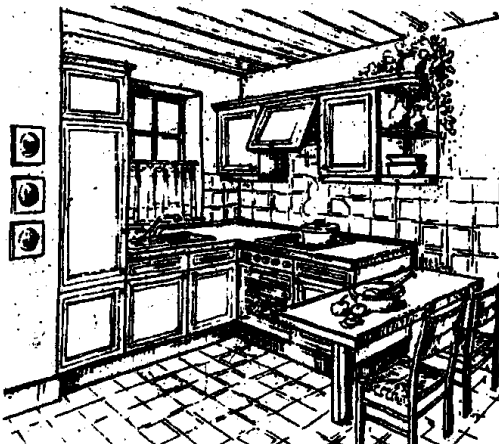
AAN/3 KLANTEN GEEFT
Muyrers & Wijnen
EEN HALVE KEUKEN KADO!

13 ORIGINELE
AANBOUW-
KEUKENS

kompleet met alle
inbouwapparatuur
staan in onze
showroom op u te
wachten.

Deze showkeukens
hebben 1 jaar in
onze showroom
staan pronken, maar
moeten nu plaats
maken voor andere
modellen.

Muyrers & Wijnen
verkoopt deze
keukens met 5 jaar
garantie voor de helft
van de nieuwprijs!



Maar... op is op.
Wilt u ook profiteren van dit
vorstelijk aanbod?
Dan moet u wel snel komen kijken.
Kijken bij Muyrers & Wijnen is de
moete waard, want er staan nog
veel meer leuke en fijne dingen in
de showroom en een heerlijke kop
koffie staat voor u klaar.

KOMT U MAAR!

KEUKENCENTRUM



Muyrers & Wijnen

Markt 11 - Simpelveld - tel. 045-441800

Geopend: ma-vrij: 8.30-17.30 uur, zaterdag 8.30-12.30 uur

Op afspraak ook 's avonds

Elke donderdag koopavond

155156

SPORTER

SKI EN SKIMODE

Het meest unieke ski-gebeuren van Limburg

SKI-INFO
AANBIEDING
2 ski-pull's voor f 34,75
moonboots van f 59,75 voor f 49,75



SKI-MODE-SHOW

Zaterdag 16 november
om 14.00 en 16.00 uur.
Er wordt ski-mode getoond van vele
bekende merken zoals: HEAD, BELFE,
TRISSI, KLEPPER, MASER,
SAN FELICE enz. enz.

ERRACHER

Zoals u in de KAMPIOEN van oktober heeft
kunnen lezen, komt de Erracher Ski als no. 1 uit
de rest, daarbij is de prijs zeer aantrekkelijk.
U krijgt dus echt veel kwaliteit voor een lage prijs.

ERRACHER is een fabriek in Zuid-Duitsland die
van oudsher een uitstekende Ski maakt. Veel ski-
leraren in Oostenrijk gebruiken dan ook deze ski.

ERRACHER Light 249,-
ERRACHER SP 276,-
ERRACHER K2 369,-

SPORTER AANBIEDINGEN

BLIZZARD LIGHT
ROSSIGNOL RACING
en complete Langlauf sets.
L.L. GALAX TRACE, met stokken en
binding 178,-
L.L. BLIZZARD GUNSTRO 139,-
L.L. ATOMIC ACC MICROSTEP 159,-

Ook aanbiedingen in Lang Lauf ski's
en complete Langlauf sets.

Deze bon is geldig tot zaterdag
7 december. Uw ski's geven wij
aan GRATIS onderhouden, en
stellen GRATIS uw ski's af op de
COMPUTER van WALTER EN
WINTERSTEIGER.

WAARDEBON
Naam: _____
Straat: _____
Postcode: _____
Woonplaats: _____

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

NR. 1 VAN DE ANWB-TEST:
ERRACHER LIGHT
Doordat de leverancier weinig reclame maakt is
deze ski in Nederland nooit opgevallen. Uit de
uitgebreide sk-test, die u bij elk ANWB kantoor
krijgt, blijkt dat de overige ERRACHER ski's
eveneens uitstekend beoordeeld worden. Zoals de
ERRACHER RACE RS en S ski voor f 499,- en
de ERRACHER RACE SL voor f 575,-.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

UW GEBRUIKTE SKI-KLEDING
Wij verkopen uw gebruikte ski-kleding
we hebben een permanente inventaris
vriendelijk verzoek uw kleding
door de weekse dagen te brengen, dus niet op zaterdag.

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

SKI-SCHOENEN
DACHSTEIN
NORDICA
AULANA

CHEAP FASHION

TOONAANGEVENDE
IN MODE EN PRIJS

skibroeken f 59,-
ook extra lange maten

PRONTO MODA DI FERRI

Maastricht: Oude Tweekbergerpoort 1b
Frankenstraat 149

Heerlen: Akerstraat 11a



CORSTENS-VERSCHEUREN
Helmond koopt

zat. 16 nov. mankanten f 9
prijes 3.50 rode & roodzaam
man 12 p. 10 knu- &
sibast. 9 putterbast. o.k.
27.50 roselcollis 10 p.st.
parkieten 7 d. duiven 10 rood-
ruggen 25 valken 30 witte 40
pp. brengen: SITTARD
9.15-11 u. putstr. 10 TER-
BLIJT 12-1 u. rijksweg 46
BEEK 2-3 u. pr. mauritslaan
63. 2de afname: HEERLEN
2-3 u. emmastr. 7a.

Bij beschikking van de
kantonnier te Maastricht
van 17 oktober 1985 is
aan de heer Johannes Lu-
cien Josephus Wilmes, ge-
boren te Eijsden op 1
maart 1866, wonende te
Eijsden, Ir. Rocourstraat
17, handtekening verleend
tot het zelfstandig uitoefen-
en van een hoveniersbe-
drijf.

Mr. L.H.A. Kessen,
kantonnier

Maastricht, november
1985

PERSOONLIJKE LENINGEN

DOORLOPEND KREDIET
van f 3000 t/m
f 40.000
e.v. OVERNAME VAN
LOPENDE LENINGEN indien
gewenst, mogelijk.

Bel: Trustee Financiering
Postbaan 1, Maastricht
Snelle financ. bemiddeling

uitzendbureau
tempo-team

afdeling office heeft regelmatig aanvragen voor
ALL-ROUND SECRETARESSES

met een opleiding Schoevers, Bell-College, de
Thermen of MEOA sec., aangevuld met een
tekstverwerkingscursus.

Sta je nog niet ingeschreven? Kom even langs en
vraag naar Carla Koster of Maja de Bruyn,
Nobelstraat 1, Heerlen, tel. 045-718332.